

Nov val presežnih delavcev na Jesenicah

Bo brez dela 600 železarjev?

Jesenice, 10. novembra - Po neuradnih podatkih naj bi podjetja Slovenskih železarn na Jesenicah do konca letošnjega leta odpustile približno 600 delavcev. Naj se kapital iz koncerna v Ljubljani vrača tudi na posamezne lokacije za reševanje problematike presežnih delavcev.

Po neuradnih podatkih naj bi do konca letošnjega leta v Slovenskih železarnah - lokaciji na Jesenicah, odšlo med presežne delavce okoli 600 zaposlenih. Trenutno je že v Centru za prestrukturiranje kadrov ali CPK na Jesenicah 140 invalidov - skupna številka ob koncu leta naj bi bila tako 600 presežnih delavcev, kar bi pahnilo Jesenice v izredno težke socialne razmere. Če bo brez dela 600 ljudi, to pomeni naravnost nevzdržno razmerje med zaposlenimi in nezaposlenimi: en zaposleni na enega nezaposlenega!

Ob koncu leta se bodo Slovenske železarne preoblikovale v delniško

družbo in družbe po posameznih lokacijah bodo postale delniške družbe.

Svobodni sindikat SKEI Železarne Jesenice zdaj zahteva, da se ustrezno preoblikuje pogodba o presežnih delavcih, ki so jo lani sklenili s koncernom Slovenskih železarn. Po lanski pogodbi so bili viri za reševanje presežnih delavcev prispevek ministrstva za delo, interni davek podjetij za presežne delavce in del kupnine od prodanega premoženja železarn. Delavci naj ne bi bili šest mesecev prerazporejeni na Center za prestrukturiranje samo zato, da bi po šestih

mesečih morali na borzo dela, ampak bi se s finančnimi viri dodatno usposabljal za nova, kvalitetna delovna mesta.

In ker se z novim letom Slovenske železarne preoblikujejo, ta pogodba ni več izvedljiva, saj se bodo podjetja privatizirala. Sindikat meni, da se kapital, ki bo v koncernu Slovenskih železarn v Ljubljani, mora vračati tudi na posamezne lokacije za reševanje problemov presežnih delavcev. Ne nazadnje ni tako malo denarja, ki se zbere iz kupnin od prodaje objektov in zemljišč Slovenskih železarn - tudi na jeseniški lokaciji. • D. Sedej

Gorenjska Banka
d.d. Kranj
Banka s poslubom

Alples prejel zlato plaketo

Kranj, 10. novembra - Na ljubljanskem pohištvenem sejmu je Alples iz Železnikov ponovno, že drugo leto zapored, prejel zlato plaketo revije Naš dom.

Zlato plaketo so prejeli za pohištveni sistem Gaja, avtorice Nevenke Mandić - Orehek. Odlikovano je bilo torej novo pohištvo, enako priznanje je Alples lani prejel za pohištveni sistem Tempo, kar potrjuje, da v Alplesu tudi v najtežjih časih sanacije niso pozabili na kvaliteto izdelkov.

Sicer pa sanacija poteka uspešno, direktor Milan Tili pravi, da Alples spet diha zdravo, pogovor z njim objavljamo na 9. strani. • M. V.

Čufarjevi dnevi '94

Jesenice - V Gledališču Tone Čufar se danes zvečer začnejo sedmi Čufarjevi dnevi, na katerih se predstavlja ljubiteljska gledališka dejavnost tako slovenskih kot tudi nekaterih zemejskih gledališč in skupin. Na slavnostni otvoritvi nocoj bo govoril dramatik, režiser in pisatelj Andrej Hieng. Igralska skupina Gledališča Tone Čufar pa bo uprizorila Andersenovo pravljico Princesa in svinjski pastir. V naslednjih dneh se bo na odru Čufarjevega gledališča, v Kosovi graščini in v Lutkovnem gledališču na Hrušici zvrstila vrsta predstav za odrasle in otroke. Čufarjevi dnevi se bodo zaključili naslednji petek, 18. novembra, s podelitvijo Čufarjevih priznanj. • L. M.

Polepšana jeseniška gimnazija

Jesenice, 11. novembra - Včeraj popoldne so slovesno odprli prenovljeno stavbo jeseniške gimnazije. Gimnazijo je odprl Jožef Školč, predsednik Državnega zbora Republike Slovenije.

Gimnazijo so obnovili v rekordnem času: začeli so 20. junija, dijaki pa so se vselili 19. septembra. Gradbena dela so veljala 180 milijonov tolarjev, gradil je Gradis, za opremo pa so namenili 32 milijonov tolarjev. Zdaj gradijo še telovadnico, za katero bodo potrebna dodatna sredstva, ki jih bo prispevala tudi jeseniška občina. D. S.



SAMOSTOJNI KANDIDAT ZA ŽUPANA ŠKOFJE LOKE

LOJZE BOGATAJ

"za LOKO, za zadovoljne ljudi"

Dela na najtežjem odseku v Selški dolini

Obnovljena cesta med Praprotnim in Bukovico

Na selški regionalni potekajo na najtežjem odseku zahtevna obnovitvena dela

Škofja Loka, 10. novembra - Septembra so se na 1.200 metrov dolgem odseku regionalne ceste med Praprotnim in Bukovico v Selški dolini začela zahtevna obnovitvena dela. Od mostu čez Soro na Praprotnem do Bukovice bo cesta razširjena, imela bo tudi urejeno avtobusno postajališče za Praprotno in Spodnjo Lušo, na celotnem odseku pa bodo trije daljši podporni zidovi ob Sori. Izvajalec del je SCT Ljubljana, med podizvajalci pa tudi VGP Kranj. Obnova letošnjega odseka bo veljala 80 milijonov tolarjev, prihodnje leto pa je predvideno nadaljevanje skozi Bukovico proti Dolenji vasi, za kar je za zdaj predvidenih 70 milijonov tolarjev. Investitor obnove je Republiška uprava za ceste v okviru Ministrstva za promet in zveze, del denarja za pločnike skozi Bukovico pa bo dala tudi občina Škofja Loka. • A. Ž.



Županskih kandidatov je 470

Na Gorenjskem največ v Tržiču in Radovljici

Rok za vlaganje kandidatur je potekel. Volilne komisije sedaj preverjajo kandidature in registracije političnih strank. Na Gorenjskem je največ županskih kandidatov v Tržiču in v Radovljici

Kranj, 11. novembra - V volilno tekmo za župane in občinske svetnike je šlo 13 političnih strank od 20 registriranih po novem zakonu o političnih strankah. V volilni boj gre tudi precej neodvisnih kandidatov, ki so vložili kandidature na osnovi podpisov. Kot so nam včeraj povedali na volilnih komisijah in krajevnih uradih, kjer so vlagali kandidature, bodo sedaj komisije preverile kandidature,

tako da bomo lahko o uradnih kandidatih poročali v torek. Obeta se zanimiva predvolilna tekma. Za 147 županov kandidira 470 kandidatov. Kar smo uspeli zvedeti za gorenjske občine, se bo na listah za župane pojavilo največ kandidatov v Tržiču in v občinah, ki so nastale iz bivše radovljiške občine. Čeprav je volilna zakonodaja za lokalne volitve 4. decembra sprejeta, so že pobude za

spremembo. Župane naj bi volili neposredno, po večinskem sistemu. Najverjetneje bomo župane dobili šele v drugem krogu volitev, ki bodo 18. decembra. V prvem krogu bo namreč med več kandidati težko eden od njih dobil nad polovico glasov. Svetnike pa bomo volili v manjših občinah po večinskem sistemu, v večjih pa po sorazmernem sistemu. Ker smejo biti po zakonu na gla-

sovnici za občinske svetnike le imena list brez imen kandidatov na listah, ljudska stranka predlaga, da bi nanje napisali tudi imena kandidatov za občinske svete. O pobudi se mora izreči državni zbor. V volilni tekmi se strankam in posameznikom splača naprezati, saj bodo tisti, ki bodo izbrani, dobili povrnjenih del stroškov za volilno kampanjo. Več o lokalnih volitvah na 3. strani. • J. Košnjek

Sklepna seja kranjske skupščine neuspešna

Župan se je zahvalil Alojzu Smoleju

29. oktobra je iz Save rešil utapljalčnega Kranjčana Pavla C.

STRAN 4

JUBILEJNI KRANJSKI
ZIMSKOŠPORTNI SEJEM
● ODDAJA IN NAKUPI
RABLJENE OPREME
● UGODNI NAKUPI
NOVE OPREME
● BLAGO ŠIROKE PORABE
KRAJ, 17. - 20.11.94

GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI (064) 223-444

RAČUNALNIŠKI KLUB
486/40 že od 127.230,00 SIT
ali 7380,00 SIT mesečno!
Tel./Fax: 064/ 22 10 40

MARINŠEK
GOSTILNA DISKONT
PIVOVARNA
Tel.: 064/48-220
Fax, Tel.: 47-115
Vas vabi vsak dan, razen
ob sredah, od 9. do 24.
ure na domače svežlo
pivo,
nedeljska kosila, na
bogati izbor pripravljene
jedi in jedi po naročilu.
PETEK - DUO KIVADO
SOBOTA - MARTINOVANJE
Z ANSAMBLIOM
TRIO 3
V soboto bo v diskontu
akcijska prodaja
domačega piva
v steklenicah.
Cena 300 SIT za 2 litra.
Vabljeni!

SLOVENIJA IN SVET

Na pragu nova runda pogajanj z Rimom
Angleži so nam naklonjeni

Odbor za mednarodne odnose državnega zbora sprejel osnutek deklaracije o slovenskih odnosih z Italijo in Evropsko unijo, ki bo predložena državnemu zboru v sprejem.

Slovenija v deklaraciji naglašajo željo po enakopravnem sodelovanju brez izsiljevanja ter poudarja, da so pariška mirovna pogodba in sporazumi iz Rima in Osima uredili pretekle spore. Očitno smo pred novo rundo pogovorov med Ljubljano in Rimom. Italijanski zunanji minister Martino je povabljen v Ljubljano, pa tudi z italijanske strani, ki je sicer ujaljena, ker smo zavržli oglejsko deklaracijo, prihajajo geste dobre volje. Do konca novembra, ko bodo zunanji ministri Evropske unije spet sklepali o začetku

pogajanj o našem pridruženem članstvu, nas čakajo trda pogajanja, kar kaže tudi signal iz Rima, da je treba pogovore Martina v Ljubljani temeljito pripraviti. Obe državi naj bi pred ministrskim srečanjem unije sprejeli pismo o namerah. Optimist je nemški zunanji minister Klaus Kinkel, ne pričakovano veliko podporo za vključevanje Slovenije v Evropsko unijo pa je dobil slovenski premier in zunanji minister dr. Janez Drnovšek med obiskom v Veliki Britaniji, kjer so ga sprejeli najvišji predstavniki te države. • J. K.



SDSS
SOCIALDEMOKRATSKA
STRANKA SLOVENIJE

Republika Slovenija
OBČINA RADOVLJICA

Sekretariat za upravno-pravne
in splošne zadeve

ponovno objavlja prosto delovno mesto

SVETOVALCA II

v Upravi za gospodarstvo in družbene dejavnosti

Poleg splošnih in posebnih pogojev določenih z zakonom o delavcih in državnih organih morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

- visoka izobrazba (VII/I) pravne smeri
- preizkus znanja iz upravnih postopkov
- 4 leta delovnih izkušenj

V primeru, da na oglas ne bo prijavljenih kandidatov s predpisanimi delovnimi izkušnjami, lahko delovno razmerje sklene tudi pripravnik.

Preizkus znanja iz upravnih postopkov bodo kandidati lahko opravljali v roku 4 mesecev po sklenitvi delovnega razmerja.

Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za določen čas za dobo 12 mesecev (nadomeščanje odsotne delavke) s polnim delovnim časom.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v roku 8 dni po objavi na naslov: OBČINA RADOVLJICA - Sekretariat za upravno-pravne in splošne zadeve, Radovljica, Gorenjska 18.

Uprava za notranje zadeve OBČINE RADOVLJICA objavlja na podlagi 12. člena Zakona o evidenci volilne pravice (Uradni list RS št. 46/92)

RAZGLAS

o razgrnitvi volilnih imenikov za izvedbo splošnih volitev članov občinskih svetov in županov. Volilni imeniki bodo razgrnjeni od petka, 4. 11. 1994, dalje na

- KRAJEVNEM URADU BLEDE

- KRAJEVNEM URADU BOHINJSKA BISTRICA IN

- V UPRAVI ZA NOTRANJE ZADEVE, Gorenjska c. 18, Radovljica, pritličje, soba št. 5, v delovnem času upravnega organa.

Občani lahko do 19. 11. 1994 na teh mestih v pisni ali ustni obliki zahtevajo popravek volilnega imenika, če sami ali kdo drug ni vpisan v volilni imenik volišča, na katerem ima pravico glasovati, če je vpisan kdo, ki nima volilne pravice, ali nima volilne pravice na območju te občine oziroma tega volišča, če je vpisana oseba, ki je umrla, če je nepravilno vpisano osebno ime ali drug podatek, ki se nanaša nanj ali na koga drugega.

PROSIMO OBČANE, da se v čimvečji meri odzovejo na razgrnjene imenike, kajti le tako bomo lahko možne napake pravočasno odpravili in poskrbeli, da bodo volitve potekale čimbolj nemoteno.

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Državni zbor končuje oktobrsko zasedanje

Znova o popravu krivic

Obravnava zakona o popravu krivic znova vrnjena na začetek, carinski zakon in zakon o zdravilih pa gresta v nadaljnji postopek. Kje je knjižen denar od prodaje orožja.

Ljubljana, 11. novembra - Zakon o popravu krivic, ki naj bi žrtvam bivšega režima in njihovim svojcem zagotovil materialno in tudi moralno zadoščenje je, po pričakovanju, sicer razdvojen poslanec. Močnejši in številčnejši je bil del, ki je menil, da predlog zakona še ni primeren (vložili so ga poslanci Slovenske ljudske stranke), da niso upoštevana stališča državnega zbora, in da je osnutek zakona, ki ga pripravlja vlada, boljši, in da bi bila poprava krivic po materialni plati za državo prevelik zalogaj. Opozicija pa je skupaj s krščanskimi demokrati imela izgovarjanje na denar za nizkotno dejanje in dokaz moralne izpričenosti družbe ter težnje je odlašati toliko časa, da bo žrtve političnega nasilja bivšega režima prehitela smrt. Vse skupaj se, vsaj v državnem zboru, začena znova.

Carinski zakon je preстал drugo obravnavo. Poslanci so sprejeli evropske usmeritve naše carine, ki bo zagotavljala hitrejši pretok blaga in ljudi ter obenem ostrejši nadzor. Vladno dopolnilo, da bi vlada lahko po svoji presoji za nekatera blaga oproščala carine, je bilo zavrnjeno, širši pa je seznamljivo, ki naj bi ga smeli uvažati brez carine. Gre za znanstveno opremo, ki je doma ni, za brezplačno pomoč državi, organom ali posameznikom, gasilsko in reševalno opremo ter nekatere izdelke s področja kulture. Zakon naj bi bil sprejet januarja prihodnje leto, veljati pa naj bi začel 1. julija prihodnje leto. Želja je, da bi bil do takrat sprejet tudi zakon o carinskih tarifih. Ta zakon bo vplival tudi na dotok denarja v državni proračun. Zakon o varstvu osebnih podatkov gre v drugo branje, poslanci pa so terjali

predvsem nadzor in preprečevanje zlorabe osebnih podatkov, v drugo obravnavo pa gre tudi zakon o zdravilih. Zdravila naj bi bila razvrščena na A, B, C in D listo. Zadnja so predvsem medi-

cinski pripomočki, A pa zdravila, ki naj bi jih dobili v lekarnah na recept, zdravila na B listi pa brez recepta. Poslanci so menili, da je treba obdržati visoko raven slovenskih zdravil, saj 80 odstotkov proizvodnje izvozimo, prav zaradi tega pa ne kaže upoštevati samo evropskih, ampak tudi ameriške in angleške standarde.

Državni zbor je sprejel zaključne račune proračunov iz leta 91, 92 in 93, vendar so poslanci terjali pojasnitev, kje je knjižen denar, ki naj bi ga dobili od trgovine z orožjem. • J. Košnjek

Rekli so

Mag. Janez Kocjančič, predsednik Združene liste na predvolilni konvenciji: "Smo za popravilo krivic, toda proti ustvarjanju novih! Nismo za to, da bi dediči bivših lastnikov spravljali ob delo sedanje delavce, nismo za to, da bi bil le denar sveta vladar. V Združeni listi svojih nasprotnikov ne razumemo kot politične sovražnike. Izgleda pa, da predvsem nas kot sovražnike potrebujejo oni, saj brez zmerjanja sploh ne znajo povedati, kaj hočejo."

Ljube Peterle, predsednik Slovenskih krščanskih demokratov v intervjuju za Dnevnik: "Dokler svet stranke, ki odloča o koaliciji, ni konstituiran, ne more zasedati. Torej ne morem odgovoriti, ali se bo o koaliciji odločalo pred volitvami ali po njih. Več članov izvršilnega odbora pa je menilo, da so sedaj dejavnosti že zaradi volitev zelo živahne, in da bi morda kazalo, da se do volitev ne bi obremenjevali še z odločitvijo glede koalicije." • J. K.

Zakon o prevozi v cestnem prometu

Slovenščina tudi za volanom

Pogoj za pridobitev licence za opravljanje prevozov oseb in stvari v notranjem in mednarodnem cestnem prometu je tudi aktivno znanje slovenščine šoferjev in taksistov. Poslanci so zadalžili vlado, da čimveč tovrstnega prometa po cestah preusmeri na železnico.

Ljubljana, 8. novembra - Dopolnilo, ki je bilo sprejeto z 25 glasovi za in 18 proti, je predlagal Brane Eržen iz Tržiča, poslanec Socialdemokratske stranke. Po njegovem se bo pojavil problem nadzora nad uresničevanjem tega določila, kar pa naj uredi resorno ministrstvo za promet in zveze. Za volanom, bodisi v avtobusih bodisi v taksijih, slovenščine pogosto ni slišati. Tudi ustava zapoveduje v 11. členu, da je uradni jezik v Sloveniji slovenščina.

Zakon, ki ga je državni zbor v tretjem branju sprejel in so potrebni še nekateri manjši popravki, natančno določa, kaj je notranji cestni promet, kaj mednarodni, kaj je javni prevoz (pod enakimi pogoji je dostopen vsem uporabnikom prevoznih sredstev), kaj je prevoz za lastne potrebe, kako morajo biti urejena parkirišča in postajališča (parkirišča za tovorna vozila in avtobuse morajo imeti obvezno pitno vodo, sanitarije in telefon) ter vse druge podrobnosti

s tega področja. Licence za prevoz stvari in oseb izda ministrstvo, pristojno za promet, lahko pa pooblasti ustrezne zbornice. Zakon med drugim določa, da domači prevoznik ne sme opustiti nobenega prevoza, določenega z voznim redom, razen v primerih višje sile, da imajo pri organizaciji taksi službe večje pristojnosti lokalne skupnosti, večjo vlogo pa daje avtobusnim postajam glede obveščanja o morebitnih motnjah.

V 51. členu je govora tudi o stavkah. Med drugim piše, da morajo domači prevozniki oseb v cestnem prometu, med stavko zagotoviti mednarodni linijski prevoz oseb, ki je določen z mednarodnimi pogodbami, na drugih notranjih linijah pa zagotoviti prevoze po voznih redih za potrebe dnevne migracije. Prevozniki, ki opravljajo mednarodno dejavnost, morajo med stavko poskrbeti za prevoz živih živali, hitro pokvarljivega blaga in nevarnih snovi. • J. K.

Upokojenci se bojijo za pravice

V zvezi društev upokojencev Slovenije je skoraj 210.000 članov.

Ljubljana, 11. novembra - Delegacija Zveze društev upokojencev Slovenije je po obnem zboru organizacije obiskala predsednika državnega zbora Jožefa Školca. Predstavniki Zveze so predsedniku in sodelavcem povedali, da sprejemajo večino predlaganih sprememb pokojninskega in invalidskega zavarovanja, ki so že v parlamentarnem postopku, nasprotujejo pa spremembi načina usklajevanja pokojnin. Kapitalski in stanovanjski sklad naj bosta v pristojnosti Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje. Spremembe so potrebne, vendar ne na škodo pravne varnosti in pridobljenih pravic. Predsednik državnega zbora Jožef Školc je povedal, da je državni zbor v večini primerov sprejel stališča upokojencev in zavrnil vladne predloge. Upokojence bodo poslušali ob sprejemanju zakona o društvih, ki posega tudi na združevanje

upokojencev. Upokojenski delegaciji so svetovali, naj probleme predstavijo tudi predsedniku vlade dr. Janezu Drnovšku, glede sofinanciranja Zveze, pa naj se obrnejo na ministra Klinarjevo in Gasparija, vendar naj vsi upokojenci nastopijo enotno v koordinaciji in ne le Zveza, saj je v Sloveniji 450.000 upokojencev.

Skrivnostni kupec begunjskega Elana
Ime pravega podjetja še ni znano

Begunje, 10. novembra - Sedanji upravljalci tovarne Elan v Begunjah zagotavljajo, da ni nobenih dilem glede prodaje večinskega deleža podjetja. Medtem ko naj bi danes, v četrtek položili na poseben bančni račun v Avstriji 70 milijonov mark za nakup glavnine delnic tovarne, pa še ni znano ime pravega kupca.

Nikomur namreč še ni uspelo izslediti podjetja, v imenu katerega se je kot kupec pojavil Američan Frank Kadria. Kot se je izkazalo, sta naslov in telefonska številka firme v Kaliforniji izmišljeni. Vodstvo Elana najbrž ne bi smelo vzeti vnaprej tega dejstva, saj je od tega, kdo kupuje tovarno, odvisna tudi prihodnost podjetja. • S. S.

Izredna seja državnega zbora

Rebalans letošnjega proračuna

Ljubljana, 11. novembra - Včeraj je bila sklicana izredna seja državnega zbora. Na dnevni red je bilo predlagano ponovno odločanje o zakonu o organizaciji in delovnem področju ministrstev, na katerega je dal državni svet veto. Razlog: določitev 18 novih upravnih organov in upravnih organizacij, kar bo dodatna obremenitev proračuna, nespoštovanje priporočila za organiziranje vladne službe za skladen regionalni razvoj ter zahteve po razmejitev pristojnosti med ministrstvi za promet in zveze in okolje in prostor. Vlada predlaga rebalans letošnjega proračuna. Prihodki naj bi se povečali za 21,9 milijarde tolarjev in bi znašali 416,6 milijarde tolarjev, odhodki za 12,8 milijarde tolarjev in bi po novem znašali 420,4 milijarde tolarjev, primanjkljaj pa naj bi se zmanjšal s predvidenih 12,8 na 3,8 milijarde tolarjev, nižje pa bi bilo tudi zadolževanje. • J. K.

Izjave, srečanja

Slovenska nacionalna desnica je uredila vse potrebne registracijske formalnosti glede nastopa na lokalnih volitvah (tako sporoča ministrstvo za pravosodje), v izjavi za javnost pa opozarja na pojave ponovnega oživljanja zločinskega komunističnega režima. Državni zbor pa ni sprejel niti enega dokumenta, ki bi obsodil bivši režim. KPS in ZKS očita desnici številne grehe in terja s strani državnega zbora obsodbo režima in tistih, ki so ga aktivno podpirali. Komunistična stranka Slovenije je bila ne glede na preimenovanja zločinska, zato mora državni zbor končno postaviti popravilo krivic na pravo mesto. • J. K.

PRED OBČINSKIMI VOLITVAMI

Na lokalnih volitvah bo tekmovalo 13 političnih strank in številni neodvisni kandidati

Največ kandidatov v Trziču in Radovljici

V sredo zvečer je potekel rok za vlaganje kandidatur za župane novih občin in občinske svetnike. Volilne komisije so včeraj začele preverjati kandidate in registracije političnih strank, tako da bodo končne in uradne kandidate znane danes.

Kranj, 11. novembra - Državna volilna komisija je v sredo zvečer, ko je potekel rok za vlaganje kandidatur za župane in občinske svetnike, ugotovila, da se za 147 županskih mest poteguje 470 kandidatov, kandidate je predlagalo 13 političnih strank (vseh na novo registriranih je 20), ob njih pa bodo šli na volitve tudi mnogi neodvisni kandidati. Kandidati, ki smo jih uspeli zbrati za danes, so neuradni, saj morajo volilne komisije do danes preveriti kandidate in pravilnost vpisa stranke v register oziroma pravilnost podpore s podpisami. Po včerajšnjih dopoldanskih podatkih, ki smo jih uspeli dobiti na volilnih komisijah in pri strankarskih predstavnikih, je največ županskih kandidatov v Trziču in sicer kar 7.

Kdo kandidira

Na Jesenicah kandidirajo za župana dr. Božidar Brudar, kandidat strank slovenske pomladi, za Liberalno demokracijo Jože Resman, za Združeno listo socialnih demokratov pa Vitomir Pretnar. V novi kranjskogorski občini sta po naših podatkih dva županska kandidata. Vojteh Budinec je kandidat Socialdemokratske stranke, Jože Kotnik pa kandidat Združene liste socialnih demokratov.

V trziški občini bo na županski kandidatski listi prava gneča. Kandidatov je kar sedem. Pavel Rupar ima podporo socialdemokratov in drugih strank slovenske pomladi, liberalni demokrati so se odločili za dr. Lucijo Vrabčič, Združena lista socialnih demokratov kandidira Ivana Kapla, inž. Peter Smuk in Janez Škerjanec kandidirata na neodvisni listi, predloge pa so posredovali še Slovenska nacionalna stranka in Slovenski krščanski demokrati. V kranjski občini je kandidatov pet: inž. Peter Orehar je kandidat Slovenskih krščanskih demokratov, Peter Colnar je kandidat Socialdemokratske stranke Slovenije, mag. Štefan Kadoič je kandidat Združene liste, Janez Osojnik je kandidat liberalne demokracije, inž. Vitomir Gros pa je neodvisni kandidat. Ob tem je treba povedati sporočilo podružnice Slovenske ljudske stranke, da bo podprla inž. Grosa in ne Petra Colnarja. V šenčurju se bodo za župana spopadli neodvisni kandidat Franc Kern, krščanski demokrati predlagajo Jožefa Prušnika, liberalna demokracija pa upa na zmago Jožeta Stružnika. V nakelski občini bodo štirje županski kandidati: Ivan Štular je kandidat krščanskih demokratov,

Janez Bartol je kandidat Liberalne demokracije, Ivan Pavlin ima podporo Slovenske ljudske stranke, Anton Košnjek pa je kandidat Socialdemokratske stranke. Nova občina je tudi Cerklje. Županska kandidata sta dva: Franc Čebulj je kandidat Socialdemokratske stranke, Božo Janež pa je kandidat Liberalne demokracije. Za predvorskso smo uspeli zvesti imena dveh kandidatov: Franci Bizjak kandidira na listi krščanskih demokratov, Miroslav Zadnikar pa je kandidat strank slovenske pomladi. V Radovljici prav tako pričakujemo oster spopad za županski stol. Združena lista kandidira Jožeta Rebeca, liberalna demokracija Miroslava Pengala, socialdemokrati Zvoneta Prezlija, ostalih imen pa nam na volilni komisiji niso povedali, skupno pa se bo za županski stol potegovalo 7 kandidatov. Za Bled smo uspeli zvesti tri imena: Kinderhofer je kandidat socialdemokratov, Stanko Slivnik kandidat liberalne demokracije, Vinko Golc pa kandidat Združene liste socialnih demokratov. Tudi v Bohinju bo vroče. Združena lista kandidira Stanko Zupan, liberalni demokrati inž. Evgenijo Korošec, zvedeli pa smo tudi za dva neodvisna kandidata:

inž. Franca Kramarja in Iva Cundriča.

V občini Škofja Loka so nam znane naslednje županske kandidature: Jože Logar je kandidat Združene liste socialnih demokratov, Marjeta Mohorič - Peternej kandidatka socialdemokratov, Gorazd Krajnc pa kandidat liberalne demokracije, sedanji župan inž. Igor Draksler je kandidat ljudske stranke in krščanskih demokratov, inž. Alojzij Bogataj pa kandidira s podporo skupine volivcev. V novi občini Železniki je bilo po neuradnih podatkih prav tako vloženih pet kandidatur za mesto župana: dr. Jože Možgan je kandidat ljudske stranke, inž. Peter Krek iz Selc krščanskih demokratov, Franc Benedičič Združene liste socialnih demokratov, Lojze Jelenc iz Davče kandidira na predlog liberalne demokracije, s podporo skupine volivcev pa Alojzij Čufar. Občina Gorenja vas - Poljane je ena redkih v Sloveniji, kjer je za župansko mesto le en kandidat in sicer inž. Jože Bogataj s podporo skupine volivcev. V Žirih sta kandidata dva: Bojan Starman na predlog socialdemokratske stranke in inž. Anton Beović s podporo skupine volivcev. J. Košnjek

Pobuda krajevne skupnosti Hrušica Na Hrušici bi radi šolo in vrtec

Jesenice, 10. novembra - Jeseniški izvršni svet o gradnji šole in vrtca na Hrušici: za šolo ni sredstev, še posebej, ker je prednostna investicija osnovna šola Prežihov Voranc. Preventivni programi naj bodo namenjeni predvsem mladim, ki imajo doma in v šoli težave.

Jesenški izvršni svet se je pred časom odločil o predlogu za izbiro izvajalcev del za sanacijo prve faze centralne deponije komunalnih odpadkov na Mali Mežakli in ni izbral nobene ponudbe za izvedbo del. Pojavili so se različni ponudniki, med njimi tudi neko podjetje, ki naj bi skupaj z avstrijskim partnerjem izvedlo sanacijo, a se je kasneje izkazalo, da to mariborsko podjetje sploh nima nobenega zaposlenega in ne more nuditi garancije za kvaliteto izvedenih del. Razen tega pa se tuji investitorji in izvajalci na razpis ne morejo prijaviti. Edini ponudnik, ki je ustrezal vsem razpisnim pogojem, je bil SCT, vendar bi bila vrednost del za 60 odstotkov večja, kot je občinskih sredstev za sanacijo, ki jih je odobrila jeseniška občinska skupščina. O povečanem zalozanju finančnih sredstev bi morala skupščina pač ponovno sklepati.

Na minuli seji jeseniškega izvršnega sveta so se med drugim opredelili do pobude krajevne skupnosti Hrušica za gradnjo šole in vrtca na Hrušici. V obrazložitvi krajevna skupnost Hrušica navaja, da je osnovna šola na Hrušici že bila in sicer od leta 1945 do leta 1967, in da se v osnovno šolo Tone Čufar na Jesenice dnevno vozi 245 učencev s Hrušice, kar v skupnem deležu učencev na tej šoli predstavlja 30 odstotkov. Stroški za vožnjo učencev s Hrušice na Jesenice so v lanskem šolskem letu predstavljali za občinski proračun 3 milijone in 600 tisoč tolarjev.

Mnenja mestnih šol do gradnje šole in vrtca na Hrušici so bila ugodna, vendar na občini ugotavljajo, da se bo število učencev in s tem tudi oddelkov osnovnih šol zaradi upada natalitete do leta 2000 v občini Jesenice zmanjšalo za skupaj 605 učencev oziroma 15 oddelkov. V vrtcih pa menijo, da je to kratkoročna rešitev, in da število rojstev na Hrušici upada tako kot povsod drugod. V vzgojnovarstveni organizaciji Jesenice so v letu 1992 zaprli enoto s 6 oddelki, ker je iz leta v leto upadalo število otrok, zdaj pa imajo polna le dva oddelka jasli, prostorsko pa bi lahko sprejeli še 3 oddelke. Prometna povezava s Hrušice na Jesenice je po njihovem mnenju ugodna.

Na seji jeseniškega izvršnega sveta so nekateri menili, da bi bilo na Hrušici smiselno zgraditi le podružnično šolo, vendar je veliko vprašanje, kako bi jo zgradili zgolj z lastnimi sredstvi, saj ni denarja, razen tega pa se je skupščina občine že opredelila do prednostnega vrstnega reda investicij v šolski prostor: to je osnovna šola Prežihovega Voranca, ki ima največ možnosti, da dobi tudi republiška sredstva, saj ima največji odstotek dvoizmenkega pouka.

Na seji so zato sprejeli le sklep, da se pripravi ureditveni načrt, in da se za prihodnje leto namenijo sredstva za to, da bi na Hrušici ugotovili možno lokacijo nove šole. Ko so razpravljali o predlogu za sklenitev pogodb za uresničevanje preventivnih programov na področju dela z mladimi, so menili, da naj bodo ti programi prvenstveno namenjeni tistim otrokom, ki imajo razne probleme. Opazili so tudi, da so nekateri programi zelo visoko finančno ocenjeni, še posebej tistih organizatorjev, ki se že po delovni dolžnosti ukvarjajo z mladinskimi preventivnimi programi. Zato vseh ponujenih programov tudi ne morejo sprejeti.

D. Sedej

Povečanje proračuna tržiške občine

Vsem želim ne bo moč ugoditi

Trzič, 9. novembra - Med sredinim zasedanjem je tržiški izvršni svet namenil največ pozornosti osnutku odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o občinskem proračunu za leto 1994. Ker občini dovoljujejo le za dobrih 68 milijonov tolarjev večji proračun, so temeljito oklestili prevelike želje v javni porabi. Odlučno so zavrnili tudi čezmerno zadolževanje.

Ministrstvo za finance je ponovno ocenilo možnosti financiranja javne porabe občine za leto 1994 na osnovi dejanske realizacije prihodkov občin, njihove ocene prilivov do konca leta in zagotovljenih sredstev za finančno izravnavo v državnem proračunu. Ta ocena prinaša tržiški občini 16-odstotno povečanje letošnjega proračuna. To pomeni, da bo imela občinska blagajna na razpolago namesto nekaj več kot 441 milijonov tolarjev dobrih 510 milijonov tolarjev. Ker je nekaj več kot 68,7 milijona tolarjev namenjenih tudi za zagotavljanje plač v upravnih organih in medobčinskih službah, ne ostaja prav dosti denarja za povečevanje posameznih postavk javne porabe.

Tega dejstva niso upoštevali načelniki vseh oddelkov občinskih upravnih organov, je ob predstavitvi osnutka odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o proračunu občine Trzič za leto 1994 opozorila Alenka Maršič -

Bedina iz oddelka za splošne zadeve in finance. Zlasti oddelek za gospodarstvo in družbene dejavnosti se ni mogel odločiti za zmanjšanje predlaganega rebalansa, ki pretirano presega dovoljen obseg javne porabe. Zlasti problematično bi bilo povečanje kredita za investicije v komunalno infrastrukturo z nekaj prej 27 na skoraj 53 milijonov tolarjev.

S proračunom načrtovanih števil se je treba držati, je odločil predsednik tržiškega izvršnega sveta Francišek Meglič. Kot je ocenil, bo že morebitna zadolžitev do odobrene vsote huda obremenitev za proračun v prihodnjem letu. Pri javni porabi do konca letošnjega leta pa je treba upoštevati tudi dejstvo, da niso v celoti uresničili vseh načrtovanih prihodkov. Od prodaje poslovnega objekta nad diskontom v Križah, ki je še vedno občinski, si je proračun obetal kar 9 milijonov tolarjev. Tudi za potrebe varstva pred požari se je zbralo slaba 2 milijona SIT manj od načrta, saj se je predvideni prispevek zavarovalnic znižal zaradi odvajanja denarja v republiko.

Tržiška vlada je temeljito pregledala predlagane spremembe posameznih proračunskih postavk. Tako bo osnutek rebalansa doživel spremembe povsod tam, kjer niso upoštevali dovoljenega povečanja proračuna. S. Saje

Avtomobilska cesta Žirovnica - Naklo

Minister še ni dal utemeljenega predloga

Radovljica - Občinski izvršni svet je že na eni od oktobrskih sej sklenil predlagati ministrstvu za okolje in prostor oz. zavodu za prostorsko planiranje, da naj za odsek avtomobilske ceste Žirovnica - Naklo začne s postopkom izdelave lokacijskega načrta in druge potrebne dokumentacije.

Odsek je v sprejetem republiškem programu izgradnje avtomobilskih cest sicer uvrščen v tretjo prednostno skupino, vendar občina predlaga, da bi v primeru, če bi s cestnim tolarjem zagotovili dovolj denarja, vrstni red določali glede na pripravljeno dokumentacijo. Predlog utemeljuje tudi s tem, da srednjeročni in dolgoročni družbeni plan občine Radovljica že določata cestni koridor, in da tudi potem v številnih razpravah ni bilo argumentiranih zahtev, zaradi katerih bi ga bilo treba spreminjati.

Predsednik radovljiškega izvršnega sveta Jože Resman je na ponedeljkovi seji seznanil občinsko vlado z odgovorom republiškega zavoda za prostorsko planiranje. V odgovoru piše, da se po spremenjenem zakonu o urejanju naselij in drugih posegov v prostor priprava lokacijskega načrta začne na utemeljen in dokumentiran predlog ministra za promet in zveze. Minister pa doslej takšnega predloga še ni dal! • C. Z.

Več štipendij za kmečke otroke?

Kranj, 11. novembra - S spremembo pravilnika o štipendiranju, ki spreminja način izračunavanja katastrskega dohodka, bodo poslej štipendije otrokom iz kmečkih družin bolj dostopne.

Količnik za izračun katastrskega dohodka je po spremembi 10. člena pravilnika o štipendiranju domala trikrat nižji kot doslej. Katastrski dohodek se je prej množil z 22, po novem se bo s 7,68, da bodo lahko prosilci za štipendije izračunali ekvivalent osebnemu dohodku. Štipendije po starem izračunu bodo tako nekaj višje, v pošten za dodelitev štipendije pa bodo prišli tudi nekateri prosilci, ki so zaradi prej visokega količnika ob razpisu izpadli. Pri gorenjski enoti Zavoda za zaposlovanje že hitijo z izračuni, da bi letos prikrajšani štipendisti iz kmečkih družin čimprej dobili svoj denar. Štipendije in razlike bodo skušali izplačati že ta mesec, do 25. novembra, pravi Branka Košič, zanesljivo pa do 10. decembra. Vsi bodo dobili tudi odločbe. D.Ž.



SDSS
SOCIALDEMOKRATSKA
STRANKA SLOVENIJE

**MI VEMO,
KJE JE PRAVA POT**

OO SDSS Škofja Loka organizira v ponedeljek, 14. novembra 1994, ob 17. uri v veliki predavalnici na Podnu javno predstavitev kandidatov za občinski svet in kandidatko za županjo.

Gost večera bo g. JANEZ JANŠA.

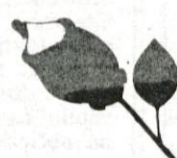
VABLJENI

ZGODBA O USPEHU.

ČIGAVEM?

*Z volitvami odločamo,
ali bomo plačevali
le svoje račune.*

ODLOČAJMO SAMI



SDSS
SOCIALDEMOKRATSKA
STRANKA SLOVENIJE

KOČKA
TRGOVINA S POHIŠTVOM,
SP BESNICA 81,
TEL.: 064/403 871

**POHIŠTVO
BELA TEHNIKA
ORTOPEDSKE
VZMETNICE**

JANAPAPIRNICA, FOTOKOPIRANJE,
TRGOVINA Z
DARILI IN KOZMETIKO

&

CVETLIČARNA

Češnjica 35, Železniki, tel./fax 064/66-402

KEMPERLE, d.o.o., KOVINOŠTRUGARSTVOPROIZVAJAMO STRUŽENE IZDELKE IZ KOVIN
ZA INDUSTRIJO OZ. ZNANEGA NAROČNIKA**PRODAJAMO:** ➤ razpršilce za vodovodne armature
vseh dimenzij lastne proizvodnje
➤ vodovodne armature Armal Maribor
po najnižjih dnevnih cenah

OTOKI 3, ŽELEZNIKI, TEL.: 66-084, FAX: 67-792

**montaža**pohištva in druga
mizarska dela

Samo Potočnik

Racovnik 20
Železniki
tel.: 064/67-020**PAPIRNA GALANTERIJA, KARTONSKA EMBALAŽA**
Log 44, Železniki, tel./fax: 66 761
PAPIRNICA IN KNJIGARNA
Solska ul. 2, Škofja LokaOKREPČEVALNICA
KEGLJIŠČE**PRI MERU**

JOŽE KOŠMELJ

Na plavžu 47a, Železniki tel.: (064)66-083

RODEX d.o.o.proizvodnja in trgovina IZVOZ - UVOZ
kataloška prodaja
mednarodni prevozi blagatel. 064/67-063
fax 064/67-400**ARNOL**TRGOVINA Z MEŠANIM BLAGOM
ŽELEZNIKI, NA PLAVŽU 57
TELEFON: 064/66 458DEL. ČAS: OD 8. DO 19. URE, SOBOTA OD 7. DO 13. URE,
NEDELJA OD 8. DO 11. URE.plavalni bazen
ŽeleznikiLEBEN Bojan
tel.: (064) 66-381

- BAZEN ○ SAVNA ○ FITNESS ○
- NAMIZNI TENIS ○ TENIS ○
- VIDEOTEKA ○ BIFE ○

Pon. od 15. do 21. ure Čet. od 15. do 22. ure
Tor. od 15. do 22. ure Pet. od 15. do 21. ure
Sre. od 15. do 21. ure Sob. od 10. do 20. ure
Ned. od 10. do 20. ure

Krajevna skupnost Železniki

Cesta v Podlonku in kanalizacija v Zalem Logu

Lojze Čufar, predsednik KS: "V krajevni skupnosti se ukvarjamo predvsem s komunalno infrastrukturo. Čeprav smo s tem v zvezi predvsem "občinski servis", sodelujemo tudi na drugih področjih, mislim pa, da je sodelovanje z društvi in podjetji "premirno."

Železniki, 10. novembra - Osnovna skrb in program krajevnih skupnosti letos in deloma v lanskem obdobju, odkar je bil na predlog turističnih delavcev v Železnikih za predsednika izvoljen Lojze Čufar, je predvsem komunalna infrastruktura. Na področju urejanja in gradnje cest, vodovodov, kanalizacije pa je v krajevni skupnosti izstopalo tudi povezovanje na kulturnem oziroma društvenem področju, pri sodelovanju s šolo in z odborom za revitalizacijo starega mestnega jedra. Seveda pa so bili osnova vsemu plani in denar v občini ob samoprispevkih in enkratnih prispevkih krajanov. "Največji akciji pa sta urejanje krajevnih cest v Podlonku in kanalizacija v Zalem Logu."

V komunalni infrastrukturi pa v zadnjem poldrugem letu predvsem izstopajo ceste. Lani je bilo v Potoku asfaltirane kilometer ceste, letos pa do najvišje kmetije do Marenkova 1200 metrov. Urejanje ceste za Podlonk se je na podlagi samoprispevka krajanov začelo tudi že lani, v teh dneh pa asfaltirajo 650 metrov dolg odsek. Tudi na cesti v Megušnico, kjer je znašal lastni prispevek 33 odstotkov, so lani uredili 600 metrov ceste, letos pa 560 metrov. Dva odseka pa sta bila asfaltirana tudi na cesti v Martinj vrh; 750 metrov lokalne ceste do Birta, kjer je tudi avtobusno postajališče, in 650 metrov krajevnih cest proti Čemšarju.

"V Zalem Logu nam je uspelo z izvajalcem VGP urediti fekalno kanalizacijo s pretočnimi jamami, zdaj pa je naročen tudi projekt za čistilno napravo in obnovo kanalizacije v zahodnem delu na Zalem Logu. Z uresničitvijo programa bodo urejeni hudourniki, potok pa bo ostal čist. Lani je bilo zgrajeno tudi 150 metrov fekalne in meteorne kanalizacije na Trnju, 100 metrov na Češnjici, pripravljamo tudi gradnjo kanalizacije na Skovine in projekte za obnovo fekalne



Sedanje ozko regionalno cesto na Plavžu bi morali prestaviti po projektu ob Soro.

in meteorne kanalizacije. Pri uresničevanju tega dela programa zelo dobro sodelujemo s Komunalnim podjetjem v Škofji Loki."

Prtočje je letos dobil vodni rezervoar, prihodnje leto naj bi ga tudi na Zalem Logu. Načrtujejo vodohram v Smolevi, z ostalim vodovodnim omrežjem pa upravlja Komunalno podjetje Škofja Loka. "Imamo zelo kvalitetno pitno vodo in na Jesenovcu je narejena raziskovalna vrtna za nove potrebe; tudi proti

"Kar zadeva prostor za delo v novi občini, KS nima prav nič možnosti in pravic odločanja. Na podlagi določil parlamenta je za to dolžna poskrbeti sedanja občina. S tem v zvezi smo zato presenečeni nad vestmi, da sploh ne bomo občina, ker nimamo prostorov oziroma zato ne bomo mogli delovati. Lahko pa povem, da smo v Železnikih dogovorjeni, da se stavba na podlagi denacionalizacije vrne župniji, ta pa naj bi jo za potrebe nove občine dala v najem. Zato prosimo za novo občino ne bi smeli biti problem in zaradi njih ogrožena možnost za njeno delovanje," poudarja sedanji predsednik KS Lojze Čufar.

Selcam, če bodo takšne čez čas potrebe. Precej del pa je bilo opravljenih s sodelovanjem Podjetja za urejanje hudournikov (brežine Dašnjice in hudournik v Podlonku)."

Na področju revitalizacije bosta obnovljena dva mostova na Racovniku čez Soro, obnovljen pa je bil tudi kulturni. KS se je vključila v obnovo Groharjeve domačije, poskrbela pa je tudi za prostore Turističnega društva. "Z osnovno šolo smo obnovili igrišča, vključili pa smo se tudi v izgradnjo prostorov za vrtec. Lani je bilo kupljeno zemljišče, letos smo naročili dokumentacijo, prihodnje leto pa naj bi se začela gradnja."

Z odborom za revitalizacijo pa sodelujemo tudi v pripravi za obnovo trga sv. Antona. Menim pa, da so prebivalci

v starem mestnem jedru morali malce premalo zainteresirani za obnovo fasad. Problem pa je tudi regionalna cesta Na plavžu. Treba bi jo bilo prestaviti k Sori. Projekti so že narejeni, vendar ne pride do realizacije. Lahko se zgodi, da bo zaradi težav v tem delu prišlo tudi do zapore.

Sicer pa ocenjujem, da smo veliko tistega, kar je bilo lani in letos v programu, naredili. Tudi pri bazenu ni težav. Pokopališče je postalo premajhno, vendar je dogovor, da ob poti med starim in novim odpremo nekaj grobov. Pripravljamo pa projekte, o katerih bodo razpravljali tudi krajan. Na področju stanovanjske gradnje je pred nami Dašnjica na sončni strani, lani pa smo na račun Sklada stavbnih zemljišč dobili 13 stanovanj in garaže v Alpesu. Slednje smo v KS namenili gasilec in bo v soboto, 12. novembra, tudi otvoritev orodišča za GD Železniki in za sektor za celo Selško dolino. Ostal je le tisti del programa v zvezi s trgovino sv. Antona na Trnju, ker ni bilo potrebnih soglasij," ocenjuje predsednik KS Lojze Čufar.

Kar pa zadeva Železnike z okoljskimi kraji, kjer je večji del sicer med demografsko ogroženimi območji, imajo prav gotovo vse pogoje za občino. Vendar bodo po mnenju Lojzeta Čufarja prav demografska ogroženost tega območja, nadaljnje urejanje infrastrukture in usklajeno delo na vseh področjih (društvenem in podjetniškem) glavne naloge nove občine in odgovornih zanj oziroma izvoljenih v njej.

A. Zalar

Sklepna seja kranjske skupščine neuspešna

Župan se je zahvalil Alojzu Smoleju

29. oktobra je iz Save rešil utaplajočega Kranjčana Pavla C.

Kranj, 11. novembra - Zadnja skupna seja delegatov vseh treh zborov kranjske občinske skupščine v sredo popoldne ni uspela. Zbor krajevnih skupnosti bi drugima dvema sicer radevolje posodil kakšnega delegata, je v šali dejal Franc Čebulj. Družbenopolitičnemu zboru sta manjkala dva delegata, zboru združenega dela pa eden, tako da tudi po polurni začetni prekinitvi župan

Vitimir Gros ni mogel speljati seje, zadnje v tem skupščinskem sistemu.

Kot je dejal župan, se je za sklic skupne seje odločil prav zaradi izteka mandata, saj časa, da bi si privoščili ponovne sklice (prejšnja seja je uspela šele četrtrič) ni več, preden delo prevzamejo novi občinski sveti novih petih občin, pa bi bilo treba nekatere zadeve še spraviti pod streho. Župan se

je v tako rekoč izrednih razmerah torej poslužil možnosti skupne seje, ki jo dopušča statut in poslovnik o delu občinske skupščine, kar pa so mu nekateri delegati očitno zamerili. Že pred sejo se je namreč govorilo, da točke, ki naj bi jih obravnavali, sodijo na ločene seje zborov.

Župan Vitimir Gros se je ob slovesu zahvalil vsem tistim delegatom, ki so se udeleževali seje občinske skupščine in se odgovorno obnašali do volivcev, poglajal pa tiste, ki niso redno hodili ali sploh niso hodili.

Vitimir Gros se je tudi javno zahvalil delegatu Alojzu Smoleju, ki je 29. oktobra popoldne iz Save rešil utaplajočega 35-letnega Pavla C. iz Kranja.

H. Jelovčan

Pogovor o komunalni deponiji pri Crngrobu

Crngrob naj ne postane ponovno Črngrob

Vsako nadaljnje raziskovanje pri Crngrobu bi bilo le zapravljanje denarja, trdijo vaščani in okoličani

Škofja Loka, 10. novembra - Naj bo jasno, da so vaščani Crngroba in okoliških vasi odločno proti kakršnimkoli nadaljnjim pripravam na to, da bi bilo odlagališče komunalnih odpadkov v bližini Crngroba. Vedno bolj se organizirani in prvotna civilna iniciativa je že prerasla v formalno predstavništvo prizadetih krajevnih skupnosti.

Včerajšnji poskus pogovora med Odborom za ohranitev naravne in kulturne dediščine Crngroba ter predstavniki vseh sosednjih vasi Crngroba na eni strani in predstavniki občinskega izvršnega sveta na drugi, ki mu je formalno botrovalo vabilo na razgovor v živo na občinski radijski postaji

Radio Žiri, ni uspel. Kljub argumentom proti možnosti nadaljnjega razmišljanja o deponiji v bližini Crngroba in zahtevam, naj se gradivo o 3. fazi iskanja primerne lokacije centra za ravnanje z odpadki umakne z dnevnega reda občinske skupščine 21. tega meseca, ter predlogu, naj se postopek ponovi, so

predstavniki izvršnega sveta ponujali ponovni sestanek s krajan in predstavitev dosedanjih postopkov, kar pa v Crngrobu zavračajo. Ponovno je sicer bilo slišati zagotovilo, da se bo na sporna zemljišča posegalo le s soglasjem lastnikov, vendar vsi dosedanja postopki zahtevajo, da končno sodbo izreče strokovnjaki.

Kot smo izvedeli po sestanku, so se predstavniki Crngroba sestali tudi s predstavnikom ministrstva za obrambo, saj je TO lastnica precejšnje večine zemljišč,

kjer je opredeljena možna lokacija komunalne deponije. Povedali so, da večine teh zemljišč TO ne namerava uporabljati za svoje potrebe, zato razmišlja o tem, da jih del vrne prvotnim lastnikom. Dokler ta vrnitev zemljišč ne bo urejena, ne nameravajo dajati nikakršnih dovoljenj za poseganje na ta teren, po vrnitvi pa bodo o tem odločali stari lastniki. To pa pomeni za pripravljalce predloga o možni lokaciji deponije na tem mestu, v najboljšem primeru, kar precejšnjo odložitve. • S. Zargi

Bo v Železnikih prihodnje leto že nov vrtec?

Otroci se gnetejo v tesni stari vili

Ko so v staro vilo poleg šole pred 21 leti namestili predšolske otroke, je bila to le začasna rešitev.

Železniki, 8. novembra - Tedaj je v vrtec zahajalo 23 otrok. Tisti so že odrasli, v vrtec pošiljajo že svoje potomce, ki se zdaj gnetejo v družbi 75 vrstnikov. Ker je premalo prostora, nekaj otrok še čaka, da bodo sprejeti v vrtec. Ne le premalo prostora, tudi neprimernost stavbe, v katero minula leta niso dosti vlagali (zaradi začasnosti pač), kliče po novem vrtcu.

"Lani smo vzgojiteljice ob podpori staršev začele z akcijo za nov vrtec, prislusnili so nam tudi pri krajevni skupnosti," nam je povedala vodja vrtca Ljuba Globočnik. "Prvi rezultati se že kažejo: novembra lani je bil osnovan gradbeni odbor, dokupljeno je bilo zemljišče poleg sedanjega vrtca, razpisano in finančno ovrednoten načrt, z razpisom iščemo projektanta. Gradnja naj bi veljala 140 milijonov tolarjev: poleg krajevnih in občinskih sredstev računamo tudi na denar iz republiškega proračuna. Gradili naj bi v dveh fazah: najprej bi poleg sedanjega vrtca zgradili stavbo, v kateri bi bile igralnice, nato bi staro podrl in k novi stavbi dogradili še del s skupnimi prostori. V novem vrtcu bi bilo prostora za sedem oddelkov otrok. Ni se treba bati, da bi bil tak vrtec prevelik, saj bi ga v primeru, da v prihodnje ne bo zadostnega vpisa, lahko namenili za kakšno drugo dejavnost šolskih ali predšolskih otrok."

Vrtec poleg otrok iz Železnikov obiskujejo tudi otroci iz Podlonke in Zalega Loga. Zunanjo pripravo na šolo izvajajo v bližnji šoli, kjer jo obiskujejo tudi vozači iz Podlonke, Martinj vrha in Rudna, v bolj oddaljenih hribovskih krajih pa je mala šola, združena tudi s cicibanovimi uricami za petletne otroke, v tamkajšnjih šolskih podružnicah. Otroke v Davči, Dražgošah, Sorici in tudi v Selcah obiskujeta dve "potujoči" vzgojiteljici.

Zdaj vrtec obiskuje 75 otrok, s katerimi delajo štiri vzgojiteljice in tri varuhinje. Dve skupini se stiskata v majhnih igralnicah, nekaj boljše pogoje pa imajo otroci v "večjih" dveh sobah, kjer je lahko v skupinah po 24 otrok. V novem vrtcu bodo lahko razdeljeni v več skupin, saj se obetajo tudi prijaznejši normativi. Razmišljajo, da bi v



Otroci iz Železnikov se gnetejo v tesnih prostorih starega vrtca.

novem vrtcu morebiti uvedli tudi nekakšen razvojni oddelk, saj morajo sedaj otroke z razvojnimi motnjami starši voziti v Škofjo Loko.

Da je prostorska stiska v vrtcu v Železnikih res velika, dokazujejo tudi njihova stalna preseljevanja. Telovadno opremo morajo nenehno seliti iz kleti v igralnice, če se hočejo razgibati. V šolski telovadnici le redko pridejo na vrsto. Mali šolarji, ki po kosilu ne hodijo več spat, se tedaj pogosto za dve uri umaknejo, da ne motijo span-

ca mlajših. Poleti so lahko na "vrtu" ali šolskem igrišču, v hladnih dneh pa jim svoj prostor prepustijo prvošolci, ki tedaj že končajo s poukom. Vzgojiteljice in otroci so se tem selitvam že privadili, čeprav morajo z vsemi igračami in pripomočki pešati na najbolj oddaljen konec šole, ki je sicer v sosednji stavbi. Če jim bodo okoliščine naklonjene in se bo gradnja novega vrtca začela spomladi, bodo njihovim naslednikom take in podobne izkušnje prihranjene. • D. Z. Žlebir, foto: L. Jeras

Naložba v Zavodu za usposabljanje invalidne mladine v Kamniku "težka" 200 milijonov tolarjev

Boljše razmere za izobraževanje invalidnih otrok

Kamnik, 8. novembra - Ta teden so otroci, ki se šolajo na osnovni in srednji šoli Zavoda za usposabljanje invalidne mladine v Kamniku, dobili nove šolske prostore. To je druga faza obnove zavoda, ki je najprej zajela zavodski dom, v prihodnje pa naj bi obnovili tudi zdravstveno rehabilitacijski del. Obnova šolskega dela je veljala 200 milijonov tolarjev.

Kamniški zavod, ki usposablja telesno prizadete otroke in mladostnike, je edini te vrste v Sloveniji. Tačas je v tamkajšnji osnovni šoli zajetih 62 otrok, v srednji šoli pa se v šestih izobraževalnih programih šola 183 otrok. Med slednjimi so tudi zdravi mladostniki iz Kamnika in okolice, ki se v zavodu pripravljajo za enega od poklicev elektro stroke, sicer pa tu izobražujejo tudi administratorje, upravne tehnike in poslovne tajnike. Telesno prizadeti otroci in mladostniki naj bi v kamniškem zavodu pridobili ustrezno izobrazbo, ki bi jim v življenju omogočila zaposlitev in samostojno preživljanje.

Za invalidne otroke in mladostnike bi bilo sicer idealno, da bi živeli v družini in



Kamniški "mali šolarji".

se šolali na rednih šolah, vendar vselej to ni mogoče. Kadar gre za hudo invalidnost, šolar poleg izobraževanja potrebuje tudi zdravstveno oskrbo in rehabilitacijo. V kamniškem zavodu je kar 70 odstotkov otrok in mladostnikov, ki so odvisni od invalidskega vozička. V zavodu imajo urejeno tudi mobilno službo, prek katere nudijo prizadetemu otroku in njegovi družini neposredno pomoč neposredno na terenu. Opravljajo tudi program delovnega usposabljanja s poudarkom na pridobivanju ročnih spretnosti in psihosocialnih veščin.

Vsi ti programi prispevajo h kvaliteti življenja prizadetih otrok in mladostnikov, z novimi šolskimi prostori pa so se razmere še izboljšale. Učilnice so sodobno urejene in opremljene s pripomočki, ki invalidom lajšajo vsakdanje guljenje šolskih klopi. V specializiranih učilnicah (računalniški in elektro kabinet, delavnice) pa si pridobivajo veščine, ki jih bodo potrebovali pri kasnejšem poklicnem delu. • D. Z. Žlebir, foto: L. Jeras

Žito Gorenjka Lesce poklonila Bolnišnici Jesenice milijon tolarjev

Sodobni rentgen rešuje življenja

Jesenice, 10. novembra - Jeseniška bolnišnica išče sponzorje za nakup računalniškega tomografa, ki ga ima že večina slovenskih bolnišnic in brez katerega bodo težko postali regijska bolnica. Prva se je odzvala Žito Gorenjka Lesce. Zbrati morajo 150 tisoč nemških mark za polog, aparatura pa stane 96 milijonov tolarjev.

V Bolnišnici Jesenice se že vrsto let srečujejo s hudimi finančnimi problemi, z zastaranim opremo in prostori, ki bi jih radi obnovili. Minulo sredo pa so predstavili CT medicinsko napravo ali računalniški tomograf, diagnostični aparat ali rentgen proizvajalca Toshiba, s katerim zelo hitro in zelo učinkovito ugotovijo različne poškodbe v telesu. Razlike med sodobnim in starim rentgenom so izjemno velike: pri novem rentgenu s pomočjo računalnika dobijo izjemno kvalitetno sliko z detajli vseh organov in lahko

takoj učinkovito ukrepajo. Rentgen ima optimalni diagnostični učinek, v svetu je preizkušen in brez te aparature je danes vsaka bolnišnica v svetu in pri nas že tehnološko zaostala.

Samo primer: v prometnih nesrečah je bilo, recimo, 30 primerov poškodb glave in vse poškodovance so morali prepeljati v Ljubljano. Če bi imeli tomograf na Jesenicah, bi lahko takoj ugotovili poškodbe in ukrepali, tako pa so poškodovanci večkrat odvisni od prevoza, ki je pri poškodbah glave rizičen, obenem pa je pri takih poškodbah us-

den tudi čas. Zato bi s to aparaturo na Jesenicah lahko rešili marsikatero življenje. Pri novem rentgenu sevanje ni škodljivo, te rentgene pa že imajo dva v Ljubljani, po enega pa v Murski Soboti, Izoli, Valdaltri, Celju in Mariboru. V Avstriji jih imajo 140, po zahtevah, da mora biti po eden na 50 do 100 tisoč prebivalcev.

Za bolnišnico, ki je v zadnjih nekaj letih v izrednih finančnih težavah in ima zaradi posledic minulih let v polletju 102 milijona tolarjev izgub, je nakup računalniškega tomografa, ki stane 1 milijon in 200 tisoč nemških mark, nedosegljiva investicija. Potrebne ga pa, saj število ambulantnih pregledov nenehno narašča - od lani za polovico in brez te aparature se bo težko uvrstila med regijske bolnišnice.

Bolnišnica si zelo prizadeva, da bi tomograf dobila in zato se je pogovarjala s predstavniki gorenjskih občin, kjer pa iz proračunov ne morejo dobiti toliko denarja, da bi lahko kandidirali za republiška sredstva. Obrnili so se zato na podjetja in med prvimi se je odzvala leška tovarna čokolade Žito - Gorenjka, ki je bolnišnici za nakup tomografa prva namenila milijon tolarjev. Direktorju bolnišnice primariju dr. Janezu Remškarju je donatorski prispevek izročil direktor Žito Gorenjke Lesce Matjaž Gmajnar.

Bolnišnica mora zbrati 150 tisoč nemških mark za polog in zato išče sponzorje, potem bo najela kredit. Čaka pa jo tudi nujna posodobitev drugih oddelkov, kot je pediatrija, ki je popolnoma neustrezna. Najprej in predvsem pa bi radi dobili sponzorje za sodobni rentgen, za katerega je prva namenila donatorska sredstva Gorenjka iz Lesce. • D. Sedej

AVTOPREVOZ RANT

Prevozi kontejnerjev v domačem in mednarodnem prometu ter avtobusni prevozi.

Trnje 38, Železniki, tel.: 66 282

Trgovina z mešanim blagom

Dašnica 82
Železniki
tel.: 67-077

Delovni čas: pon. - pet.: od 8. do 19. ure
sobota: od 7. do 17. ure

NOVO: meso in mesni izdelki ARVAJ

Timijan

ŽENSKO FRIZERSTVO
LEVA JANA

Češnjica 3, Železniki, tel.: 66-075

MODNE TRAJNE S PREPARATI

Schwarzkopf
COIFFEUR

GOSTILNA "TRNJE"
KLUB O•T•O

TRNJE 31, ŽELEZNIKI

ALCLYP-ER

RACOVNIK 38, 64228 ŽELEZNIKI
tel.: 064/66-264, fax: 064/66-694

PROIZVODNJA AL - KLIPS ZA MESNO INDUSTRIJO, O - ŠPIRAL IN ŠPIRALJENJE KOLEDARJEV, NOTESOV, ZVEZKOV, KATALOGOV ITD.

STEKLARSTVO

TRNJE 10, 64228 Železniki, tel.: 064/66-216, doma tel./fax: 064/631-965

- ♦ montaža vseh vrst stekla
- ♦ izdelava termozolacijskega stekla (termopan)
- ♦ steklo z medenastimi dodatki



RENAULT

Racovnik 26, Železniki
tel.: 064/66-384

- Pooblaščen servis Renault
- prodaja vozil Renault
- originalni nadomestni deli za vozila Renault
- 5% POPUST za vsa vozila R5 in CLIO do 31.12.1994
- popravila in nadomestni deli za vsa vozila
- avtokleparske in avtoličarske storitve

MESARSTVO LOTRIČ FRANC

Trnje 37

ŽELEZNIKI

AVTO KRAJNIK d.o.o. Češnjica 54, Železniki
Tel.: (064)67-788

Vabimo vas v trgovino s tehničnim blagom v Zadržnem domu na Češnjici, kjer lahko izbirate med najrazličnejšimi artikli za:

AVTO

- REZERVNI DELI
- OLJA, FILTRI
- AVTOKOZMETIKA
- DODATNA OPREMA

HIŠO

- celotna ponudba JUB in DEMIT ometov
- zaščita lesa (premazi BORI, BELINKA ..), brusni papir
- apno, jupol, lepila, laki za parket

HOBI

- pohištveno okovje BLUM, vijaki, vodila predalov...
- orodje za dom in delavnico
- kompresorji in pnevmatska orodja

To je le del naše ponudbe, prepričajte se o pestri izbiri in konkurenčnih cenah. VABLJENI!

DELOVNI ČAS:
pon. 15.-19., dop. zaprto
tor.-pet. 8.-12. in 15.-19.
sobota 8.-12.

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V vseh prostorih pritličja Mestne hiše je odprta etnološka razstava *Spomeniki kmečkega stavbarstva na Gorenjskem* ob sredah ob 16. uri vodi po razstavi avtorica Anka Novak. V mali renesančni dvorani je na ogled izbor slik *Rudolfa Arha* na temo gorenjskih kmečkih stavb. V galeriji Prešernove hiše razstavlja skulpture kipar *Ma.nolis*. Thomakakis iz Benetk. V restavraciji Jasmin razstavlja fotografije *Peter Kozjek*.

JESENICE - V razstavnem salonu Dolik je odprta razstava likovnih del članov Likovnega društva Petra Lobode iz Domžal.

RADOVLJICA - V galeriji Kosove graščine je na ogled razstava *Čebela kot simbol* Čebelarji muzej je zaradi obnavljanja zaprt, prav tako Muzej Tomaža Godca v Boh. Bistrici. Muzej talcev v Begunjah je odprt ob sredah in sobotah od 9. do 13. ure, ob nedeljah od 15. do 17. ure. Kovaški muzej v Kropi je odprt ob sredah, sobotah in nedeljah od 10. do 12. in od 15. do 17. ure.

KRANJSKA GORA - Liznjekova domačija je odprta vsak dan med 10. in 17. uro, ob nedeljah med 10. in 16. uro, v ponedeljek zaprto.

DOSLOVCE - Finžgarjeva hiša je odprta vsak dan med 9.30 do 13. ure, ob nedeljah od 11.30 do 16. ure, zaprto ob sobotah.

VRBA - Prešernova hiša je odprta vsak dan od 9. do 16. ure, ob sobotah in nedeljah med 10 in 16. uro, ob ponedeljkih je zaprta.

ŠKOFJA LOKA - V galeriji Fara je na ogled razstava fotografij *Joca Balanta* Stalne zbirke Loškega muzeja so na ogled vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure. V galeriji Loškega gradu je na ogled razstava fotografij *Janeza Pipana*. V galeriji Ivana Groharja razstavlja slike *Janez Ferlan*. V galeriji ZKO-Knjžnica razstavlja slike na temo Narava od slikarja *Janez Justin*. V mini galeriji občine Škofja Loka razstavlja olja in akvarele na temo slovenske krajine slikar *Stane Zerkov*.

TRŽIČ - V Optiki Debeljak je na ogled razstava slik akad. slikarke *Anke Hribar Košmerl*.

KAMNIK - V pritličju gradu Zaprce je na ogled razstava *Od zbirke do muzeja*. V razstavišču Veronika je odprta razstava *Sveto pismo med kulturo in zgodovino*.

DA BI LAŽJE BILI
(NE)SREČNI

Mohorjeva založba je izdala knjigo Paula Watzlawicka z naslovom: *Da bi lažje bili (ne)srečni*. Ta drobna knjižica vam bo prihranila prebiranje kupov knjig o sreči. Brali jo boste z enim veseljem in drugim žalostnim očesom. Z veseljem, ker boste odkrili, kako malo je pravzaprav potrebno za srečo, in z žalostnim, ker boste videli, da sreče ni mogoče pozitivno definirati.

Že Dostojevski je zapisal, da če človeka zasuješ z vsemi dobrinami tega sveta, kljub temu ne bo srečen. Celo odrekel se bo takšni "sreči" zaradi neumnosti, ker ga sčasoma začne sreča (bogastvo, brezdolje, užitki) dolgočasiti. Za skoraj vsakega človeka je sreča nekaj posebnega, drugačnega, je skratka čisto osebna stvar. Za vse ljudi pa so skupni načini, kako se naredimo nesrečne. Watzlawick se ukvarja ravno z različnimi prefinjenimi načini, kako se vsak dan delamo nesrečne. Zato obstaja veliko načinov, od enostavne težnje k nedosegljivim idealom do iger s preteklostjo. Bolj zvite metode, kako se narediti nesrečne, so prerokbe, ki same poskrbijo za svojo izpolnitev in na koncu v paradoksu "bodi spontan", ki ga ravno tako srečamo skorajda vsak dan. Ker se na ukaz ne moremo smejati, ljubiti ali biti žalostni, se najdemo pred zahtevo, naj bomo spontani, sproščeni, kar seveda povzroči, da nismo spontani in sproščeni. Tako smo ujeti v "dvojni vezi", ker bolj, ko hočemo biti sproščeni, manj nam to uspeva.

S prevodom Watzlawickowe knjige imamo možnost, da končno spoznamo dela tega velikega psihologa, katerega dela o človeški komunikaciji so prevedena v vse svetovne jezike. Watzlawick je bil rojen v Beljaku in res je skrajni čas, da smo dobili prvi prevod knjižice tega svetovno znanega psihologa, ki je naš sosed. • **Jože Novak**

Zavod za kulturo in izobraževanje -
enota TRŽIŠKI MUZEJ
Tržič, Muzejska 11

išče

KUSTOSA - PRIPRAVNIKA

za določen čas. Pričakujemo, da bo imel kandidat dokončano II. stopnjo filozofske fakultete - smer zgodovina ali etnologija. Začetek dela je mogoč po dogovoru.

Prijave sprejemamo v 15 dneh od objave v Gorenjskem

Zveza kulturnih organizacij Kranj - CENTER KULTURNIH DEJAVNOSTI

SOBOTNA MATINEJA



Lutkovno gledališče PAPILU - Koper:
BRUNDARIJA

v Klubu RAGTIME Sejmišče 2, v soboto 12. nov. ob 10. uri

TELE-TV
Kranj

GORENJSKI GLAS
Več kot 100.000 zveznih bralov in bralnic

RADIO
Kranj

PRO COMMERC

VII. Čufarjevi dnevi

MONODRAME POPESTRILE PROGRAM

Jesenice - Z jutrišnjo svečano otvoritvijo v Gledališču Tone Čufar se začnejo letošnji sedmi Čufarjevi dnevi, na katerih se bo prepletala ljubiteljska gledališka ustvarjalnost iz vseh koncev Slovenije in tudi iz zamejstva. Teden dni trajajoča prireditev se bo naslednji petek, 18. novembra, sklenila s podelitvijo tradicionalnih Čufarjevih plaket in diplom.

Jeseniški organizatorji tega gledališkega festivala ljubiteljskih gledališč in skupin so na letošnje srečanje povabili devet gledaliških predstav, od tega sta dve nastali pod domačo jeseniško gledališko streho, en cel festivalski dan pa je tudi letos namenjen lutkovnim predstavam - pet jih je - v dvoranci Lutkovnega gledališča Glasbene mladine na Hrušici.

Kot je že v navadi, bo otvoritvena predstava domača - jeseniška. Gledališče Tone Čufar se je odločilo, da kot prvo premiero nove sezone in kot uvod v Čufarjeve dneve razveseli otroke in odrasle z Andersenovo pravljico *Princeska in svinjski pastir*, kot jo je za gledališče pripravil Nicolas Stuart Gray in priredil Peter Militarov. Režija te komične pravljice je v rokah Alenke Bole Vrabec.

"Značilnost letošnjih Čufarjevih dni je poudarek na komornem gledališču, saj je kar polovica predstav take vrste," je povedala članica organizacijskega odbora za Čufarjeve dneve in direktorica Gledališča Tone Čufar Alenka Bole Vrabec. Takšni so na primer Buogi možje, s katerimi se prvič pri nas predstavlja Beneško gledališče, monodrama je Sokratov zagovor pred sodiščem v vedi skupine Grad iz Slovenske Bistrice, Bojan Marošević bo nastopil z dvema šalama v enem dejanju Antona P. Čehova *Tragik* po sili in O škodljivosti tobaka. Komoren pa je seveda tudi ugledni recital Ljubezen s pesmimi



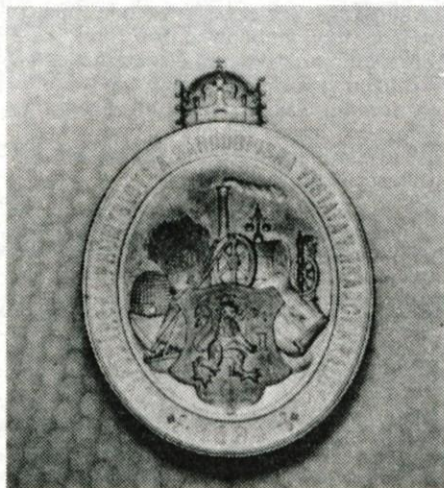
Člani Gran teatra dei Burattini iz Udin prvič nastopajo na Čufarjevih dnevih. Predstavili bodo igrice *Cirkus treh prstov*.

Glavna predstavitev bo *Dan za lutkovne predstave na Čufarjevih dnevih bo četrtek, 17. novembra. Na Hrušici se bo od jutra pa do večera vrstilo kar pet predstav: Fru Fru Ljubljana s Tobijem, skupina Tri iz Kranja s Čenčo, lutkarji iz Udin s Cirkusom treh prstov, jeseniško Lutkovno gledališče z Mojco Pokrajculjo, gosti iz Šmihela pa s Sovico Oka.*

Razstava v Šivčevi hiši

ČEBELA KOT SIMBOL

Radovljica - V galeriji Šivčeve hiše je te dni pa vse do konca meseca na ogled razstava z naslovom *Čebela kot simbol*, ki jo je pripravila Ida Gnilšak iz Muzejev Radovljica.



Ena od medalj, ki so jih dobili radovljiški razstavljalci na Češkem leta 1894, med simboli na kolajni pa je tudi čebelji panj.

razstavi," je povedala kustosinja Ida Gnilšak.

Na razstavi se v kratkem sprehodu skozi zgodovino od najstarejšega obdobja še iz neolitika, ko je znana upodobitev čebele kot boginje na stilizirani glavi vola, lahko sprehodimo skozi značilno simboliko skozi davni Egipt, pa mimo oznak francoskih kraljev vse do današnjih dni, ko se čebela spet pojavlja na kovancih (na stotinu, na lipi, na bonih), v znakih bank in hranilnic in celo v znakih političnih strank.

"Razstava je vsekakor priložnost, da nas opozori na nekatere simbole v obliki čebel, ki jih skoraj ne opazimo, čeprav jih vidimo vsak dan. Jože Plečnik je na primer fasado Vzemne zavarovalnice v Ljubljani (Miklošičeva ulica) oblikoval tako, da spominja na 'kranjski' čebelnjak, kamor varčevalci (simbolično čebele) nosijo prihranke (med). Čebela je tudi kot kovani emblemi na stavbi Narodnega muzeja v Ljubljani. To je znak Kranjske hranilnice, ki je prispevala denar za gradnjo nekdanjega Deželnega muzeja, sedanjega Narodnega muzeja. Takih in podobnih upodobitev je tako na Slovenskem kot drugod po svetu še veliko, največkrat pa čebelo kot simbol seveda najdemo v znakih za banke, hranilnice. Tudi ljubljanska družba učenjakov je v svojem skupnem grbu imela panj in čebele. Čebele pa se lahko znajdejo tudi na medaljah, tri take primerke imamo tudi na razstavi. Čebela je bila tudi maskota 6. letnih iger specialne olimpiade. Da ne govorimo o stavbi Čebeline v Radovljici, ki je bila prej hranilnica, kasneje pa gimnazija in osnovna šola, zdaj pa je to stavba občinske skupščine, je povedala Ida Gnilšak.

Skratka razstava razkriva, da je čebela kot simbol tudi v sedanjem času izjemno prisotna ne le kot značilnost slovenske dežele, pač pa se tudi v simbolnem pomenu njeni prebivalci enačijo z lastnostmi te imenitne žuželke. • **Lea Mencinger**

Gitice Jakopinove, ki ga bo ob zaključku predstavila Alenka Bole Vrabec. Monodrame seveda sodijo v drugačen prostor, zato bomo za te predstave uporabili primernejšo dvoranco v Kosovi graščini," je povedala Alenka Bole Vrabec.

Druga značilnost letošnjega gledališkega srečanja je tudi ta, da se je krog gledaliških skupin, ki so se doslej pojavljale na Jesenicah, razširil na nove skupine. Tako bo na primer prvič na Čufarjevih dnevih nastopila skupina DPD Svoboda Ptuj - Teater III. s predstavo Alojzija Remca Magda. Šentjakobsko gledališče in Loški oder pa sta že stalna udeleženca tega srečanja; prvi se bo predstavil z znanim delom Petra Ustinova

va Komaj do srednjih vej v režiji Jožeta Voznyja, loško gledališče pa prihaja s svojo prvo predstavo nove sezone Igorja Torkarja Vstajenje Josefa Švejka v režiji Marjana Bevka. V letošnjem programu bodo obiskovalci videli še eno pravljico na odru - Pepelko bo uprizorila dramska skupina Julke Dovžan iz Breznice v režiji Mateje Fabjan.

Nastopi gledaliških in lutkovnih skupin iz zamejstva so že nekaj časa stalnica v gledališkem programu Čufarjevih dni. Doslej so sicer bile najpogostejši gosti skupine iz avstrijske Koroške, zdaj pa se gledališki prostor razširja tudi na Italijo.

"Brez dvoma bo več kot zanimiva skupina šestih igralcev iz okolice Čedad, ki se bodo v režiji Marjana Bevka in v slovensko-beneškem narečju predstavile v znani Buogi možje, ki jo v malo drugačni interpretaciji že dolgo pri nas igra Polona Vetrh. To pa ne bo edini zamejski nastop, povabljeni je tudi lutkovna skupina iz Udin z igrice Cirkus treh prstov. Otroška lutkovna skupina iz Šmihela pa se pod režijskim vodstvom Tineta Varla predstavlja s Sovico Oka Svetlane Makarovič," je povedala Alenka Bole Vrabec.

Posebej skrbno so organizatorji letošnjih Čufarjevih dni izbirali oba slavnostna govornika, saj so si želeli oba povezana z gledalištem. To velja tako za igralca Poldeta Bibiča, ki bo v petek, 18. novembra, pomagal skleniti gledališko srečanje, kot tudi za dramatika, režiserja in pisatelja Andreja Hienga, ki bo jutri, v soboto, na otvoritvi povabil občinstvo na predstave celotnega tedna. Za letošnjega dobitnika nagrade Kresnik (za knjigo Čudežni Feliks) bo to tudi priložnost za obujanje spominov na režijo Duřenmattovih Fizikov, ki jih je Andrej Hieng z jeseniško gledališko skupino režiral natanko pred desetimi leti. • **Lea Mencinger**

GALERIJA
MUZEJA ŽELEZNIKI

Železniki - Tja do aprila prihodnjega leta bo galerija Muzeja Železniki sicer zaprta, saj v stavbi ni ogrevanja. Vendar pa zdaj že zbirajo ponudbe za razstave v prihodnjem letu.

Drugo leto naj bi tudi galerijski prostori v stavbi poleg muzeja dobili ogrevanje. V muzeju naj bi namreč že prihodnje pomlad, če bo šlo vse po načrtih, začeli urejati centralno ogrevanje za vso muzejsko stavbo. Sicer pa je bila galerija v tem letu že deležna posodobitve. Že v začetku leta so namreč posodobili razsvetljavo, tako da so zdaj razstavljeni eksponati osvetljeni s sodobno halogensko razsvetljavo.

V galeriji Muzeja Železniki so letos imeli tri razstave. Na prvi so predstavili cerkvene čipkarske dragotine - čipkarske prte in obleke iz cerkve v Železnikih. Zelo dobro obiskana je bila razstava otroških izdelkov in risb iz vrtca. Kot je povedal kustos v muzeju Jure Rejec, naj bi ta razstava v prihodnje postala bialna, saj naj bi se izmenjevala z razstavo ročnih del upokoencev.

Najbolj znana in obiskana pa je prav gotovo vsakoletna prodajna razstava čipk, ki jo pripravijo ob dnevih čipkarstva v Železnikih.

Te dni pa načrtujejo tudi razstave, ki bodo v galeriji prihodnje leto. Poleg nekaterih že tradicionalnih, zbirajo tudi ponudbe za likovne razstave. V posodbljeni galeriji naj bi ob stalnih razstavah predstavili tudi nekaj umetnikov s slikarskimi, kiparskimi ali fotografskimi deli. Vse podrobnejše informacije so na voljo v Muzeju Železniki. • **Lea Mencinger**

Ljubljanski pohištveni sejem

Na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani si do nedelje, 13. novembra, lahko ogledate ljubljanski pohištveni sejem, ki spada med najpopularnejše, saj si ga je lani ogledalo približno 55 tisoč obiskovalcev. Letos se na 8 tisoč površinskih metrih razstavnega prostora predstavlja 247 razstavalcev iz enajstih držav, sejem pa spremlja vrsta strokovnih prireditev. Sejem je odprt od 9. do 19. ure, vstopnica stane 500 tolarjev, za dijake, študente in upokoјence pa 300 tolarjev.

Sejem je minuli torek odprl minister za gospodarske dejavnosti dr. Maks Tajnikar, ki je dejal, da je pohištvo postalo moda in prodajati ga je treba tako kot obleke najbolj znanih kreatorov ali velikih konfekcijskih hiš po svetu, kdor tega ni doumel, je zelo težko rpeživel leta prestrukturiranja.

Že na začetku sejma so podelili nagrade. Kocko, tradicionalno priznanje Društva oblikovalcev Slovenije, je prejela skupina

oblikovalcev, ki je sodelovala s podjetjem Lipa iz Ajdovščine. Tradicionalno plaketo revije Naš lesarska šola in Šolske dom je prejel Alples iz delavnice iz Ljubljane.

ALLIMEX INT.

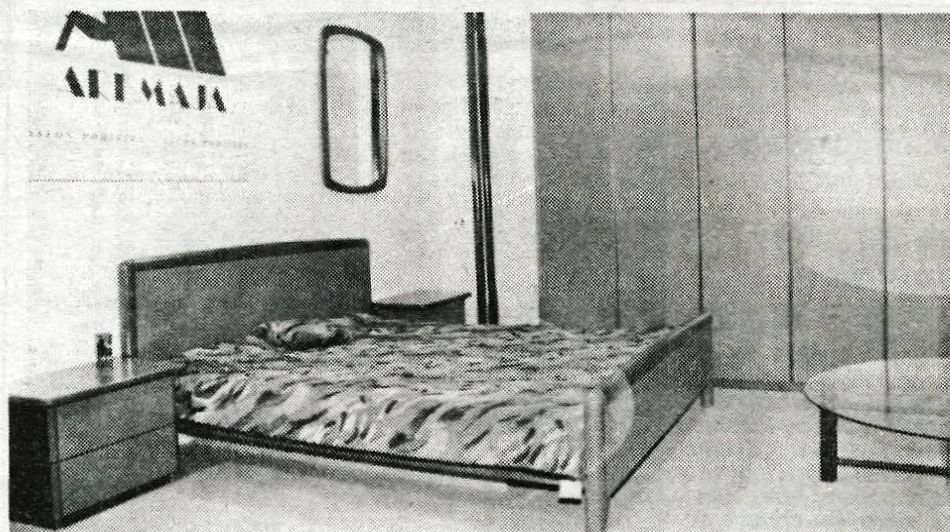
DOLENJSKA C.325 TEL: 061/666 050
LJUBLJANA-LAVRICA FAX: 061/666 070

**RAZSTAVNI SALON
NAJBOGATEJŠA IZBIRA
v ljubljani**

- * KERAMIČNE PLOŠČICE IZ ITALIJE IN ŠPANIJE
- * SANITARNA OPREMA IN DODATKI ZA KOPALNICO
- * BELA TEHNIKA
- * OPREMA ZA CENTRALNO OGREVANJE

BREZPLAČNA DOSTAVA KUPLJENEGA MATERIALA
- ljubljana in okolica do 15 km -

URNIK: VSAK DAN, TUDI SOBOTA OD 8 DO 19 URE
obiščite NAS NA POHIŠTVENEM SEJMU od 8. do 13.11.94



Za vsak žep nekaj

Salon pohištva Ark Maja vam v svojih salonih v Predosljah (tel.: 241-031) in v Ajdovščini (tel.: 065/62-143) ponuja celoten program za opremo stanovanja tako priznanih slovenskih proizvajalcev kot tudi zelo visoko kvalitetnih italijanskih. Prav slednje vam Salon pohištva Ark Maja predstavlja na sejmu Pohištvo '94 in sicer jih boste našli v prvem nadstropju hale B. Izbrali boste lahko med sedežnimi garniturami, prav tako uvoženimi preprogami, kuhinjami, dnevnimi sobami, jedilnicami, spalnicami, otroškimi sobami, predsobami in drugim kosovnim pohištvom, med katerim je zadnje čase največ povpraševanja po omaricah za čevlje.



Pohištvo za vse življenje

LIP Bled je eden največjih lesno predelovalnih proizvajalcev. Kar 85 odstotkov proizvodnje prodaja na tuje trge, takšna usmeritev pa ni od včeraj, ampak so se v izvoz usmerili še v časih, ko se je dobro prodajalo še na nekdanjih jugoslovanskih trgih. Prav to je koncernu LIP zagotovilo, da danes sodijo med tiste firme, ki v neugodnih gospodarskih razmerah poslujejo pozitivno in brez težav. Še celo več, saj se kažejo dodatne perspektive, tendence povečevanja zaposlitve, kar je dokaz, da gospodarijo na trdnih temeljih. LIP Bled se že vrsto let

**KONCERN
lip bled
lesna industrija**

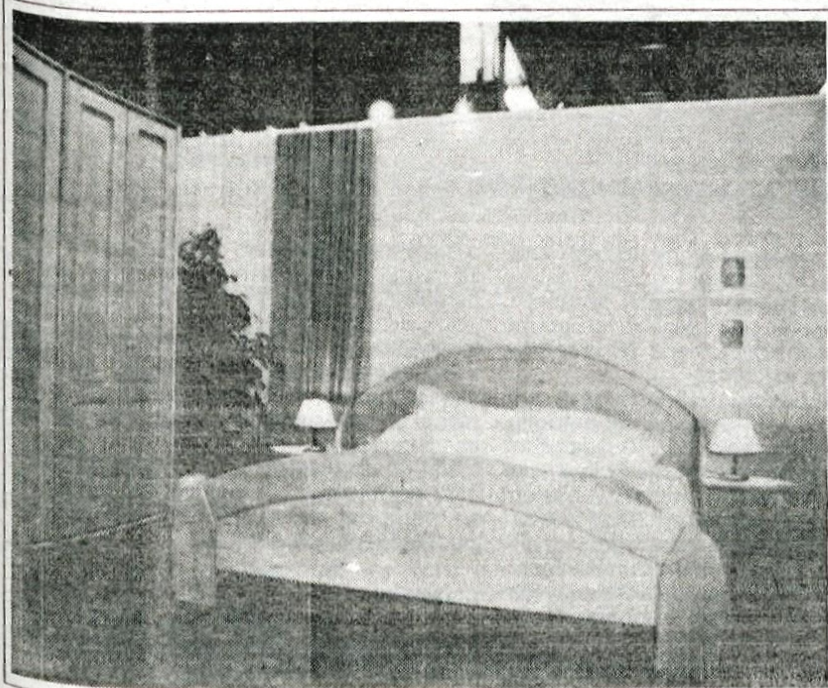
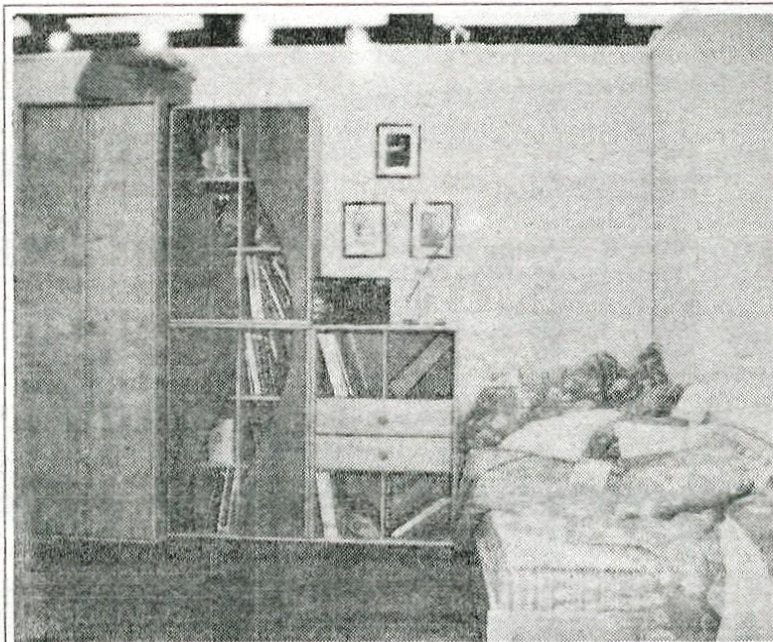
lip trgovina bled, d.o.o.
ljubljanska c. 27, 64260 bled
telefon h. c.: (064) 79-50
(064) 795-321
(064) 795-226
telefax: (064) 741-675

udeležuje Sejma pohištva v Ljubljani, letos pa razstavljajo pohištvo, ki je narejeno iz domačih surovin, ki prihajajo iz smrekovih gozdov na Jelovici in Pokljuki. Kvaliteta tega pohištva je preizkušena na zahtevnih tujih trgih in je pravo bio pohištvo, saj ne

vsebuje nikakršnih umetnih snovi, površine so voskane in LIP Bled je trenutno edini proizvajalec v Sloveniji, ki je sposoben zagotoviti pohištvo takšne kvalitete.

V LIP-u ves čas sledijo svetovnim trendom pri oblikovanju in izdelavi pohištva, v tujini pa s svojim programom dosega zgornji srednji cenovni razred. Eno od njihovih gesel je "pohištvo za vse življenje", s čimer poudarjajo, da je njihovo pohištvo na takšni kvalitetni ravni, kot je bilo v času naših babic in zdrži celo generacijo.

V zadnjem času so se pretežno usmerili v program spalnic, ki jih razstavljajo tudi na letošnjem sejmu. Izdelujejo dva programa zakonskih spalnic v dveh niansah, ter program mladinskih spalnic, ki je domiselno oblikovan in zelo kompatibilen, s številnimi regali in predalniki. Ta dva programa že dve leti uspešno prodajajo na tujih trgih, pred kratkim pa so dobili tudi dovoljenje za prodajo na domačem trgu.

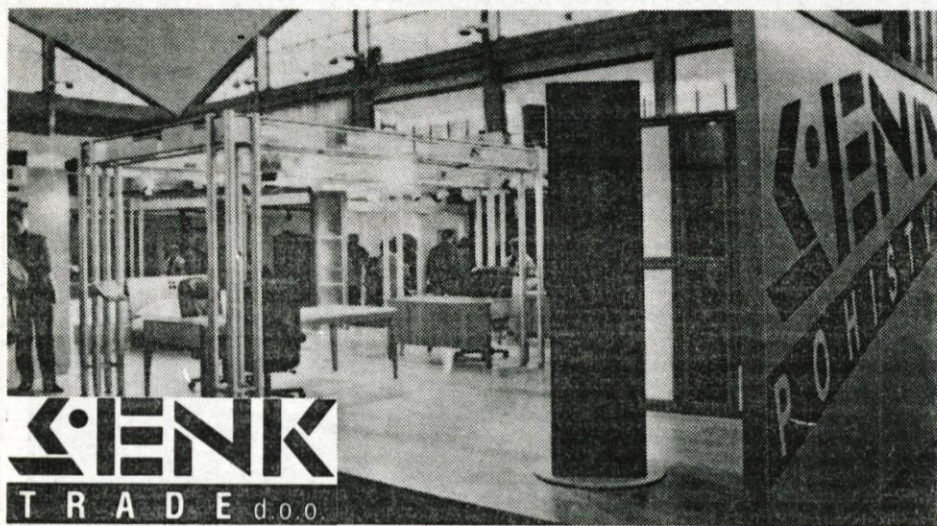




d.o.o., 61000 LJUBLJANA
Kolodvorska 7

Vse za kopalnice

Pri Hermes-tehni, d.o.o., vas vabijo, da jih obiščete na sejmu Pohištvo '94 na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani, v hali B, ali v njihovem prodajnem salonu v Cufarjevi ul. 5 (vokal Kolodvorske) v Ljubljani. Nudijo bogato izbiro uvožene kopalniške opreme po ugodnih sejmskih cenah. Salon je med tednom odprt od 9. do 19. ure, ob sobotah pa od 9. do 13. ure. Pokličete jih lahko po tel: 061/312-954.



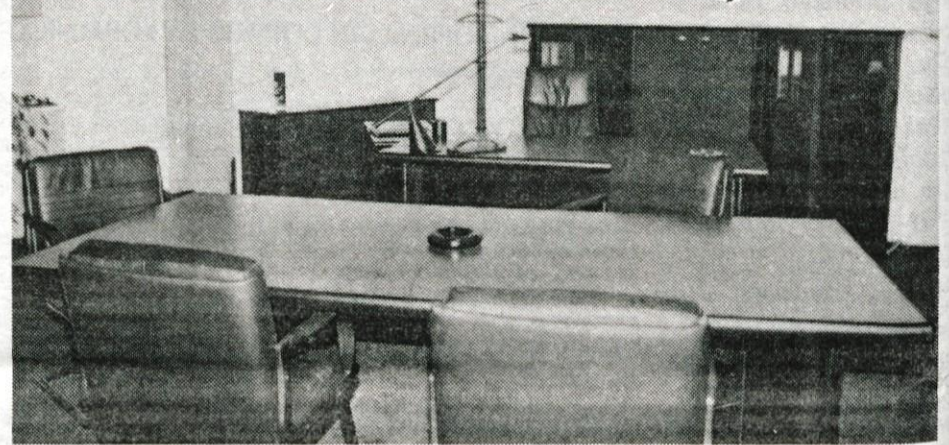
Novitete lastne izdelave

Šenk trade, d.o.o., z Britofa 23 pri Kranju, v salonu imajo telefon 242-064, se na sejmu Pohištvo '94 predstavlja z novitetami, ki so jih seveda izdelali sami, saj se ukvarjajo s projektiranjem, izdelavo in prodajo notranje opreme. Na sejmu vam v hali A predstavljajo kuhinje, sistem regalov, spalnice in pisarniško pohištvo.



Nudimo vam več tipov kvalitetno izdelanega pisarniškega pohištva iz uvoza, ki ga odlikuje lep design, prilagodljivost vsakemu prostoru, funkcionalnost, praktičnost ter enostavno vzdrževanje in čiščenje. Cene so konkurenčne! Pohištvo si lahko ogledate v naših salonih Kranj: Kolodvorska 3, tel.: 064/224-509 in Bleiweisova 6, tel.: 064/212-738 Ljubljana: C. Ljubljanske brigade 9, tel.: (061)576-552

ŠIPAD
Comerc



SVEA Lesna industrija Zagorje ob Savi

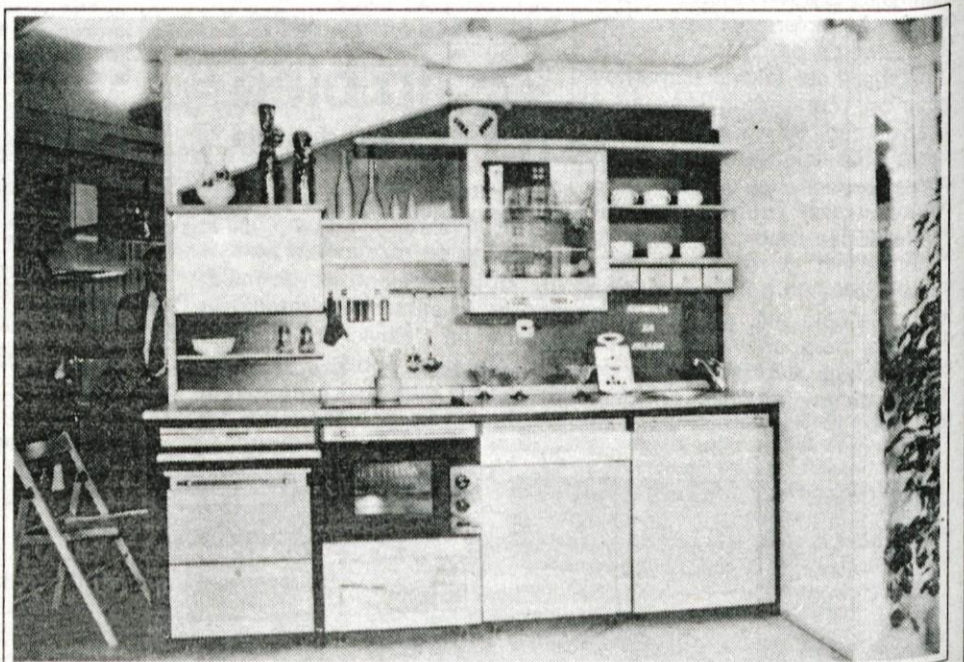
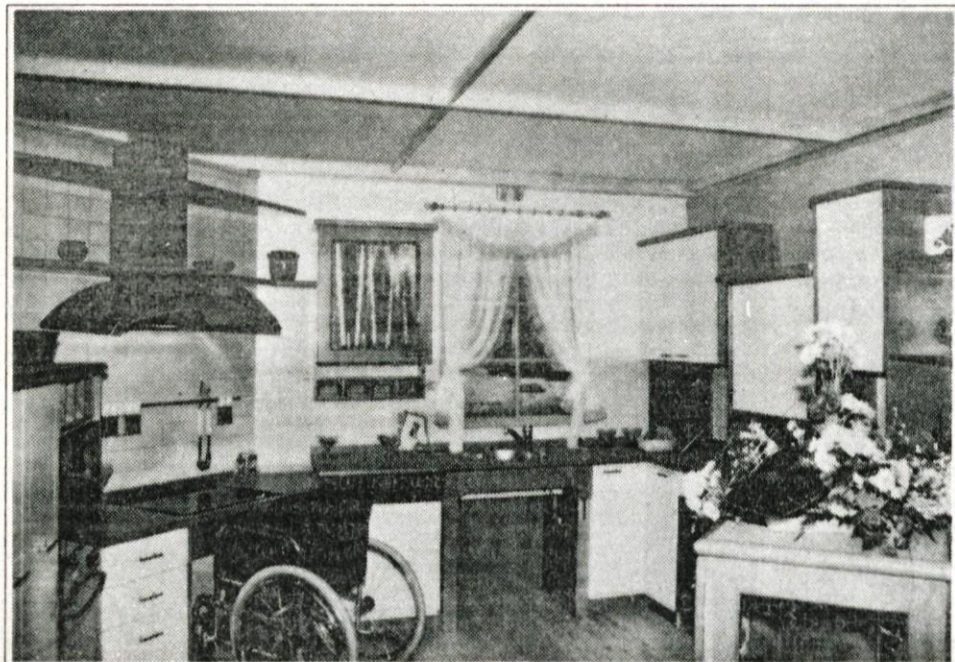
Velika vlaganja v kakovost kuhinjskih programov



Lesna industrija SVEA iz Zagorja, ki je znana predvsem po proizvodnji kakovostnih kuhinj, je v zadnjih letih v svoji proizvodnji uvedla številne spremembe. Predvsem se to kaže v tem, da so vsako leto trgu ponudili nov aktualnejši kuhinjski program. Največ kuhinj še vedno prodajo v Sloveniji, zato domačega trga ne bodo zanemarjali in se bodo kuhinje še naprej prodajale v urejenih prodajnih prostorih in po konkurenčnih pogojih. Drugi del proizvodnje izvozijo v več kot deset držav. Zaenkrat vso svojo

proizvodnjo prodajajo pod svojo blagovno znamko, na tujih trgih pa dosegajo srednji in višji kakovostni razred. Prodajajo pod lastno blagovno znamko, kar nameravajo ohraniti tudi v prihodnje.

Trendi na področju pohištvene industrije gredo predvsem v smer poudarjanja dizajna in kakovosti, čemur v SVEI nenehno sledijo. To pomeni vlaganje ogromnih sredstev v razvoj, kar zahteva veliko naporov. V SVEI ocenjujejo, da razlik v kakovosti med domačim in uvoženim pohištvom ni. Projekt kakovosti izvajajo že dobri dve leti in pričakujejo, da bodo že ob koncu letošnjega leta pridobili certifikat o zagotavljanju kakovosti ISO 9001, s čimer bodo postali prvo slovensko podjetje v lesni industriji, ki bo pridobilo ta pomembni certifikat. Po njihovem mnenju je za kakovost boljše



nameniti več kapitala kot pa izgubiti zaupanje kupcev. Prizadevanja za kakovost se kažejo tudi v nekaterih domačih priznanjih. Tako so na primer za kuhinjski program Katarina in Eva pridobili znaka SQ kranjskega Združenja za kakovost.

Zelo veliko pozornosti namenjajo tudi razvoju izdelkov, kadrov in tehnologije. Med novimi kadri imajo kar 10 odstotkov študentov, kar je redkost med slovenskimi podjetji. Letos bodo v primerjavi z letom 1990 proizvodnjo povečali za 30 odstotkov, kar pomeni tudi številne nove trge.

Na letošnjem Pohištvenem sejmu v Ljubljani v hali B se SVEA predstavlja s svojim novim programom kuhinj Leonora, Katja, Pika in Sara. Posebej je potrebno omeniti program Leonora, ki je njihov novi konstrukcijski program, ki so ga razvili v sodelovanju

z Biotehniško fakulteto, slednja pa tudi sicer za vsak nov pohištveni program izdela certifikat o kakovosti. Kuhinja Katja sodi v visok cenovni razred in je zato tudi visoko kvalitetna, medtem ko so kuhinjski program Pika izdelali posebej za mlade. Četrta iz novega programa, kuhinja Sara pa je namenjena in tudi ustrezno prilagojena uporabi invalidov.

Vsi novi kuhinjski programi, ki so prikazani na letošnjem Pohištvenem sejmu, so že naprodaj na našem trgu pri številnih pooblaščenih prodajalcih.



Petek, 11. novembra 1994

Sanacija Alplesa v Železnikih poteka uspešno

Alples spet diha zdravo

Alples je te dni že drugo leto zapored prejel zlato medaljo na ljubljanskem sejmu pohištva

Železniki, 9. novembra - Alples spada med podjetja, ki so se zaradi izgube in kopice problemov po pomoč zatekla v državni sklad za razvoj. Maja lani je sklad kot novi lastnik za direktorja imenoval MILANA TILJA, pod njegovim vodstvom jim je v desetih mesecih uspelo izgubo spremeniti v dobiček, breme obveznosti je še vedno veliko, vendar znosno, saj so del obveznosti odložili, del odplačali s približno polovičnim popustom, del pa pokrili s prodajo premoženja, ki za proizvodnjo ni potrebno. Alples zdravo diha, pravi direktor Tili, ki se te dni lahko pohvali v zlato medaljo ljubljanskega pohištvenega sejma, ki so jo kot edini prejeli že drugo leto zapored. V naši največji pohištveni tovarni torej tudi v najtežjih časih sanacije niso pozabili na kakovost izdelkov.

"Pripravili ste nam niz primerjalnih podatkov o poslovanju Alplesa, iz katerih so razvidni rezultati ob koncu leta 1992, ob koncu lanskega leta in ob letošnjem polletju, po posameznih podjetjih in za celotni Alples. Vseh seveda ne moremo objaviti, zato vas prosim, da izluščite najpomembnejše?"

"Najpomembnejše je, da so podjetja v desetih mesecih (od lanskega maja do letošnjega februarja) v tekočem poslovanju prešla na dobičkonosno poslovanje in izgube ni več. Vsa proizvodna podjetja (Pohištvo, Lesni program, Strojgradnja in Žaga) so ob koncu leta 1992 imela 7,8 milijona mark izgube, ob koncu lanskega leta je znašala 1,13 milijona mark, ob letošnjem polletju pa izgube ni bilo več, dobiček je znašal 272 tisoč mark. Alples kot celota pa je imel ob koncu leta 1992 približno 8,5 milijona mark izgube, ob koncu lanskega leta 2,4 milijona mark, ob letošnjem polletju pa 268 tisoč mark dobička.

Blokada žiro računov podjetij je ob koncu leta 1992 znašala 5,4 milijona mark, ob koncu lanskega leta 1,2 milijona mark, ob letošnjem polletju pa 820 tisoč mark in tri podjetja so že deblokirana. Izredno hitro pada tudi blokada žiro računa holdinga, saj je ob koncu leta 1992 znašala 9,7 milijona mark, ob koncu lanskega leta 3,7 milijona mark in ob polletju 1,5 milijona mark.

Primerjalni podatki so seveda preračunani v marke, da je slika realna. Kako občutno je padla blokada žiro računa holdinga, pa še bolj nazorno pove podatek, da je ob koncu lanskega leta znašala 191 milijona tolarjev, 3. novembra letos pa 31 milijonov tolarjev.

Blokade so tako le še tehnika, ki jo uporabljamo, tekoče poslovanje je normalno, beležimo dobiček v tekočem poslovanju, kar pomeni, da smo poravnali zapadle obveznosti, servisiramo tudi preteklo izgubo in poleg tega ustvarjamo še dobiček. Mislim, da je to dosti velik uspeh, predvsem pa lahko rečem, da Alples diha zdravo, seveda pa je problemov še veliko."

"Podatki kažejo, da so obveznosti narasle, s približno 18 milijonov mark ob koncu leta 1992 na 25 milijonov mark ob letošnjem polletju?"

"Povedal sem vam bilančne podatke, preračunane v marke, ki pa so pri obveznostih nekoliko drugačni od dejanskih. Po moji oceni je bilo v Alplesu na začetku sanacije za približno 30 milijonov mark obveznosti, razlika je nastala, ker niso bile knjižene zamudne obresti, ki seveda niso zanemarljive. Dovolj zgovoren je primer blagovnih rezerv, kjer je glavica znašala 7 milijonov dolarjev, zdaj pa nas tožijo za 260 milijonov tolarjev, saj se je od leta 1991 nabralo toliko zamudnih obrestí. Ko sem prišel, nihče tudi ni vodil evidence na

kontokorentih, ko smo jih pregledali, so bili žal vsi negativni. Nekateri dobavitelji pa sploh niso poslali računov, saj zaradi dolgotrajne blokade računov niso pričakovali plačila, račune so namreč plačevali le tistim dobaviteljem, ki so jih nujno potrebovali. Vse to so bile dodatne obveznosti, ki niso bile nikjer evidentirane."

"S takšnim bremenom Alplesa seveda ni mogel preživeti, kaj ste v tem pogledu storili v letu in pol, odkar ste prevzeli vodenje tovarne?"

"Prva naloga, ki smo si jo zastavili, je bil prehod na dobičkonosno poslovanje, kar nam je v desetih mesecih uspelo, druga najpomembnejša naloga pa je bila razbremenitev finančnih obveznosti. Pri tem je bila bistvenega pomena pomoč sklada za razvoj, ki nam je dal za 4,5 milijona mark posojila, ki ga zdaj servisiramo, na račun obresti smo že vrnilo približno milijon mark. S tem denarjem smo namreč takrat lahko poplačali najhujše upnike. Seveda smo pri vseh dosegli diskonto, od 30 do 70 odstotkov popusta. Povedati moram, da je bilo tega dela zelo veliko, saj je bilo samo iz naslova kreditodajalcev približno 50 upnikov, s strani dobaviteljev pa kar približno tisoč upnikov, pogajati se je bilo seveda treba z vsakim, vsi smo se morali izredno angažirati."

"Kolikšen je bil popust v povprečju?"

"Približno 56-odstoten."

"Kolikšnega je dosegla Gorenjska banka kot zelo velik upnik?"

"Popusti so seveda poslovna skrivnost, lahko pa rečem, da je bila najboljše pogajalec. Mislim, da ima Gorenjska banka izredno sposobno ekipo, kar za nas seveda ni bilo dobro. Že to, da smo se uspeli sporazumeti, štejem kot njeno veliko pripravljenost in lahko rečem, da smo s tem poslom zadovoljni, mislim, da je tudi banka, saj bi lahko dobila manj, kot je."

"Še naprej sodelujete z Gorenjsko banko?"

"Začenjamo. Vendar posujemo pod zelo strogimi pogoji, naš cilj je dobiček in najboljši pogoji pogoji poslovanja, pri tem ni nobene sentimentalnosti, čeprav smo dosegli ugoden razplet, to ni razlog, da bi sodelovali pod slabšimi pogoji."

"Kolikšen del premoženja ste prodali?"

"S 4,5 milijona mark skladovega posojila smo dosegli približno 8 milijonov mark učinka, kar pri 30 milijonih mark obveznosti seveda ni bilo veliko. Obveznosti smo deloma uspeli odložiti, deloma pa smo jih pokrili s prodajo nepremičnin, prodali smo skoraj vse, kar ni služilo proizvodnji pohištva. Prodali smo prodajni center ob tovar-



ni, saj trgovina ne sodi v našo strategijo, ozko smo se usmerili samo v proizvodnjo pohištva. Prodali smo tudi elektrarno, iz naslova denacionalizacije pa smo vrnilo za približno 3 milijone mark premoženja. Pri tem smo zasledovali cilj, da tovarna ne sme biti tujek v okolju, zato smo vračali tudi v naravi, vrnilo smo zadržni dom, skladišče na Rudnem in sorazmerno novo sušilnico, ki je v zelo lepem stanju. Pri njej smo postavili pogoj, da je to premoženje nerazdružno, od upnikov smo zahtevali, da se organizirajo v pravno osebo, ustanovili so Lesno zadrugo za Selško dolino in njej smo dali to premoženje. V pogodbi je izrecno napisano, da je nerazdružno in nihče je ne more kar tako prodati, s tem smo hoteli zagotoviti proizvodnjo."

"Žage niste prodali?"

"Prodajali smo jo, vendar je nismo prodali, z njenim poslovanjem smo zdaj zadovoljni, saj posluje dobičkonosno. Pri vseh prodajah smo dosegli nadpovprečne cene, nad ocenitvami, nobene stvari nismo prodali pod ceno."

"Koliko denarja se je nabralo s prodajo premoženja?"

"Gotovine ni bilo, saj smo s pomočjo kompenzacij poravnali obveznosti, tega je bilo za 4,3 milijona mark. V tem trenutku prodajamo še zadnjo stvar, malo vodno elektrarno v Selcih, potem prodaj ne bo več. Tudi s pomočjo dezinvestiranja je breme obveznosti postalo znosno, lahko jih servisiramo, še vedno pa so visoke. Pred nami je privatizacija, mislim, da bomo z njo zadolženost ustrezno rešili in bodo nato naša podjetja normalno obremenjena."

"Ob svojem prihodu ste zagotovili, da se tovarna ne bo usula, da nihče ne bo izgubil dela?"

"Ustvarjanje dobička smo bazirali na povečanju dodane vrednosti, kar je bil temeljni kamen sanacije. Nismo torej iskali zdravih jeder, kar dela večina drugih, saj industrija pohištva ni bogata branža in nismo si umišljali, da bomo našli zdravo jedro, s katerim bomo vse sanirali. Zato nikogar nismo odpustili, ohranili smo 550 zaposlenih, očitajo nam neke vrste socialo, vendar sanacijo jemljem celovito, ne samo ozko finančno oziroma ekonomsko, saj brez ljudi ni firme."

Pomembna točka sanacije so bili finančni viri, saj smo morali povečanje dodane vrednosti podpreti z denarjem. Zagotoviti smo ga morali sami, kajti h katerikoli banki smo prišli, smo naleteli na odpor, saj nismo imeli nobene bonitete, ta denar bil za nas zelo drag, pod

mizernimi pogoji. Zato smo našli svoj model, uspeli vrteti približno 5 milijonov mark in tako podpreti povečanje dodane vrednosti.

Zelo pomemben pa je bil seveda tudi komercialni del, poiskali smo ogromno novega trga, predvsem v ZDA, Nemčiji, Saudski Arabiji in Rusiji. Zelo intenziven je razvoj novih izdelkov, v približno letu dni smo razvili več kot deset novih izdelkov. Uvedli smo program masive, začeli predelovati masivne plošče in ne več samo iverke, po katerih je bil Alples doslej znan. Zato ta sprememba ni bila lahka, vendar smo uspeli in iz masive izdelujemo predvsem spalnice.

Danes že lahko rečem, da smo dokaj realno ocenili možnosti, saj smo se držali strateškega načrta, ki je bil torej dokaj dobro narejen. Čaka pa nas še zmanjševanje stroškov v proizvodnjo, tega se bomo lotili po privatizaciji."

"Kako boste izpeljali privatizacijo, zadnje zakonske spremembe se nanašajo na skladova podjetja, vam ustrezajo?"

"Seveda, čakali smo na ta zakon. Že prej smo na ljudi vprašali, ali so pripravljeni vložiti certifikate in gotovino in se na tej osnovi pogajali s skladom, pogajanja so se začela že novembra lani in postala še kar mučna in predolga. Računamo, da bodo zdaj stvari stekle hitreje, da bomo podjetje lahko odkupili po normalni poti, program lastninjenja smo pripravili že prej in mislim, da ga zdaj ne bo potrebno dosti popravljati."

"Kolikšno je zanimanje zaposlenih, bodo prinesli certifikate in denar?"

"Največje je seveda pri zadolžnicah, nadaljnji interes pa upada, najbolj seveda pri denarju, ki so ga pripravljeni vložiti predvsem vodilni, kar je razumljivo, saj je riziko še vedno velik, vodilni pa imajo največji vpliv na poslovanje, če ga nimaš, seveda težje vložiš denar. Računamo, da nam bo uspelo odkupiti celotnih 60 odstotkov družbenega kapitala, približno 20 odstotno bo pokrit z zadolžnicami, ostalo s certifikati in denarjem. Vsekakor bi radi dobili vsaj kontrolni paket."

"Kakšne so v Alplesu zdaj plače?"

"Niso slabe pa tudi ne pretirane, zasledujemo povprečne plače, povprečna neto plača zdaj znaša 48 tisoč tolarjev. Mislim, da pri plačah ne smemo preveč varčevati, seveda pa tudi nadpovprečnih ne moremo izplačevati."

"Kako ocenjujete sodelovanje s skladom za razvoj?"

"Sklad ima precej nevhvaležno nalogo, saj hkrati s sanacijo poteka privatizacija, prva je predvsem strokovno, managerski proplem, druga bolj politični. V tem miksu je sanacija izgubila na teži, saj je manj zanimiva, čakanje pa je pri sanaciji najhujši sovražnik. Zato se čudim, da stvar sploh še funkcionira, da na skladu sploh zdržijo vse pritiske, vsekakor nimajo lahkega dela. Pri nas smo zato stvar vzeli precej v svoje roke in dokaj individualno peljemo sanacijo. Seveda pa moram reči, da je bilo skladovo posojilo na začetku največja pomoč, če vzamemo to v obzir, lahko rečem, da dobro sodelujemo." • M. Volčjak

Kranjska Živila vsako leto odprejo tri nove trgovine

Živila odprla market na Viču

Ljubljana, 9. novembra - Po lanski otvoritvi najsodobnejše trgovine v WTC so kranjska Živila zdaj odprla še drugi veliki trgovski center v Ljubljani, na Tbilisijski ulici na Viču. Tako nadaljujejo tradicijo treh novih trgovin vsako leto, za nove investicije letno namenijo 5 do 6 milijonov mark.

Že prve dneve je bila prodaja v novem marketu na Viču zelo dobra, nam je povedal direktor kranjskih Živil Branko Remic.

Živila so pred kratkim odprla manjšo trgovino v Trzinu, spomladi trgovino v Kranjski Gori in market na Viču je tako letošnja že tretja nova trgovina. Market na Viču je zdaj njihova druga največja trgovina, prva je že vedno v ljubljanskem WTC. Živila so kupila obstoječi objekt na Viču in ga povsem preuredila in posodobila, ponudba je izjemno dobra, zato je razumljivo, da je bil obisk kupcev že prve dni zelo velik. Market ima 550 površinskih metrov prodajne površine, v prvem nadstropju pa še približno 400 površinskih metrov prostorov, ki jih nameravajo dati v najem. Zanimanja bo verjetno dosti, saj se market nahaja v t.i. obrtni coni Vič. Naložba je veljala približno 2,5 milijona mark.



Novi market na Viču je opremljen z vrhunsko, najsodobnejšo domačo in uvoženo opremo in ima specializirane oddelke hlajenega sadja in zelenjave, mlečnih izdelkov, zamrznjenih izdelkov, bogat delikatesni oddelek in posebej ponudbo svežega mesa ter vinoteko. Poslovanje je računalniško podprto z uporabo črtnih kod, kar omogoča stalno kontrolo nad zalogami, natančno evidenco prometa posameznih izdelkov, evidenco števila kupcev, možnost analize velikosti povprečnega nakupa po urah, dnevih, kupcih itd. Trgovina je varovana proti krajam z video kamerami, proti vlomom pa je povezana z operativnim centrom.

Nakup v novem, zelo lepem marketu je za kupca velik užitek, Živila imajo vrsto takšnih trgovin, zato nam je letos uspelo fizični obseg poslovanja povečati za 6 odstotkov in ustvarili bomo za 140 milijonov mark letnega prometa, je na otvoritvi marketa dejal direktor Živil Branko Remic, in dodal, da bodo Živila v treh mesecih že registrirana kot delniška družba v 60-odstotni lasti sedanjih in bivših zaposlenih. Z zbiranjem certifikatov in gotovine so zelo zadovoljni, saj jih je vložilo kar 95 odstotkov zaposlenih, poleg tega pa so zbrali za približno 900 tisoč mark gotovine.

• M. Volčjak, foto: G. Šinik

MATICER
TRGOVINA Z MEŠANIM BLAGOM
Log 11, ŽELEZNIKI,
TEL.: 064/66 765

MIZARSTVO
DEMŠAR TONE
Montaža in stavbno pohištvo po naročilu
Na plavžu 5, Železniki, tel.: 67-085

S & M d.o.o. NESKONČNI TISK
GRAFIČNA DEJAVNOST. TRGOVINA. ZUNANJETRGOVINSKI PROMET
RAČUNALNIŠKI OBRAZCI
TISKANICE PO NAROČILU
BIANCO IN ZEBRA RAČUNALNIŠKI PAPIR
ČEŠNJICA 1, ŽELEZNIKI, TEL./FAX 064/67-354

PIZZERIA
LOG
Log 46, Železniki, tel.: 064/66-795
pizzo,
kalamari,
zrezki, ocvrti siri,
klobase - hrenovke na žaru.
Relacija: Železniki - Rudno - Studeno
Delovni čas: vsak dan (razen ponedeljka) 14. - 23.
nedelja 12. - 23.

Blagovnica

GORENC

Mladinska ulica 2, prostori bivšega VINO - PIVO (za kinom CENTER) tel.: 064/222-455

PRAZNUJEMO 1. OBLETNICO



NA 400 m2

NUDIMO VAM NOVO JESENSKO - ZIMSKO KOLEKCIJO OBLAČIL ZA VSO DRUŽINO IN VSE PRILOŽNOSTI. BOGATA IZBIRA KONFEKCIJE PO UGODNIH CENAH JE PRAV GOTOVO RAZLOG, DA NAS OBIŠČETE.

VESELI VAS BOMO !

PONUDBA TEDNA

12. NOVEMBRA PRAZNUJEMO PRVO OBLETNICO ODPRTJA VRAT BLAGOVNICE GORENC.

ZATO SMO VAM V ČASU OD 11. - 15. NOVEMBRA NAMENILI DODATNI 10% POPUST ZA VSE BLAGO V TRGOVINI.



NE PREZRITE IN NE ZAMUDITE ! SOBOTA, 12. NOVEMBER

PRAZNUJTE Z NAMI IN NAS POČASTITE Z OBISKOM. NUDIMO VAM PRILOŽNOST ZA ENKRATEN NAKUP ZENSKIH, MOŠKIH, IN OTROŠKIH BUND IZ UVOZA. VSAK KUPEC PREJME TUDI DARILLO **SAL**



LE KANČEK PONUDBE !

KRATKA JAKNA MOŠKA	4980	3920
MOŠKA BUNDA 3/4	6980	5520
MOŠKA BUNDA DOLGA	8950	7160
ZENSKA BUNDA	5980	4720
ZENSKA JAKNA	8950	7160
OTROŠKA BUNDA	5980	4720

SOBOTA ODPERTO VES DAN OD 8. DO 19. URE.

Naša lokacija v centru Kranja

GLOBUS

KINO STORŽIČ

OBČINA SDR

KINO CENTER

ŽIVILA DISKONT

P

Mladinska ulica

Gregorčičeva ulica

BLAGOVNICA GORENC

Priporočila se trgovsko podjetje STORŽIČ, d.o.o., tel.: 064/222 455

Ogorčene gospodinje

Spet po starem?

Gospodinje na Koprivniku, Gorjušah in Podjelu se ne strinjajo z zahtevo Gozdarsko kmetijske zadruge Srednja vas v Bohinju

Koprivnik, 10. novembra - Pred približno mesecem dni so gospodinje s Koprivnika, Gorjušah in Podjela začele pod mentorstvom dipl. inž. Evgenije Korošec s svojimi izdelki zalagati trgovine v Ljubljani, ki jih je GKZ Srednja vas oddala podjetju AC Žalec oziroma njenemu lastniku mag. Andreju Čulku. Vsak teden je kombi AC Žalec z dveh, treh zbirnih mest odpeljal po predhodnem naročilu iz trgovin v pasazi nebotičnika in na pokriti tržnici v Ljubljani domač kruh, skuto, testenine, štruklje, piškote... Vse je potekalo normalno in v skupno zadovoljstvo tako lastnika kot gospodinj, ki so izdelke dobile plačane v sedmih do desetih dneh.

Konec oktobra pa je iz GKZ prišla zahteva direktorja zadruge, da se dobavnice in računi pišejo na zadruge, druga bo poskrbela za oddajnice podjetja Čulka, kmetice pa bodo dobile izdelke plačane, ko bo podjetje AC Žalec nakazalo denar na zadruge. Gre torej za očitni primer "razširitve poslovnega kroga", zahtevo direktorja zadruge pa gospodinje razumejo, da bi na ta način zaslužil tudi posrednik. Vendar pa imajo zaradi tovrstnega posredovanja GKZ Srednja vas slabe izkušnje. Odražale so se predvsem v plačevanju mleka in mesa, ki se je največkrat zavleklo na nekaj mesecev.

Na sestanku konec minulega tedna so se gospodinje na Koprivniku, Gorjušah in Podjelu takšnemu posredništvu odločno uprle. Zahtevajo, da posel poteka tako, kot je bil začet; brez nepotrebnih dodatnih (posredniških) stroškov. Zadruge si s takšnim ukrepom ne bo popravila imena, saj niso kmetije oddali sirarne, trgovin v Ljubljani in mizarske delavnice v Češnjici, marveč upravni odbor. Zaslugek zadruge od posredništva na račun kmetice

pa na podlagi takšnega poslovnega odnosa tudi ne bo tolikšen, da bi se direktor zadruge in nekaj zaposlenih lahko na ta način preživljali, je ocena ogorčenih gospodinj, ki si z delom na ta način ob prostem času skušajo izboljšati svoj standard.

• A. Žalar



M E Š E T A R

Konec cenovnih "skokov"?

V ministrstvu za ekonomske odnose in razvoj napovedujejo, da se letos odkupne cene mleka skoraj zanesljivo ne bodo spreminjale. To pomeni, da bo nova izhodiščna cena za liter mleka s 3,6 odstotka tolšče 34,45 tolarja, ki velja od 1. novembra dalje, veljala tudi decembra. In če bo "zdržala" odkupna cena, se zanesljivo ne bo podražilo sveže pasterizirano in homogenizirano mleko, ki je pod vladnim nadzorom in se je ob zadnjem povišanju odkupne cene lahko podražilo ne glede na vrsto embalaže največ za pet odstotkov. Ker so na odkupno ceno mleka "vezane" tudi odkupne cene živine, je pričakovati, da se do konca leta ne bodo podražili ne živina ne meso in ne mesni izdelki. Bomo videli!

Cene na telefonskem odzivniku

Na telefonskem odzivniku 98-23 se poleg kmetijskih nasvetov, ki jih pripravljajo v Kmetijskem zavodu Ljubljana, neprekinjeno, podnevi in ponoči, "vrtijo" tudi cene vrtnin in sadja, ki veljajo pri prodaji na debelo. Poglejmo, kakšne so bile cene 8. novembra!

* krompir	25 - 30	* rdeča pesa	60
* jabolka	38 - 45	* zelje v glavah	30 - 40
* korenje	55 - 65	* kislo zelje	80 - 100
* radič	90 - 100	* kislja repa	100
* čebula	60 - 70	* hruške	100
* cvetača	150	* kostanj	140
* solata endivija	80 - 100	* solata kristalka	120
* repa	40	* peteršilj	150

Kmetijski pridelki na tržnici

Na kranjski tržnici prodajajo krompir po 40 do 50 tolarjev za kilogram, jabolka po 80 tolarjev in jajca po 16 tolarjev. Solata stane 160 tolarjev, čebula 100 tolarjev, česen 250, korenje 120 in cvetača 300 tolarjev. Za kilogram zelja je treba odšteti 60 tolarjev, za fižol 300 tolarjev, za orehova jedrca 1.100 tolarjev...

S kartico plačilo le enkrat na mesec

Slovenska združna kmetijska banka in Zveza hranilno kreditnih služb Slovenije uvajata novost pri poslovanju - t. i. kmečko kartico, ki bo kmetom in tudi drugim omogočila, da bodo v združnih trgovinah lahko plačevali blago z odloženim rokom, le enkrat na mesec. Dan, ko naj bi poravnali "dolgove", si bodo izbrali sami, odvisno od tega, kdaj pričakujejo plačilo mleka in morebitna druga nakazila.



NA ŠTIRIH KOLESIH

Na cesti:

Ford Mondeo 2.5 V6 24 V



Fordova uspešnica mondeo, ki so ga sredi leta naredili že v več kot pol milijona primerkih, je od pred kratkim na slovenskem trgu na voljo tudi v svoji najmočnejši izvedbi. Gre za mondeo z 2,5-litrskim 24 ventilskim V6 motorjem z močjo 125 KW/170 KM, ki po tovarniških podatkih zmora najvišjo

hitrost 225 kilometrov na uro. Agregat z aluminijastim blokom imenovan Duratec VE je Cosworthovo delo in že njegovo poreklo jasno nakazuje njegovo namembnost. Vožnja z njim je zato skoraj dirkaški užitek že pri nižjih motoristih vrtljajih, avtomobil pa zgledno in brez pretiranega hrupa pospešuje vse do končne hitrosti, kar ob odlični in zelo nevtralni legi na cesti omogoča zanesljivo in hitro vožnjo. Na zunanji se ta mondeo od drugih izvedb razlikuje po 15 paličnih lahkih platiščih, rahlo spremenjeni prednji maski, zajetnejših odbijalcih in napisih na zadku ter na sprednjih blatnikih. Notranost je limuzinsko uglajena in po želji še dodatno oplemeniten z usnjem na sedežih, volanu in prestavni ročici, plemenitim lesom na armaturni plošči, vrsto elektrone in klimatsko napravo pri paketu opreme ghia. Poleg tega sta na voljo dva menjalnika, petstopenjski ročni ali elektronsko nadzorovani štiristopenjski samodejni.

• M. G.

Večja prodaja Goodyearovih gum

Ljubljansko podjetje Panadria, ki je v začetku lanskega leta pridobilo status generalnega uvoznika in distributerja ameriškega Goodyeara je v poldrugem letu poslovanja znatno povečalo prodajne količine in se s temi ameriški pnevmatikami uvršča med najuspešnejše tuje znamke na slovenskem trgu. Goodyear je eden večjih proizvajalcev na svetu in letno ustvari za okoli 20 milijard dolarjev prometa, od tega 2,2 milijarde v Evropi. Značilno za njihov proizvodni program je, da izdelujejo pnevmatike za osebne avtomobile, lahka in težja tovorna vozila, kmetijske in druge stroje, letala, povsem običajne vozičke in celo za dirkalniške formule 1, kjer so tudi edini proizvajalec.

Goodyear ima v Evropi tovarne v Veliki Britaniji, Franciji, Luksemburgu, Nemčiji, Italiji, Grčiji in Turčiji. Pomembnejše spremembe na vzhodnoevropskih trgih (kamor Goodyear šteje tudi Slovenijo) so nastale pred dvema letoma, ko so marketinško strategijo prilagodili razvitim zahodnoevropskim trgovim. Goodyear ima med tujimi znamkami avtopnevmatik trenutno najvišji tržni delež in po napovedih naj bi do konca letošnjega leta pri nas prodali okoli 22.000 kosov pnevmatik, medtem ko obstaja ocena, da jih bo dolga leta najmočnejši Michelin okoli 16.000. Večjo prodajo teh sicer cenovno dokaj dragih pnevmatik (dosegajo v povprečju 90 odstotkov cene Michelin in so skoraj enkrat dražje od pnevmatik iz kranjske Save) si obetajo liberalizacijo uvoza. Trenutno ima Panadria s svojo pooblaščenno prodajno servisno mrežo že v zalogi vse vrste zimskih pnevmatik. • M. G.

Avtomarket
magazin

vsak petek pri vašem prodajalcu

V DANAŠNJI ŠTEVILKI

- TEST: AUDI A6 2.6 QUATTRO
- NA ŠTIRIH KOLESIH PO SLOVENIJI
- NOVA SERIJA JAGUAR JET XJ TUDI PRI NAS
- NAGRADNA IGRA ZA NOVE NAROČNIKE
- BREZPLAČNI MALI OGLASI

Zdravstvena zavarovalnica izdala knjižico Kako do zdravnika

Kranj, 11. novembra - Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije je letos izdal knjižico z naslovom **Kako do zdravnika**. V njej so na kratko prikazane pravice zdravstvenih zavarovancev, nanizani pa so tudi podatki o javnih zavodih in zasebnih zdravnikih, kjer lahko ljudje iščejo zdravniško pomoč.

Kdo določa obseg programov in sredstev v zdravstvu, kako uveljavljati pravice v javni zdravstveni službi, izkazovanje zdravstvenega zavarovanja, kako do zdravstvenih storitev na primarni ravni, uveljavljanje pravic pri specialistih in v bolnišnicah, najzahtevnejše storitve in posegi, zdravniško zdravljenje, vse to nedvomno zanima ljudi, ki kdaj pa kdaj potrebujejo zdravniško pomoč. V zeleni brošuri pa je natanko opredeljeno tudi, v kakšnih primerih smo samoplačniki. Za lažjo orientacijo nam knjižica postreže tudi s seznamom javnih zdravstvenih zavodov in tudi zasebnikov.

Na območju Gorenjske tako dobimo zdravniško pomoč v zdravstvenih domovih Zavoda za osnovno zdravstvo Gorenjske. Med bolnišnicami so našete kranjska Bolnišnica za ginekologijo in porodništvo, Splošna bolnišnica Jesenice in Psihiatrična bolnišnica Begunje, med socialnimi zavodi domovi upokojencev, med posebnimi socialnimi zavodi Dom Matveja Langusa Radovljica ter Center slepih in slabovidnih Škofja Loka, med lekarnami pa javne lekarne iz Gorenjskih lekarn Kranj.

Seznam zasebnikov v zdravstvu dokazuje, kako se je tudi na Gorenjskem razmahnila zasebna zdravniška praksa. V osnovni zdravstveni dejavnosti delata splošna zdravnica dr. Darja Benedičič iz Tržiča in pediater dr. Aleš Paternoster iz Kranja. V zobozdravstvu so začeli na svoje dr. Zdravko Ambrožič, dr. Ivanka Grošelj, dr. Jožica Legat, vsi z Bleda, dr. Željko Jakelič, dr. Rade Pavlovič, dr. Anton Polc, dr. Janez Rojs z

Jesenice, dr. Mojca Pogačnik in dr. Bruno Vojnovič iz Radovljice ter dr. Marjana Zaletel iz Lesc in dr. Marko Petrič iz Kranja. Diagnostični center Bled je bila prva zasebna ustanova s specialistično dejavnostjo, poleg nje pa delujejo še specialisti kirurg dr. Marjan Fabjan, otolaringolog dr. Igor Grošelj, pulmolog dr. Miha Gril, vsi v Kranju, nevrologinja dr. Jelka Repič v Kranju in dr. Lidija Stare na Jesenicah. Na Gorenjskem imamo tudi tri zasebne lekarne, in sicer mr. Fernande Burdych v Kranju, mr. Janke Primožič - Tavčar v Škofji Loki in mr. Meri Rozman - Logar v Tržiču. Vsi ti zasebniki delajo za zavarovalnico, kar pomeni, da za paciente pri njih velja enak režim kot v javnih zdravstvenih ustanovah. • D. Ž.

ZA USPEŠEN POSEL
POKLIČITE 064/223-111
GORENJSKI GLAS

Visok jubilej šole v Olševku Vaša šola praznuje 120 let

Olševke, 11. novembra - Letos mineva 120 let, odkar je bila v Olševku osnovana ljudska šola, ki je od 1874 do 1914 delovala v majhni enorazrednici na meznarskem vrtu. Pred 80 leti je bilo zgrajeno sedanje šolsko poslopje, kjer še danes poteka pouk za otroke iz Olševka, Hotemaž, Luž in Visokega. Letos je v šolo, ki je podružnica predhodne osnovne šole, vpisanih 59 otrok, med njimi kar 20 prvošolcev.

Oba jubileja bo šolski kolektiv s krajanji obeh krajevnih skupnosti (Olševke - Hotemaže in Visoko) slovesno proslavil prihodnji petek, 18. novembra, s slavnostno akademijo, ki jo bodo začeli ob 16.30 v šoli, nadaljevali pa ob 18. uri v Domu krajanov na Visokem. Ob tej priložnosti pripravljajo na šoli zgodovinsko razstavo, izšel pa bo tudi jubilejni zbornik. Osrednjo slovesnost ob visokih jubilejih bodo prihodnji petek popestrili tudi z družabnim srečanjem vseh nekdanjih učiteljev in učencev olševske šole, ki jih ob tej priložnosti prisrčno vabijo na skupno slovesnost D. Ž.

Pravilni odgovor je: Sončnica ima 2.798 semen

Cerkije, 10. novembra - Pravilni odgovor na vprašanje, kolikraten pridelek je dalo seme sončnice, ki je zrasla Cirilu Zupinu iz Grada, je 2.798 semen. Dobili smo 223 odgovorov. Najbolj zanimiva sta med številnimi odgovori Marije Arnolj iz Volče, ki je napisala, da je seme dalo trikratni pridelek (3 semena) in odgovor Dejana Kokalja z Zgornjega Jezerskega, ki je ocenil, da je sončnica imela 107.000 semen.

Najbolj pa so se pravilnemu odgovoru približali: 1. Zdenka Renner, Kidričeva c. 20, Kranj (napovedala je 2.890 semen), 2. Ivan Skoda, Ivana Hribarja 10, Cerkije (2.700 semen) in 3. Helena Bonča, Rožna ulica 13, Senčur.

Po nagrade naj srečnejši pridejo v ponedeljek, 14. novembra, v ČP Gorenjski glas, Zoisova 1 v Kranju med 10. in 13. uro. Srečnejše, ki so napovedovali težjo pridelko, bomo objavili v Gorenjskem glasu v torek, 15. novembra. • A. Ž.

OGREVANJE NA PLIN

ČISTO
in VARNO
MERKUR
STROKOVNI
NASVETI

Vsak torek
od 15. do 19. ure
na Gregorčičevi 8
v Kranju, prodajalna
INŠTALATER,
Telefon med tednom:
064 47-313, int.155.

Stalna razstava ogrevalne
in sanitarne tehnike
za ogrevanje na plin
v prodajalni INŠTALATER.

Vsak dan si lahko ogledate:

- pretočne bojlerje za sanitarno vodo
- peči za ogrevanje in sanitarno vodo
- litoželezne peči za ogrevanje na plin
- plinski gorilniki Baltur
- posode za tekoči plin
- plinski radiatorji Accorroni
- armature, ventili in druga oprema

Razstavljene izdelke lahko v Inštalaterju
tudi kupite, za gotovino ali na kredit.
Popusti za imetnike Merkurjeve kartice zaupanja.

Medi San

Trgovina z zdravili in

sanitetnim materialom d.o.o.

Kidričeva 47a, 64000 Kranj, tel./fax: 064/21 87 87

pomožna
zdravilna sredstva
ortopedski pripomočki
nogavice proti
krčnim žilam
program inkontinence

NUDIMO VAM: UGODNO!

PERILO IZ VOLNE IN BOMBAŽA:

maja moška dolg rokav	2.888,00 SIT
maja moška kratek rokav	2.865,00 SIT
maja moška ozke naram.	2.865,00 SIT
maja ženska kratek rokav	2.865,00 SIT
maja ženska široke naram.	2.865,00 SIT

MERINO VOLNA:

copati - visoki	3.430,00 SIT
natikači	2.000,00 SIT
ledvični pas	2.800,00 SIT
brezrokavnik	6.800,00 SIT
pas za ramena	6.600,00 SIT
kolenčnik	1.870,00 SIT



BREZPLAČNO MERJENJE KRVNEGA TLAKA

DELOVNI ČAS: 8 - 19, SOBOTA 8 - 12



SDSS
SOCIALDEMOKRATSKA
STRANKA SLOVENIJE

Corona

Corona, d.o.o.
64220 Škofja Loka, Reteče 4

objavlja

javno prodajo

dveh rabljenih avtomobilov in stroja za brizganje
plastike, ki bo v torek, 22. 11. 1994, ob 12. uri v menzi
podjetja:

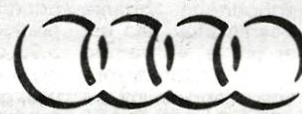
1. osebni avto LADA 1500 karavan, letnik okt. 1992, prevoženih 40.000 km, izključna cena 450.000.- SIT
2. osebni avto LADA 1500 karavan, letnik okt. 1992, prevoženih 84.000 km, izključna cena 380.000.- SIT
3. stroj za brizganje plastike TRUSIOMA tip kuasy 1700/400, letnik 1980, izključna cena 30.000.- DEM

Ogled vozil in stroja je uro pred začetkom prodaje. Varščina v višini 10 % od izključne cene je treba plačati pred začetkom prodaje. Nakup je po sistemu "videno - kupljeno". Kupec plača kupnino najkasneje v 3 dneh po končani prodaji. Prometni davek ni vračunan v ceno in ga mora poravnati kupec.

VRTAČ

Pooblaščen SERVIS IN AVTOSALON

VISOKO pri Kranju



Posebno ugodno: GOLF 1,4 CL (zaloga omejena)

- v zalogi kompleten program vozil VOLKSWAGEN
- prodaja vozil STARO ZA NOVO
- originalni nadomestni deli
- servisne storitve in popravila

AKCIJA ZIMA 94

Od 2. do 11. novembra vam bomo
brezplačno naredili predzimski
pregled vašega vozila!

DELOVNI ČAS OD 7 - 15, 16 - 19, SOBOTA 8 - 12
TEL.: 064/43-019, 43-072, 43-148

SVR167



MESARJI, GOSTINCI, TRGOVCI...

Črevarstvo Majer vam nudi po ugodnih cenah:

- vse vrste (uvoženih) kalibriranih naravnih črev
- umetne ovitke
- mrežice
- aditive iz programa TKI Hrastnik
- nože Dick, Tukan (Solingen)
- za trgovine vse vrste vakuumsko pakiranih naravnih črev (paketi po 10, 25, 50 m)

Čreva in vse ostalo lahko dobite v maloprodajni trgovini
v Ihanu, Goričica 1C, Ihan, Domžale,
fax in tel.: 061/722-263 in v času od 4. 11. 1994
do 15. 2. 1995 na ljubljanski tržnici.

V Ihanu pa od 1. 11. 1994 naprej dobite tudi vse,
kar potrebujete za kolone.

Se priporočamo!

VODNOGOSPODARSKO PODJETJE KRANJ, p.o.
Ul. Mirka Vadnova 5, 64000 Kranj

objavlja in vabi k sodelovanju

1. 2 INŽENIRJA ZA DELO V PRIPRAVI DELA 2. 1 GRADBENEGA DELOVODJO

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom, izpolnjevati še naslednje pogoje:

- Pod 1.:
- da imajo visoko (VII. st.) ali višjo (VI. st.) strokovno izobrazbo FAGG - hidrotehniške smeri;
- zaželeno so delovne izkušnje z opravljenim strokovnim izpitom;
- vozniški izpit B kategorije.

Delovno razmerje z izbranimi kandidati bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom ter 3-mesečnim poskusnim delom.

- Pod 2.:
- da imajo končano delovodsko šolo gradbene smeri;
- najmanj 2 leti ustreznih delovnih izkušenj;
- vozniški izpit B kategorije.

Delovno razmerje z izbranim kandidatom bo sklenjeno za nedoločen čas s polnim delovnim časom in 2-mesečnim poskusnim delom.

Pisne prijave z opisom dosedanjih delovnih izkušenj, z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev in potrdili o državljanstvu, naj kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov: Vodnogospodarsko podjetje Kranj, Ul. Mirka Vadnova 5, 64000 Kranj.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni najkasneje v 10 dneh po izbiri.

SLAŠČIČARNA PIZZERIJA

ZLATICA

ČEŠNJICA 8, ŽELEZNIKI

ODPRTO: PON., TOR., ČET., NED.: od 8. do 23. ure
PETEK, SOBOTA: od 8. do 24. ure
SREDA ZAPRTO

Obdarite malčke tako, da jim bo toplo

Lotrič Nika in Janez sta v Železnikih v Prosvetnem domu že v letu 1990 odprla trgovino namenjeno otrokom in se po enem letu začela ukvarjati tudi z izdelovanjem konfekcije zanje. Program izdelave

sta razširila že do te mere, da lahko ponudita že zelo raznovrstna oblačila otrokom in mladim za vse vrste vsakodnevnih potreb: trenirke, majice, pajkice, "špichoze", za hladne dni, ki so pred nami, pa so zlasti



Postanite delničar podjetja Domel

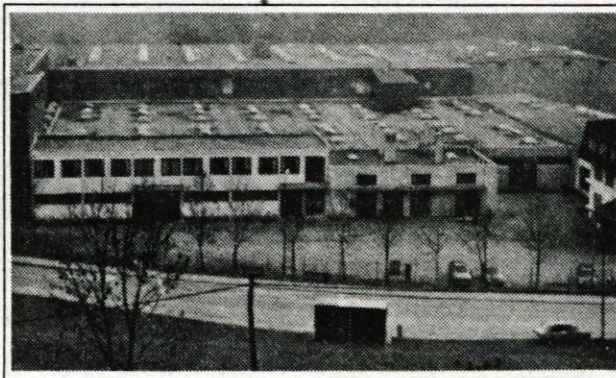
V Domelu Železniki so takšno vabilo sedanjim in bivšim zaposlenim poslali že maja letos, odziv je bil zelo dober, vabilo pa seveda še vedno velja.

V Domelu Železniki so se odločili, da naj podjetje pripada zaposlenim in bivšim zaposlenim, torej tistim, ki so z lastnim delom prispevali, da je podjetje v petih desetletjih hitrega razvoja iz majhne proizvodne zadrage zrastle v sodobno podjetje z moderno opremo in tehnologijo za proizvodnjo elektromotorjev. Domel je danes trdno in gospodarno podjetje, v katerem ima delo več kot tisoč ljudi, ki letno naredijo 4,7 milijona izdelkov. Prodaja je bila lani vredna 4,8 milijarde tolarjev, izvoz so povečali za 7 odstotkov in tako je znašal dobrih 34 milijonov dolarjev. Domel je eden največjih izdelovalcev malih elektromotorjev v svetu, zaupajo mu ugledna svetovna podjetja, kot so AEG, Braun, Philips, WAP, Indramat itd. Doma pa je cenjen po gospodinskih aparatih, ki jih izdelujejo v hčerskem podjetju Corona.

Zato je razumljivo, da je bila akcija predhodnega zbiranja lastniških certifikatov zelo uspešna, saj jih je v hrambo prineslo kar 81 odstotkov povabljenih, med zaposlenimi pa je bil odziv 95-odstoten. Delavci, upokojeanci in nekdanji zapo-

sleni v Domelu torej zaupajo svoji tovarni in njenemu vodstvu, ki že vrsto let skrbi za uspešno poslovanje. Ker program lastninjenja še ni bil sprejet in razpis tako še ni bil objavljen, vabilo seveda še vedno velja in vsi, ki se še niso odločili, bodo lahko svoj certifikat še prinesli v Domel. Priinesejo pa ga lahko vsi sedanji in bivši zaposleni, ki so bili kadarkoli zaposleni v Domelu in Coroni oziroma v Iskrini tovarni elektromotorjev in Iskrini tovarni gospodinskih aparatov. To seveda velja tudi za vse upokojeance, pa tudi za tiste, ki imajo v delovni knjižici vpisano le počitniško prakso.

Dobro odziv na hrambo certifikatov je le še potrdil odločitev za interno razdelitev in notranji odkup. Program lastninjenja je pripravljen, računajo, da ga bodo konec novembra oziroma na začetku decembra oddali agenciji za privatizacijo. Stvari so se nekoliko zavlekle zaradi odprtih vprašanj, ki jih morajo predhodno razčistiti. Tako ima 3,65 odstotka kapitala že znane lastnika, Republiko Slovenijo, gre pa za sredstva, ki jih je tovarna dobila leta 1991 ob razpadu t.i. Iskrine široke po-



trošnje oziroma problemih v mreški tovarni. Državni delež so zdaj prenesli na sklad za razvoj.

Drugi, dokaj zapleten problem pa je denacionalizacijski zahtevek. Gre za zahtevek združenikov, članov nekdanje Obrtne proizvodne in predelovalne zadrage kovinarjev z.o.j. Niko Železniki. Vložilo ga je 25 bivših zadrugnikov, medtem ko je bilo ob prenehanju zadrage vseh zadrugnikov 246. Zahtevek se nanaša na 4.657.168 dolarjev vrednosti Domela, svojo vlogo pa so bivši zadrugniki

razdelili tudi na Niko in Tehnico, saj trdijo, da so vsa tri podjetja pravni nasledniki njihove zadrage. V Domelu so natančno specifikacijo zahtevka dobili 19. oktobra, zato še preverjajo, ali je utemeljen in ali je njegova višina ustrezna. Poti za razrešitev tega problema so tako še odprte, možen je seveda dogovor, v nasprotnem primeru bo o utemeljenosti in višini zahtevka odločalo sodišče. V Domelu si seveda želijo, da bi bil tudi ta problem kmalu razrešen, da bodo lahko oddali program lastninjenja in začeli s postopki privatizacije.

primerna oblačila iz termovelurja. Iz tega materiala izdelujejo praktično oblačila od glave do pete: kap in baretk za na glavo, trakove za topla ušesa, šalove, puloverjeve, jakne, do trenirke, ki zlasti najmlajšim v pestrih barvah zagotovijo toplo varnost v celoti. Materiale za izdelavo oblačil skrbno izbirajo: uporabljajo preizkušene domače pletenine obstojnih barv, termovelur pa sami uvažajo iz Italije. Pozornost pri izbiri kakovostnih tkanin se jim že obrestuje, saj so se uporabniki njihovih izdelkov o tem lahko že prepričali, če pa k temu dodamo še skrbno izdelavo, otrokom primerne okrasne naštike, pa vse to zagotavlja tudi dobro počutje vseh, ki to nosijo. Zlasti dobro gredo v prodajo kompleti otroških trenirk z baretkami.

Ker se bližajo prazniki, ko otroke obiskujejo dobri stari mošje, pa tudi prednovoletni čas je tisti, ko si radi privoščimo zadovoljstvo, da z darilom izkažemo svojo po-

zornost najbližnjim, se posebej trudijo, da bi trgovino dobro založili. Pravijo, da delajo po 16 ur na dan, da bi pravočasno lahko ponudili zaščito pred prihajajočo zimo, pa tudi na igrače niso pozabili. Svoje konfekcijske izdelke prodajajo še v trgovinah Gumb Škofja Loka, Zajček v Formah, Živ žav v Kranju, Barbi v Čirčah ter v nekaterih trgovinah na Primorskem. V posebno zadovoljstvo jim je bilo sodelovanje na nedavni zelo dobro obiskani modni reviji na šoli v Železnikih, kjer so med več kot desetimi proizvajalci vzbudili posebno pozornost. "Manekenka" v njihovih oblačilih je tako bila objavljena tudi na barvni naslovnici otroškega lista PIL (Pisani list) ter na televiziji.

Trgovina Na Trnju 20 - po domače na Plac v Železnikih je odprta vsak dan od 9. do 12. in 15. do 19. ure, ob sobotah pa od 8. do 12. ure. Dosegljivi so po telefonu v trgovini 67-272 in doma v Dašnici 73 po telefonu 67-046.

3. IZDAJA DELNIC KREKOVE BANKE

Preteklost nas navdihuje

Že takrat, ko so slovenski narod na lastni zemlji teptali tuji gospodarji, je Janez Evangelist Krek - ustanovitelj prvih domačih hranilnic - dokazal, da se lahko še tako majhno bogastvo najpreprostejšega slovenskega človeka z znanjem, vzajemnostjo in poštenostjo oplemeniti ter postane temelj za vseobsegajoč napredek in razvoj.

V tem prepričanju je nastala in zrastle tudi Krekova banka, ki ste jo tisoči Slovencev doma, v tujini, v izseljeništvu priznali za svojo in postali naši zadovoljni partnerji, komitenti, delničarji.



Prihodnost nas združuje

Težnja po ohranitvi naše identitete in poslanstva, po nadaljnjem razvoju in samostojnosti nas je vzpodbudila k tretji izdaji delnic Krekove banke. Delnic, ki so za vsakega Slovenca ne samo varna in donosna naložba, temveč tudi jamstvo, da bomo jutri skupaj še močnejši, samozavestnejši, bogatejši.

In to bogatejši v vseh pomenih besede.

Sedanost nas obvezuje

Vaše zaupanje, ki nam ga izkazujete, je naš ponos in naše vodilo. Zato si nenehno prizadevamo z vsem svojim strokovnim znanjem in s posluhom za sočloveka odgovorno, hitro, učinkovito ter pošteno zadovoljevati vaša pričakovanja in potrebe po vseh vrstah bančnih storitev, namenjenih tako posamezniku kot podjetjem, poslovanju doma in v tujini.

Poslovni rezultati kažejo, da skupaj dobro gospodarimo.

**KREKOVA BANKA d.d.**

Za vse dodatne informacije, vpis in nakup delnic nas lahko pokličete po telefonu, oz. obiščete:

- SEDEŽ BANKE, SLOMŠKOV TRG 18, Maribor, telefon 062/222 261
- POSLOVNA ENOTA LJUBLJANA, Ciril Metodov trg 1, Ljubljana, telefon 061/13 24 170
- POSLOVALNICA LJUBLJANA, Pogačarjev trg 2, Ljubljana, telefon 061/13 31 272
- POSLOVALNICA ZREČE, Cesta na Roglo 11/h, Zreče, telefon 063/762 565
- POSLOVNA ENOTA NOVO MESTO, Prešernov trg 4, Novo mesto, telefon 068/322 190
- POSLOVNA ENOTA NOVA GORICA, Bevkov trg 2, Nova Gorica, telefon 065/26 654

Z veseljem si bomo vzeli čas za vaša vprašanja in želje!

VREME

LUNINE SPREMEMBE

GLASBA JE ŽIVLJENJE

IQ + ♥ = ŠKODA
Volkswagen Group



ROMAN FORTUNA
FORTUNA **DOM** 64224 GORENJA VAS 77
tel.: 064/681 234

Keramične ploščice, talne in stenske obloge, parket, pluta, kopalniška in sanitarna oprema, lepila, tekači, preproge, prti, vodoinstalacijski material, barve - laki

Mimogrede pa strankarske poglavarje, ki se bodo topli za plakatna mesta, in ki jih boste v teh dneh spoznali po buškah pod očesom, lepo prosim, naj se v svoji ihtavosti in ljubezni do svojih kandidatov vzdržijo vsaj nečesa: ne likajte svojih ljubljencev na pokopališče duri ali

SOBOTA, 12. NOVEMBRA

TVS 1

8.30 Tedenski izbor: Radovedni Taček
8.45 Moja enciklopedija živali: Oscar Junior
9.05 Male sive celice, kviz za šestošolce
9.55 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike
10.40 Zgodbe iz školjke
11.15 Toto in divji lovci, angleški film
12.05 Pošast iz Johnstowna, angleški film
13.00 Poročila
13.05 Moški, ženske, ponovitev 14.35 Tednik
15.20 Poglej in zadani
17.00 TV dnevnik
17.10 Divji jug, novozelandska poljudnoznanstvena nadaljevan-ka
18.00 RPL - studio Luwigana
18.45 Hugo, TV igrice
19.14 Zrebanje 3 x 3
19.30 TV dnevnik
19.45 Utrip
20.10 Teater paradižnik
21.15 Za TV kamero
21.30 Pozejdonovi umetniki, oddaja TV Koper - Capodistria
22.00 Ozare
22.10 TV dnevnik 3, Vreme
22.20 Sport
22.40 Sova
22.40 Med vrsticami zakona, angleška nanizanka
23.30 Smrt v dežju, nemški film

TVS 2

8.00 Euronews 10.00 Tedenski izbor: Človek in glasba 10.55 Turistična oddaja 11.10 Neverjetne zgodbe 12.00 Sova, ponovitev 16.50 Športna sobota 18.30 Slovenski magazin 19.00 Dobra volja je najbolja, razvedrilna oddaja 20.10 Življenje in smrt Philipa Knighta, angleški film 22.15 Sobotna noč: Novice iz sveta zabave; Lynyrd Skynyrd; Glasbena lestvica 0.20 TV jutri

HTV 1

8.45 TV koledar 10.30 Otroški program 12.00 Poročila 12.05 Imperatriz, nanizanka 12.50 Kdo me je iskal? 13.30 Izseljena Hrvaška 14.15 Prizma 15.10 Poročila 15.15 Bony, otroška nanizanka 16.45 Turbo Limach show 18.00 Poročila 18.05 Televizija o televiziji 18.30 Hrvaška knjiga 19.15 Na zaačetku je bila beseda 19.30 TV dnevnik 20.10 Čudežno dekle, ameriški barvni film 22.05 Naj zvenijo tamburice 23.05 Slika na sliko 23.45 Filmska razglednica umetniškega paviljona 0.45 Poročila 0.50 Sanje brez meja

HRT 2

17.40 TV koledar 17.50 Na avtobusu, angleška nanizanka 18.15 Ekran brez okvirja 19.30 Dnevnik 20.10 KYTV, 1/12 del ameriške nanizanke 20.40 Cro pop rock 21.30 Latinica 22.20 Športna sobota 22.35 Nočna izmena: Severna obzorja, ameriška nadaljevanke; Kiofuta, ameriška humoristična serija; Cover up, ameriški barvni film

KANAL A

7.00 Video strani 9.00 CTM 10.00 Spot tedna 10.05 Teden na borzi 10.15 Kino, kino 11.15 Elizije, ponovitev dokumentarne oddaje 12.00 Dance session, ponovitev 12.30 Spot tedna 17.30 Spot tedna 17.35 Računalniška kronika, dokumentarna nanizanka 18.05 Aktivni, ponovitev 18.25 Belo in črno, ponovitev ameriškega barvnega filma 19.55 Pohištenji sejem, ponovitev reportaže 20.00 Vreme 20.05 Živeti danes 20.35 Računalniška kronika 21.05 Pohištenji sejem 21.10 Ameriških deset 21.40 Cannonball, italijanski barvni film 23.20 Vreme 23.25 Zgodba o igri, ponovitev 23.50 Krik 0.20 Spot tedna 0.25 CMT

AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Nebraska, ameriški vestern 10.25 James

Bond - Samo za tvoje oči, ponovitev 12.30 Hello Austria, Hello Vienna 13.00 Čas v sliki 13.10 Dolga je pot, nemški film 14.40 Pogledi od strani 14.45 Comedy Capers 15.00 Otroški program 16.15 Beverly Hills 90210 17.00 Mini čas v sliki 17.10 X-large 18.05 Slika Avstrije 18.30 Zdravnica dr. Queen 19.30 Čas v sliki 20.00 Sport 20.15 Musikantenstadl 22.00 Zlata dekleta 22.25 Smrtonosni objem, ameriška kriminalka 0.05 Čas v sliki 0.10 Dekle, ki ni moglo reči ne, italijanska komedija film 1.30 MacGyver 2.20 Videostrani/Ex libris

AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 9.00 Otroški program 11.00 Vremenska panorama 13.50 Mojstri jutrišnjega dne 14.00 Božje iskrice 14.35 Ljubezenska loterija, komedija 16.00 Poročila iz parlamenta 17.00 Ozri se po deželi 17.45 Kdo me hoče, živali iščejo dom 18.00 Nogomet 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Mož v ozadju, ameriška kriminalka 22.00 Čas v sliki 22.10 Čas na nabodalu 22.15 Sport 22.45 Avstrija II, 9. del 0.15 Celebrating Bird 1.15 Videostrani/Ex libris

TELE-TV KRANJ

PROGRAM TELEVIZIJE KRANJ TUDI V TRŽIČU!
... Videostrani 8.30 Dobro jutro, Gorenjska (v živo) 9.30 Videostrani 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok 19.10 Strel 3, oddaja za mlade in mlade po srcu (ponovitev) 19.50 Kamera med vami 20.00 Danes na videostраниh 20.03 EPP blok 20.10 Petkov tedenski pregled (ponovitev) 20.40 Potovanja: Hawaii - 1 20.55 EPP blok, Danes na videostраниh 21.00 Iz narodnozabavnih logov: Ansambel Blegoš 22.00 Trgatev v Haložah - Sandijevo vino 22.15 Iz lokalnih televizij Slovenije: Impulzov Tornado 23.05 Nočni zabavno-erotični program 2.00 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVI-ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

TV ŽELEZNIKI

Vsak dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure. 19.00 Moda in mi - pripravlja T. Prezelj 20.00 R. Pennington proti stresu (1. del), izmenjava programa s TELE-TV Kranj 20.30 Tema dneva 20.50 Brez komentarja

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska



radio žiri

FM STEREO 91,2 89,8 96,4 MHz

IŠČEMO RADIJSKE NAPOVEDOVALCE IN RADIJSKE TEHNIKE

Delo je honorarno.

Avdicija za radijske napovedovalce bo v soboto, 19.11.1994, ob 10. uri. Prednost pri izbiri radijskega tehnika imajo kandidati z elektrotehnično izobrazbo in glasbeniki.

Če imate veselje do dela na radijski postaji se nam oglasite pismeno ali na telefon 691-123 do vključno 18. novembra 1994.

KINO

CENTER amer. humor. melodr. FORREST GUMP ob 16., 18.30 in 21. uri STORŽIČ Zaradi obnovitvenih del zaprt ŽELEZAR angl. rom. kom. ŠTIRI POROKE IN POGREB ob 16., 18. in 20. uri TRŽIČ amer. ris. PALČICA ob 16. uri, amer. krim. LJUBIM TEŽAVE ob 18. in 20. uri RADOVLJICA amer. thrill. LJUBIM TEŽAVE ob 18. uri, amer. akcij. thrill. PIŠ ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. west. WYATT EARP ob 19. uri

NEDELJA, 13. NOVEMBRA

TVS 1

8.10 Otroški program: Živ žav 8.55 Arabela, ponovitev češke nadaljevanke 9.25 V ozvezdju postelje, lutkovna igrice 10.40 Vrtljak, ponovitev mehiške nadaljevanke 10.35 Življenje v zamrzovalniku, ponovitev angleške poljudnoznanstvene nadaljevanke 11.05 Glasovi pomladi (oddelek ritmike in baleta Glasbene šole Franc Šturm) 11.10 Zvočnost slovenskih pokraj: Gorenjska 11.30 Obzorja duha 12.00 Ljudje in zemlja 12.30 Velja za vsak dan: Prepadi, ponovitev nemške igrane serije 13.00 Poročila 13.05 Pustolovščine mladega Indiana Jonesa, ponovitev ameriške nanizanke 14.20 Baja Oklahoma, ameriški cvetovi, angleška nanizanka, 1/13 17.00 TV dnevnik 17.10 Po domače 18.55 Hugo, TV igrice 19.30 TV dnevnik 20.00 Zrcalo tedna 20.10 Nedeljskih 60 21.15 Vohuni na nebu, angleška dokumentarna serija 22.10 TV dnevnik 3, Vreme 22.30 Sova 22.30 Druga domovina, nemška nadaljevanke

TVS 2

4.20 Adelaide: Formula 1 za VN Avstralije, prenos 8.00 Euronews 10.00 Koncert popularne glasbe: Simfoniki RTV Slovenija, 1. del 10.50 Sova, ponovitev 11.45 Teater Paradižnik 15.30 Športna nedelja: PEP v rokometu (ž): Olimpija - Fuenhaus, 2. polčas, posnetek iz Ljubljane 16.10 Hrpele: Pokal mest v rokometu (m): Primorske novice Jadran - Slask, prenos 17.35 Formula 1 za VN Avstralije, posnetek iz Adelaide 19.20 Ples stoletja: Od romantike do neoklasicizma, francoska serija 20.10 Zgodbe iz Škotske: O duhovih, 2. oddaja 20.35 Razhajanja, švicarski film 22.20 Velja za vsak dan: Strideset proti šestdeset, nemška igrana serija 22.50 Športni pregled

HTV 1

8.45 TV koledar 8.55 Poročila 9.00 Malavizija 11.30 Poročila 11.35 Krava, češki barvni film 13.05 Prišel je prišel sveti Martin 14.00 Duhovni klic 14.05 Poročila 14.10 Kmetijska oddaja 15.00 Zvečini gumi, dokumentarna oddaja 15.30 Opera box 16.00 Mesta - zibelke srednje Evrope: Ljubljana 17.10 poročila 17.15 Filmu Buda Spencerja: Pilizzia Droga, italijanski barvni film 18.50 Kremenčkov, risana serija 19.15 TV fortuna 19.30 TV dnevnik 20.10 Koncert Davida Byrnea 21.55 Po vrnitvi, ameriška nadaljevanke 22.40 Poročila 23.20 Šport 23.40 Poročila v angleščini 23.45 Sanje brez meja

HTV 2

15.05 TV koledar 15.15 Cro pop rock 16.00 Drsanje: Zlata pirueta 17.00 Formula 1, posnetek dirke za VN Avstralije 18.00 Košarka: NBA action 18.30 Po Afriki z otrokom in kamero, dokumentarna oddaja 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.10 Črno belo v barvah: Leteči cirkus Montyja Pythona, humoristična nanizanka; Kdor poje, zlo ne misli, hrvaški barvni film

KANAL A

9.00 Spot tedna 9.05 Alica v čudežni deželi, risanka 10.00 Video igralnica 10.30 Male živali 10.50 Cannonball, ponovitev italijanskega barvnega filma 12.30 Helena 13.15 Spot tedna 18.05 Alica v čudežni deželi, risanka 19.00 Na vodnih poteh ZDA - Mehiški zaliv, dokumentarna nanizanka 20.00 Vreme 20.05 Tropska vročina, ameriška nanizanka 20.55 Pohištenji sejem 21.00 Zgodba o igri, dokumentarna oddaja 21.30 Kino, kino 22.30 Zdrava video glava 23.20 Okus Slovenije, ponovitev

23.30 Vreme 23.35 Spot tedna 23.40 CMT

AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Zunan-jepolitična reportaža 9.30 Katoliška maša, prenos 10.15 Karneval živali 11.00 Pogovor z novinarji 12.00 Tednik 12.30 Orientacija, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.15 Zlata dekleta, ponovitev 13.35 Bosonoga v parku, ameriška komedija 15.30 Otroški program 16.35 Parker Levis 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Klub za seniorje 18.05 Na poti po Avstriji 18.30 Baywatch 19.30 Čas v sliki 19.48 Sport 20.15 Mesto zločina 21.45 Čas v sliki/Sport 22.05 Kultura v živo 22.45 Gidon Kremer 23.30 Vizije 23.35 Večno mladi, nemški TV film 1.00 Amilcare Ponchielli 1.10 Videostrani/1000 mojstrov

AVSTRIJA 2

4.20 Formula 1 za VN Avstralije 8.00 Vremenska panorama 10.30 Lucky Luke, risanka 12.05 Bližnji posnetek 12.30 Pogledi od strani 13.00 Dober dan, Koroška 13.30 Slika iz Avstrije 15.00 Družina Meridian 15.45 Moje pesmi - moji prijatelji 16.30 Športno popoldne: Nogomet, Kvalifikacije za EP: Portugalska - Avstrija, iz Lizbone; Formula 1 za VN Avstralije, posnetek 18.55 Kristjan v času 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 19.48 Sporni primeri 20.15 Scarlett, ameriško-nemško-italijanske nadaljevanke 21.50 Ljubezen v Gradcu 22.35 Skok v skledo, ameriška grozljivka 23.55 Mož v ozadju, ponovitev ameriške kriminalke 1.35 Videostrani/1000 mojstrov

TELE-TV KRANJ



PROGRAM TELEVIZIJE KRANJ ODSLEJ TUDI V TRŽIČU!

9.00 TV napovednik TELE-TV 9.03 EPP blok 9.10 Miha Pavliha (ponovitev otroške oddaje) 9.55 Dobro jutro, Gorenjska (ponovitev) 10.55 EPP blok, Danes na videostраниh 11.00 Petkov tedenski pregled (ponovitev) 11.30 Kolovrat domačih viž: Ansambel Mladi prijatelji 12.30 Video boom 40 (prva slovenska video lestvica), 11. oddaja 13.20 Film: Popotnik (Voyager) - 2. predvajanje 14.50 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVI-ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

TV ŽELEZNIKI

Vsak dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure. 19.00 Večno mesto Rim - 4. del dokumentarnega filma 20.00 Otovoritev obnovljene hiše slovenskega impresionista Ivana Groharja (1. del) 20.40 Aktualno

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 12.00 Mali oglasi 12.30 Osmrtnice - zahvale 12.40 Kmetijska oddaja 13.00 Dobro-

KINO

CENTER amer. ris. KNJIGA O DŽUNGLI ob 10. uri, amer. hum. melodr. FORREST GUMP ob 16., 18.30 in 21. uri STORŽIČ Zaradi obnovitvenih del zaprt ŽELEZAR amer. ris. MACKE IZ VISOKE DRUŽBE ob 16. uri, angl. rom. kom. ŠTIRI POROKE IN POGREB ob 18. in 20. uri TRŽIČ amer. ris. KNJIGA O DŽUNGLI ob 16. uri, prem. melodr. OSTANKI DNEVA ob 17.45 in 20. uri RADOVLJICA amer. akcij. thrill. PIŠ ob 18. uri, amer. thrill. LJUBIM TEŽAVE ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. west. WYATT EARP ob 16.30 in 20. uri ŽELEZNIKI amer. kom. ČAROVNICE SE VRAČAJO ob 19. uri

R TRŽIČ

Oddajamo od 10. do 15.30, iz Kovorja na UKV 95 Mhz in SV 1584 KHz ter iz Tržiča na UKV 88,9 Mhz.

Pozdravu iz studia bo sledila ob 10.30 Klepetalnica, pa oddaja Planinski šopek. Tedenski mozaik bo na sporedu opoldne, nedeljski duhovni misli bodo sledile podrobnosti iz našega vsakdanjika, kajpada o volitvah. Ob 12.50 bodo na vrsti obvestila, ob 13.20 oddaja Iskrene čestitke, najlepše želje, ob 14.00 novice iz občin Radovljica in Jesenice, spored bomo sklenili s Kolovratom domačih. Presenečenje pripravlja tudi pokrovitelj oddaje. Prisluhnite!

R JESENICE

5.00 Dobro jutro (vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, porodišnica 7.50 Nočna kronika 8.00 Mirin vrtljak 9.30 Horoskop 10.30 Kuharski recept 11.00 Radijski sejem 12.00 Osmrtnice 12.05 Čestitke 13.00 Nedeljska tema 14.00 Čestitke 15.00 Osrednja poročila 16.00 Čestitke 17.00 Tema 18.30 Minute za resno glasbo

R ŽIRI

8.00 Napoved programa 8.30 Radijska čestitka 8.40 Naš zgodovinski spomin 9.00 Danes v občini 9.30 Nasvet za kosilo 10.00 Kmetijska oddaja 10.30 Za ljubitelje narodnozabavne glasbe 11.00 Škofjeleški tednik 12.00 Nedeljska duhovna misel

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 7.00 Calimero in otroci 9.00

Odkar
znam
brati,
berem

Dopoldanski vodeni program 9.15 Novice 9.30 Horoskop 9.45 Vreme 11.15 Novice 12.00 Duhovna misel - Rudi Koncepcija 12.15 Novice 13.00 Nedeljska reportaža 14.00 Glasbena lestvica 15.00 Vodeni program 15.15 Novice 17.15 Hollywood - oddaja o filmu 18.00 Gostuje Radio Trbovlje 19.00 American top 40 22.30 Jazz galerija 1.00 Sateliti

foto bobnar

GORENJSKA

Minister za notranje zadeve Andrej ŠTER
o novi organizaciji državne uprave

STRAN 16

Država občana ne sme vleči za nos

"Mislim, da se 1. januarja prihodnje leto ne bomo zbudili v popolnoma novih razmerah. Tisti, ki to misli, se moti. Državna uprava mora delovati naprej. Občan mora vedeti, da dobi za temi vrati otroški dodatek, za drugimi pa prijavi poroko ali zamenja osebno izkaznico. Zanj ni važno, s čigavim uslužbencem ima opravka," pravi minister za notranje zadeve, Kranjčan Andrej Šter.

Milko Okorn, sekretar sekretariata za občo
upravo in proračun občine Škofja Loka

STRAN 17

Prehod na nove občine bo verjetno zahteval kar nekaj let

Večino sedanjih občinskih nalog bo prevzela država, nato pa jih postopoma vračala v nove občine. Učinkovit prehod na nove občine bi lahko pomenil, da bi pri državi, zaradi težav drugod, dobili več.

Ločitev občin in države

Po novem letu bo slovenska država drugače organizirana. Vzpostavljene bodo nove občine kot temeljne enote lokalne samouprave, ki bodo obdržale le dobrih 10 odstotkov pristojnosti pokojnih občin kot družbenopolitičnih skupnosti. Občine se ločujejo od države, ki se organizira s svojo upravo po novem. Zakon o upravi in zakon o organizaciji in delovnem področju ministrstev določata, da bomo v vseh bivših občinah dobili upravne enote, neposredno podrejene ministrstvu za notranje zadeve, kjer bomo državljani opravili posle, ki smo jih doslej na občinskih upravah: zamenjali ali dobili osebno izkaznico, potni list ali gradbeno dovoljenje, prijavili smrt ali poroko in podobno. V bistvu se ne bi smelo nič spremeniti. Občan mora vedeti, da bo za temi ali onimi vrati opravil to in to, v bistvu pa ga ne sme brigati, kakšna tabla visi na vratih, pravi v intervjuju za današnjo Gorenjsko minister za notranje zadeve Andrej Šter. Ob enotah državne uprave pa bodo morale občine vzpostaviti še svojo upravo, kjer pa bomo opravili posle, ki so po novem v občinski pristojnosti.

Prehod iz starega v novi sistem je za nas povsem nov, zato marsikomu težko razumljiv. Čas bo potreben, da se bo utekel, in da bodo državljani spoznali bistvo sprememb. Država je z reorganizacijo lokalne samouprave in državne uprave mečkala, zato pa smo sedaj vsi skupaj v časovni stiski. Nekaterih zakonov, na primer o financiranju občin, še ni, prav tako pa bomo še nekaj časa čakali na statute novih občin, kjer bodo določene pristojnosti županov in občinskih svetov. Ločitev države in občin bo torej trajala kar nekaj časa.

Jože Košnjek

Gorenjsko ureja uredniški odbor:

zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil

Milan Pintar, filozof Miha Naglič,

novinarja Marija Volčjak in Miran Šubic in

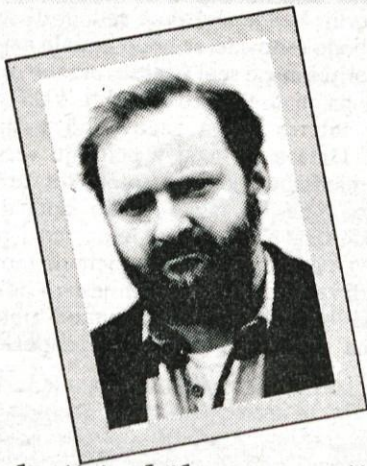
odgovorna urednica Leopoldina Bogataj.

Fotografija: Gorazd Šinik



Nekoč je bilo vse naše... - Foto: Lea Jeras

POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA



Nekoč je bilo vse naše...

domačije pri Nagliču v starih Žireh (katere gospodar Jurij Naglič je bil v prvi polovici prejšnjega stoletja žirovski župan) je ohranjeno pričevanje o hlapcu, ki je šel vrh Tabra ali v Žirk, in z rogom pozival k delu. Nedaleč stran, ob Sori, pa še danes leži travnik, imenovan Župn'ce...

Občine v današnjem smislu, kot samoupravne krajevne enote, so nastale šele v 18. stoletju, v avstrijskih deželah pravzaprav šele po uvedbi "splošnega občinskega reda" za vse avstrijske kronovine, po zakonu z dne 5. marca 1862. Več takih občin je tvorilo sodni okraj, več slednjih pa okrajno glavarstvo. Taka ureditev je ostala vse do druge svetovne vojne in v nekem smislu vse do leta 1961, ko je Kardelj izumil in uvedel komuno (občino kot državo v malem) in jo razdelil na krajevne skupnosti. To je bila doba, ko je

bilo po dolgem času spet vse "naše". Vse in ne le od nekdanj skupni, župni pašniki, gmajne in vode. Državno in krajevno, upravno in samoupravno je bilo tako prepleteno, da so le redki vedeli (zato pa ti tembolje) za kaj sploh gre, večina pa je bila zazibana v idiličnem prepričanju, da (samo)upravlja. A bilo je prelepo, da bi moglo trajati.

Zdaj, ko je že skoraj vse polastninjeno, je spet zavladal lastniški egoizem. Država si je svoje že vzela, kar bo ostalo, bo pa od občine. Tako bodo v Škofji Loki, na sedežu upravnih (okrajnih?) izpostav še naprej uradovali dacarji, zemljemerci, pa vojaški in policijski uradniki, zemljiška knjiga in sodnija, notar in še kdo. V Žireh pa bomo imeli župana in svetnike, ki si bodo prizadevali, da bi nam ostala kaka malenkost in bi nam ne bilo slabše. Ker nam ni vseeno, kaj bo z nami in ker nekaterim bolj ali manj zagretim predstavnikom obstoječih strank, poslušnim svojim vodstvom na višjih, državnih instancah, ne zaupamo povsem, se na občinske volitve podajamo še z neodvisno listo, imenovano NESTRAN-KARSKO GIBANJE ZA ŽIRI.

O tistem, kar je "naše", bomo torej - čeprav tega ne bo veliko - (spet) odločali sami.

Miha Naglič

Ko se je vse skupaj spočelo, ni bilo niti občin niti države, županov ne in cesarja ne. Bog je ustvaril samo človeka kot takega, katerega prvo lastno stvariteljsko dejanje je bil greh. Nakar se je začelo; ljudje so se razdelili na večje in manjše grešnike, na tiste, ki grešijo in se nato pokorijo in na one, ki domnevno sploh ne grešijo, pa še odvezo za grehe delijo; na tiste, ki imajo in take, ki nimajo - govedi, kož, denarja, veljave in - oblasti... Zgodovinarji poročajo, da se je najnižja (samo)upravna družbena skupina, v kateri so živeli naši praslovanski predniki (pisec teh vrstic vztraja pri domnevi, da smo tudi alpski Slovani alias Gorenjci pretežno slovanskega porekla) imenovala župa, glavar le-te pa župan. Šlo je za skupino, utemeljeno v krvnem sorodstvu. Glavno načelo življenja v župi je njene pripadnike zavezovalo, da si v vseh življenjskih prilikah in neprilikah pomagajo in se vzdržijo vsakršnih sovražnih dejanj znotraj rodu. (V duhu tega načela bi kazalo "prevzgojiti" ali vsaj podučiti nekatere od naših politikov.) Druga imena za župo, ki se je za stalno naselila na enem kraju, so bila: srenja, soseska, selo, vas. Take župe oz. rodovi so tvorili plemena, ki so volila svoje kneze in se po potrebi, posebno v vojaške namene, povezovala; sicer pa so bili njih pripadniki nagnjeni k anarhiji ter pogostemu in vnetemu razpravljanju na javnih shodih. Še preden so se ta plemena uspela povezati v lastno državno tvorbo, so zapadla pod nemško nadvlado. Ta je v slovansko anarhijo uvedla "red", v samoupravo je uvedla upravo. Župo je preimenovala v urad (officium), župan pa odtlej ni bil več glavar svoje samoupravne tvorbe, ampak je postal najnižja instanca fevdalne uprave. Postal je nekakšen upravni posrednik med zemljiško gospodsko in vaščani. Konec je bilo zborovanj in razpravljanj, ostalo je predvsem ukazovanje. Zbiranje k tlaki se je vršilo s trobljenjem. To opravilo je navadno pripadlo eni in isti rodbini in ta je sčasoma dobila priimek Trubar. Vaški župani so v nagrado za svoja opravila dobili v užitek določena zemljišča, imenovana "županice" ali "županje njive"... Primer za ilustracijo navedenega poiščemo kar doma. Urbar loškega gospostva freišinskih škofov iz leta 1291 vsebuje razdelek o žirovskem uradu (Offitium in Syroch) in omenja župana (suppanus), ki v plačilo za svojo službo uživa eno od kmetij. V usnem izročilu

Minister za notranje zadeve Andrej ŠTER o novi organizaciji državne uprave

Država občana ne sme vleči za nos

"Mislim, da se 1. januarja prihodnje leto ne bomo zbudili v popolnoma novih razmerah. Tisti, ki to misli, se moti. Državna uprava mora delovati naprej. Občan mora vedeti, da dobi za temi vrati otroški dodatek, za drugimi pa prijavi poroko ali zamenja osebno izkaznico. Zanj ni važno, s čigavim uslužbencem ima opravka," pravi minister za notranje zadeve, Kranjčan Andrej Šter.

Po novem letu bo veljala nova organiziranost državne uprave. Iz pravosodnega prihaja v pristojnost notranjega ministrstva. Bo šlo za avtomatičen prevzem nalog ali tudi za vsebinske spremembe?

"Ministrstvo za notranje zadeve postaja z novim zakonom o upravi, ki že velja, in zakonom o organizaciji in delu ministrstev, ki je še pod vetom državnega sveta, kar pa je zgolj vprašanje časa, ki pa ni nepomembno, ministrstvo, pristojno za upravo. Zato se pri nas oblikuje nov, sicer ne zelo številčen, upravni oddelek, ki bo skrbel za sistem, za upravno nadzorstvo in za plačni sistem v državni upravi. Pristojnost prevzemamo od ministrstva za pravosodje, kjer tega oddelka praktično ni več. Ljudje so se razšli, mi pa službo ponovno organiziramo. Druga sprememba je organizacija dela na ravni sedanjih občinskih upravnih organov. Zakon o upravi določa, da se v dosedanjih občinah organizirajo upravne enote. Tiste pristojnosti, ki pritečejo državnim upravnim organom, bodo na lokalni ravni opravljali upravni organi, organizirani v upravno enoto. Delavci bivših občinskih upravnih organov postanejo delavci upravne enote, ki sodijo organizacijsko k državi upravi. Občina po starem razumevanju preneha delovati, ker upravna enota nima državnih pristojnosti, kot jih je imela stara občinska skupščina kot družbenopolitična skupnost. Sočasno poteka še en proces, oblikovanje lokalne samouprave. Tu je treba zelo intenzivno pojasnjevati, da gre za dve organizaciji in dve popolnoma ločeni pristojnosti. Mislim, da ljudje počasi spoznavajo, kaj bo pomenila občina od 1. januarja prihodnje leto dalje, kam bodo pa hodili recimo po registrsko tablico, gradbeno ali obrtno dovoljenje. Hodili bodo prav tja kot doslej, le da bo pristojnost delavcev v teh uradih državna pristojnost v upravni enoti."

Prepozno sprejet zakon

Torej bodo zaposleni v sedanjih občinskih upravah dobili samo drugega delodajalca in ne bo nihče ostal brez službe?

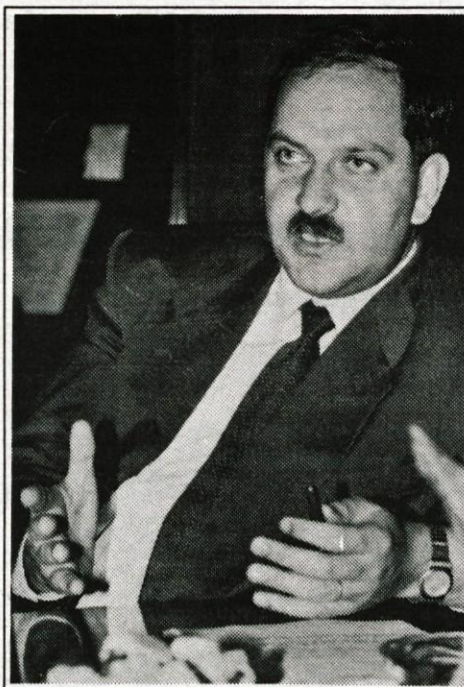
"Razumevanje zakonodajalca in natančno branje zakona ne pomeni, da bomo prevzeli vse zaposlene na sedanjih občinskih upravnih organih. Gre za prevzem pristojnosti zlasti tistega centralnega dela ministrstva za pravosodje, kjer pravzaprav ni zaposlenih, ne prostorov, ne opreme, ne arhivskega gradiva, kar dobesedno pravi določba zakona o upravi. Natančen odgovor na vaše vprašanje je prav sedaj tema medresorskih usklajevanj med ministrstvi na državni ravni. Odgovor na to vprašanje bo natančna razmejitev pristojnosti med državno upravo, ki se izvaja v upravni enoti, in med lokalno samoupravo, saj prihaja del pristojnosti dosedanjih občinskih skupščin na nove lokalne skupnosti oziroma občine, res pa je tudi, da bo nekaj od dosedanjih tako imenovanih skupnih služb občin potrebovala tudi upravna enota. Poskrbeti bo treba za nabavno službo, za vratarsko službo in podobno. Oddelki skupnih služb so marsikje zelo različno organizirani in različno veliki. Nekatere občine tega nimajo, v drugih pa je ta oddelek v strukturi zaposlenih v občinski upravi zelo številno zastopan. Prav sedaj začnemo z obiski po občinah, kjer se sestajamo z vodstvom občinskih upravnih organov in pregledujemo stanje sistematizacije zaposlenih. Ponekod so upravni organi združeni. Nekje imamo skupni upravni organ za notranje zadeve, občo upravo in obrambo, drugod imajo skupaj gospodarske zadeve in prostor. Na vsa vprašanja moramo imeti odgovore do 1. januarja. Takrat teh

vprašanj ne bi smelo več biti. Naj opozorim še na vprašanje prostorov. V začetku januarja bomo imeli pri uporabnikih prostorov zelo zanimiv položaj. V isti stavbi bodo pogosto delovali skupaj organi lokalne skupnosti oziroma občine, državna upravna enota in še izpostave drugih organov države, na primer uprava za družbene prihodke, ki je neposredno vezana na ministrstvo za finance, organ za obrambo, ki je neposredno vezan na obrambno ministrstvo, neposredno povezavo z državnim centrom pa ima tudi geodetska uprava. Lahko se zgodi, da bodo odgovorni za ta področja v isti stavbi ali celo v isti pisarni, mogoče pa še celo v isti osebi. Teh vprašanj si odgovorni niso pravočasno zastavljali. Priznam, da smo v časovni stiski. Del te časovne stiske je tudi zakon, ki je bil sprejet tik pred zdajci, če ne še kasneje. Sistemskega vprašanja državne uprave od leta 1993 dalje ni nihče reševal. Država si je zatiskala oči, občine so opozarjale, vendar so obupale, ko ni bilo učinka. Vse skupaj je povečalo in zaostriло naloge, ki so pred našim ministrstvom."

Država ne bo jemala premoženja

Po Sloveniji se sliši, da bo država po novem letu pograbila občinsko premoženje in prostore za delovanje svoje uprave. Je trditev resnična?

"Taka razlaga je sofistična. Problem je drugje, vendar zaradi tega ni manjši. Soglašam, da je treba problem lastnine razrešiti. Vem tudi, da bomo morali zastaviti precej energije in časa za pogajanja, vendar ima zame problem tudi drugo plat. Ljudem je treba omogočiti, da uresničujejo svoje potrebe. Če si recimo državna uprava v Kranju ne bo mogla zagotoviti prostorov, bodo morali pač Kranjčani hoditi po potne listine v Ljubljano, v Tržič ali v Radovljico. To je sicer izvedljivo, vendar bo bistveno dražje. Sem pa prepričan, da bo hudo neprijetno, ko bodo ljudje zastavljali vprašanja, zakaj tako, tistemu, ki se ni uspel zmeniti in najti skupnega jezika za upravno enoto, na primer v Kranju. To je absurden primer, vendar so ti problemi rešljivi v različnih oblikah. Lahko je najem, lahko je solastnina, lahko je lastnina enega in pravica uporabe drugega. Predvsem pa je treba



preprečiti, da bi bili 1. januarja 1995 na pragu revolucije, preloma ali zloma. Prvi delavnik leta 1995 se bo življenje odvijalo naprej. Ljudje bodo šli v službo, nekateri tudi na občino, drugi bodo šli na občino po opravkih. Normalno življenje država mora in hoče zagotoviti. Ker gre za sočasne spremembe, so velik zalogaj, ker se zadnje čase prav na tem področju ni kaj dosti dogajalo."

Nove občine, vse ne preveč bogate, bodo hotele od države predvsem denar, tudi na račun uporabe občinskega premoženja. Nujen bo torej dogovor med državo in lokalno skupnostjo.

"Da. Tako bi lahko najenostavneje odgovorili. Vendar lokalnih skupnosti še ni. Ko se bodo osnovali, se bodo morale najprej dogovoriti same o sebi (statuti, organizacija), potem pa medsebojno uskladiti, kakšen je njihov interes in ga zagovarjati nasproti državi. Država je tukaj v položaju večjega proti manjšemu, kot ga sploh kot država običajno ima, in lahko preko dotacij ali finančne izravnave, kot se temu sedaj reče, uveljavi pogoje, če bodo najemni, morajo biti tudi zanjo znosni. Možen je tudi odkup, kar ne bi bila najbolj razumna poteza, kupnina pa bi se poravnala s prispevkom,

ki ga mora dobiti lokalna skupnost od države. Problem torej ni tako velik, kot se lahko in tudi se predstavlja v državnem zboru, prepričan pa sem, da bodo na njem skušali pridobivati politične točke tudi novi župani. Rešitev bo dosti enostavnejša od sedanjih variantnih razlag."

Mislim, da se ljudje boje predvsem za stvari, ki so jih gradili sami s prostovoljnimi delom in prispevki.

"To je ena od razsežnosti tega vprašanja. Menim, da je zadeva rešljiva sorazmerno hitro. Kjer so krajevni uradi, so v bistvu že izpostave državne uprave. Že delitev aktivne bo težavno vprašanje, še težja pa bo delitev pasive, ko ne bo interesa, da bi kdo kaj prevzemal. Naj omenim samo odlagalščica smeti, ki nič ne prinašajo, razen smradu in nevarnosti. Možno je, da se tudi smeti po načelu vsakemu svoje zaprejo v občinske meje. Lahko se zgodi, da bomo imeli namesto sedanjih, prepričan sem, da jih ni 60, 160. To bi bilo slabo. Čaka nas obdobje intenzivnega pogovora in dogovarjanja ter ugotavljanja, kaj je res skupen interes. Treba bo pogledati, kje se končajo pristojnosti občine, kjer gre res samo za zadovoljevanje skupnih potreb, in kaj je dolžnost države do vseh občanov. Tako sem jaz razumel proces vzpostavljanja enot lokalne samouprave. Ne vem, ali je smetišče primeren argument. Za primer vzemimo mrežo gledališč, mrežo poklicnih gasilskih služb, knjižnice. Tu bo treba tehtno postavljati argumente, ker bo šlo za dolgoročne odločitve, ki bodo držale dlje od enega volilnega obdobja."

Reforma ni širjenje uprave

Ali morda pričakujete pritiske predvsem večjih novih občin, da bi državna uprava ustanavljala upravne enote tudi pri njih z argumentom, da morajo biti storitve države čim bližje ljudem.

"Če si priključimo v spomin prvo fazo razprave o upravnih okrajih, potem so take težnje pričakovane. Vendar se srečujeta dve nasprotni silnici. Prva terja nižanje ravni državne uprave, druga pa je zagotavljanje ekonomičnosti oziroma take ravni teritorialne razdrobljenosti, ki še zdrži stroške. Lokalna skupnost bo težko argumentirala dodatno delitev katastra, raznih registrov, pridobivanje novih prostorov ter za to potrebno dodatno zaposlovanje. Jaz reforme ne razumevam kot dodatnega zaposlovanja in širjenja državne uprave. Tega občani kot davkoplačevalci ne bi sprejeli. Gre za to, da z boljšo organizacijo in višjo strokovnostjo naredimo več in boljše s sedaj zaposlenimi, če ne še s kom manj. Če bomo državno upravo širili ekstenzivno, bodo davkoplačevalci širitev upravičeno slabo sprejemali. Obe silnici sta uravnoteženi in bosta druga drugo blažili. Ne rečem, da ne bo prišlo do kakšnega popravka, vendar mislim, da je sedanja organiziranost uprave v mestnih središčih dobra, in da dodatno nižanje ni potrebno. Čas nas priganja, vendar si moramo za tehtne odločitve vseeno vzeti zadosti časa. Tisti, ki misli, da se bomo 1. januarja zbudili v popolnoma novih razmerah, se moti. Smo v času razprav, pogajanj in usklajevanj, ki nas ne smejo pripeljati v prelom, ki bi pomenil zlom. Pri državni upravi gre za funkcije, ki morajo nemoteno delovati. Občana ne sme zanimati, na čigavega uslužbenca se obrača. Vedeti mora, da bo dobil za temi vrati otroški dodatek, za drugimi pa bo lahko prijavi poroko ali dobil osebno izkaznico. To je edino, kar sme skrbeti občana, vse drugo pa je stvar države."



Prehod na nove občine bo verjetno zahteval kar nekaj let

Večino sedanjih občinskih nalog bo prevzela država, nato pa jih bo postopoma vračala v nove občine. Učinkovit prehod na nove občine bi lahko pomenil, da bi pri državi, zaradi težav drugod, dobili več.

Obravnavo osnutka občinskega proračuna za prihodnje leto le dober mesec pred koncem dosedanje občine je mogoče razumeti na več načinov: kot pravočasno pomoč, ki naj opredeli osnove in zgolj okvir, znotraj katerega bodo svoj finančni položaj morale najti nove občine, kot poskus opredelitve najpomembnejših nalog v prostoru dosedanje občine v prihodnjem letu, ali celo kot poskus sedanje občinske politike oziroma oblasti, da vpliva na to, da bi se tudi v prihodnjem letu tudi v novih občinah nadaljevala njena politika. Koliko je znanega in pripravljenega za prehod na nove občine v finančnem pogledu, smo se pogovarjali s pripravitelcem osnutka proračuna Milkom Okornom, sekretarjem sekretariata za občo upravo in proračun Občine Škofja Loka.

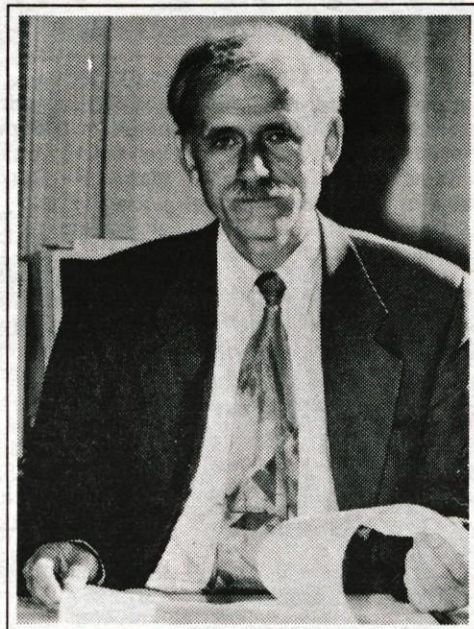
Kakšna so doslej znana finančna izhodišča za prihodnje leto, ko bodo nastale nove občine?

“Kakšnih posebnih usmeritev iz ministrstva za finance nimamo, vendar pa so znana izhodišča vlade pri javni porabi v prihodnjem letu. Jasno je že, da poraba v prihodnjem letu ne bo smela naraščati. Predstavljamo si, da se bodo denarji prenašali na državo, ali na nove občine skupaj s dejavnostmi in pristojnostmi in seveda zaposlenimi, ki te dejavnosti opravljajo. Znano je izhodišče, da naj ne bi v letu 1995 niti država niti upravne enote niti nove občine ne sprejemale novih nalog, vse prav zato, da bi bil prehod na novo upravo in lokalno samoupravo čimbolj učinkovit. Vse to pa že daje možnosti za to, da oblikujemo kar precej realen okvir finančnih možnosti za naprej.”

Ob večerajšnji obravnavi osnutka občinskega proračuna za prihodnje leto je bilo slišati tudi predloge o tem, da bi ta osnutek obravnavala sedanja občinska skupščina, kar bi pomenilo, da bi bil ta okvir bolj zavezujoč. V kolikšni meri so pri pripravi osnutka sploh sodelovale dosedanje krajevne skupnosti in v kolikšni meri je bil pri tem osnutek upoštevan prehod na nove občine?

“Osnutka proračuna skupščini ne bomo dajali v obravnavo, saj ne želimo usvarjati mnenja, da novim občinam vsiljujemo neko določeno razdelitev. Ta obravnava je bila bolj inventura najbolj nujnih zadev, ki naj bo ponudba novim občinskim svetom, kaj je po mnenju sedanjih občinskih strokovnih služb in izvršnega sveta nujno za nadaljnji usklajeni razvoj škofjeloškega prostora. Odločitve pa bodo vsekakor v rokah novih občinskih svetov in njihovega medsebojnega dogovora o razdelitvi dosedanjih občinskih sredstev.

V pripravo osnutka proračuna smo vključili nekatere odbore, ki so doslej usklajevali sredstva med posameznimi krajevnimi skupnostmi, zato je mogoče kar s precejšnjo gotovostjo reči, da ta osnutek vsebuje res



tiste naloge, ki so v tem prostoru najpomembnejše.”

Pred prehodom na novo lokalno samoupravo je še mnogo nerazjasnjene. Kolikšni del dejavnosti, zaposlenih in denarja naj bi prevzela država neposredno v ministrstvih, koliko v (državnih) upravnih enotah in koliko nove občine?

“Tu se srečujemo z zanimivim položajem: ko se pogovarjamo o delih, ki naj bi jih prerazporedili med državo in novimi občinami, ugotavljamo, da naj bi med 80 in celo 85 odstotki dosedanjih občinskih opravil in pristojnosti prenesli na državo, medtem ko je pri denarju ravno obratno - približno 80 odstotkov sredstev dosedanjega občinskega proračuna naj bi bilo namenjenih novim občinam. To seveda ne pomeni, da se je mogoče o teh sredstvih povsem nanovo pogovarjati, saj je vrsta dejavnosti takih, ki ne prenesejo kakršne koli prekinitev, niti ne bistveno drugega načina zagotavljanja potrebnih sredstev. To velja tako za družbene dejavnosti (šole, vrtci) kot za področje komunalne infrastrukture (vzdrževanje cest, komunalne dejavnosti) in podobno.”

Narava nekaterih dejavnosti kar kliče po tem, da bi jih po nekem medobčinskem dogovoru štiri nove občine, ki bodo nastale, še naprej upravljale in financirale skupno. Je bil o tem pripravljen kakšen pregled in predlog?

“Nekaj takih predlogov je pripravljenih in prav ta osnutek proračuna naj bi bila dobra osnova za to, da bi se začeli o tem pogovarjati. Ker je potrebno počakati, da se nove občine konstituirajo in postopoma usposobijo za nove naloge, je zamišljeno, da bo na začetku tega prehoda te dejavnosti prevzela država, nato pa jih postopoma v prehodnem obdobju, ki pa utegne trajati tudi leto ali dve, prepuščala občinam. To

velja tako za družbene dejavnosti, urejanje prostora, kot komunalno. Upravna enota oz. ministrstva bodo zato v začetku prevzeli tudi večino nalog in ljudi in jih nato postopoma prepuščali občinam. Po zadnjih navodilih naj bi le okoli 10 odstotkov ljudi prešlo na nove občine. Po izkušnjah drugih držav, ki so se lotile takih sistemskih sprememb, se kaže, da tak prehod zahteva kar štiri leta.”

Kaj pa investicije? Mnoge načrtovane utegnejo biti “pretežke” za nove majhne občine. Na primer: dograditev šole v Poljanah, rekonstrukcija nekdanjega doma Partizana v novo centralno knjižnico. Povsod država zahteva najmanj polovično udeležbo.

“Nove občine bodo zaradi manjše finančne moči zagotovo v težjem položaju pri novih investicijah, kar pa nujno pomeni, da se bo moral povečati delež države. Možnosti, ki jih vidim, sta samo dve: da se v škofjeloškem prostoru dogovorimo za skupni nastop - ali to pomeni tudi določanje vrstnega reda, je že drugo vprašanje - ali pa bomo uspeli okrepiti nastop v Ljubljani, saj je očitno, da bo država postala še pomembnejša. Najpomembnejše bo očitno, priti v državne načrte. Zelo pomembno bo torej, kdo nas bo zastopal pri državi in kdo bo na čelu

upravne enote na ravni dosedanje občine. Moč se še bolj koncentrira v ministrstvih.”

Si lahko v kratkem obetamo kakšnega nadžupana?

“Ne, vendar bo imel načelnik nove upravne enote vlogo koordinatorja med novimi občinami.”

Znani ste po tem, da celoten občinski proračun obvladujete z računalnikom, pripravljate zelo izčrpna, primerjalna in nazorna gradiva. Ali bo računalnik vzdržal tudi ta prehod?

“Vsekakor bo, saj so računalniki zelo zmogljivi. Bolj je vprašanje, koliko se bomo pregreli tisti, ki z njimi delamo. Vendar sem prepričan, da bomo tudi to zmogli, pričakujem ustvarjalno sodelovanje novih občinskih svetov, tako da bi bil ta prehod čim lažji in bilo življenje v tem prostoru čim manj moteno. Če se bomo uspeli dogovoriti o delitvi sredstev in premoženja, sem prepričan, da bomo uspeli tudi v dogovorih o nadaljnjem sodelovanju v prid razvoja tega našega loškega prostora. Celotno več: če bomo pri tem učinkoviti, je v prihodnjem letu po moji oceni možnost, da napravimo celo morda še več, kot bi brez teh sprememb, saj bo ta prehod v nekaterih občinah povzročil toliko težav in zastojev, da bi to lahko pri državi izkoristili.”

Zapuščinska razprava bo še zelo dolga

Ob prehodu na nove občine bo potrebno deliti, poleg sredstev dosedanjega občinskega proračuna tudi premoženje: od cest, komunalnih naprav, objektov družbenih dejavnosti, zemljišč, do drugih sedaj občinskih nepremičnin ter drugega. Koliko je v tem pogledu že pripravljenega? So že sestavljeni pregledi, vrednotenje in ključni delitve?

“Imamo izdelano že premoženjsko bilanco občine, imamo pregled zemljišč, objektov, ki so v občinski lasti. Na delitev smo po evidencah kar dobro pripravljeni. Drugo vprašanje pa so ključni delitve. O tem še ni bilo v državi kaj dosti rečenega. Razmišljanja gredo predvsem v smeri dogovora med novimi občinami, vsi pa le pričakujejo vsaj usmeritve države.”

V občini Škofja Loka so bili v preteklosti trije občinski samopriskipi in cela vrsta krajevnih, tudi takih za več krajevnih skupnosti skupaj. Ali obstaja pregled na tak način zbranih sredstev, deležev teh sredstev v vrednosti posameznih objektov, ali se bo vse to tudi poračunavalo?

“Posebno vprašanje je delitev in upoštevanje deležev pri objektih, ki so bili izgrajeni iz samopriskipov, predvsem

tistih, ki so bili na območju več krajevnih skupnosti, ki sedaj morda pripadajo različnim občinam, ali pa občinskih samopriskipov. Če razmišljam na primer o šolah, ne vem, ali je bolj pametno kar podeliti lokalno samostojnost nad temi objekti, ali tudi kaj medobčinsko poračunavati. Podobno velja za ceste, telefonijo, kjer je občina lastnik. K sreči so ti objekti in oprema kar precej enakomerno razporejeni - povsod po vseh občinah so šole, njihove podružnice, ceste in telefonija - poleg tega pa se kaže tudi vprašati, kaj bi lastniški delež npr. v neki šoli v drugi občini sploh pomenil. Možna so seveda različna merila: število prebivalcev, površina, konfiguracija, lastni oz. samopriskipi. Tu je še aktualna delitev občinskih stanovanj, stavbnih zemljišč - bodo pri tem merilo vlaganja v zadnjih 10, morda 20 letih, ali zbrani prispevki v ta namen itd.

Pregleda deležev samopriskipov po objektih nimamo, in menim, da ga bo tudi zelo težko pripraviti. Jasno pa je, da bo pri objektih, kjer so bila sredstva zbirana v vsej občini, kot je na primer vlaganja v obnovo Visokega, te deleže potrebno ugotoviti, jih pri delitvi upoštevati, ali z lastninskimi deleži, ali s poračunom teh vlaganj.

Ta zapuščinska razprava bo še zelo dolga. Če ne bo sporazuma, bo o tem odločala država, tako določa tudi zakon. Poleg države v tranziciji, bomo sedaj imeli še zapleteno občinsko tranzicijo, smo včeraj ugotavljali na seji izvršnega sveta!”

GLASOVA GORENJSKA RAZISKAVA

Nove občine - nove nejasnosti

S tokratno telefonsko Glasovo anketo med naključno izbranimi Gorenjci smo očitno stopili na žulj. Našim anketarjem, ki so tokrat spraševali o odnosu občanov in občanov do novih občin, so sodelujoči v anketi povedali precej gorkih in morda bi takšno ali podobno anketo v času odločanja o novi zakonodaji morali lastnoročno izvesti poslanci državnega parlamenta. Poklicali smo namreč 233 naključno izbranih, le 38 jih je odklonilo sodelovanje, med sodelujočimi je bilo 68 Gorenjcev in 127 Gorenjk, dobra polovica v starosti med 20 in 49 let, večidel s srednješolsko izobrazbo.

V odgovorih na povsem praktično, vsakodnevno vprašanje o tem, kje bo odslej moč dobiti osebne dokumente, dovoljenja itd., je dobra tretjina vprašanih odgovorila, da tega ne ve. Le dobra polovica je

odgovorila “ravno tam kot sedaj”, skoraj desetina pa upa, da bo za tovrstne opravke pravi naslov sedež nove občine.

Več kot četrtina od 195 sodelujočih Gorenjk in Gorenjcev v Glasovi anketi (27,2 odstotka) niti ne ve, katera je njihova nova občina. Pritrldilno je na vprašanje odgovorilo 72,8 odstotka vprašanih - vsekakor je k tem odgovorom olajševalna okoliščina dejstvo, da je pred Ustavnim sodiščem kar 80 zahtev za oceno ustavnosti Zakona o lokalni samoupravi in nekateri so v odgovorih povedali, da verjamejo v pravno državo in da tako, kot so poslanci določili nove občine, ne bo ostalo.

Štirje od sodelujočih v Glasovi anketi (2 odstotka) meni, da bo delovanje občin po novem cenejše kot prej; kako bo s stroški občin po novem, skoraj tretjina ne ve, 67,2 odstotka Gorenjk in Gorenjcev pa je prepričanih, da nove občine ne bodo cenejše. Sicer pa, podrobnosti so razvidne iz preglednice:

Dobili smo nove občine. Ali veste, kje boste v bodoče dobili potni list, osebno izkaznico in druge dokumente?

17 na sedežu nove občine 8,7%
109 ravno tam kot sedaj 55,9%
69 ne vem 35,4%

Ali veste katera je vaša nova občina, kot jo je parlament določil z zakonom?

142 da, vem 72,8%
53 ne vem 27,2%

Ali bo delovanje občine po novem cenejše kot prej?

4 da 2,0%
131 ne 67,2%
60 ne vem 30,8%

EJGA ZA GORENJKO, O GORENJCIIH MED GORENJCII PO GORENJSKI

Katarina prepričljivo vodi



KATARINA

Prejšnji (prvi novembrski) petek smo zastavili nov krog glasovanja za GORENJKO MESECA. Tokrat z Vami, poslušalkami oz. poslušalci gorenjskih radijskih postaj + bralkami oz. bralci Gorenjskega glasa, izbiramo GORENJKO MESECA OKTOBRA 1994, kajti predlagani sta dve lepotic, ki sta prejšnji mesec z nastopi za gorenjske barve na lepotnih tekmovanjih posebej opozorili nase. Po abecedi je kandidatka št. 1 RENATA BOHINC, Kranjska, ki sicer še ni dopolnila šele 200 mesecev, vendar pa je že nosilka laskavega naslova MISS GORENJSKIH SREDNIH ŠOL '94. Kandi-

datka št. 2 je Jeseničanka KATARINA STRGAR, ki je s svojim šarmom in lepoto opozorila nase že na kopici lepotnih tekmovanj, letos pa je zastopala gorenjsko lepoto na izboru za Miss Slovenije '94 in ob boljšem okusu strokovne komisije bi bila sedaj v Sun Cityju v Južnoafriški republiki. Po prvem krogu glasovanja je v krepkem vodstvu

Nagrade tokrat prejmejo: Enisa BEGOVIČ, Tržič, Čevljarska 2; Vesna JURJEVIČ, Žiri, Novovaška 133; Mojca ŠPILER, Kranj, Suha 42; Mirjana ILIŠIČ, Jesenice, Hrušica 71/g in Andreja ŠEBAT, Blejska Dobrava 67. Prav vse nagrade prejmejo glasovalke - tudi sicer je od poslušalk oziroma bralk veliko več glasov za Renato ali Katarino kot pa od "močnejšega spola", kar dokazuje, da Gorenjke nikakor niso ljubosumne na tiste, ki so lepe.

KATARINA, saj ste zanjo v kontaktnih oddajah minuli petek in z dopisnicami preko tedna poslali kar 93 glasov. Za Renato smo prejeli 45 glasov - seveda pa glasovanje za GORENJKO MESECA OKTOBRA 1994 poteka cel november in upoštevane bodo vse dopisnice vključno s poštnim žigom 30. 11. 1994. V vsakem tednu glasovanja bomo razdelili pet nagrad, vsaka je vredna tisočaka.

Glasovnice pošljite na GORENJSKI GLAS, 64000 Kranj - ali pa sodelujte danes v kontaktnih oddajah Radia Kranj, Radia Triglav Jesenice, Radia Tržič ali Radia Žiri.



RENATA



Gorenjska in svet ... ali obratno

Fyona in njen rekord

Angležinja Fyona Campbell se je v zgodovino nenavadnih človekovih dosežkov vpisala s svojevrstnim rekordom: kot prva ženska je peš obhodila planet Zemljo. Nahodila se je za 32 000 kilometrov, povprečno je na dan prehodila po 50 km. Pri hoji je uničila 100 parov čevljev.

Po navedbah agencije, ki je sporočila to vest, med uničenimi čevlji ni bilo nobenega para največjih treh slovenskih proizvajalcev, ki so vsi z Gorenjskega in vsi izdelujejo odlične čevlje. Če bi gospa Fyona obula čevlje Alpina, Peko ali Planika, bi pri rekordnem dosežku veliko manj zapravila za čevlje!

K sreči je Japonska (še) daleč

Japonska, dežela vzhajajočega sonca, je znana kot država z najvišjimi življenjskimi stroški (celo višji kot Slovenija). V japonskih trgovinah stane (preračunano iz jenov v tolarje) en liter mleka skoraj 250 SIT, četrikilogramska margarina 225 SIT, pločevinka (japonskega) piva 250 SIT in kilogram riža kar 640 SIT (v Sparu v Kranju sicer dobite pet kil riža z vedrom vred za 699 SIT).

V japonskih prodajalnah je japonski fotoaparati dvakrat dražji kot v državah, kamor Japonska izvažajo. Japonci z visokimi domačimi cenami masno plačujejo strošek svoje izvozne ekspanzije v svet. Le to ni jasno, kakšne stroške plačujemo Slovenci, saj se po najnovejših podražitvah nevarno bližamo japonskim cenam!

K sreči je tudi Iran zelo daleč

V Iranu velja smrtna kazen za osebe, ki so krive nezakonitega špekuliranja ali dvigovanja cen. In takšna kazen ni le na papirju, temveč prav zares oddrobijo glave špekulantom in tistim, ki si drznejo nezakonito dvigovati cene.

Če bi bilo kaj takega v novem slovenskem kazenskem zakonu, bi nas ostalo krepko manj kot dva milijona. Ob tem, ko uradna statistika mesečno rast drobnoprodajnih cen že celo leto izračunava med 1,1 in 2,0 odstotka, vsaka gorenjska gospodinja zna naštetati na ducate izdelkov, katerim se cena v mesecu poveča za celoletno uradno inflacijo. Za takšne dvigovalce cen bi iranska zakonodaja prišla zelo prav.

Vabljenost olimpiad

Zdaj, ko so si pedantni predstavniki Mednarodnega olimpijskega komiteja podrobno ogledali možna prizorišča zimskih olimpijskih iger leta 2002 v trikotniku Avstrija-Italija-Slovenija, in ko čakamo, ali bo za tretjinsko slovenske ZOI zasvetila zelena luč, vsem dvomljivcem tale podatek:

Američani so letos z organizacijo finala svetovnega prvenstva v nogometu ustvarili 60 milijonov dolarjev čistega dobička. Šef organizacijskega štaba Alan Rothenberg je za uspešno vodenje potegnil 7 milijonov dolarjev nagrade. Če so znali Američani, naj bi znali tudi Slovenci.

foto EJGA ...



Trgovsko podjetje Živila Naklo, ki ga uspešno vodi direktor Branko Remic, je včeraj z otvoritvijo marketa na Viču na Tbilisijski cesti vnovič "udarilo" v belo Ljubljano. Po vsem slučajno je otvoritev novega Živilinega marketa na ljubljanskem območju bila prav na isti dan, ko je direktor praznoval dvakratnik 21. rojstnega dneva. Ob rojstnem dnevu je Branko Remic dokazal, da Gorenjci nismo skopuhi, ko gre za življenjske jubileje. Gorazd Šinik je zabeležil čestitko Andreja Šiferja ob Brankovem prazniku.



Kdor ni bil minulo soboto zvečer v Cerkljah na prireditvi NAJ pridelki Slovenije '94, težko verjame tistemu, o čemer poročamo z letošnjega tehtanja rekordnih pridelkov s slovenskih njiv. Mega zelnata glava z 8,62 kg, mega repa 5,91 kg, krmilna pesa s 13,5 kg ali rdeča pesa 2,83 kg - pa še marsikaj, kar povprečen Gorenjec z obema rokama težko dvigne, je letos zraslo na njivah in vrtovih ter se pomerilo za nagrade Turističnega društva Cerklje. Lea Jeras je v objektiv fotoaparata "ujela" Cirila Zupina z eno od rekordnih buč (skoraj takšno kot "telegrafštango") in Vida Močnika s kurjim jajcem, ki ga je znesla kokoš na farmi Cvetke Tušek v Lenartu nad Lušo in tehtala 12,5 dag. Parlamentarci v državnem zboru in veljaki v političnih strankah so Vidu Močniku menda že nevoščljivi, kajti Vid ima jajca, kot se spodobijo.

EJGA

BODE IN BOŽA

EJGA Ker je v navadnem letu 365 prelomnih datumov, v prestopnem letu pa 366, je prelomni dan tudi današnji 11. november. EJGA Prelomno je zaradi Martina - za Gorenjsko pa tudi zaradi spremembe lastništva delnic skupine podjetij Elan Begunje. **EJGA** Natanko danes naj bi namreč Kalifornijec albanskega porekla Frank Kadriu v celovski banki nakazal 70 milijončkov mark in od zagrebške Privredne banke odkupil večinski paket dobrega pol milijona delnic Elana. **EJGA** O tem poslu so se razkodovali poklicani in nepoklicani - saj naj bi bilo strašno usodno, da gorenjsko paradno podjetje /v hrvaški lasti/ dobi v kremplje Američan! **EJGA** In to ne navaden Američan, temveč Amerikanec s "šiptarskimi" geni. **EJGA** Ob skrbi za to, kdo bo novi Elanov večinski delničar, pa se je treba spomniti trditve Zmaga Jelinčiča, da je "u Tržiču" že 90 odstotkov lokalov v lasti Neslovenec, "u Jesenicama" pa naj bi bilo tudi podobno. **EJGA** Denar je pač sveta vladar in med temi lastniki je veliko rojakov Franka Kadrie. **EJGA** Kandidat za blejskega župana Stanko Slivnik se je mesec dni pred volitvami srečal z Abrahamom. Preskok v drugo polovico življenja naredi človeka modrejšega - to bodo pri obkroževanju 4. decembra na volitvah Blejci in Blejčani še posebej upoštevali.

EJGA Gorenjski policisti so z radarjem merili hitrosti na avtocesti Naklo - Ljubljana. Marku iz Lesc z "bembelnom" v nizkem preletu je radar nameril 232 km/h. Marku se je mudilo na obisk k staršem v bolnišnico v Ljubljani. Starša sta v bolnišnici zaradi posledic prometne nesreče. **EJGA** Zaradi objave tega podatka v časopisu je treba biti objektivni: Marko je z BMW-jem peljal manj kot 60 km na - četrt ure. **EJGA** Pravzaprav je bil Marko L. zelo počasen v primerjavi z Matijem iz bele Ljubljane, ki je Audi 80 pogonil na 246 km/h. **EJGA** Krepko manj je na istem odseku avtoceste peljal Ljubljčan Boris. Klavrnih 199 km/h mu je nameril policijski radar. **EJGA** Olajševalna okoliščina za Borisa: njegov R-19 več sploh ne potegne. **EJGA** Trije priložnostni cestnohitrostni rekorderji so svoje zabeležke na policijskem radarju posvetili izboru NAJ pridelkov Slovenije 1994, ki je bilo v soboto zvečer v Cerkljah: naj bo vse NAJ, tudi hitrosti na cestah! **EJGA** Od pridelkov, ki so jih tehtali v Cerkljah, ni noben imel manj kot kilogram. Še kurja jajca je Cvetka Tušek prinesla tako velika, da je bila večina prepričana, da so račja ali gosja, če ne kar nojeva. **EJGA** Gorenjska je tudi dežela rekordov, takšnih in drugačnih. **EJGA** Predvolilni boj se je konec minulega tedna začel z vso srditostjo. Če bo na miklavževskih volitvah v vsaki od 23 gorenjskih občin res kar po vsaj deset kandidat oz. kandidatov za župana (župana), bomo za gorenjske zanamce lahko sestavili kot vlak dolg spisek NAJboljših žena in mož.

EJGA Praktičen nasvet: novembrske številke Gorenjskega glasa, v katerih bodo Vaši kandidati za župana trosili svoje predvolilne obljube, si shranite. Čez kakšno leto ali kasneje jih boste lahko prebirali zvečer natanko ob 19.40 uri. **EJGA** Takrat je na prvem radijskem programu na sporedu "Pravljica za lahko noč". **EJGA** Ta teden (do pojutrišnjem) je v Ljubljani na Gospodarskem razstavišču Pohoštveni sejem. Ker je na nedavnem kongresu SKD državni sekretar za zdravstvo dr. Janez Zajec pomenljivo nakazal naloge stranke za dvig slovenske natalitete, je razumljivo, da je na Pohoštvenem sejmu največ zanimanja za postelje vseh vrst. **EJGA** Ta mesec so se podražili mlečni izdelki (in mleko seveda tudi) + moka, kruh in izdelki + meso in mesni izdelki + še marsikaj. Zato si Ejga ob skoraj 10-odstotni podražitvi mleka in kruha, skoraj petino dražjem mesu in izdelkih že drzne napovedati novembrsko uradno mesečno inflacijo: 1,6789 odstotka. **EJGA** Slovenska južna meja je vse bolj tesna, skorajda neprodušna. Za ta teden v Slovenijo nista prišla sporeda prvega in drugega programa HTV (hrvaške televizije direktorja Antuna Vrdoljaka), zato v Gorenjskem glasu žal nismo mogli objaviti obeh programov HTV. **EJGA** Gorenjke, brez skrbi: Santa Barbara je še vedno na sporedu ob 18.30, čeprav to posebej ne piše v "cajtingu"! **EJGA**



VSAK VAŠ LAS JE VREDEN POSEBNE NEGE
studio N
...IN MI SE TEGA ZAVEDAMO

KOREN NADA, MOŠKI IN ŽENSKI FRIZERSKI SALON, C. SVOBODE 19, BLED, TEL. 064/76-524



SDSS
SOCIALDEMOKRATSKA STRANKA SLOVENIJE

PONEDELJEK, 14. NOVEMBRA

TVS 1

9.20 Tedenski izbor
9.50 Znanje za znanje, Učite se z nami
12.15 Imperatriz, serijski film
13.00 Poročila
13.40 Tedenski izbor
13.40 Umetniški večer: O Hugu Wolfu
15.50 Obzorja duha
16.20 Dober dan, Koroška
17.00 TV dnevnik
17.10 Radovedni Taček: Zbirka
17.25 Hroščosned, ameriška nanizanka
18.00 Regionalni studio Maribor
18.45 ABC - ITD, TV igrice
19.30 TV dnevnik
20.05 Stradivari, italijansko-francoska nadaljevanje
20.50 Lokalne volitve 94
22.00 TV dnevnik
22.35 Sova: Show Jackieja Thomasa, ameriška nanizanka
23.00 Med vrsticami zakona, angleška nanizanka

TVS 2

13.00 Euronews 14.35 Utrip
14.25 Utrip 14.40 Zrcalo tedna
14.55 Nedeljskih 60 15.55 Pogled
16.40 Sova, ponovitev 18.45
Onstran prihodnosti, avstralska znanstvena serija 19.15 Sedma steza 20.05 Certifikati 20.55 Tri ljubezni, švedska nadaljevanje
21.50 Studio City 22.40 Braane Rončel izza odra

HTV 1

7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro
10.00 Poročila 10.05 Šolski program 11.30 Bettyjina družba, nanizanka 11.55 Risanka 12.00 Poročila 12.05 Empartriz, nadaljevanje 12.50 Ciklus filmov Martina Sheena: V kolesu zakona, ameriški barvni film 14.30 Šolski program 15.30 Otroška oddaja 16.30 Poročila 16.40 Učimo se o Hrvaški 17.10 Tiste-ga leta... 17.45 Hrvaška danes... 18.00 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanje
19.30 TV dnevnik 20.10 Dramski program 21.20 Hrvaška in svet 22.10 Obnova Hrvaške 22.40 Slika na sliko 23.20 Resna glasba 0.20 Poročila v nemščini 0.25 Sanje brez meja

HTV 2

18.00 TV koledar 18.10 Vrnitev domov, ponovitev nadaljevanje
18.55 Hall Roach predstavlja, ameriška ob nanizanka 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Arena 21.10 Arena 21.15 Murphy Brown, humoristična nanizanka 21.45 Kavalirji z zelenimi očmi, nanizanka 22.40 Umori, ameriška nanizanka

KANAL A

7.00 Borza dela 12.00 Na velikem platnu 12.15 Luč svetlobe, ponovitev 13.05 Helena 13.50 Pozitiv + 16.30 Spot tedna 16.35 Na velikem platnu 16.55 Zdrava video glava, ponovitev 17.50 Tropska vročica, ameriška nanizanka 18.45 TV bazar 19.00 Poročila 19.10 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanje 20.00 Alica v glasbeni deželi 20.40 Polno, prosim, španska humoristična nanizanka 21.35 Poročila 21.45 Okus Slovenije 21.55 Zaljubljena Lily, ameriško-madžarski barvni film 23.45 Ameriških deset 0.20 Na velikem platnu 0.35 CTM

AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Očarljiva Jeannie, ponovitev 9.30 Klub za seniore, ponovitev 10.15 Dolga je pot, ponovitev filma 11.40 Ljudje v srcu Južne Amerike, popotni film 12.00 Sporni primeri, ponovitev 12.20 Šiling, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi, ponovitev 13.35 Pravica do ljubezni 14.00 Doktor in ljube živali 14.45 Najlepše otroške pesmi 15.00 Otroški program 17.00 Mini čas v sliki 18.00 Čas v sliki 18.30 Wildbach 19.30 Čas v sliki 20.00 Sport 20.15 Športna arena 21.07 Pogledi od strani 21.15 Hudič v belem, ameriška TV kriminalka 22.50 Zver divjine, ameriški vestern 0.30 Video ljubezen, švi-

21.55 KANAL A
ZALJUBLJENA LILY

ameriško-madžarski barvni film; igrajo: Christopher Plummer, Maggie Smith, Elke Sommer, Adolph Green, Sandor Szabo; Lily je žena slavnega gledališkega igralca, ki želi zabičati tudi na filmskem platnu. Lily piše filmske scenarije, to pa samoljubemu možu ni všeč. Da bi se rešila moža, odide snemat film na Madžarsko. V Budimpešti se zalubi v privlačnega igralca Roberta Terranova, ki pa je na trenutke povsem enak možkem, pred katerim je zbežala.

carska komedija 2.05
Videostrani/1000 mojstrov

AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama
14.50 Čas v sliki 14.50 Tisoč mojstrov 15.00 Scarlett, ponovitev 1. dela nadaljevanje 16.30 Aurora - pajčolan svetlobe 17.00 Angkor 17.30 Lipova ulica 18.00 Naš hrupni dom 18.30 Srček 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Anna-Maria - ženska gre svojo pot, nemška serija 21.07 Prihodnost staranja, 1/4 del 22.00 Čas v sliki - večerni studio 22.35 Utrici poti in prisledniki, dokumentarec 23.25 Sonce, stoji, avstrijski eksperimentalni film 23.55 Tiho življenje: Urejene strasti, patologija v stari dunajski splošni bolnišnici 0.10 Klasične risanke 0.30 Kozorogov povratnik, ameriški film 1.50 Videostrani/1000 mojstrov

TELE-TV KRANJ

PROGRAM TELEVIZIJE
KRANJ ODSLEJ TUDI V TRŽIČU!
19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok 19.10 Športni konec tedna, Prometna varnost na gorenjskih cestah 19.30 Kamera med vami 20.00 Danes na videostrane 20.03 EPP blok 20.10 Potovanja: Hawaii - 2 20.40 Promocijski koncert Jureta Koširja 21.25 EPP blok, Danes na videostrane 21.30 Skriti gost v studiu (v živo) ... Videostrani
SODELUJTE V KONTAKTNIH
ODDAJAH TELE-TV TELEVI-
ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO
TELEFONU: 33 11 56!

TV ŽELEZNIKI

Vsak dan - VIDEOSTRANI TV
Železniki (10 min. blok) ob
16.00, 18.00, 19.25 in 21.00
uri. Kontaktne oddaje vsak
dan od 20. do 21. ure.
19.00 Narodni običaji v Železniki-
kih - 3. del dokumentarnega
filma v okviru 32. čipkarskega
dne 20.00 Vozel - odrska pre-
dstava igralske skupine "Scena"
iz Železnikov (5. del) 20.50 Brez
komentarja

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled
dnevnega tiska 9.00 Gorenjska
včeraj, danes 9.20 Tema dneva
10.40 Informacija - zaposlovanje
12.30 Osmrtice - zahvale 13.00
Pesem tedna 14.00 Gorenjska
danes 14.30 Točke, metri, se-
kunde 15.30 Dogodki in odmevi
RS 18.00 Gorenjska danes, jutri
18.20 Juke box 19.30 do 24.00
Večerni program z Jano Debel-
jak - meditacija

R TRŽIČ

Oddajamo od 16. do 19. ure z
oddajnika Kovor na UKV 95
Mhz ter SV 1584 Khz in z
oddajnika Grad na UKV 88,9



RADIO ŽIRI, SFM STEREO,
91.2, 89.8, 96.4 MHz

radio občine Škofja Loka

KINO

CENTER amer. hum. melodr. FORREST GUMP ob 15.30, 18. in
20.30 uri STORŽIČ Zaradi obnovitvenih del zaprt! ŽELEZAR
angl. rom. kom. ŠTIRI POROKE IN POGREB ob 18. in 20. uri
TRŽIČ amer. melodr. OSTANKI DNEVA ob 17.30 in 20. uri

TOREK, 15. NOVEMBRA

TVS 1

8.20 Zlati srček, posnetek festi-
vala otroške popevke
9.25 Vojni poročevalci, angleška
dokumentarna oddaja
10.15 Onstran prihodnosti, av-
stralska znanstvena oddaja
10.40 Kupčija stoletja, ameriški
film
12.15 Sedma steza
13.00 Poročila
14.10 Sobotna noč, ponovitev
16.20 Mostovi
17.00 TV dnevnik
17.10 Otroški program: Arabella,
češka nadaljevanje; Moja ancil-
lopedija živali: Medved
18.00 Regionalni studio Koper
18.45 Lingo, TV igrice
19.30 TV dnevnik
19.56 Sport
20.05 Beli konjiček, koprodukc-
cijska nadaljevanje, zadnji del
20.30 Nor na reklame: Koristno
in tabu, 4. oddaja
21.00 Osmi dan
22.00 TV dnevnik
22.45 Sova:
22.45 Ko zakon postane navada,
angleška nanizanka;
23.15 Med vrsticami zakona,
angleška nanizanka

TVS 2

13.10 Vohuni na nebu, ponovitev
angleške dokumentarne oddaje
14.00 Frankfurt: Tenis (m), finale
ATP turnirja, prenos 16.25 Kar-
aoke, razvedrilna oddaja TV
Koper - Capodistria 17.25 Sova,
ponovitev 18.45 Iz življenja za
življenje 19.00 Borza in borzišt-
vo, ponovitev 19.15 Videošpon
20.05 Gore in ljudje 20.55 Roka
rocka 21.45 Wexfordska trilogija,
irski drama, 1/3 23.10 Svet
poroča

HTV 1

8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila
10.05 Šolski program 11.30
Bettyjina družba, nanizanka
11.55 Risanka 12.00 Poročila
12.05 Empartriz 12.50 Ciklus
filmov Martina Sheena: Osebna
izbira, ameriški barvni film 14.30
Šolski program 15.30 Otroška
oddaja 16.30 Poročila 16.40
Dve, dokumentarna oddaja
17.10 Besede, besede, besede
17.45 Hrvaška danes 18.00 Kolo
sreče 18.35 Santa Barbara,
ameriška nadaljevanje 19.30
TV dnevnik 20.15 Zagreb za
dom, dokumentarna oddaja
21.00 TV parlament 22.50 Slika
na sliko 23.30 Neverjetno odk-
ritje Noetove barke, dokumen-
tarni film 1.00 Poročila v
angleščini 1.05 Sanje brez meja

HTV 2

13.40 TV koledar 14.00 SPV
tenisu, prenos iz Frankfurta
18.30 Kvalifikacije za EP v ko-
šarki: Hrvaška - Švedska, prenos
20.10 Večerni hlad, humoristična
nanizanka 20.40 Kavalirji z zele-
nimi očmi, nanizanka 21.30
Morski psi, dokumentarna serija
22.25 Sestre, nanizanka 23.15
Fluid expo

KANAL A

12.00 Na velikem platnu 12.15
Luč svetlobe, ameriška nadalje-
vanje 13.10 Alica v glasbeni
deželi 13.50 Video igralnica
14.20 Spot tedna 14.40 Na
velikem platnu 16.00 Polno,
prosim, španska nadaljevanje
16.55 Zaljubljena Lily, ponovitev
ameriško-madžarskega filma
18.45 TV bazar 19.00 Poročila
19.10 Luč svetlobe 20.00 Rodeo,
glasbena oddaja 20.40
Mesto kot Alica, ameriška na-
daljevanje 21.40 Zadet - mreža
za Metelkovo 22.10 Poročila
22.20 Upravljanje, dokumentar-
na serija 22.50 Okus Slovenije,
ponovitev 23.00 Spot tedna
23.05 Na velikem platnu 23.25
CTM

AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Naš hrupni
dom, ponovitev 10.30 Hudič v
belem, ponovitev ameriškega
vesterna 12.05 Živali našega
sveta 12.15 Športna arena 13.00
Čas v sliki 13.10 Mi 13.35 Pravica
do ljubezni 14.00 Doktor in ljube
živali 15.00 Otroški program

21.45 TVS 2

WEXFORDSKA TRILOGIJA

Irski drama; igrajo: Ingrid Craigie, Liam Cunningham, Aidan Gillian, Shay Gorman, Derola Kirwan in drugi;
Wexford je obalno mesto na Irskem, ki je dandanes poznano po vsakoletnem opernem festivalu. Cikel treh TV iger prikazuje življenje preprostih ljudi iz province; njihovi pogledi so uprti v prestolnico Dublin. V prvi igri je glavni junak Danger Doyle, neuničljivi šarmer, ki je pred desetimi leti zapustil Wexford s prijateljevo ženo... Druga je postavljena v okolje na srečo, zgublencev in pijancev, tretja pa prikazuje usodo mladega mežnarja Artieja, ki se zalubi v poročeno Angelo... Britanski in irski kritiki so trilogijo označili kot gledališki in televizijski uspeh.

17.00 Mini čas v sliki
17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki
18.30 Wildbach 19.22 Znanost
19.30 Čas v sliki 20.00 Sport
20.15 Skrivna noč žabje kože
21.15 Pogledi od strani
21.20 Fitness klub 21.45 Ambo
terno 21.55 Voznik, ameriška
akcijska kriminalka 23.30 Čas v
sliki 23.35 Ovadah, francoska
kriminalka 1.05 MacGyver 1.05
Videostrani/Tisoč mojstrov

AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama
15.00 Lipova ulica 15.30 Grad v
najem 16.20 Izlet v včerajšnje dni
16.30 Češki gradovi in graščine
17.00 Velja za vsak dan
17.30 Orientacija 18.00 Naš hrup-
ni dom 18.30 Tista stvar je 19.00
Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/
Vreme 20.00 Kultura 20.15 Kadar
zaigra glasba, narodnozabavna
glasba 21.15 Reportaže iz tujine
22.00 Čas v sliki - večerni studio
22.35 Klub 2 0.00 Bela zora,
ameriški pustolovski film 1.25
Videostrani/1000 mojstrov

TELE-TV KRANJ

PROGRAM TELEVIZIJE
KRANJ ODSLEJ TUDI V TRŽIČU
19.00 TV napovednik TELE-TV
19.03 EPP blok 19.10 Odštek 6:
Dihamo skozi Kranj (v živo) 19.30
Kamera med vami 20.00 Danes
na videostrane 20.03 EPP blok
20.10 Utrip Kranja 20.30 Lokalne
volitve '94 - Politične stranke se
predstavljajo: Program Socialde-
mokratske stranke Slovenije -
Občinski odbor SDSS Kranj
20.55 EPP blok, *Danes na
videostrane 21.00 Tema: Ener-
getika - Oskrba s toplotno
energijo v občini Kranj včeraj,
danes, jutri 22.00 Naš gost:
Shirley & John (New age sosngs -
Okarina) 23.30 Videostrani
SODELUJTE V KONTAKTNIH
ODDAJAH TELE-TV TELEVI-
ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO
TELEFONU: 33 11 56!

TV ŽELEZNIKI

Vsak dan - VIDEOSTRANI TV
Železniki (10 min. blok) ob
16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri.
Kontaktne oddaje vsak dan od
20. do 21. ure.
19.00 Koncert KPZ "LOKA" - 3.
del 20.00 R. Pennington proti
stresu (2. del) izmenjava progra-
ma s TELE-TV Kranj 20.50 Brez
komentarja

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled
dnevnega tiska 9.00 Gorenjska
včeraj, danes 9.20 Tema dneva
10.40 Informacija - zaposlovanje
12.30 Osmrtice - zahvale 13.00
Pesem tedna 14.00 Gorenjska
danes 15.30 Dogodki in odmevi
RS 17.00 Na vrtljaku z Romano
18.00 Gorenjska danes, jutri
19.30 do 24.00 Večerni pro-
gram - 911 turbo, Jasnovidka

R TRŽIČ



SDSS
SOCIALDEMOKRATSKA
STRANKA SLOVENIJE

KINO

CENTER amer. hum. melodr. FORREST GUMP ob 15.30, 18. in
20.30 uri STORŽIČ Zaradi obnovitvenih del zaprt! ŽELEZAR
angl. rom. kom. ŠTIRI POROKE IN POGREB ob 18. in 20. uri
ŠKOFJA LOKA FILMSKO GLEDALIŠČE ob 20. uri

Oddajamo od 16. do 19. ure na
frekvencah UKV 95 Mhz in SV
1584 Khz iz Kovorja ter UKV
88,9 Mhz iz Tržiča.

16.10 - obvestila, informacije ob
16.30, sledi predstavitev volilne-
ga programa LDS, nadaljujemo
pa z Bodečo nežo in oddajo,
namenjeno športu in rekreaciji.

R JESENICE

5.00 Dobro jutro (vreme, ceste)
7.00 Včeraj na tujem, včeraj
doma 7.15 Halo, porodišnica
8.00 Nočna kronika 8.30 Telegraf
8.45 Filmska uganka 9.00 Hor-
oskop 10.30 Novice 10.45 Nje-
j - oddaja Branke Kraner 12.00
BBC novice 12.10 Osmrtice
13.00 Novice v narodnozabavni
glasbi 14.00 Melodija tedna/
popolndne z Bracom Korenom
14.15 Obvestila 16.30 Osmrtice
16.30 Domače viže 18.00 Čes-
titke 18.30 BBC 18.50 Telegraf

R ŽIRI

5.30 Napoved programa 5.40
Servisne informacije 6.20 Noč
ima svojo moč 7.00 Novice in
dogodki 7.30 Otroške pesmi
8.00 Radijska čestitka 8.30 Nas-
vet za kosilo 8.40 Od tu in tam
9.35 Glasbo izbirate poslušalci
10.10 Devizni tečaj 11.00 Zaba-
va in glasba 12.00 Škofjeloških 6
13.30 Morda še nise slušali
13.45 Osmrtice 14.30 Brez-
plačni mali oglasi 15.00 Dogod-
ki danes - jutri 15.30 RA
Slovenija 16.30 Vaš bančni sve-
tovalec - Gorenjska banka 17.00
Novice 17.30 Za ljubitelje narod-
no-zabavne glasbe 18.00 Ak-
tualna tema 19.00 Odpoved
programa

R JESENICE

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5
MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz-
5.00 Jutranji program - vodi
Irena Ulčar 5.15 Novice 7.00
Horoskop 7.35 Vreme 8.00 Do-
poldne na RGL vodi Jelena
Stepanovič 8.15 Napoved do-
godkov 8.30 Jutro je tudi takšno
9.30 Kam danes v Ljubljani 10.15
Novice 11.00 Anketa 11.45 Bor-
za znanja 12.00 BBC novice
12.15 Novinarjev gost 13.00
3x1 - glasbena oddaja 13.15
Novice 14.05 Pasji radio 14.30
Pop informacije 15.00 Popol-
danski program z Jožetom Lo-
garjem 15.15 RGL komentira in
obvešča 15.45 Zdenka Kahne
svetuje 16.10 Spoznajmo se
16.25 Nagradna uganka 17.00
Bančne informacije LB 17.15
Novice 17.55 Špekahla 18.15
Okrogla miza - tema tedna 19.15
Novice 19.25 Vreme 20.00 Samo
glasba 22.00 Moj gost - vodi
Mile Jovanovič 24.00 Slovenska
balkaniada - Vanja Vreg 2.00
Satelit

foto bobnar



Da ne boste prišli v podobno situacijo, kot zgoraj na sliki, se posvetujte najprej z nami!



ANTENSKÉ NAPRAVE LUKEŽ

prodaja • servis • montaža • svetovanje
GLAVNI TRG 22, KRANJ, TEL.: 064/224 500

■ TV sprejemniki: **ELEKTRONIKA GoldStar PHILIPS**
NOKIA GRUNDIG

■ SAT sistemi: PACE, NOKIA, LA SAT, ELEKTRONIKA

■ ANTENSKI ojačevalniki in pribor LUKEŽ

■TV ANTENE: FRACCARO, GORENJE, ISKRA

■ TV, VIDEO KABLI, PRIKLJUČKI, VIDEOKASETE, SLUŠALKE...

■ PRYČ V SLOVENIJI ZAKONITO VEČ PROGRAMSKI PAKET KODIRANIH PROGRAMOV

MULTI CHOICE

DELOVNI ČAS OD 8. DO 12. IN OD 15. DO 18. URE, SOBOTA OD 8. DO 12. URE.

NAGRADNA KRIŽANKA

**NAGRADNA KRIŽANKA RIBJA
RESTAVRACIJA TABOR PODBREZJE**



V pol leta, odkar RIBJA RESTAVRACIJA TAVOR v Podbrezjah s svojo ponudbo razveseljuje ljubitelje morskih specialitet, si je pridobila vrsto stalnih gostov. Te in vse druge pa zdaj čaka še bogatejša ponudba, saj sedaj v restavraciji iz svežih morskih rib, rakov in školj pripraviš kar 134 jedi. Novost v

ponudbi so med drugim: francoska ribja pečenka, riba pečena s krompirjem, jastog z rezanci, ugor na več načinov in ribe, pečene v soli. Preširoka je ponudba na jedilnem listu, da bi jo tule predstavili, zato vam predlagamo, da se kar v restavraciji TABOR seznanite z njo. Odprto imajo vsak dan od 12. do 23. ure. V ponedeljek imajo zaprto. Priporočamo rezervacije po tel.: 731-467

Nagrade za današnje križanko so gostinske storitve v RIBJI RESTAVRACIJI TABOR V PODBREZJAH: 1. 7.000 SIT, 2. 5.000 SIT in 3. 3.000 SIT. Tri nagrade pa prispeva Gorenjski glas. Geslo sestavljeno iz črk na oštevilčenih poljih nam na dopisnicah pošljite na naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, Kranj do četrta, 17. novembra. Rešitve lahko oddate tudi v turističnih društvih Cerklje, Jesenice, Bohinj, Radovljica, Škofja Loka, Tržič, Dovje - Mojstrana ali Kranjska Gora. Lahko pa se oglasite tudi v naši malooglasni službi v avli poslovne stavbe na Zoisovi 1.

Rezultati žrebanja nagradne križanke

TRGOVINA ČOPIČ TRŽIČ

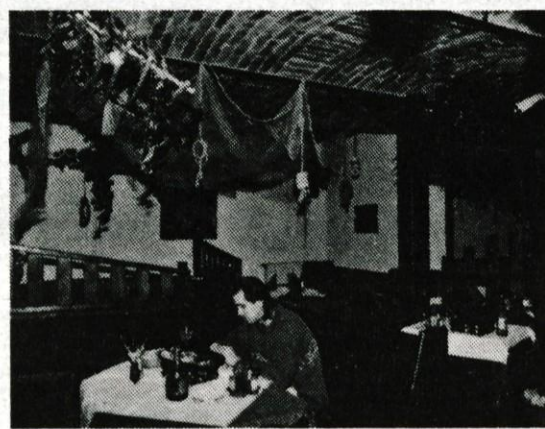
Izmed 1621 kuponov s praviilnim geslom križanke; NAJLEPŠE, NAJBOLJŠE ZA VAŠ DOM ČOPIČ TRŽIČ smo v TRGOVINI ČOPIČ v trgovskem centru BPT v Tržiču takole izžrebali srečne nagrajene: nakup v vrednosti 5.000 SIT v trgovini ČOPIČ bo prejel Matjaž Miže, Na kresu 22, Železniki, nakupe v vrednosti 2.000 SIT pa prejmejo Janez Žibert, Štuna 46, Zabnica, Jaka Zupančič, Jelovska 3, Radovljica, Irena Petraš, Finžgarjevo naselje 3, Gozd Martuljek, Darko Skumavec, Ljubno 77, Podnart, Ivan Mestek, Prešernova 37, Jesenice, Pavla Srel, Podlubnik 110, Skofja Loka, Urška Naglič, Justinova 2, Ljubljana - Šentvid, Miran Požar, Rateče 129, Tončka Jakelj, Smerinje 4, Kranjska Gora in Roman Štiherl, Sp. Lipnica 9, Kamna Gorica. Trgovina Čopič s salonom talnih oblog v trgovskem centru BPT v Tržiču je odprta od 7. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure. Nagrajencem čestitamo, drugim reševalcem pa želimo več sreče prihodnjič!

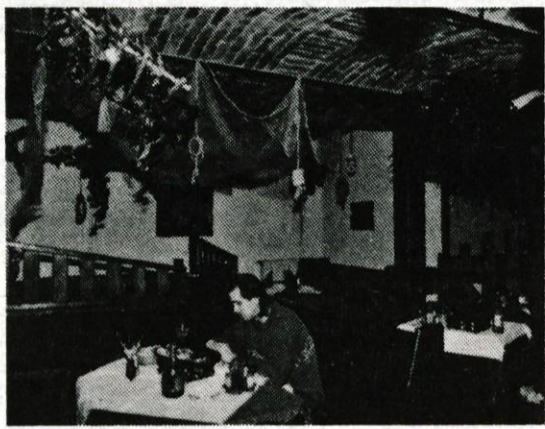
Jabolka v LIPI za Jožefo, Eda in Ludviko

Izmed prispelih 1269 rešitev nagradne križanke pokrovitelja, obeh trgovin z mešanim blagom LIPA (L. Hrovata 4/b na Planini in Vidmarjeva 8 v Kranju), objavljene v predpraznični številki časopisa, je komisija bralcev Gorenjskega glasa včeraj ob 8. uri izžrebala: 1. Jožefo KALAN, Kranj, Likozarjeva 2 (v Lipi dobi 3 gajbice prvovrstnih zimskih jabolok); 2. Eda ŽIBERTO, Hotomaže 6 (2 gajbici Lipinih jabolok) in 3. Ludviko GASPERIČ, Kranj, Jelenčeva 30 (gajbica jabolok v Lipi); 4. - 6. nagrada v vrednosti po 1.000 SIT: Metka BIZJAK Tržič, Loka 17; Anica PERKO, Vrba 16/a in Lojze TOLAR, Železniki, Ojstri vrh 1. Pravilna rešitev križanke je VAŠE ZADOVOLJSTVO - NAŠ USEPH, kar seveda drži za obe trgovini z mešanim blagom LIPA v Kranju!

Nagrade Gorenjske mlekarne v Škofjo Loko in Selca

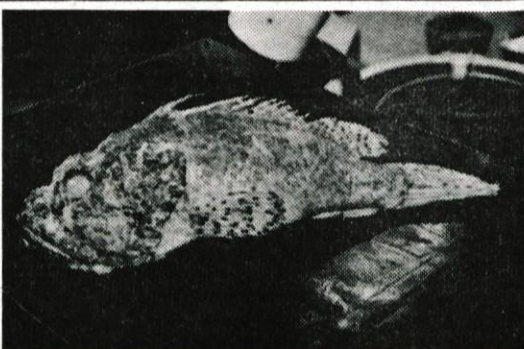
V prvem novembrskem petkovem Gorenjskem glasu smo objavili veliko nagradno slikovno križanko pokrovitelja M - Gorenjske mlekarne Kranj. Javno komisijsko žrebanje je bilo včeraj, med 1710 rešitvami pa je bilo srečnih šest: 1. Andreja ABUNAR-KRISTAN, Škofja Loka, Podlubnik 60 (nagrada Gorenjske mlekarne v vrednosti 8.000 SIT); 2. Ivanka ERŽEN, Selca, Bukovica 4 (nagrada Gorenjske mlekarne v vrednosti 6.000 SIT); 3. Irena ŠTUCIN-FERK, Škofja Loka, Podlubnik 58 (nagrada Gorenjske mlekarne v vrednosti 4.000 SIT); 4. - 6. Berta BERTONCELJ, Selca 119; Vanda HOZJAN, Lesce, Savska 4/a in Ljubica NIKOLIČ, Kranj, Zlato polje 3/e (nagrada v vrednosti 2.000 tolarjev). Rešitev križanke, kratka jedrnata in odlična: MEGAMILK (blagovna znamka odličnih jogurtov M - Gorenjske mlekarne Kranj).





GORELSKI GLAS	PODROČJE, PANOGA	SPLAVAR NA KOLPI	GORELSKI GLAS	SNOV, TVARINA	VRSTA JABOLK	ŠPELA ROZIN	PREBI-VALKE AZIJE	VESOLJSKO PLOVILO
ANTIMON			SLOV. KIPAR DRAGO DIŠEČA SMOLA		36			
PREČNIK, NOSILEC	31			4			10	
LEPOSL. DELO KR. OBL. IMENA PAMELA			14			IRENA KOHONT MUSLIM. ŽENSKA OBLEKA		
22				16			7	
		26			2			

GORELSKI GLAS	JUDOVSKA KRALJICA	IME IN PRIMEK AM. FILM. IGRALCA (BOTER)	NAZIV ZAROTE UNIČENJA ANG. PARLAMENTA	VRSTA METULJA				
REKA V NEMČIJI	42		21	NEKD. ETNIČNA SKUPINA V AMERIKI	9	43		
SAMUEL KRAJŠE				BORIS BECKER ORJAŠKA KAČA				
SPOPAD TREH EKIP			12		35	39		
OBLJUB-LJENA DEŽELA	23					33		
REKA V FRANCIJI				ROŽEVI-NAST ŽIV. IZRASTEK SPIROS KIPRIANIJ				
AMER. KUKAVICA			28	TENIŠKA IGRALKA MONIKA		37		
GORELSKI GLAS	BOŽO ŠKERIJ POTOMEC SPANCEV V AMERIKI			PERZJSKI KRALJ ŠVED. IME ZA LUKO TURKU	5			
SLOV. REKA			41	THOMAS NIELSEN		MESTO V NEMČIJI ST. ŽID. KRALJ		
AVSTR. KANCLER JULIUS			11	KRAMEJSKA BOGINJA PLODNOSTI	29	13	34	25
IT. MOŠKO IME	32			MOTORNO KOLO BREZBARV. STRUPENA TEKOCINA	40		GRŠKA ČRKA TROPSKA PAPIGA	
VZVIŠENA LIRSKA PESEM	15			POVRŠ. MERA OBDOBJE		19		ROČAJ VIKTOR SMOLEJ
POKR. V FRANCIJI				30		LUKA V IZRAELU	AM. POP. SKUPINA	8
GORELSKI GLAS	GRŠKA ČRKA	ČLOVEKU PODOBNA ŽIVAL VULKAN NA FILIPINIH		24		RUSKO MOŠKO IME		
PRIPADNIK KATOLJSKE CERKVE	18							
MUSLIM. ZEMLJSKI GOSPOD			20		3			
IGOR OMERZA				KARENINA	38		SESTAVIL F. KALAN	







1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43							

KOMENTAR

Peterle potaplja tudi stranko

Marko Jenšterle



Čeprav je v pisanju nemškega časopisa, da gre v slovensko-italijanski politiki tudi za obračun z zdaj že bivšim zunanjim ministrom Lojzom Peterleom precej resnice, pa ob branju celotnega teksta Oglejske "deklaracije", ki so jo časopisi objavili v teh dneh, vendar lahko ugotovimo, da je bil minister Peterle pred svojim dokončnim padcem z ministrskega stolčka premalo previden pri pogajanjih s sosedi.

Peterle se je že nekaj časa obnašal nediplomatsko, še posebej tedaj, ko je najvil svoj odstop in si zaprl vse možne izhode. S podaljševanjem ministroma je vztrajno izgubljal nekdanje privržence, in če je nekako še razumljivo, da se je odločil škodovati samemu sebi, je šlo opazovalcem težko v račun, zakaj mora zaradi njegovih osebnih ambicij trpeti krščansko demokratska stranka. Ta je v zadnjem času zapravila ogromno ugleda, ki ga je imela po zamenjavi sistema v Sloveniji. Predvsem zaradi svojega znanega stališča do zgodovine pa si je pridobivala vedno nove nasprotnike. Ker so pri SKD in še posebej v zunanjem ministrstvu tudi kadrovske politike gradili po načelu strankarske pripadnosti, tako izbrani kadri še danes najprej delajo za stranko in na koncu za državo.

Kakorkoli že, SKD je verjetno danes ena najbolj ubo-

gih slovenskih strank, ki tudi v opoziciji ne bo našla svojega mesta, zato njeni člani vztrajajo v vladi, pa čeprav za ceno neprestanih zaušnic in zasmejanja, česar so deležni predvsem iz vrst liberalnih demokratov. Pri njih v cinizmu že dolgo prednjači generalni sekretar stranke Gregor Golobič, ki se je tudi zdaj v javnosti oglašil z naslednjo izjavo: "Če sodimo po intervjuju v Corriere della Sera, se je Peterle očitno odločil, da bo še naprej zunanji minister. Italijanski."

Nekako bi se spodobilo, da človeku, ki je politično popolnoma na tleh njegovi nasprotniki prihranijo takšne nizke udarce, še posebej, ker je bil njihov glavni cilj že dosežen. Toda slovenski politiki očitno še posebej uživajo ravno v takšnih dokončnih obračunih.

Slovenska desnica ob vsem tem razumljivo svari pred ponovnim pohodom nekdanjih komunističnih sil, vendar pri tem pozablja, da je komunizem v svetu že nekaj časa mrtev, če izvzamemo osamljeni Castrov komunistični otok Kubo, pa še na tej so v javnosti pred dnevi namesto znamenite besede tovariš že začeli uporabljati izraz gospod. Vprašanje je, ali komunizem v obliki, kakršno je svet spoznal po Leninovi revoluciji, še lahko postane realnost. Drugo pa je seveda levica v parlamentarnih demokracijah, ki je tako kot desnica normalna opcija vsake družbe. Ker so slovenski

krščanski demokrati zapravili svojo priložnost, jim je volivce že zdavnaj začenjal odžirati socialnodemokratski desničar Janez Janša, ki se vestno navezuje na tiste kroge, ki so doslej potencialno podpirali SKD, to pa sta predvsem slovenska cerkev in politična emigracija.

Slovenci očitno potrebujejo ekstremna politična pola, saj drugače ni mogoče razložiti, zakaj se nikoli ni "prišla" opcija krščanskih socialistov, ki jo je v času druge svetovne vojne posebej Edvard Kocbek, kasneje, po vrnitvi demokracije, pa krog njegovih sodelavcev, ki se je prehitro izgubil v poplavi glasnih in močnih strank leve ali desnice. Kocbeku je na primer med vojno uspelo združiti upor proti okupatorju in vero, kar je navsezadnje še danes velika vrednota.

Toda ravno zaradi tega, ker SKD in slovenska cerkev upor proti okupatorju enačita samo z boljševiško revolucijo, nista pa pripravljena v njem videti tudi osvobodilnega izhoda izpod tujih spon, si še posebej v tem zapletenem času spora z Italijo spodkopavata temelje. Prav nič čudno ni, da so slovenski mediji že začeli ponatiskovati izjave slovenskih desničarskih politikov iz časa druge svetovne vojne, ko so pozdravljali italijansko okupacijo. Če je za kaj pred odhodom poskrbel Peterle, potem je ravno za to, da je mogoče danes delati paralele z bližnjo zgodovino.

Sladoled iz Elana

Vine Bešter



"Prva beseda Slovencev naj ne bo mama, ampak

Elan," je še v času, ko je nacionalna svetinja bivala pod domačo streho, ironično prepeval mariborski Lačni Franz. Predin in njegovi so očitno veliko bolj, kot so lahko predvidevali, razgalili kasnejšo bolečino podalpskih prebivalcev in bi v primeru drugačnega razpeta Elanove zgodbe kaj lahko z Belo simfonijo tekmovali proti Zdravljici za uradni državni napev. Zgodovino poznamo, sedanost pa tudi. Pa vseeno. Tajna celovška računa skupaj s svojima šiframa Elan Ryon in Elan Begunje še naprej burita duhove, kajti večina dokumentacije, ki naj bi odkrila, kdo je resnično barantal z milijoni mark, je, kot je znano, izginila neznano kam. Približno v tej smeri gre iskati tudi odgovor na vprašanje, kam se je ugreznilo od 400 do 600 milijonov mark celotnega Elanovega denarja, če preslišimo opombo, da so številke prenapihnjene in se "orla" pojedla rajnka Jugos-

slavija. Dejstvo je, da Elanove zgodbe po štirih letih od odkritja ni sodna veja oblasti niti v enem primeru zaključila pravnomočno. "Radovljiski Kodrov primer" je višje sodišče vrnilo nazaj v Kranj, tri prvostopenjske sodbe svojo usodo v Ljubljani še čakajo, v treh primerih glavnih obravnav niso razpisali še niti enkrat, osma kazenska zadeva pa je menda še vedno v fazi preiskave.

V Begunjah so imeli v preteklih letih že kar nekaj usodnih dni, tako današnji pravzaprav ni posebno presenečenje. Poseben je le v tolikšni meri, da bo novi večinski lastnik (lahko) postal skrivnostna kalifornijska družba Elite America Corporation, na čelu katere sedi 54-letni albanski Američan Frank Kadria. Če naši podatki držijo, se mora danes do 17. ure na pred dvema tedna celovški Hypo bank, nateči natančno 70 milijonov mark. Banka naj bi o tem obvestila sedanjega lastnika in potem v dveh dneh preverila izvor podeljenega denarja. Šele po-

tem naj bi stekla tudi formalna akcija na relaciji Celovec - Zagreb - Ljubljana - Begunje, ki naj bi se zaključila z novim najemnikom Elanove direktorske pisarne v prvem nadstropju njihove poslovne stavbe. Možno pa je seveda tudi vse kaj drugega, čeprav Kadria novinarjem, ki mu želijo prisluhniti, vneta razlaga, da ne gre za špekulacijo, pač pa za resen posel. Slednji je seveda možen, pri čemer bo zanimivo izvedeti, ali ima vloženi kapital kakšne botre in če ti dišijo po naprimer slovenski dnevni politiki. V isti sapi se seveda danes, kar je bilo nekaterim jasno že mnogo prej, ne bo zgodilo nič. Kadria bo namreč še naprej "kupoval" po Sloveniji, vodstva zagrebške Privredne banke pa po današnjem dnevu ne bo moč dobiti niti v obliki telefonskega pogovora s tajnico, čeravno bi bilo zanimivo slišati njihov odgovor na vprašanje, na kakšen način so preverjali boniteto razpitega Albanca. Kdo ve, mogoče pa je vse skupaj le začetek kampanje za nov sladoled?

Druga ofenziva

Jože Novak



Odnosi Slovenije z Italijo so še vedno v središču pozornosti. Po Oglejskem Peterletovem debaklu in po propadlem rimskem popravnem izpitu je Drnovšek vzel stvari v svoje roke in napovedal nov začetek. Toda zdi se, da spet ponavlja iste napake.

Časopisi so objavili Oglejsko deklaracijo in izvlečke iz razprav Lojzeta Peterleta in Janeza Drnovške na zaprti seji državnega zbora o odnosih z Italijo. Zato je že mogoče ugotoviti, kje sta Peterle in Drnovšek naredila bistveno napako. Če Slovenija hoče postati pridružena članica Evropske unije, potem je

razumljivo, da mora prilagoditi zakonodajo standardom, ki veljajo v Evropski uniji. Toda drug problem so obveznosti, ki izvirajo iz Osimskega sporazuma. Na osnovi tega sporazuma sta Italija in Jugoslavija leta 1983 podpisali sporazum, v katerem se je Jugoslavija obvezala, da bo Italiji plačala 110 milijonov

dolarjev za lastnino Italijanom, ki so po drugi svetovni vojni odšli iz Slovenije in Hrvaške. Danes morata te obveznosti poravnati Slovenija in Hrvaška. Italijani so uspeli povezati ta dva problema in zato pogojevati svojo privolitve za vstop Slovenije v

pridruženo članstvo Evropske unije z ureditvijo odprtih problemov iz Osimskega sporazuma, oziroma zadovoljitvi njihovih apetitov po hišah in drugih nepremičninah na Primorskem. Toda gre za dva različna problema, ki bi ju slovenska diplomacija morala reševati ločeno. Najprej bi morala Drnovšek in Peterle prepričati najmočnejše članice Evropske unije, da je Slovenija pripravljena spreminiti ustavo, s čimer bi odpadle formalne ovire za vstop Slovenije v pridruženo članstvo. Medtem ko je ureditev odnosov med Italijo in Slovenijo samo meddržavna stvar Slovenije in Italije, ki se neposredno ne tiče Evropske unije.

Toda Italija ima v rokah druge adute. Pogajanja z Italijo so dobila nenavadne pospeške iz Ljubljane, potem ko je italijanska finančna policija začela preiskovati poslovanje slovenske banke v Gorici. Verjetno se je nekdo v Ljubljani ustrašil, da bodo italijanski finančni inšpektorji začeli brskati po različnih slovenskih finančnih in gospodarskih ustanovah v Italiji, npr. tudi po razpitemu Saftiju. Po pričevanju nekdanjega direktorja Adita Borisa Platorška naj bi bila prava italijanska Saftija Niko Kavčič in Milan Kučan. V Saftiju je po Platorškem mnenju naložen kapital iz Slovenije, ki čaka ugoden trenutek, da poceni kupi podjetja v Sloveniji. Poleg tega, pa naj bi bil Safti tudi lastnik Republike, dnevnika z najnižjo naklado v Sloveniji. Ko so poleti stekla pogajanja med Slovenijo in Italijo, so italijanski finančni policisti prenehali s pregledovanjem.

Po Oglejskem debaklu je večina političnih opazovalcev pričakovala, da bo Drnovšek za nekaj časa zamrznil urejanje odnosov z Italijo, še posebej, ker je bil takrat že napovedan njegov obisk v Veliki Britaniji. Zdelo se je, da bo Drnovšek skušal poiskati zaveznike med največjimi članicami Evropske unije in ZDA, da bi podprle slovenske težnje po vključitvi v Evropsko unijo, medtem ko bo ureditev odnosov z Italijo za nekaj časa zamrznil. Toda Drnovšek je takoj poslal Italijanom novo ponudbo, pri čemer je veliko vprašanje, kolikšna je podpora, ki jo je dobil v Londonu. Če bo Italijani umaknili veto na začetek pogajanj o pridruženem članstvu v Evropski uniji, pred ureditvijo slovensko-italijanskih problemov, potem bo Drnovšek dosegel uspeh. Če pa bo tako kot Peterle hitel s pogajanjem z Italijo, potem se bo Drnovšek znašel v enaki pasti kot Peterle.

GORENJSKI POSLANCI za GORENJSKI GLAS

Razplet

Dušan Bavdek, dr. med., poslanec ZL v Državnem zboru



V ponedeljek, 7. novembra 1994, smo imeli težko pričakovano sejo odbora za mednarodne odnose. Zakaj težko pričakovano? Zato, ker je, kot sem že v prejšnjem članku napisal, prejšnja seja iz nepojasnjenih razlogov odpadla in zato, ker naj bi razrešila zaplet, ki je nastal zaradi prekinjenih pogajanj z Italijo, po za Slovenijo nesprijemljivi izjavi v Ogleju in nato v Rimu.

Zaplet se je začel razreševati že z izredno sejo Državnega zbora v petek, 28. oktobra 1994. Vse preveč je bilo govoric, nejasnosti, sumničen in tako smo poslanci zahtevali, da se na izredni seji poleg spremembe predloga zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o ustanovitvi občin ter določitvi njihovih območij, obravnavajo še pogajanja med ministroma za zunanje zadeve Peterle in Martinom v Ogleju in Rimu.

Mimogrede - predlog zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o ustanovitvi občin ter določitvi njihovih območij naj bi potekal po hitrem postopku. Zares je potekal po hitrem postopku, saj ni bil izglasovan niti en amandma. Namreč, kar nekaj poslancev je s to spremembo zakona poskušalo opraviti "popravni izpit" glede krivično določenih novih občin. Tako sem tudi sam poskušal spoštovati referendumsko izraženo voljo krajskih občanov in vložil amandma za združitev petih novo nastalih krajskih občin z izločitvijo Jezerskega, ki je želelo postati svoja občina. Vendar nisem uspel - "glasovalni stroj" krščanskih in liberalnih demokratov je neusmiljeno izglasoval svojo voljo in to je, da Jezerskemu, ki je hotelo postati svoja občina, le-te ne da, Kranjčane, ki hočejo ostati skupaj, pa razbije na pet

novih občin. Naj povem, da je v zvezi z nastankom novih občin še vrsta nejasnosti, od razdelitve premoženja obstoječih občin, financiranja in tako dalje in upam, da vse skupaj ne bo za Slovenijo postalo le hudo, hudo drag eksperiment. V Združeni listi smo glasovali strogo po referendumsko izraženih željah občanov ob upoštevanju kriterijev seveda - upam, da bodo volivci to znali ceniti na bližnjih lokalnih volitvah.

Pa nazaj k izredni seji Državnega zbora odnosi - Italija - Slovenija. Najprej je svoj pogled na pogajanja razložil in ocenil minister za zunanje zadeve v odstopu g. Lojze Peterle. Za njim je spremljanje pogajanj ocenil predsednik vlade dr. Janez Drnovšek, na kar se je ponovno oglašil g. Lojze Peterle, ki je dal dodatna pojasnila in odgovore. Posledice za Slovenijo in vsebino pogovorov Martino - Peterle sta ocenila tudi minister Lojze Janko in ministrica Meta Zupančičeva. Navedbe in ocene pogajanj dr. Drnovške, L. Janka in M. Zupančič so bile bistveno drugačne od ocen g. Peterleta, vendar pa se je že tedaj dalo ugotoviti, da Oglejska izjava za Slovenijo ni sprejemljiva. Zbor se je pozno ponoči razšel s sklepom, da naj se razprava prenese najprej v odbor za mednarodne odnose.

Za sejo odbora za mednarodne odnose se je vlada dobro pripravila. Državni sekretar Ignac Golob je na kratko pojasnil vsebino pogajanj, iz kabineta prisednika vlade dr. Drnovške pa smo dobili še dodatno pisno kronologijo slovensko-italijanskih pogajanj, do sestanka ministrskega sveta Evropske unije v Luksemburgu dne 31. oktobra 1994. Na sejo je prišel tudi g. Lojze Peterle in ponovno

pojasnil nekatera svoja stališča. Moram pa reči, da njegove besede članov odbora niso prepričale. Namreč, prednostne pravice optantov (italijanskih beguncev) do nakupa stanovanjskih enot, pa ne 200 do 300, ampak bistveno več (pa še česa drugega), vse leto postavljanje novih in novih pogojev Italije za vstop Slovenije k pridruženemu članstvu v Evropsko unijo, različne izjave iz italijanske strani o veljavnosti oz. neveljavnosti Osimskega in Rimskih sporazumov, odklanjanje izplačevanja obveznosti iz naslova vračila nepremičnin iz Rimskih sporazumov, prepričevanje partnerjev - držav Evropske unije, da v razgovorih z Italijo nismo resni pogajalci in tako dalje - vse to nas je prepričevalo, da nas Italija izsiljuje s točno določenimi nameni, katerih cena pa je bila za Slovenijo previsoka in nesprijemljiva. Zato menim, da se je predsednik Drnovšek pravilno odločil, ko je sklenil, da se pogajanja z Italijo začno znova in na novih temeljih. Takšno je bilo tudi mnenje poslancev odbora za mednarodne odnose. Seveda se s takšnim mnenjem niso strinjali poslanci krščanske demokracije, vendar je bilo mnenje ostalih, da je treba začeti s pogajanjem znova in tako smo takoj obravnavali dva osnutka Deklaracije o odnosih z Italijo in Evropsko unijo, ki sta ju pripravila poslanca Borut Pahor in Zoran Thaler. To deklaracijo smo z ustreznimi pripombami naslednji dan še popravili in takšno poslali v javnost ter vsem državam Evropske unije. Pota diplomacije so zapletena, vendar upam, da bo Evropa z Italijo vred pravilno razumela naše želje in hotenja, ter tudi odrekanja in pomagala pri sprejemu Slovenije v pridruženo članstvo Evropske unije.

PREJELI SMO

Visoko nadškofiji

Sicer sem le občasna bralka vašega časopisa, a me je tokrat zanimalo, kako je dogodek, pri katerem sem bila navzoča, videl in o njem poročal novinar.

Prebrala sem prispevek o zasedanju škofjeloške občinske skupščine z dne 28. oktobra 1994 na 3. strani

Gorenjskega glasa. Oba, podpisani novinar Š. Žargi in jaz sva bila ob istem času na istem kraju (le nekaj poslanskih klop narazen), pa sva dogodek očitno videla vsak drugače.

Novinar je svoje poročilo začel z omembo izjemno dobre udeležbe na seji skupščine. Nekaterih poslancev res že dolgo ni bilo, a je bila npr.

tudi udeležba na zadnji seji 9. oktobra 1994 v nedeljo zvečer enaka, obakrat je bilo 46 poslancev.

G. Žargi je na zasedanju opazil, kot pravi v članku, "kar nekaj delegatov z očitno vnaprej pripravljenimi in dogovorjenimi nastopi". Povsem normalno je, da se

Nadaljevanje na 22. strani

nekaj stvari vnaprej pripravi, tudi dogovori in to velja za vse stranke.

Zanimaj me, kje je g. Žargi videl, kot je zapisal, "delegatko iz KS Log, ki se je oglašila v imenu Inicijativnega odbora za odprto Visoko in opozorila na to, da se z dodelitvijo Visokega Cerkev teptajo dosedanje programske usmeritve sprejete v isti skupščini". Jaz sem ob branju protestnega pisma Inicijativnega odbora za Visoko videla na govorniškem odru poslanko LDS, ki zagotovo ni delegatska KS Log.

Ne vem, ali je novinar res čutil posmehljiv ton iz mojih ust. Takrat, ko je g. Demšar odgovoril, da je finančno garancijo nadškofije podpisal sam nadškof g. Šuštar, smo pa nekateri tudi čutili posmeh iz nekaterih klopi.

Ali je poslanka iz poljanske fare Majda Debeljak kaj posmehljivega pripomnila, naj presodi vsak zase. Ko je bilo pač ugotovljeno, da je ponudba ministrstva za kulturo in ministrstva za šolstvo, ki je ponudila stalni program usposabljanja ravnateljev OS, prispela prepozno in na predhodnikov protest "proti aktivnosti Cerkev, ki da je v Gorenji vasi in Poljanah delila pojasnilo Nadškofijekega ordinariata", sem jaz ugotovila, "da v Poljanah župnik ni nič pojasnjeval. Dejstvo je, da smo v oddajo Visokega škofiji kot najboljšemu gospodarju prepričani in nas ni potrebno več prepričevati. Poleg tega verjamemo, da bo Visoko odprto prav vsem tako, da bodo našli svoj prostor prav vsi, tudi študentje, tudi ravnatelji, da bodo prostori fizično dostopni vsem, tudi invalidom".

Kar 36 poslancev se je na javnem glasovanju odločilo, da je za najem dvorca Visoko najboljši ponudnik Nadškofijski ordinariat - Nadškofijski odbor za mladino. Šest poslancev se je vzdržalo, štirje pa so glasovali proti. To pa pomeni, da so tudi poslanci, ki sicer ne "pripadajo strankam nekdanjega Demosa", kot jih imenuje g. Žargi, glasovali v prid škofije; glasovali so verjetno po svoji vesti, prepričanju v pravo stvar, mnogi veseli, da tudi danes lahko "zmaga duhovno nad gmotnim", kot je zapisal Miha Naglič v eni od Sobotnih prilog Dela.

Vam g. Žargi, kot novinarju neodvisnega časopisa (to vedno piše na 2. strani) svetujem, da poskusite pisati tako neodvisno, kot ste neupravičeno v navednicah imenovali našega poslanca, ki ga visoko cenim, ker je zares neodvisen, tak, kot bi tudi vaš časopis moral biti. Majda Debeljak, Hotovlja 65, Poljane

Protestno pismo prebivalcev KS Sveti Duh - Virmaše

(Dorfarje, Forme, Sveti Duh) v zvezi s predlagano lokacijo za deponijo komunalnih odpadkov DOBRAVA

1. Na informativnem sestanku krajanov dne 11. 10. 1994 v kulturnem domu Sveti Duh glede lokacije deponije komunalnih odpadkov DOBRAVA smo izvedeli, da se projekt nahaja že v tretji fazi (ocenjevanje potencialnih lokacij in določitev vrstnega reda pripravnosti posameznih lokacij).

2. Naša mnenja in priporočila pa bi se morala upoštevati že v drugi fazi, ki je bila zaključena dne 25. 4. 1994; (glej poročilo Inštituta za ekološki inženiring Maribor,

št. dok. 6 D 30617 z dne 27. 9. 1994).

Iz tega je razvidna MANIPULACIJA s prebivalstvom KS Sveti Duh in KS Stara Loka - Podlubnik.

3. Zaradi nepravilnosti postopka smo ustanovili Odbor za ohranjanje naravne in kulturne dediščine vasi Crngrob, Dorfarje, Forme, Sveti Duh, Papirnica, Pevno, Šutna, Zabnica. Odbor bo spremljal razvoj dogodkov s komunalno deponijo DOBRAVA in ustrezno ukrepal.

4. Prebivalci KS Sveti Duh smo bili in smo obremenjeni s strelščem v Crngrobu, ki ga uporabljata TO in policija na glade na dan v tednu, podnevi in ponoči. (Primer nedelja, dne 16. 10. 1994 - streljanje policije od 8. do 12. ure).

Menimo, da je že to zadosten davek, ki ga plačujemo krajanje.

5. Vsi krajanje se spominjamo prašičje farne in smradu, ki se je širil po naših vaseh. Dejstvo je, da na tem področju prevladujejo južni in jugozahodni vetrovi (2/3 v letu). V nočnem času pa izključno zahodni vetrovi.

Vpogled na študijo vetrov na območju KS Sveti Duh je možen na Hidrometeorološkem zavodu Republike Slovenije v Ljubljani.

6. Naše vprašanje Komunalnemu podjetju Škofja Loka je, zakaj se še ni pristopilo k ločenemu zbiranju komunalnih odpadkov in s tem zmanjšanju celotnega volumna deponije v Dragi? Zakaj podjetje ni poskušalo ustreznih podjetij za reciklažo določenih vrst odpadkov in uničenje oziroma sežig komunalnih in posebnih odpadkov?

7. Direktor Komunalnega podjetja g. Kepic nam je na sestanku v zameno za komunalno deponijo v Dobravi obljubil izgradnjo kanalizacije v Dorfarjih in ureditev ceste za dostop do strelšča.

Krajanje Dorfarjev vemo za problem kanalizacije, ki ga bomo morali reševati sami, ne pa za zamenjavo za deponijo, ji je neprimerno večji problem kot problem naše kanalizacije.

8. Gospa Marija Pogačnik je z enim stavkom povedala, da je komunalna deponija v Dragi polna, in da so morali poiskati druge lokacije.

Ministrstvo za varstvo okolja in urejanje prostora je že v letu 1991 razpisalo mednarodni natečaj Integralnega Koncepta ravnanja z odpadki v Sloveniji (IKROS). Projekt je bil zaključen avgusta 1992.

Deponija Draga je opredeljena kot lokacija z urejenim pravnim statusom in zadostnostjo do leta 2000.

Projekt predvideva celovite rešitve, in sicer kako preprečevati nastajanje odpadkov, kako zmanjšati njihove količine, opisani so postopki reciklaže, predlogi o koristnem izrabljanju surovinskih in energijskih deležov odpadkov.

Če bi imeli ustrezno tehnologijo na razpolago, bi se na komunalni deponiji Draga znašlo le 30 odstotkov sedanjih količin odpadkov.

9. Vas Crngrob s svetovno znanim kulturnim spomenikom je v celoti zaščiten območje, ki je vse bolj odvisno od turizma in rekreacije, ki se razširja na področje Dobrave in Gorajt (konjenišvo, igrišča za tenis, teki v naravi, številne stezice za sprehode, kjer najde mir in sprostitve veliko število občanov in izletnikov).

10. Planirana lokacija deponije se v celoti nahaja na območju Lovske družine Križna Gora. Poudariti je treba močno ogroženost prostoživečih živalskih vrst divjadi na tem območju (srnjad, za-

jec, pernata divjad...).

11. Deponija tudi ni v skladu z razvojem in družbenim planom občine Škofja Loka.

12. Glede na zgoraj ugotovljene nepravilnosti zahtevamo, da se lokacija komunalne deponije DOBRAVA izloči iz nadaljnega postopka ugotavljanja primerne lokacije že na Zboru skupščine v ponedeljek, 24. 10. 1994.

13. Zahtevamo prisotnost predstavnikov Odbora za ohranjanje naravne in kulturne dediščine vasi na Zboru občinske skupščine, kjer bo obravnavana problematika komunalne deponije DOBRAVA.

14. Zahtevamo, da se ta naš protest posreduje poslancem Zborov skupščine občine Škofja Loka.

Pripis uredništva
Priložen je seznam 515 lastnoročnih podpisov

Novinarji pišite popolno resnico

Na prvih straneh Gorenjskega glasa z dne 4. novembra 1994 preberemo pod naslovom "Raziskave samo ob soglasju lastnikov?" naslednje:

Le iz Poljan se slišati, da so se zaradi odpadkov morda s sklepom o prepovedi nadaljnjih raziskav malo prenašli.

Ta izjava je zavajanje javnosti. Kaže, da z našimi odločitvami niste dovolj seznanjeni ali pa naše odločitve nočete dovolj naglas objaviti. Še več. Zahtevamo, da nam vaš novinar g. S. Žargi javno pove, kdo je v naši KS dal to izjavo. Povejte nam, od koga ste to slišali.

To zahtevo vam postavlja sam lastnik zemljišča in vodovodni odbor Franc Arnold.

Upamo, da boste to zahtevo objavili v vašem časopisu kot protest in to na prvi strani kot netočno zavajanje javnosti.

Lastnik zemljišča: Janez Stanonik, Za vodovodni odbor Franc Arnold

Žabe svatbo so imele, kvakale so sredi mlak

(ponarodela)

Ko je Gorenjski glas odprl rubriko "Gorenjski poslanci za Gorenjski glas", je omogočil našim poslancem, da pokažejo, koliko so pismeni, poleg tega pa tudi, ali so in koliko so umni. Nam bralcem je omogočeno, da kot volivci presojava, ali je bil posamezni poslanec vreden našega zaupanja in ali ima ideje, ki so vredne naše pozornosti.

Po tem kriteriju so mi misli g. Lapa izražene v članku "Danes komune - jutri občine" zbudile pozornost do te mere, da mi je pero na mizi kar poskočilo. Na podlagi članka namreč zanesljivo sklepam, da imam opraviti s poslancem, ki vidi stvari, ki jih drugi ne, poleg tega pa ima tudi izvrsten sluh, saj tudi sliši, kar drugi ne. Sta se pa obe ti čutili razvili na račun razuma, ki očitno tako ali tako ni nujno potreben rekvizit, če hoče biti poslanec.

G. poslanec namreč vidi hoditi po terenu upokojene udbove in pa tiste, ki iz koristoljubja delajo za dočerkajne absolutne oblasti. Poleg tega jih tudi sliši bogokletno govoriti, češ kaj bi hodili na volitve, saj so današnje občine čisto dobre. Iz tega potem sklene, da tej propagandi volivec ne sme

nasesti, zato naj se volitev udeleži, vendar le za to, da bi potrdil že vnaprej zagotovljeno zmago "Strank slovenske pomladi" (SLS, SDSS, Slovenska nacionalna desnica, ND, LS in Zeleni), ki imajo v vseh ozirih (spolnem, fizičnem, razumskem, pivskem) najboljše kandidate. Kdor temu ne verjame, pa je protidržavno in protislovensko usmerjen državljani, ki, če pridejo oni na oblast, ne bo nikdar dobil dovoljenja za kakršnokoli obratovalnico. Kratko, odločno, kot da bi žeblje zabijal v truge drugih strank. Da se ve! Takšno je stališče naše nacionalistične dike. Živio! Natakari, še ene čevapčiče in en pir!

Tako mali nacionalistek razumne predvolilno vzdusje, vlogo novih občin in vlogo svojih nacionalistov v občinskih svetih.

Ne izključujem možnosti, da se sanje ali vsaj del le-teh g. Lapa ne bodo uresničile. Saj pred volitvami v DZ nihče, ki je g. Lapa poznal, ni verjel, da bo prišel v parlament. Pa je. Sicer po zaslugi g. Jelinčiča, kar pa ne zmanjšuje vrednosti reklame "nemogoče je mogoče". In če sem se pripravil k pisanju, sem se v glavnem tudi zato, da bi bralca prepričal, naj dreka ne zamenja za zlato. V teh zmedenih časih je razlika med obema snovema vedno bolj zabrisana in zato opozorila niso odveč, čeprav ne dvomim o bralčevi sposobnosti razlikovanja.

G. Lap zatrjuje v svojem članku dve stvari. Prvič, da je malodušno, tako rekoč protidržavno, če verjameš, da so današnje občine dobre. In drugič, da to protidržavno idejo širijo upokojeni udbovci in razni plačanci bivšega režima (običajno funkcionarji strank "slovenske pomladi" dodajo še udbomafijaše, bivše komuniste, udeležence NOB, neslovence). Takšno zmerjanje drugače mislečih ni vredno polemike, saj spada snov, ki ni zlato, in je pač vredno avtorja teh zmerljivk. Ne morem pa mimo očitka malodušnosti oz. protidržavnosti.

Da so današnje občine za volivce ravno pravšnje, so povedali na referendumu ljudje popolnoma nedvoumno. Kot so popolnoma nedvoumno na Jezerskem povedali, da hočejo svojo občino in to kljub načrtnemu širjenju ideje (ki pa ni nezakonita ali nelegitima) "ena fara ena občina" ali kako je potrebno združiti cerkveno in posvetno oblast. S tem, ko g. Lap zmerja večino ljudi z malodušneži, seveda zagovarja svoje stališče in stališče drugih poslancev iz strank t.i. "slovenske pomladi" ter poslancev LDS in SKD, ki so glasovali za Zakon o ustanovitvi občin ter določitvi njihovih območij v nasprotju z voljo, izraženo na referendumu. Vemo namreč, da je kot stranka proti zakonu glasovala edinole ZL. Torej se g. Lap ne more kititi s perjem, kot to sedaj poskuša na primeru Jezersko. Po svoje jih razumem. Oni se mučijo v dobrobit slovenskega naroda, hočejo ustvariti občine, ki bodo moderne, evropske, najlepše, najperspektivnejše, najbolj nacionalistične, narod pa zarukan, kot je, odkloni polno skledo dobrot in se zadovolji s tem, kar že ima oz. so mu sedaj vzeli.

V nečem pa se strinjam z g. Lapom. Na volitve je potrebno iti. Že zato, da povemo, da imamo zadosti tistih strank in poslancev, ki večinske volje ljudi, izražene na referendumu, ne spoštujejo. Če je niso spoštovali dosedaj, je ne bodo

tudi v občinskih svetih. Pri tem si delo občinskih svetov (kar bo predmet drugega članka) predstavljam bistveno drugače, kot g. Lap. On namreč vidi vsebino dela občinskih svetov v tem, da bodo odločali o čisto vsakdanjih stvareh. Kaj pod tem razume, je razvidno iz trditve, da so to dovoljenja za obratovalnice, čevapčičarnice, prodajalne banan in drugih zelenomafijskih artiklov. Takrat bodo člani občinskih svetov po načelih pravne države imeli možnost pokazati domoljubno zavest in preprečiti, da taka dovoljenja dobijo protidržavni in protislovensko nastrojeni neslovinci.

Menim, da so te stvari prerese, da bi jih jemali neresno, tako rekoč z levo roko. Da jih poslanci jemljejo neresno, je tako ali tako znano, saj bi v nasprotnem primeru morali najprej sprejeti vse tiste predpise, ki občinam (in KS) določajo jasne pristojnosti in njihovo financiranje in šele nato sprejeti kot zadnjega Zakon o lokalni samoupravi. Pri formiranju občin pa spoštovati voljo, izraženo na referendumu.

Kar pa se tiče napotkov g. Lapa bodočim občinskim svetnikom, da naj se ti ravna po načelih pravne države in domoljubja, bi bilo prav, če bi to idejo spravil v pravno formo, če že zagovarja pravno državo. Naj torej predlaga v parlamentu, da se vsi tisti predpisi, ki urejajo izdajo raznih dovoljenj za raznorazna obratovanja dopolnijo tako, da bo poleg vseh drugih pogojev (higienskih, prostorskih, varnostnih, sanitarnih itd.) določeno, da prosilec ne sme biti protidržavni in protislovenski tip. Kdo je takšen, pa naj po novih predpisih o vsakem konkretnem primeru odloči posebna komisija, sestavljena iz članov strank "slovenske pomladi" in to na podlagi kriterijev, ki jih bo sproti določal g. Lap. Le kar se banane tiče, mu svetujem, da se prej konzultira z Vitomirjem Grosom, kot osebo, ki so ji banane še posebej pri srcu.

Naj na koncu rečem le še tole. Vsa korist članka "Danes komune - jutri občine" je vsaj zame v tem, da sem doimel, kaj pomeni izraz, da nekdo "lapa": veliko govori, pove malo, pa še tisto ni umno.

In zakaj tak naslov? Pač zato, ker me govorjenje funkcionarjev posameznih strank "slovenske pomladi" spominja ravno na ta, sicer naravni pojav. • Stane Boštjančič

radio triglav
96 MHz

Na podlagi Odredbe o postopku za izvajanje javnega razpisa za oddajo javnih naročil (Ur. list RS, št. 28/93), Odredbe o spremembi odredbe o postopku za izvajanje javnega razpisa za oddajo javnih naročil (Ur. list RS, št. 19/94) Prešernovo gledališče Kranj objavlja

JAVNI RAZPIS

za obnovo odrskih tal gledališkega odra

Predmet razpisa: Izbiramo najugodnejšega ponudnika za zamenjavo lesenih odrskih tal Prešernovega gledališča Kranj v izmeri 250 m. Pogoji je visokogorska kvaliteta smreke ali drug ustrezen les, debeline 5 cm. Predmet razpisa obsega oskrbljenost z lesom, njegova obdelava, polaganje in finalizacija z brušenjem in osnovno zaščito. Orientacijska vrednost del znaša 1.300.000,00 SIT.

Rok: Vsa dela morajo biti zaključena

Zahvala zdravnikom

Po enem mesecu in štirih dneh sem bil v petek, 21. septembra 1994, odpušen iz bolnišnice "Golnik".

V soboto, naslednjega dne sem v pismih bralcev prebral kritiko nekega gospoda na račun zdravstva. Podobne kritike so v zadnjih mesecih dosegle stopnjo kampanje, zato sem se odločil sporočiti slovenski javnosti svojo, drugačno izkušnjo.

18. septembra 1994 ob 22.20 uri sem na svojem domu, na periferiji Kranja doživel težji, srčni napad. V manj kot 10-tih minutah je bil pri nas rešilni avto, mlad zdravnik - kasneje sem izvedel, da je bil to dr. Mohor, pa mi je takoj nudil vso potrebno pomoč. Ob 22.55 sem bil že sprejet na "Golniku".

Star sem 55 let. Nikoli v življenju nisem bil bolan, zaradi narave svojega dela sem bil veskozi v izvrstni telesni kondiciji, subjektivno gledano - nezlomljiv in neodvisen. V tistih trenutkih sem ponovno videl in slišal vse slabe kritike našega zdravstva iz zadnjih tednov. Zbal sem se in se v mislih poslovil od svojih najbližnjih.

Moja sklepanja so bila k sreči preuranjena.

Od trenutka, ko nisem bil več v življenjski nevarnosti pa do zadnjega dne rehabilitacije, sem spoznal res veliko izjemnih osebnosti in strokovnjakov. Vseh, ki so mi pomagali, ne poznam poimensko, a v življenju, ki mi je še ostalo, se bom z ljubeznijo in hvaležnostjo spominjal: "Kričiča" - dr. Drinovca, "Skrivnostnega" - dr. Šiferja, dr. Vesela, dr. Bajta, sestre Bavdek in vseh drugih.

Posebej bi se rad zahvalil dr. Prašnikarju, med drugim tudi za občutek gotovosti in varnega zavetja, ki ga nudi s svojim ljudskim pristopom, v katerem ni prostora za vzvišenost in bahavost, ter seveda skupini fizioterapevtov.

Nisem poklican, da bi ocenjeval njihovo strokovnost, živ sem, zato jim preprosto pravim: "Hvala, ko bi imel možnost, bi vam dal veliko večje plače, kot jih imajo naši poslanci."

S spoštovanjem!

Ivan Kovačević

odkar
znam
brati,
berem

do 15. 8. 1995, delo pa mora potekati v dveh fazah: 1. faza je zaključena z letom 1994 in predstavlja oskrbljenost z lesom; 2. faza je zamenjava odrskih tal in poteka od 1. 7. 1995 do določenega roka zaključka del.

Pošiljanje ponudb: V ponudbah je potrebno navesti usposobljenost ponudnika za izvajanje del tega razpisa, morebitne reference, ceno in morebitne druge ugodnosti. Ponudbe je poslati v zaprti kuverti na Prešernovo gledališče Kranj, Glavni trg 6 z obveznim priložnim "zamenjavo odrskih tal", in sicer v desetih dneh od dneva razpisa. Odpiranje ponudb bo v prostorih Prešernovega gledališča, Glavni trg 6 (vhod s Tavčarjeve ul.), v četrtek, 24. novembra, ob 12. uri.

Informacije: Potrebne informacije in ogleda potrebnih del iz tega razpisa dobite v Upravi PG, tel.: 064/222-681. Ponudniki boste o izidu obveščeni najkasneje v 10 dneh po odpiranju ponudb.

Petek, 11. novembra 1994

Skupščina slovenske Turistične zveze Pomembna je kvaliteta

Na 23. redni volilni skupščini je bilo veliko govora o vlogi turizma v Sloveniji

Ljubljana, 9. novembra - Marjan Rožič, predsednik slovenske Turistične zveze, je bil mnenja, da je bilo preteklo štiriletno obdobje za turizem eno najplodnejših. Turistična dejavnost je sooblikovala turistično ponudbo nove in suverene države Slovenije. Včasih je v pogojih, ki niso izkazovali razumevanja države, Turistična zveza bogatila turistični utrip.

S svojo dejavnostjo in društvu, podmladki in z vsem, kar spada k njej, je Turistična zveza ena najbolj razvitih organizacij v Sloveniji, njen namen in perspektive so uperjene v najboljše izglede. K temu spada tudi zavedanje turističnih društev, da je turistično dogajanje, ki je značilno le za določen kraj, zelo zanimivo za tujca in si ga tudi najbolj zapomni. Pri vsem delovanju je pomembna samokritičnost, ki naj bi bila vodilo tudi v prihodnje. Velike so želje po čim večjem številu mladih in turizmu, saj se nanje prenašajo vse izkušnje in znanje.

Pobude in projekti

V okviru TZS deluje 10 področnih zvez, med njimi pa je tudi Gorenjska turistična zveza s turističnimi društvi z območja Jesenic, Kranja, Škofje Loke, Trzica in Radovljice. TZS je dala pobudo, da se pripravi zakon o turistični taksi, ta bi opredelil namen in porabo turistične takse. Aktivno so se vključili v priprave in razprave ob nastajanju zakona o igralništvu. Dosledno so podpirali prizadevanja Združenja za gostinstvo in turizem za hitro sprejetje zakona o gostinstvu. Potrebno je tudi pripraviti Strategijo razvoja turizma, s katero se bodo opredelili, kako in kakšen turizem bomo razvijali v Sloveniji. Vse naše sosednje države imajo tudi poseben zakon o turizmu in

takega bi potrebovali tudi mi. Tudi projektno delo se je že dodobra zasidralo pri TZS. Projekt z geslom Moja dežela - lepa, urejena in čista uresničujejo že četrto leto. Tu so tudi projekti Za odprtost, urejenost in gostoljubje na mejnih prehodih Republike Slovenije. Dopolnjen je bil projekt Turizmu pomaga lastna glava, ki se je letos ukvarjal predvsem s festivalom turističnih podmladkov. Že drugič je TZS v sodelovanju z Gospodarsko zbornico in Obrtno zbornico objavila javni razpis za najboljši turistični spomin. Projekt turistična patrola z občasnimi nenapovedanimi obiski in ogledi naših najbolj frekventnih točk in poti "ugotoviti", kako smo pripravljeni na sprejem gostov. Tu so še projekti za čiščenje Slovenije, koledar turističnih prireditev in projekt Poženimo korenine v domačem kraju.

Kako v prihodnje?

Oblikovane so smeri delovanja v prihodnosti. Nadaljevali bodo s začetimi projekti. Razširili bodo mednarodno sodelovanje. Obljubljajo, da bodo veliko storili za turistično in ekološko ozavešanje ljudi, da bodo ohranjali kakovost zemljišč, rek, jezer... Turistično ponudbo bodo stalno povezovali v okviru ljubiteljske dejavnosti, s sodelovanjem kulturnih ustanov, tudi na področju kulturne dediščine. • Š. Vidic

BORZNI KOMENTAR

Od prejšnjega petka pa do danes so stvari na trgu vrednostnih papirjev potekale razburljivo in do neke mere celo nepredvidljivo. Počilo je namreč prej, kot so nekateri pričakovali.

Kaj so pričakovali?

Od ponedeljka, ko je Banka Slovenije objavila v uradnem listu nove pogoje pri drugi izdaji blagajniških zapisov z nakupnim bonom, je na sekundarnem trgu završalo in delniški trg se je razživel v vsem svojem blišču, ki je bil značilen za obdobja pred junijem 1994, dokler ni naša največja bančna institucija poskrbela v svoje varno okrilje kar 32 milijard tolarjev iz naslova vpisanih blagajniških zapisov z nakupnim bonom in dodatno pretrsa in spravila na kolena celoten trg dolgoročnih vrednostnih papirjev.

Slovenci smo očitno narod, ki v vsakem zakonu, predpisu ali sklepu poišče najprej pomanjkljivosti in jih zasuje sebi v prid. Tako bi lahko rekli tudi za prvo emisijo teh kratkoročnih vrednostnih papirjev in njen abnormni obseg, ki so ga ti papirji zasedali v portfeljih institucionalnih investitorjev, posameznih vzajemnih skladov in borznih hiš.

Če je bilo tako s prvo emisijo, pa je centralna bančna institucija vse pomanjkljivosti, ki so se pokazale v prejšnjem sklepu in dale možnost iznajdljivim investitorjem, docela odpravila te spodrsilaje in oklestila sklep o drugi emisiji na maksimum.

Verjetno pa so sedanje razmere že dosti primernejše od tistih izpred pol leta in vsa pričakovanja o zniževanju inflacije v naslednjem letu in zniževanju obrestnih mer v globalu na našem finančnem trgu kažejo več realnih podlag in dajo slutiti nove poteze Banke Slovenije za doseg tega pomembnega makroekonomskega cilja.

Tako se bo donosnost teh papirjev približala bolj zemeljski ravni in predvideva se, da bo primerljiva s klasičnimi vezavami tolarjev.

Torej, v tem tednu so nekatere delnice poskočile za 30 odstotkov, kar je pomenilo začasno prekinitev trgovanja in sporočilo izdajatelja javnosti, kateri poslovni dogodki so vplivali na dvig tečajev delnic.

Ker je bilo povpraševanje bistveno večje od ponudbe najbolj iskanih delnic in je le-to povzročalo čedalje večjo nervozo in evforično razpoloženje investitorjev, se je borza na torkovi avkciji odločila, da za najbolj iskani delnici, to sta bili Dadas in Nika, začasno prekliče omejitev trgovanja za 10 odstotkov navzgor ali navzdol, tako da so se tečaji po začetni in veliki vnemi posameznikov umirili hitreje, kot bi se sicer, če ne bi prišlo, sicer izjemoma, do take odločitve Ljubljanske borze. Tako se je z delnico Dadas najprej trgovalo po maksimumu, povpraševanje je bistveno presežilo ponudbo, po sprostitvi trgovanja pa se je delnica najprej povzpela na 215.000 SIT, nato pa proti koncu trgovanja pristala med 196.000 in 199.000 SIT za delnico. Tudi z delnico Nike se je dogajalo podobno, svoj maksimum je na dan dosegla na nivoju 133.000 SIT, končala pa na 127.000 SIT za delnico. Za delnico Probanke in Primofina, ki sta prejšnje dneve tudi izrazito narasli, pa 10 odstotkov omejitev ni bila sproščena.

Ukrep je dosegel svoj namen in verjetno postavil nove odporne nivoje nekaterim delnicam.

Do konca letošnjega leta, tako specifičnega za borzno dogajanje, saj je kriza zajela in držala v rokah celotno dogajanje več kot pol leta, potem pa v kratkih štirinajstih dnevih bistveno popravila vrednost slovenskega borznega indeksa, nakazuje na to, da nas biki v tem trenutku ne bi presenetili, verjetno pa bodo korakali bolj previdno, kot se je to dogajalo prejšnji teden.

Borzna posrednica Hermina Krt

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI	
	1 DEM	1 ATS	100 ITL	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Kranj, Trzic)	77,90	79,80	10,93	11,33	7,46	7,90
AVL Bled, Kranjska gora	79,10	79,40	11,20	11,27	7,65	7,90
BANKA CREDITANSTALT d.d. LJ	79,00	80,00	11,25	11,40	7,70	8,00
COPIA Kranj	79,10	79,60	11,18	11,30	7,80	7,90
EROS (Starl Mayr), Kranj	79,15	79,30	11,20	11,28	7,70	7,80
GEOS Medvode	79,15	79,40	11,21	11,28	7,70	7,80
GORENJSKA BANKA (vse enote)	77,80	79,69	10,83	11,32	7,50	7,93
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	79,00	79,59	11,10	11,30	7,50	7,95
HIDA-tržnica Ljubljana	79,15	79,45	11,19	11,27	7,65	7,75
ILIRIKA Jesenice	78,90	79,60	11,10	11,27	7,65	7,85
INVEST Škofja Loka	79,00	79,30	11,19	11,26	7,65	7,83
LEMA Kranj	79,00	79,50	11,15	11,25	7,70	7,85
MIKEL Strazisce	79,10	79,60	11,22	11,30	7,68	7,95
PBS d.d. (na vseh poštah)	77,25	79,50	10,30	11,23	7,22	7,75
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	79,10	79,50	11,20	11,25	7,70	7,84
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	78,50	79,70	11,10	11,45	7,58	7,95
SLOGA Kranj	79,00	79,80	11,00	11,30	7,50	7,90
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	77,80	-	10,83	-	7,50	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	78,80	79,60	11,10	11,26	7,70	7,85
ŠUM Kranj	79,15	79,40	11,21	11,28	7,70	7,80
TALON Zel. postaja Trate, Šk. Loka	79,10	79,45	11,22	11,29	7,70	7,88
TALON Zg. Bitnje	79,10	79,45	11,22	11,29	7,70	7,88
TENTOURS Domžale	79,00	79,50	11,15	11,35	7,65	7,85
UBK d.d. Škofja Loka	79,00	79,90	11,15	11,35	7,70	7,90
WILFAN Kranj	79,10	79,35	11,20	11,26	7,50	7,80
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	79,10	79,40	11,20	11,29	7,70	7,85
ZORI Kamnik	79,30	79,60	11,21	11,30	7,65	7,80

POVPREČNI TEČAJ 78,84 79,56 11,10 11,30 7,63 7,87

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 11,00 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridržujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

MENJALNICA WILFAN

Vaš najboljši partner
pri menjavi deviz

P.E. KRANJ,
Delavski dom
tel.: 064/211-387
P.E. RADOVLJICA,
Hotel Grajski dvor
tel.: 064/714-013

Vpisovanje certifikatov
7.30 - 12.00, 13.00 - 18.00,
sobota 8.00 - 12.00
ter na vseh enotah pošte!

Prijatli

Kranj, Koroška c. 2, 064/211-644
Ljubljana, Slovenska c. 54, 061/133-11-55



KOZMETIČNI STUDIO Barbara

- SOLARIJ
- SAUNA
- ODPRVLJANJE CELULITA
- AROMA TERAPIJA
- NEGA OBRAZA
- BIO LIFTING
- PEDIKURA
- DEPIILACIJA

TEL.: 741 614
DELOVNI ČAS: OD 8.00 DO 21.00

SUBARU

HYUNDAI

ROVER

Prodaja po sistemu
staro za novo

Nakup vozil na
kredit ali leasing
Odkupujemo in
prodajamo
rabljena vozila
JANEZ KADIVEC
Pipanova 46, Šenčur
Tel.: 064/41-873

mobitel

Koroška cesta 27
64000 Kranj
Tel.: 064/222-616

AVTOSALON



NOVEMBRSKO
8% ZNIZANJE
ZA VOZILA
DAEWOO!
Ugodni KREDITI!
LEASING
STARO za NOVO!
Odkupujemo
stara vozila
do 15000 DEM!

KALCIT d.o.o.
Kranj, C. Talcev 69
tel.: 064/331 013

Pričakujemo vas!
Od 8.30 do 12.30 od 15.00 do 18.00,
v soboto od 8.30 do 11.00.

PRVIH 5.000 KM BREZPLAČNE VOŽNJE
podarja vsem kupcem novih vozil v novembru



RENAULT

VOLVO

OB 40. OBLETNICI

SERVISNO-PRODAJNEGA CENTRA

REMONT

KRANJ - LABORE

TEL. 064/223-276, 212-951, 221-031

Ob vstopu Slovenije v GATT
Niže uvozne dajatve

Ljubljana - Ko je Slovenija pristopila h GATT, se je obvezala, da ne bo uporabljala višjih carinskih dajatev kot ob podpisu, in da bo v šestih letih zaščito kmetijskih pridelkov in izdelkov prilagodila določilom protokola o pristopu k GATT. Slovenija je protokol že začela uresničevati. Pred kratkim je posebne uvozne dajatve (prelevmane) znižala povprečno za šestino, za enak delež pa jih bo zmanjšala v vsakem izmed naslednjih petih let. Prelevmane za piščance je znižala s 1.800 tolarjev za kilogram na 314 tolarjev, za svinjsko meso s 450 na 181,50 tolarja, za maslo s 374 tolarjev na 324,70 tolarja... Za nekatere kmetijske pridelke, med njimi tudi za krompir in purane, je prelevmane ukinila in namesto njih uvedla posebne dajatve, ki predstavljajo od 15 do 53 odstotkov od carinske osnove. • C. Z.

Lastninjenje podjetja Meso Kamnik
Zadrugam 45-odstotni delež

Kamnik - Republiška agencija za prestrukturiranje in privatizacijo je oktobra odobrila mesni industriji Meso Kamnik program lastninskega preoblikovanja. Program predvideva, da se bo delniška družba s 100-odstotnim družbenim kapitalom preoblikovala v podjetje, v katerem bodo glede na določbe zakona o zadrugah imele zadruge 45-odstotni delež, zaposleni, nekdanji zaposleni, upokojenci in družinski člani pa 55-odstotkov lastništva. Ob tem, ko bodo 45 odstotkov družbenega kapitala prenesli na zadruge, bodo 20 odstotkov kapitala olastnili z interno razdelitvijo delnic in 35 odstotkov z notranjim odkupom. Pri interni razdelitvi delnic lahko sodelujejo s certifikati zaposleni, nekdanji zaposleni, upokojenci ter ožji družinski člani zaposlenih, pri notranjem odkupu, kjer je možno delnice kupiti s presežnimi certifikati iz interne razdelitve in z denarnimi vplačili, pa le zaposleni, nekdanji zaposleni in upokojenci. • C. Z.

Tečaji in izleti

Podeželska mladina v Belo krajino

Kranj - Društvo kranjske in tržiške podeželske mladine prireja v soboto, 19. novembra, izlet v Belo krajino. Izletniki si bodo ogledali ovčerejsko in sadjarsko kmetijo ter muzej v Adlešičih in se ustavili na turistični kmetiji, kjer bodo lahko poskusili letošnjo vinsko letino. Cena izleta je 2.500 tolarjev. Prijave sprejemajo še v torek (tel. 242-736).

Iz kmetijske svetovalne službe so tudi sporočili, da se kmetje, kmetice in podeželska mladina še vedno lahko prijavijo za 70-urni začetni in nadaljevalni tečaj nemškega jezika, za 60-urni tečaj šivanja in tečaj vezenja. Začetni tečaj nemščine se bo začel 21. novembra v zadrugnem domu na Primskovem in 25. novembra v Trzinu, nadaljevalni 22. novembra na Primskovem, začetni tečaj šivanja 23. novembra v Naklem, tečaj vezenja 24. novembra v Naklem in 1. decembra na Primskovem. • C. Z.

Vzdrževanje gozdnih cest

Cestarji "rešujejo" gozdne ceste

Radovljiska in jeseniška občina bosta založili denar za jesensko vzdrževanje.

Bled - V državnih gozdovih je vzdrževanje gozdnih cest urejeno, medtem ko je v zasebnih še vedno problem. Vlada je sicer sprejela uredbo, po kateri morajo lastniki na leto prispevati 6,9 odstotka odstotka katastrskega dohodka gozdnih zemljišč za vzdrževanje cest, vendar je uredba začela veljati šele v drugem polletju, tako da pristojbine niti še niso začeli pobirati.

Ker je za gozdne ceste zelo pomembno jesensko vzdrževanje, bi blejski enoti Zavoda za gozdove Slovenije s pristojbino zbrani denar, ki bi ga, denimo, dobili šele v začetku prihodnjega leta, pomenil bolj malo. To je bil tudi razlog, da so (kot edini v Sloveniji) za premostitvena sredstva zaprosili občini Radovljica in Jesenice. Radovljiska je denar že odobrila, z jeseniško čakajo še na podpis pogodbe. Ob tem, da jim je država odobrila še 800 tisoč tolarjev, bo zbrani denar zadoščal za najnujnejša jesenska vzdrževalna dela.

Šestnajst cestarjev na gozdnih cestah

Kot je povedal Andrej Avsenek, vodja blejske območne enote Zavoda za gozdove Slovenije, so bile vsaj nekatere gozdne ceste že v precej slabem stanju, saj jih od spomladi ni nihče vzdrževal. In če se jih tudi pred zimo ne bi nihče "spomnil", bi bile spomladi potrebne že temeljitega in dragega popravila. Ker izkušnje iz preteklosti kažejo, da cestarji lahko najhitreje in najceneje odstranijo listje s cest, uredijo odvodnjavanje in opravijo druga vzdrževalna dela, so jih pogodbeno zaposlili tudi letos. V gozdovih ra-



dovljiske občine jih je deset, v jeseniških šest. Na cestah so že tretji teden in bodo vse dotlej, dokler z delom ne bodo končali oz. jim bo dopuščalo vreme. V najslabšem stanju so ceste, ki jih je prizadelo sep-

tembrsko neurje. Gre za nekatere ceste v Karavanah in v okolici Bohinjske Bele, ki bi jih sicer lahko obnovili le s pomočjo strojev, vendar za to tedaj ni bilo denarja in jih zdaj "rešujejo" cestarji.

Sedemsto kilometrov gozdnih cest

Na območju blejske enote Zavoda za gozdove Slovenije je 700 kilometrov gozdnih cest. 300 kilometrov jih je v državnih gozdovih in 400 kilometrov v zasebnih. Povprečna odprtost gozdov je 19,1 metra gozdne ceste na hektar.

S pristojbino blizu 20 milijonov tolarjev

Prvi izračuni kažejo, da bodo v radovljiski občini s pristojbino za vzdrževanje gozdnih cest zbrali 10,4 milijona tolarjev na leto in v jeseniški 9,2 milijona. To naj bi predstavljalo približno 65 odstotkov sredstev, medtem ko naj bi razliko zagotovili iz proračuna. Država bo dala svoj delež šele potem, ko bodo lastniki gozdov že plačali pristojbino.

Vlake vzdržujejo lastniki

Država ne bo finančno pomagala lastnikom gozdov pri vzdrževanju in gradnji traktorskih vlak, strokovnjaki zavoda za gozdove jih bodo zaradi upoštevanja širših interesov le načrtovali.

Veliko pripomb na razdelitev denarja

V blejski enoti Zavoda za gozdove Slovenije imajo na vladno uredbo o pristojbini za vzdrževanje gozdnih cest veliko pripomb, še zlasti na razdelilnik za razporejanje sredstev po občinah, ki ga je ministrstvo naredilo na podlagi ugotovljene dolžine gozdnih cest, povprečnih vzdrževalnih stroškov in deleža lastnikov gozdov pri vzdrževanju. V blejskem zavodu ugotavljajo, da so deleži, ki jih za vzdrževanje gozdnih cest prispeva država, izračunani "z različnimi pogledi". (To naj bi bil tudi razlog za velike razlike med gorenjskimi in koroškimi občinami.) Povprečni vzdrževalni stroški ne odražajo problematike vzdrževanja cest v alpskem svetu. Ker domnevajo, da pri pripravi uredbe niso upoštevali pravih podatkov o dolžini gozdnih cest na območjih in v občinah, predlagajo, da bi dolžine preverili oz. jih povzeli iz območnih gozdnogospodarskih načrtov iz 1990. leta.

Računati na državo ali jih zavarovati?

Denar, ki naj bi ga zbrali s pristojbino in dobili iz državnega proračuna, bo zadoščal za normalno, sprotno vzdrževanje cest v zasebnih gozdovih, ne pa tudi za odpravljanje škod, ki bo nastala ob morebitnih močnih neurjih, nalivih in poplavih. Ob tem, da letos niso zavarovali nobene gozdne ceste (gozdno gospodarstvo je prej vsaj najkritičnejše), računajo, da jim bo ob naravnih nesrečah iz težav pomagala država s svojim skladom; sicer pa se bo treba odločiti - zavarovanje ali državna pomoč. • C. Zaplotnik

Razstava malih živali na Jesenicah

20 gojiteljev predstavilo 150 živali

Jesenice - Društvo rejcev malih živali Jesenice vsako leto organizira društveno razstavo, sodelujejo pa tudi na vseh državnih razstavah in gorenjskih razstavah v Kranju. Letošnjo društveno razstavo je pripravilo od 4. do 6. novembra v prostorih OŠ Prežihov Voranc.

Razstava je bila zelo odmevna, saj si jo je ogledalo več kot 600 ljubiteljev malih živali. 20 gojiteljev kunccev, perutnine in golobov je razstavilo okoli 150 živali, ki so jim sodniki sodniškega zbora ZDGPMŽ Slovenije podelili 26 naslovov prvaka pasme in tri naslove prvaka razstave.

Razstava je bila tudi priprava jeseniških gojiteljev malih živali na 4. državno razstavo, ki bo v Celju od 18. do 22. januarja 1995. Najbolj uspešen razstavljalec je bil starosta društva (član društva je že od leta 1938) Peter Prevc s petimi naslovi prvaka pasme, in to v vseh treh vrstah gojenja malih živali, kar potrjuje njegovo vsestranskost in veliko ljubezen do živali.

Društvo rejcev malih živali Jesenice ima bogato in dolgo zgodovino, saj je bilo ustanovljeno 21. junija 1936 kot podružnica ljubljanskega društva rejcev malih živali "Živalca". Na samostojno pot so stopili 10. decembra 1993, ko so rejci malih živali tedanjega radovljiskega sreza ustanovili samostojno društvo z

imenom DRMŽ Jesenice, pod katerim delujejo še danes. Po 2. svetovni vojni je bilo jeseniško društvo preveč zaprto vase, zadovoljno samo s seboj, tako da leta 1977 tudi ni sodelovalo pri ustanovitvi Zveze društev gojiteljev pasemskih malih živali Slovenije (ZDGPMŽ Slo-

venije). Ko je vodstvo društva leta 1989 prevzela nova generacija mladih gojiteljev na čelu z učiteljem Jožetom Daksoflerjem, je ponovno zaživelo. Danes so Jeseničani, kljub svoji majhnosti, zelo aktivni člani slovenske zveze. • Anton Žumer

Atlet s šopkom cvetja v roki

Cvetje iz Ljubljane za strica v Ameriki

Ljubljana - V sredo so na Wolfovi ulici v Ljubljani odprli prenovljeno cvetličarno Gardenia Ars Florae. Dogodek niti ne bi vzbudil pozornosti, če cvetličarna ne bi imela mednarodne oznake Fleurop - Interflora.

Oznaka pomeni, da je cvetličarna ena izmed 56 tisoč cvetličarn v 141 državah sveta na vseh kontinentih, ki so vključene v mednarodno organizacijo Fleurop - Interflora. Organizacija, ki je bila ustanovljena pred 67 leti v Nemčiji in se nenehno širi (njen znak je atlet, ki teče s šopkom cvetja v roki), poskrbi, da pride cvetje pošiljatelja v vsak še tako skrit kotiček sveta. Gardenia Ars florae ima v Ljubljani centralo za Slovenijo, od koder je mogoče poslati šopek cvetja po vsej

Sloveniji in kamorkoli po svetu. Da ne bi bilo pomote! V Ameriko, na primer, ne pošiljajo cvetja, saj bi medtem že ovenelo, ampak le obrazec, na katerem so zapisane naročnikove želje, ki jih potem izpolni ena od cvetličarn, ki so članice mednarodne organizacije.

In kaj je treba storiti, da bi stric v Ameriki za rojstni dan dobil od vas lep šopek? Dovolj je, če se vsaj en teden prej oglasite v cvetličarni in v mednarodnem katalogu izberete šopek ali lončnico, ki jo želite poslati. Cena za manjši šopek, ki ga je treba poslati v Nemčijo, je približno 5.200 tolarjev, za večjega pa okrog 7.600 tolarjev. S pomočjo mednarodne organizacije Fleurop - Interflora je mogoče poslati tudi venec ali pogrebni šopek. • C. Z.

Tanin
SEVNICA

LASTNIKI**KOSTANJEVIH GOZDOV**

Začenja se sečna sezona.

TANIN iz Sevnice še vedno odkupuje kostanjev les - bodisi drva ali goli.

Les je lahko tudi suh, kriv, grčav.

Če lesa sami ne morete posekati, vam to napravimo mi.

Vse dodatne informacije lahko dobite po telefonu (0608) 41-044 ali 41-349

IRI

Družbeno podjetje
INDUSTRIJA
PLASTIČNIH IZDELKOV, p.o.
Jesenice, Spodnji Plavž 6-d

na podlagi 53. člena Statuta in sklepa zbora delavcev razpisuje prosta dela in naloge

DIREKTORJA PODJETJA za dobo štirih let

Kandidat mora poleg z zakonom predpisanih pogojev izpolnjevati še naslednje zahteve:

- da ima visoko ali višjo izobrazbo tehniške, ekonomske ali družboslovne smeri
- da ima najmanj pet let uspešnih delovnih izkušenj
- aktivno znanje najmanj enega tujega jezika

Kandidat je dolžan predložiti program razvoja podjetja.

Prednosti imajo kandidati, ki so pripravljeni vlagati v podjetje.

Prijave naj kandidati pošljejo v 8 dneh na gornji naslov, z oznako "za razpisno komisijo".

O izidu bodo kandidati obveščeni v 8 dneh po opravljenem postopku glasovanja.

Nova dvorana bi poživila zimski športni utrip v Železnikih

SANKAČI IN SMUČARJI PRIPRAVLJENI NA ZIMO

Danes ob 18. uri se bodo na volilnem občnem zboru zbrali člani Športnega društva Domel, ki v smučarski in sankski sekciji dosegajo lepe uspehe doma in na tujem

Železniki, 11. novembra - Še pred nekaj leti so bili Železniki kot športni kraj znani po živahnem rokometnem utripu. Ker pa niso zgradili nove športne dvorane, ki so jo krajanje izglasovali na referendumu (ves denar so porabili za druga komunalna dela), imajo dvoranski športi v kraju malo možnosti za razvoj. Zato si tako rekreativci kot ostali športniki v naslednjih letih najbolj želijo, da bi prišli do dvorane za zimsko vadbo, saj imajo zunanje športne površine dobro urejene.

Če slovesa ni ohranil rokomet, pa so ga v Selški dolini prav gotovo ohranili sanki, ki kljub slabim zimam vztrajajo na svoji vadbeni in tekmovalni progi v Dolenji vasi. Iz tekmovalcev sankske sekcije ŠD Domel je še vedno sestavljene 60 do 70 odstotkov slovenske reprezentance v vseh kategorijah. Tekmovalci se redno udeležujejo tekem evropskega in svetovnega pokala ter evropskih in svetovnih prvenstev. "Aktivnih sankčev v članski konkurenci imamo letos deset, mladincev je dvanajst, imamo pa tudi nekaj pionirjev. Lani je bila na tekmovalnih najuspešnejša Tinka Tolar, ki je bila na svetovnem prvenstvu v sankanju na naravnih progah enajsta, 13. mesto in s tem točke svetovnega pokala (točkuje se podobno kot pri smučanju) pa si je privozi Andrej Habjan. Poleg tega so naši tekmovalci na tekmah evropskega in svetovnega pokala dosegli še nekaj dobrih uvrstitev in upam, da bo

tudi letos tako," je povedal Jože Rakovec, predsednik strokovnega sveta sankske sekcije. Tako kot vsa leta, razen lani, ko niso imeli sreče z vremenom, bodo sanki tudi letos na svoji progi v Dolenji vasi organizirali tekmo za VN Slovenije in državno prvenstvo. Njihova želja pa je, da bi čimprej uredili naravno sanksko progo tudi na bližnjem Črnem vrhu.

S slabimi zimami pa so se v minulih letih morali sprijazniti tudi smučarji. Trener Niko Šifrer skupaj z Branimirjem Čenčičem ter vaditeljem in dvema pomočnikoma vzgaja mladi rod bodočih alpincev. V najmlajši skupini, alpski šoli, letos vadi enajst smučarjev, osem imajo cibernov ter po sedem mlajših in starejših mladincev. "Razveseljeno je, da kljub predvsem

finančnim težavam, ki jih ima klub, saj so treningi v tujini dragi, nihče od laniških tekmovalcev in tekmovalk ni zapustil smučarije in da so najboljši tudi letos že opravili 10 do 15 dnevne snežne priprave," je povedal Brane Mohorič, ki je od prejšnjega tedna tudi predsednik skupščine Športne zveze v Škofji Loki. Smučarji ŠD Domel si želijo, da bi z uspešnimi nastopi na letošnjih tekmovalnih imeli v naslednji sezoni v državni reprezentanci dva svoja člana oz. članice, saj je letos to uspelo le Maji Mohorič, ki je bila lani tretja v tekmovalni gorenjske regije in dvajseta v Sloveniji. Da se za naraščaj ni treba bati, pa so že lani poskrbeli ciberni: Dušan Gortnar, Janja Čenčič in Melita Habjan. • V. Stanovnik

KOŠARKA ODEJA MARMOR V DOMOVINO KOŠARKE

Škofja Loka, 10. novembra - Kar navada je že, da je mesec november poleg reprezentančnih obveznosti rezerviran tudi za obiske naših košarkarskih ekip v Združenih državah Amerike. Lanskemu gostovanju Rogaške Slatine bodo letos sledile košarkarice Odeje Marmorja, vsekakor najboljše ekipe v Škofji Loki v zadnjih letih.

Tako bo pot čez Atlantik, ki jo bodo Ločanke začele ta ponedeljek še en mejniki škofojloške ženske košarke. Gostovanje Odeje Marmorja, v prvenstvenem odmoru, ki bo trajalo do 24. t. m. je pripravila menedžerka Daša Zupan, ki je Ločankam v ZDA m. je pripravila šest srečanj z močnimi ameriškimi univerzitetnimi ekipami. Tako bodo Ločanke štiri tekme odigrale v zvezni državi Ohio v bližini "slovenskega" Clevelanda. Po eno srečanje pa bo na sporedu še v Indiani in v Kentuckyju. Prvo tekmo bodo Ločanke odigrale že dan po prihodu v Clevelandu s tamkajšnjo univerzo. Druge tekme v Ohiju bodo 18. t. m. v Kentu, 19. t. m. v Youngstownu in 20. t. m. v Acronu. Nato se bodo košarkarice Odeje Marmorja preselile proti jugozahodu in v enem najbolj športnih mest ZDA Indianapolis odigrale tekmo s tamkajšnjo univerzo, za zaključek turneje pa se bodo Ločanke ustavile še v Louisvillu. Tako kot mlada reprezentanca Slovenije v moški konkurenci pa se bodo tudi Ločanke domov vrnile 24. novembra.

Trener Odeje Marmorja bo na pot odpeljal 12 igralk, za to turnejo pa so pri Ideji Marmorju s seboj povabili tudi Gorenjko, ki igra pri ZKD Mariboru, Barbaro Gričar, ki se je po pričakovanih vabilu tudi odzvala. Tako bodo na pot odšle: Mateja Kržišnik, Dragana Čanković, Urša Jelovčan, Darja Garnter, Maša Primožič, Zora Malacko, Mateja Kisovec, Renata Frakelj, Sandra Pejič, Tina Oblak in Barbara Gričar. Za uresničitev želje vsakega košarkarja, da bi vsaj enkrat zaigral v domovini košarke, pa se škofojloške košarkarice lahko zahvalijo obema pokroviteljema, ki že vrsto let stojita ob ženskem klubu v mestu pod Lubnikom, Odeji iz Škofje Loke in Marmorju s Hotavlj v Poljanski dolini. Za novo opremo priznane nemške znamke Adidas pa so poskrbeli pri AFP iz Dobove, ki je ekskluzivni zastopnik te priznane svetovne firme na našem trgu. • D. Rupar

VABILA, PRIREDITVE

Nogometni spored - V 1. SNL ekipa Živil Nakla v nedeljo ob 13.30 uri zadnjič v jesenskem delu letošnjega tekmovanja igra na domačem igrišču. V goste prihajajo nogometaši Primorja iz Ajdovščine. V 2. SNL ekipa Mengša v nedeljo ob 13.30 uri doma gosti Elan iz Novega mesta. **Napredek iz Domžal** pa gostuje v Piranu pri Solinarju. V 3. SNL ekipa Loke iz Medvođ gostuje pri Telmontu v Kopru. Jesenični gostujejo v Litiji, Triglav Creina pa pri Korotan Italianu. • V. S.

Rokometni spored - V I. državni ligi za ženske ekipa Kranja gostuje pri Olimpiji v Ljubljani v sredo, 16. novembra, ob 17. uri, redni VIII. krog v II. državni ligi za moške pa bo odigran jutri, 12. novembra. Ekipa Besnice tokrat gostuje v Sežani pri Titanici. Šešir se bo ob 20. uri v domači dvorani na Podnu pomeril s Crnomljem. Predvori TAB I. pa bo jutri ob 18. uri gostil ekipo Nove Gorice. • V. S.

Namiznoteniški spored - V I. DNTL za članice ekipa Merkurja v domači dvorani jutri, v soboto ob 16. uri gosti ekipo Petovje. V 2. DNTL za moške ekipa Merkurja jutri ob 10. uri gostuje pri Partnerju, ob 16. uri pa pri Fužinarju. Ekipa Križ pa najprej gostuje pri Fužinarju, nato pa pri Partnerju. • V. S.

Odbojarski spored - V I. A DOL imajo odbojkarji FI Proma na gostovanju v Murski Soboti le majhne možnosti za zmago, težko delo pa čaka tudi igralke ŠOU Triglava, ki se bodo jutri ob 16. uri v ŠD na Planini pomerile z ekipo Misišnje. V 2. DOL bo Termu Lubnik v telovadnici OŠ Peter v Škofji Loki ob 17. uri gostil Maribor Inles. Igralke FI Proma gostujejo v Mežici. V 3. DOL igrajo dom - moški - Bled II:FI Prom II (danes ob 19. uri v OŠ Radovljica), Triglav-Bovec (ŠD Planina jutri ob 14. uri), - ženske - Bled II: Julči Vital II (danes ob 16.45 v OŠ Bled) in Bohinj: LIK Tilia II (OŠ Bohinj ob 16. uri). • B. M.

SDSS
SOCIALDEMOKRATSKA
STRANKA SLOVENIJE

PLAVANJE KRAJSKI PLAVALCI IMAJO NOVEGA TRENERJA Z ŽNIDARŠIČEM DO USPEHOV?

Kranj, 10. novembra - V začetku tega tedna se je v kranjskem plavanju pojavilo novo ime; mesto poklicnega trenerja je zasedel mednarodno priznani učitelj plavanja Andrej Žnidaršič iz Celja, ki bo skrbel za prvo kranjsko ekipo. PK Triglav ima tako spet dva redna zaposlena trenerja - njega in predvsem po izkušnjah veliko mlajšega Igorja Veličkoviča.

"Vsaj štiri stvari so, ki so za dobro delo nekega kluba odločilne; število članstva, rezultati plavalcev, finančni potencial in raven odnosov v klubu," je za Gorenjski glas povedal Andrej Žnidaršič. Zanimiv je njegov pogled na odnose v klubu. "Ponavadi se dogaja, da stvari najprej razčistiš starši med seboj, potem to počne še vodstvo kluba, trenerji pa na koncu jemljejo kritiko preveč osebno - kot da vse leti zgolj na njih in tako pride do razprtij!"

Andrej Žnidaršič je začel svojo trenersko pot že leta 1971 v Celju, se naslednje leto preselil v Ljubljano, leta 1975 je bil med ustanovitelji plavalnega kluba Olimpija, leta 1976 pa je postal tudi predsednik odbora za množično plavanje pri Plavalni zvezi Slovenije in član odbora republiške akcije "Nauči se plavati". Po prihodu od vojakov je šel na Ravne, kjer je ostal tri leta, nakar se je vrnil v Celje, od leta 1984 do 1988 pa je delal tudi kot pomočnik - trener državne mladinske reprezentance. Po tem pa se je začelo njegovo mednarodno uveljavljanje - najprej pri pordenonskem klubu Gymnasium, jeseni leta 1992 se je za nekaj časa preselil h klubu President iz Bologne, zadnjo sezono pa je spet delal za Gymnasium. Žnidaršič je bil trener Lorenze Vigaroni in Salvolaeye - edini tekmovalki, ki sta na zadnjem svetovnem prvenstvu prinesli Italijanom medaljo oziroma veliki finale.

"V Italiji sem strokovno zelo napredoval - pa ne morda zato, ker sem videl ali slišal kaj dosti novega, bolj zato, ker sem bil zgolj trener in se mi ni bilo treba ukvarjati z drugimi stvarmi," razlaga svoje italijanske izkušnje Andrej Žnidaršič, ki je bil v mladosti tudi sam dober plavec. Pričakovati seveda je, da bo te izkušnje prenesel tudi na upravo kranjskega kluba, in da se kranjskemu plavanju tudi v tem pogledu obeta določen napredek.

Novi kranjski trener ni pristaš kratkoročnega dela, zato se je pred prihodom tudi pogovarjal o tem, da bi v Kranju ostal približno štiri leta. "Zdaj samo opazujem, potem bom naredil posnetek obstoječega stanja in povedal, kaj bi se po mojem mnenju dalo v nekaj etapah narediti. Plavanje je zame anekdota v življenju nekega človeka in traja določeno obdobje, in to prav v času, ki je za vsakega izredno pomemben. To je moje vodilo in reči moram, da tisti, ki bo imel v šoli "šuse", ne bo smel na tekme!"

In še nekaj je, kar bi Andrej Žnidaršič rad povedal Kranjčanom: Triglav je klub z veliko tradicijo in prepričani, da vsi nekdanji plavalci delo kluba še danes spremljajo. Če se bodo v delo bolj aktivno vključili, uspeh ne more izostati. "Če nekdo drug raste, to še ne pomeni, da si ti zaradi tega manjši!" pravi Žnidaršič. • Ilija Bregar

ROKOMET ŠEŠIR V ČETRTRFINALU

Škofja Loka, 10. novembra - Rokometaši Šeširja, ki so kot edini predstavniki Gorenjske še igrali v slovenskem rokometnem pokalu, so se iz osmine uvrstili v četrtino. Na povratni tekmi na Ptuj so še z večjo razliko kot doma premagali Dravo in slavili z rezultatom 6:35 (2:14). Največ golov, kar osem, je za Šešir dal reprezentant Šilc. • V. S.

KEGLJANJE LJUBELJ ŠE NEPORAŽEN

Kranj, 11. novembra - V 4. krogu gorenjske kegljaške lige so bili doseženi naslednji izidi: Lubnik - Ljubelj 1:7 (4938:5074), Elan - S. Jenko 1:7 (4745:4886), Jesenice - Adergas 6:2 (4864:4652) in Triglav - Kr. Gora 5:3 (4847:4828). V vodstvu je brez izgubljene tekme Ljubelj z 8 točkami, druge so Jesenice s 6 točkami, Kranjka Gora, Lubnik in Triglav pa imajo po 4 točke.

Jutri je na sporedu 5. krog, igrajo pa Adergas - Triglav (ob 11. uri), Kranjska Gora - Lubnik in S. Jenko - Jesenice (ob 16. uri). V nedeljo ob 9. uri se bosta pomerila še Ljubelj in Elan. • J. Pogačnik

HOKEJ HOKEJISTI ACRONIKSA ODPOTOVALI NA ŠVEDSKO

ZMAGA JE DOBRA NAPOVED

Brnik, 10. novembra - Kot kaže, so naši državni prvaki pred polfinalnim turnirjem evropskih prvakov vendarle ujeli svojo formo, saj so v torek zanesljivo zmagali v Brunicu z rezultatom 2:6 (1:3,1:2, 0:1).

Včeraj dopoldne je ekipa Acroniksa Jesenic odpotovala na Švedsko, kjer se bodo že danes najprej pomerili z domačo ekipo Malmoeja, jutri zvečer bodo igrali s francoskimi prvaki Rouenom, v nedeljo popoldne pa še s poljskimi prvaki Podhalmami.

Ceprav je bilo še konec prejšnjega tedna v ekipi, po dveh porazih v državnem prvenstvu, slabo vzdušje, pa so naši državni prvaki po tekmi 12. kroga evropske lige, ko so v torek zanesljivo slavili v Brunicu, na pot odpotovali dobro razpoloženi. "V Brunicu je odlično igral naš tretji napad Jure Smolej - Dean Varl - Aleš Sodja. Lahko celo rečem, da so mladi odigrali svojo letošnjo najboljšo tekmo. Tudi prvi in drugi napad sta bila precej bolj zanesljiva kot na zadnjih srečanjih, tako da na Švedsko odhajamo dobro razpoloženi. Naša želja je, da bi z močnimi nasprotniki uspeli dobiti dve točki, kar nam bi najlažje uspelo s Francozi ali Poljaki. Je pa jasno, da so ekipe na letošnjem polfinalnem turnirju še močnejše kot lani. Zato je uvrstitev v nadaljnje tekmovalstvo za nas lahko le skrito upanje," je pred četrtkovim odhodom na Švedsko povedal tehnični vodja ekipe Branko Jeršin. • V. Stanovnik

ODBOJKA BLEJSKE ODBOJKARICE PRVIČ V EVROPSKEM POKALU JE CSKA PRETRD OREH?



Odbojkarice Avtohit Bleda so na tekmi v sredo zanesljivo premagale Novogoričanke. - Foto: L. Jeras

se je poznala odsotnost Bajdakove), veliko željo po zmagi, pa bo veliko razliko iz prve tekme težko nadoknaditi. Vseeno pa se ljubiteljem odbojke na Gorenjskem obeta prava poslastica, saj tako kvalitetne odbojke najbrž že dolgo niso imeli moč videti.

Sicer pa so prav zaradi pokala CEV blejske odbojkarice in odbojkarji srečanja državnega prvenstva odigrali že v sredo. Kljub utrujenosti in nezbranosti so Blejke zanesljivo premagale ekipo HIT Casino, pri mreži pa je tudi tokrat izvrstno zaigrala reprezentantka Petra Kraigher. Rezultat srečanja je bil 3:0 (5, 11, 12). Prav tako so zanesljivo slavili tudi igralci Minolte Bled, ki so premagali goste iz Brezovice 3:0 (3, 5, 7). • B.M., V.S.

Jutri zvečer na Koroški Beli

POSLASTICA ZA LJUBITELJE ODBOJKE

Odbojkarice OK Bled igrajo povratno tekmo II. kroga v pokalu evropske odbojarske federacije z ekipo večkratnih bolgarskih državnih prvakinih CSKA iz Sofije jutri (v soboto, 12. novembra) ob 18. uri v telovadnici Osnovne šole Koroška Bela na Jesenicah.

Vabljeni na tekmo!

PLANIKA

KRANJ, PODJETJE ZA TRZENJE
IN PROIZVODNJO OBUVE p. o.

Po sklepu Upravnega odbora objavljamo

**licitacijo za prodajo
rabljenih avtomobilov:**

1. Osebni avtomobil VW JETTA, leto izdelave 1987. Izklicna cena je 200.000,00 SIT. Avtomobil je karamboliran.

2. Osebni avtomobil LADA SAMARA leto izdelave 1987. Izklicna cena je 120.000,00 SIT. Avto je v voznom stanju.

Licitacija bo v četrtek, 17. 11. 1994, ob 11. uri v Planiki Kranj, Savska loka 21.

Ogled je možen uro pred licitacijo. Interesenti morajo plačati 10 % varščine.

GLASOV KAŽIPOT

Predavanja

Grand Paradiso

Jesenice - Foto klub Andrej Prešeren vabi na drugo dia predavanje v letošnji sezoni z naslovom Grand Paradiso. Predaval bo Janez Avsenik in sicer v ponedeljek, 14. novembra, ob 18. uri v prostorih salona Dolik.

Razstave

Dve razstavi

v Kosovi graščini

Jesenice - V galeriji Kosove graščine bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo Geologija karavanškega cestnega predora, na kateri bodo predstavili kamnine, ki so se odkrile pri gradnji predora. Hkrati pa bodo odprli še razstavo slik iz cikla Fosili slikarke Erne Ferjančič-Fric. V otvoritvenem programu bodo nastopili učenci in profesorji Glasbene šole Jesenice.

O vinu ob svetem Martinu

Tržič - V galeriji Kurikove hiše bodo danes, v petek, ob 17. uri predstavili vinske kozarce iz Steklarne Boris Kidrič v Rogški Slatini. V Martinovo bo s pokušino vin in prigrizkom pospremila vinogradiška kmetija Anderlič z Mejskega hriba pri Mariboru.

Ročna dela

Kranj - V domu upokojencev je odprta že 15. tradicionalna razstava ročnih del stanovalcev doma. Ogledate si jo lahko še do nedelje in sicer od 9. do 13. in od 16. do 18. ure.

Prireditve

Večer z diapozitivi

Škofja Loka - Foto kino klub Anton Ažbe je pripravil drugi dia predavanje z diapozitivi o Aziji. Klemen Pogačnik bo svoje poptovanje predstavil danes, v petek, ob 20. uri v Hotelu Transturist. Vstopnine ni.

Predavanje o bibliji

Kamnik - V razstavišču Veronika bo danes, v petek, ob 19. uri v okviru razstave o delu Jurija Japlja tretje predavanje: prof. dr. Margaret Davis bo predavala o vsebini svetega pisma.

Globinska meditacija

Tržič - V osnovni šoli Zali rovt bo v ponedeljek, 14. novembra, ob 18. uri Center za duhovno kulturo iz Ljubljane pripravil predavanje o globinski meditaciji, preprosti in dostopni metodi, s katero se lahko človek kadarkoli in brez zunanjih pripomočkov globoko sprosti in umiri.

Krči v otroškem obdobju

Bohinjska Bistrica - V mali dvorani Doma J. Ažmana v Bohinjski Bistrici bo danes, 11. novembra, ob 17. uri predavanje z naslovom Krči v otroškem obdobju. Predaval bo asistent z univerzitetne Pediatrske klinike v Ljubljani dr. Štefan Kopač.

Martinov večer

Žirovnica - DPD Svoboda France Prešeren Žirovnica bo jutri, 12. novembra, v Domu na Breznici pripravila Martinov večer. 18 vinskih in veselih pesmi s skeči bodo predstavili oktet Vasovalci in igralska skupina Julke Dovžan iz domače Svobode. Martini in Martine bodo imeli prost vstop.

Slovesnost na Jakobu

Potoče - Z blagoslovitvijo in slovesno mašo, ki jo bo vodil župnik iz Predvora Miha Lavrinc, bodo vaščani Potoč proslavili zaključek del na obnovi cerkvice sv. Jakoba. Svečanost se bo na Jakobu začela v nedeljo, 13. novembra, ob 10.30.

Posvet krajevnih društev

Križe - Danes, 11. novembra 1994, ob 18. uri bo v planinskem zavetišču v Gozdu posvet o požarnem varstvu in ekoloških problemih v gorskih prostorih. Srečanje, ki ga prireja Planinsko društvo Križe, je namenjeno predvsem povezavi planincev, gasilcev in tabornikov iz domačega kraja pri urejanju skupnih vprašanj.

Kurnikova priznanja v Tržiču

Tržič - ZKO Tržič vabi danes, 11. novembra 1994, ob 18.30 v OŠ Bistrica pri Tržiču na prireditve z naslovom INVENTURA '94. Obiskovalcem se bodo predstavile letošnje najuspešnejše kulturne skupine - Pihalni orkester Tržič, folklorna skupina Karavanke, komorni zbor Peko, zbor Društva upokojencev Tržič, plesna skupina FORMA EXTRA, kvintet bratov Zupan, igralska skupina KUD Lom pod Storžičem ter ansambel Tretji človek. Na prireditvi bodo podelili letošnja Kurnikova priznanja; za delo na gledališkem področju jih bosta dobila Ivo Kokalj in Ludvik Soklič, za delo s pevskimi zbori Marija Gašperlin in Milena Hostnik, za folklorno dejavnost pa Mirko Šlibar. Posebno priznanje bodo podelili cerkvenemu pevskemu zboru Ignacij Hladnik ob 15-letnici delovanja.

Prvi glas Gorenjske

Jesenice - Radio Triglav Jesenice letos ponovno organizira prireditev Prvi glas Gorenjske, ki bo v soboto, 3. decembra. Ker je prireditev priljubljena odskočna deska za mlade pevce, se vsi, ki želijo sodelovati, čimprej prijavite na Radio Triglav Jesenice, Čufarjev trg 4, ali po telefonu 861-012.

Kri je življenje

Tržič - OO RK Tržič vabi na prireditev Kri je življenje, na kateri bo nastopil Akademski pevski zbor France Prešeren iz Kranja. Prireditelj, ki je namenjena krvodajalcem, bo jutri, v soboto, ob 19. uri v OŠ Bistrica. Krvodajalcem jubilarom bodo podelili svečana priznanja.

Gauloises Blondes

Rave Party - V Klubu Skala bo danes, v petek, z začetkom približno ob 23.30 Rave Party. Program: DJ Mix Show (trije disk jockeyji bodo, medtem ko bodo vrteli techno, demonstrirali svoje plesne sposobnosti), zvezda večera bo Anja Rupel, nastopila bo

tudi plesna skupina Diesel, dva slikarja pa bosta ustvarjala na telesih starih plesalk. Povezoval bo Aljoša Rebolj.

Torkova srečanja

Predvor - Društvo upokojencev Predvor organizira torkova srečanja z učenjem ali dopolnjevanjem znanja pletenja in kvačkanja. Prvo srečanje bo v torek, 22. novembra, ob 18. uri v Domu krajanov.

Seminar "Ustna harmonika"

Begunja - Zveza kulturnih organizacij Slovenije razpisuje seminar "Ustna Harmonika", ki bo od petka, 2., do nedelje, 4. decembra, v prostorih Galerije Avsenik v Begunjah, z začetkom ob 15. uri. Vabljeni vsi tisti, ki želijo podrobno spoznati osnove tehnike igranja na ustno harmoniko in tudi tiste, ki želijo znanje izpopolniti.

Izleti

V neznano

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi v soboto, 19. novembra, na planinski izlet v neznano. Zaradi omejenega števila udeležencev se čimprej prijavite v pisarni PD Kranj ali na sestankih Mladinskega odseka.

Na Toško čelo

Kranj - Sekcija za pohodništvo pri Društvu upokojencev Kranj organizira v četrtek, 17. novembra, pohod na Toško čelo. Zbor bo ob 8.15 na avtobusni postaji v Kranju. Hoje bo za 4 ure.

Obvestila

Zbor Zlitovih gasilcev

Tržič - Upravni odbor industrijskega gasilskega društva Žaga Tržič sklicuje danes, 11. novembra 1994, ob 14.30 izredni občni zbor, ki bo v prostorih družbene prehrane ZLIT. Po poročilu vodstva društva in razpravi bodo sklepali o nadaljnjem delu IGD Žaga.

Gledališče

Ponovitev

Doma Bernarde Alba

Kranj - V Prešernovem gledališču bodo jutri, v soboto, ob 19.30 ponovili Lorcovo dramo Dom Bernarde Alba za abonma sobota II, konto in izven. V ponedeljek, 14. novembra, bodo dali v prodajo vstopnice za ponovitev komedije Zbeži od žene - za predstavo 21. novembra.

Lutkovna matineja

Kranj - V Ragtime klubu na Sejmšči 2, bo jutri, v soboto, ob 10. uri Lutkovno gledališče Papilu predstavilo lutkovno igrice Brundarja.

Kam iz zadreg

Cerkije - V Zadržnem domu Cerkije bo jutri, v soboto, ob 19. uri Kulturno društvo Franc Jelovšek iz Mengša uprizorilo komedijo Kam iz zadreg.

Koncerti

Koncert kvinteta Prokofjev

Škofja Loka - V kapeli puštaskega gradu bo jutri, v soboto, ob 18. uri

nastopil kvintet Prokofjev, ki ga sestavljajo: Matej Šarc, oboa, Jure Jenko, klarinet, Tomaž Lorenz, violina, Svava Bernhardsdotir, viola in Zoran Markovič, kontrabas. V koncertnem programu so kar tri krstne izvedbe skladatelja Božidarja Kantušerja, nenada Firšta in Iva Petriča. Izvedli bodo tudi Kvintet op.39 S. Prokofjeva.

Koncert sakralne glasbe

Kamnik - V okviru Musice aetere bo jutri, v soboto, ob 19. uri v cerkvi na Šutni v Kamniku koncert sakralne glasbe, ki ga bo ob 60-letnici smrti skladatelja p. Hugolina Sattnerja izvedel ansambel Slovenski vokalni solisti pod vodstvom dirigenta Sama Vremšaka.

GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

AMZS - Na AMZS so na cestah po Gorenjskem v teh dneh opravili 31 vlek avtomobilov in 15-krat nudili pomoč na cestah. GASILCI - Kranjski gasilci so z drevesa na Beli reševali obešenca, ključ na pomoč pa so prejeli tudi z bloka na Janeza Puharja 8 na Planini. Stranovanci so opazili dim, ki se je valil iz stanovanja v 6. nadstropju. Gasilci so postavili lestev, skozi balkon prišli v stanovanje in iz štedilnika odstavili posodo, v kateri se je nekoč pekla kokoš. Stanovanje so nato tudi prežračili. K sreči škoda še ni bilo. V Radovljici so gasilci črpali kanalizacijo v Domu Matevža Langusa, na Jesenicah pa so 2 x z rešilnim avtomobilom iz železarne prepeljali ponesrečenca, dobili pa so tudi naročilo za podiranje drevov v centru Jesenic. V Škofji Loki in v Tržiču gasilci v teh dneh niso imeli dela.

GORENJSKI DOJENČKI - V Kranju so zmagali dečki z rezultatom 9 : 6. Postavili so tudi tokratna rekorda, najtežji je tehtal 4.300 g, najlažji pa 3.000 gramov. Na Jesenicah je bil izid v teh dneh 3 : 2 za deklice. In ker so bile kot ekipa močnejše, so seveda postavile tudi rekorda: 3.260 in 2.750 gramov.

URGENCE - Na kirurškem oddelku jeseniške bolnišnice so zdravniki poskrbeli za 120 bolnikov, na internem oddelku za 40, na pediatriji 19 in ginekologiji za 21 bolnic.

OSMRITNICA

V 88. letu življenja je umrla naša

IVANA BOHINC

roj. Logar

Pogreb bo jutri, v soboto, dne 12. novembra 1994, ob 14. uri iz mrliške vežice na pokopališče v Cerkljah na Gorenjskem.

ŽALUJOČI VSI NJENI
Cerklje, 10. novembra 1994

Če želite slišati, kako zveni zvok skupine Valhala in se naučiti nekaj pozitivne energije, ki jo skupina izžareva, potem pridite jutri, v soboto, 12. novembra, v Klub Oranžerija v Mengeš, ali v četrtek, 17. novembra, v Palmo v Ljubljano, 24. novembra pa bo koncert skupine tudi v Ragtime klubu v Kranju.

SAVNA • SOLARU • AEROBIKA • FITNESS

monika šport

BRDO PRI KRANJU

064/22-11-33

SAVNA • SOLARU • AEROBIKA • FITNESS

INDOV, d.d.
MALOPRODAJNA TRGOVINA
Ljubljana, Poljanska 95

Nič ni boljšega od domače hrane, sploh, če gre za klobase, salame, krvavice in druge podolgovate dobrote. Če ste sam svoj mojster ali imate za sosedo mesarja, s pripravo mesnih dobrot res ne bo težav. Kljub temu pa brez pravih izvrstnih ČREV, začimb in mesarskega pribora le ne bo šlo. In če k temu dodamo še naše stoletne izkušnje, bo nakup v naši trgovini na Poljanski 95 v Ljubljani več kot užitek.

INDOV Ljubljana
za pravi okus domačih kolin

TOURISTIČNA AGENCIJA INTEGRAL

Predilniška 14 64290 TRŽIČ

vas vabi na:

PREDPRAZNIČNI DUNAJ - 2 DNI
med 16. in 17. 12. 94

SMUČANJE v tujini in doma

IZLETI v novembru in decembru

(Praga, London, Pariz, Budimpešta, Amsterdam, Rim itn.)

SUZUKI

VABI NA BREZPLAČNI PREVENTIVNI PREGLED VAŠEGA SUZUKI VOZILA

od 7. do 25. novembra 1994, tudi v soboto, 12. novembra, vsak delovnik od 8.00 - 15.00, v soboto od 8.00 - 13.00 ure

Brezplačno bomo opravili naslednje preglede in teste:

- zavore • zavorni mehanizem • zavorna tekočina • pnevmatike • kolesne obese
- nivo olja v motorju • nivo olja v menjalniku • stanje akumulatorja • krmilni mehanizem
- testiranje hladilne tekočine • nivo hladilne tekočine • kontrola protizmrzovalne tekočine za pranje stekel • pregled nastavitve vseh luči • vžig in elektronika • brisalci stekel • izpušni sistem • kontrola varnostnih pasov • stanje zaščite pred korozijo • kontrola gretja in zračenja • pregled opreme: komplet prve pomoči, žarnice

GENERALNI ZASTOPNIK IN
DISTRIBUTER ZA
SLOVENIJO



POOBlašČeni servisierji v Sloveniji:

AVTOTECH d.o.o., Ahilova 1, 61291 ŠKOFJICA, tel.: 061/666 359 • ANDY AVTO SHOP d.o.o., Cesta kozjanskega odreda 18, 63230 SENTJUR, tel.: 063/743 389 • ULA d.o.o., Jurčičeva 17, 68210 TREBNJE, tel.: 068/44 231 • AVTOHISA RAJBAR d.o.o., Miloša Kuzmicha 18, 69000 MURSKA SOBOTA, tel.: 069/21 444 • PANADRIRA d.o.o., Jana Husa 1a, 61000 LJUBLJANA, tel.: 061/140 13 72, • GEC PAVEL, Dutovlje 67, 66221 DUTOVLJE, 067/64/081 • AVTOMEHANIKA LUŠINA, Gostče 8, 64220 ŠKOFJA LOKA, tel.: 064/632 286 • AVTOSERVIS SMILJAN BOGATAJ, Zvirče 30a, 64290 TRŽIČ, tel.: 064/57 208 • PIRAMIDA d.o.o., Borovniško naselje 7, 61412 KISOVEC, tel.: 0601/71 331 • AVTOSERVIS SILER SILVO, Pekel 36, 62211 PESNICA, tel.: 062/653 053 • MTE COMERCE, Polje 351/c, 61260 LJUBLJANA, tel.: 061/484 548 • AVTOSERVIS JERSIN, Jezerska cesta 2, 64220 KRANJ, tel.: 064/242 779 • AVTOMEHANIKA SKRBIŠ, Spodnja polskava 102, 62331 PRAGERSKO, tel.: 062/836 907

SODELUJEJO V AKCIJI: • Republiški svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu • Panadrira d.o.o., Ljubljana

GOOD YEAR

HANKOOK

PANADRIRA d.o.o.

61000 Ljubljana, Jana Husa 1a

Vsem lastnikom zagotavljamo 5% popust pri nakupu pnevmatik.

MOBIL motorna olja po promocijskih cenah.

KAM NA IZLET?

CIJ IN ČAS POTOVANJA, PRIJAVE	DATUM ODHODA	CENA	PREVOZ	GOSTINSKE STORITVE	OPIS POTOVANJA
PRAGA SLOVENIJATURIST, Kranj, TEL: 211-946	30.12.	399 DEM	BUS	polpenzion s silvestersko večerjo	ogled Prage, Dunaja, Tabora
LONDON SLOVENIJATURIST, Kranj, TEL: 211-946	24.11.	885 DEM	LETALO	NOČITVE Z ZAJTRKOM	OGLED LONDONA

KAM NA KOSILO, VEČERJO?

IME GOSTINSKEGA OBJEKTA	KRAJ	SPECIALITETE MENU	CENA	ODPRTO
GOSTILNA ZARJA Tel.: 49-305	TRBOJE	domače jedi, jedi po naročilu, vsak dan kosilo, pizza, domače pečenice z zeljem	kosilo 800 SIT,	vsak dan 11-23 pet., sob. 11-01 torek zaprto

HALO, HALO, GORENJSKI GLAS

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: **Izredno ugodna.**

OBNOVA KADI

Emajliranje kopalnih in tuš kadi s kvalitetnim italijanskim materialom, brez demontaže. Garancija 2 leti. Tel.: 66-052

AVTOŠOLA B in B

Točno to, kar želite! Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 14. novembra, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne.

IZPIT ZA TOVORNJAK

Z novim vozilom IVECO v Avtošoli B in B. Tel.: 22-55-22

OKVIRANJE SLIK STUDIO RACE

Umetniške slike, fotografije, posterji, plakati, diplome, medalje, gobelini, ogledala. VELIKA IZBIRA italijanskih letvic in karton paspartujev. Bled - Zasip, Sebenje 66, tel.: 77-040

AVTOMURKA LESCE

Posebna ugodnost za vozila R 19 v zalogi

* v mesecu novembru avtomobili R 5 in Clio cenejši za 5 %
* še vedno ugodni kreditni pogoji - kredit brez pologa, z odplačilom do štirih let. Informacije: AVTOMURKA Lesce, tel.: 064/718-100; del. čas vsak dan od 8. do 16. ure, sobota od 8. do 12. ure

AVT ELECTRONIC SERVIS VIDEO, TV, AVDIO

Servisiramo vse vrste video, TV, avdio in SAT aparatov. Pogodbeni servis za Seleco, Toshiba, Goldstar, Fenner, Loewe... Ugodne cene novih aparatov. Škofja Loka, Sp. trg 2/a, tel./fax: 064/620-205

AVTO ŠOLA ZŠAM ŠKOFJA LOKA

Avtošola obvešča cenjene kandidate, da vpisuje v tečaj CPP za A in B kategorijo. Lokacija Avtošola Gasilski dom Trata.

ZA NOSEČNICE IN DOJENČKE

Razna oblačila za nosečnice in dojenčke. Boutique ORHIDEJA, Tomšičeva 23, Kranj (nasproti gradu Kieselstein)

JEREB, d.o.o.

Nakupi Brno, od 24. do 26. 11.; SILVESTROVANJE - Češka.

TURISTIČNI PREVOZI - 8 oseb

Nudimo Vam turistične prevoze in ekskurzije doma ali v tujino. Specialnost je zahod. Tel.: 43-332

POROČNA OBLAČILA

V Sloveniji najcenejša izposoja poročnih oblačil zadnjih modnih trendov, dodatki, konfeti, vabila. VERITAS, Jenkova 1, Kranj, tel.: 312-207

SAVNA KLUB za Globusom

Vabimo na savnanje, solarij, ročno masažo in osvežilni bife. Odprto: petek, sobota, nedelja, od 18. ure dalje. Tel.: 211-927

AVTOŠOLA SEM

Spoštovane stranke obveščamo, da bomo decembra začeli s tečaji CPP tudi v DOPOLDANSKEM ČASU.

AKUMULATORJI VESNA, TOPLA A GROIZBIRA CIRČE

Največja prodajalna z akumulatorji na Gorenjskem Vas vabi k nakupu vseh vrst akumulatorjev Vesna in Topla. Nudimo brezplačno montažo, servis, možnost plačila na dva čeka. Cene so že od 3.470,00 SIT dalje. Garancija 2 leti. TEL.: 324-802

ALPETOUR REMONT KRAJNJ

Rabljen vozila v zalogi: VOLVO 850 GLT, letnik 1993 = 47.570 DEM; ALFA 33, letnik 1991 = 16.740 DEM, CLIO RT 1,4, letnik 1993 = 19.320 DEM; LADA SAMARA, letnik 1992 = 7.840 DEM; R-25 V6, letnik 1988 = 12.590 DEM. Krediti brez pologa, menjava staro za novo.

STENSKE IN TALNE OBLOGE FORTUNA DOM

Pestra izbira keramičnih ploščic, sanitarne keramike, mešalnih pip, toplih podov, itisonov, trave ter talne in stenske plute. Fortuna DOM, Gorenja vas 77, tel.: 064/681-234

SLENDER YOU Stara c. 15, Kranj

Telovadno gimnastični salon: sprostitve, razgibavanje, odstranjevanje celulita... Del. čas: 9. - 22. Se priporočamo! Tel.: 218-323

ELEKTROMECHANIKA PRIMOŽ BONCELJ, s.p. Golnik 125 (46-509)

Servisiramo električna ročna orodja, male gospodinjske aparate; čiščenje boilerjev. Smo pooblaščen servis za boilerje TIKI. Trgovina in servis izdelkov TIKI.

MODNO ŠIVILSTVO V ŽELEZNIKIH

Šivanje ženske, moške in otroške konfekcije po vaši meri in okusu. Mija Habjan - v ZADRUŽNEM DOMU na Češnjici.

PAPIRNICA IN KNJIGARNA v Šk. Loka - posl. hiša Arnel

Novol Pisarniški material, vse za šolo, obrazci, računalniški papir, novoletni program (koledarji in rokovniki), novoletni okraski in darila. Posebna ponudba: otroške igrače in makete Revell.

DRUŠTVO REIKI LJUBLJANA

GORENJCI, ki že imate opravljen tečaj prve, druge in tretje stopnje REIKI, vabljene 14. novembra ob 17. uri v prostore OS prof. dr. Josipa Plemija na Bledu. Vabi društvo REIKI iz Ljubljane!

ZAMIK PLAČILA - ALI NA VEČ ČEKOV

Jean: Levi's 501 original 8.690 SIT, Sexes, Diesel, Joop 3.990 SIT. Brezrokavniki 3.490 SIT, puliji 3.290 SIT, termovelurji 4.690 SIT, puloverji 4.190 SIT, termo srajce 4.090 SIT, pasovi... QUEEN, Cankarjeva 12, Kranj

MARTINOVANJE DOMAČJA ZLATOROG (Teksas, Lesce) Tel.: 064/718-472

Vabimo Vas na veselo MARTINOVANJE ob zvoku citer in harmonike. Ponudili Vam bomo Martinovo gos in ostale kmečke jedi. Zunaj bomo pekli kostanj in stregli mlado vino. Strežemo slovenske domače jedi. Vabimo Vas tudi na nedeljsko kosilo za samo 850 SIT. Odprto vsak dan, razen ponedeljka, od 11. do 5. ure zjutraj.

ŠKRAT

Tavčarjeva 53, Kranj (za Prešernovim gled.)

Izredno ugodna ponudba metrskih pletenin iz uvoza. Cena samo 2.900 SIT/kg (v kg pribl. 2-5 m). Se priporoča trgovina z metriskim blagom! Tel.: 222-013

NAKUPOVALNI IZLET

MADŽARSKA - LENTI, dne 24. in 26. novembra; ČEŠKA: Brno, Blansko 2 dni, dne 17. do 19. novembra; PALMANOVA, dne 30. novembra. Rozman, tel.: 712-247

TENIS BOR PREDDVOR TUDI POZIMI

ŠOLA TENISA - Na novi specialni podlagi z vsemi karakteristikami peščenih igrišč. Vpisujemo abonmaje za sezono 1995. Poleg številnih športnih aktivnosti pa Vam nudimo tudi savno in bogato gostinsko ponudbo. Vljudno vabljeni! Informacije in rezervacije po tel.: 064/45-080

AKUMULATORJI, ANTIFRIZ REZ. DELI in POPRAVILA TRAKTORJEV

Po zelo ugodnih cenah Vam nudimo vse tipe AKUMULATORJEV VESNA (že od 3.450 SIT). Nudimo vam brezplačno montažo, servis in menjavo antifrizov. Možnost plačila na dva čeka. KLASJE, d.o.o., C. na Klanec 9, Kranj, tel.: 331-375

OSMRITNICA

Vsi bodo dosegli svoj cilj,
le jaz ga ne bom dosegel...
Ognja prepoln, poln sil,
neizbrljen k pokoju bom legel.
Kosovel

Nepričakovano in mnogo prezgodaj nas je zapustil naš

ALEŠ ŽIBERT

dijak 4. h razreda Gimnazije Kranj

Dijaki in delavci Gimnazije Kranj

MALI OGLASI

223-444

DISCOTEKA ARX
RADOVLJICA
Danes TECHNO
RED BULL
PARTY
Jutri, v soboto SEVERINA s skupino

APARATI STROJI

PANASONIC telefoni, telefoni, tajnice in telefonske centrale. SERVIS TELEFONSKIH APARATOV. 632-595 22989

Prodaj PEČ za etažno centralno, staro 2 leto. 310-517 24886

ELIND Elektroluks RADIATOR stenski, trajnožarečo peč Emo Celje, motorno ročno žago Sach Dolmar 1,5 KW, džuboks s ploščami Selection playing, prodaj. Cene po dogovoru. 215-642, v nedeljo od 8. do 13. ure 25011

Prodaj trajnožareč KAMIN Magma Keramik malo rabljen. 212-955 25021

Prodaj osebni RAČUNALNIK 386/40, zelo ugodno. 326-758 25043

Prodaj BRIVSKI APARAT Braun, nov, cena 5500 SIT. 48-011 25044

Prodaj starejši šivalni stroj v omari, skoraj nerabljen 100 DEM. 214-635 25045

Poceni prodaj SOBNO PEČ kuppersbusch. 57-557 25046

Prodaj nerabljen ŠTEDILNIK na trda goriva Calorex. 736-434 25047

Mizarsko račno ŽAGO novo im rezbarsko strojno žago, prodaj. 403-304 25051

Prodaj CD PLAYER ONKYO DX 2700, skoraj nerabljen. 57-244 25053

Novo PEČ kuppersbusch in električni pisalni stroj. Senegačnik, Cankarjeva 17, Radovljica 25062

Prodaj STIKALNO URO (Treben) dvotarifnega elektrotoka. Praprotna polica 29, Cerklje 25064

Elektro motor R. Končar 5,5 KW prodaj. 421-722 Ivan do 7. ure

Oddam ŠTEDILNIK 4x elektrika, 50 cm, ura, raženj. 620-538 25070

Prodaj 420 l hladilni bazen za mleko, odlično ohranjen. Podbrezje 67 25071

Prodaj NAKLADALNO prikolico 18. Volčič, Reteče 45, Škofja Loka 25083

Prodaj MOTOKULTIVATOR s koso in obračalnikom ali posamezno. 242-419 25090

PLINSKI ŠTEDILNIK 60 x 50, malo rabljen, ugodno prodaj. 633-752 25092

Prodaj 120 literski KOMPRESOR, dve glavi. 323-995 25093

Prodaj trajnožarečo PEČ. 45-497 25094

MULTIKULTIVATOR Gorenje Muta, Motor AC MD italijanski z rotacijskim plugom, kosilnico in frezo za sneg, malo rabljeno, ugodno prodaj. 891-304 25100

IZREDNA PRILOŽNOST! OVER-LOCK Brother 546, 4-nitni, z diferencialom - 750 DEM + PD. Nudimo vam tudi vse vrste INDUSTRIJSKIH šivalnih strojev. 061/13-16-112 25119

Zelo malo rabljeno termoakumulacijsko PEČ 3 KW ugodno prodaj. 47-250 25123

Hotel Transturlist in gostilna Krona vabita od 17. do 20. novembra na večere DALMATINSKE KUHINJE. Za razpoloženje in ples bo igral Trio Zadar. Rezervacije po telefonu 064/621-261. Vstopnine ni!

ŠIVALNI STROJ starejše znamke, star pod 20 let, kupim. 216-856

Prodaj pnevmatsko stiskalnico sile 5 t in stiskalnico 3 t. 733-427 25128

Prodaj reduktor z motorjem zta mlina - trak in pomivalno mizo odcejalnik levo. 70-304 25129

Prodaj frizerski dvojni umivalnik, rabljen zelo ugodno. 714-132 25130

Prodaj barvni TV sprejemnik Gorenje 61 cm. 51-620 25143

C 64 disket. enota, kasetnik, skoraj novo, prodaj. 49-152, po 17. uri

Ugodno prodaj termoakumulacijsko PEČ 2 KW. 57-695 25186

Ugodno prodaj kuppersbusch ITPP Ribnica. 65-377 25188

Ugodno prodaj rabljen 80 l kombiniran BOJLER elek. centralna. 725-005 25170

Prodaj ŽAGO VENECIJANKO z žamarjem za les. 622-581 25177

Prodaj nov kuppersbusch za polovično ceno. 891-191 25180

Prodaj PISALNI STROJ in termoakumulacijsko PEČ. 242-610 25182

PC AT 286/12, z joystickom, prodaj za 500 DEM. 57-431 25186

TROSILEC hlevskega gnoja ZAMENJAM za manjšega. 802-040 25187

NAKLADALNO PRIKOLICO SIP 17 m3, rabljeno, prodaj. 682-665 25189

Prodaj barvni TV 55. 801-122, int. 178 25193

Prodaj 80 l boiler nov, orig. zapakiran na 3 obroke. 632-187 25200

Prodaj termoakumul. PEČ 2,5 KW, AEG. 323-685 25201

BTV ISKRA, 51 cm, letnik 1991, 2 zvočnika itd., brezhiben, prodaj za 300 DEM. 631-245 25214

Prodaj rabljen barvni TV Iskra. 681-086 25218

Prodaj malo rabljen 4-nitni OVER-LOOK. 622-139 25219

Prodaj dva zvočnika ACIO ASP 80 za avtoradio. 78-108 25233

Prodaj mizarsko delovno mizo Ponk, standardnih izmer. 718-123 25234

Prodaj BANJO 160 cm in kuppersbusch. 311-468 25240

Ugodno prodaj PEČ na trdo gorivo. 70-492 25242

Prodaj STROJ za termo tisk majic, ugodno. 51-671, Mojca 25243

Prodaj regal, pralni stroj, oljni radiator. Gavrič, Golnik 46 25248

DELOVNI ČAS
od 9. do 12. ure
od 15. do 19. ure
sobota od 9. do 12. ure
TV-HI-FI-VIDEO

1TV 37 cm	OD 41.634
1TV 51 cm, ITX	OD 53.460
1TV 55 cm, ITX	OD 61.560
1TV 72 cm, ITX	101.979
1Videorekorder	OD 46.170
1HI-FI stolp	OD 44.955

REKORD
Trgovina in storitve d.o.o., Kidričeva 2, Kranj, tel.: 064-21 23 67, 21 11 42

SAMSUNG

Ugodno prodam ŠTEDILNIK na trda goriva rabljen eno sezono. ☎681-410 25250

CIRKULAR za žaganje drv s trofaznim motorjem. ☎061/621-126 25288

Prodajni šivalni stroj, tuje znamke za 500 DEM. Kopic, Sr. vas 57, Senčur 25274

Prodajni kuppersbusch in peč na kurilno olje. ☎41-113 25275

Tapisone, jogije, sedežne garniture, vam očisti globinski sesalec. ☎733-185 25277

SERVIS ŠIVALNIH STROJEV. ☎860-517 25285

Prodajni nerabljenovo PEČ 17 VW, etažno centralno na trda goriva, znižano 24 %. ☎214-137 25296

Ugodno prodajni termoakumulacijsko PEČ s termostatom, 3 KW. ☎83-123 25303

Zamrzovalno SKRINJO LTH 380 l, dobro ohranjeno. ☎328-137 25311

Panasonic, BREŽIČNI TELEFON nov, prodajni za 15.000 SIT. ☎324-146 25315

Prodajni 2 termoakumulacijski PEČI 4 in 6 kW in 80 literski BOJLER in HLADILNIK. ☎47-239 25328

Ugodno prodajni nov akumulator 75 Ah, trajnožarečo peč, termoakumulacijsko peč. ☎718-192 25369

Za 15000 SIT prodajni skoraj novo termoakumulacijsko PEČ. ☎620-930 25371

Prodajni CO 2 APARAT z jeklenko, moči 220 A 380 V. ☎422-370 25375

Prodajni skoraj nov HLADILNIK s skrinjo za polovično ceno. ☎225-393, dopoldan 25380

Prodajni novo PEČ za centralno. Popravila peč. ☎318-855 25382

Avtozvočnike vgradne Antitech 300 W, nerabljene prodajni za 15000 SIT. ☎216-141 25389

ZAMRZOVALNO SKRINJO LTH 320 litrov, staro 5 let prodajni za 12000 SIT. ☎216-141 25390

TECHNICS RS B 765 kasetofon, prodajni. ☎311-266 25394

Prodajni zadnji NAKLADAČ za traktor po polovični ceni. Velesovska 2, Senčur 25411

Ugodno prodajni sobno PEČ na olje EMO 5. ☎48-099 25417

Prodajni etažno 18 KW PEČ, eno leto rabljena za 500 DEM. ☎225-475 25440

Prodajni PEČ lokaterm planica, rabljena eno sezono, ugodno. ☎328-150 25440

Prodajni zamrzovalno SKRINJO in tri RADIATORJE. ☎421-109 25442

Prodajni GOSTINSKO FRITEZO in lupilnico krompirja 15 kg. ☎311-312 25481

Prodajni barvni TV Iskra Color, ekran 56 in litvoželezno KAD 160x75. ☎311-194 25481



HOTEL JELOVICA BLEĐ

V MESECU NOVEMBRU SMO ZA VAS PRIPRAVLILI IZBOR JEDI IZ MADŽARŠKE KUHINJE.

VABIMO VAS, DA PREŽIVITE PRIJETEN VEČER OB NEŽNIH ZVOKIH VIOLINE.

REZERVACIJE PO TELEFONU 79 60 ALI TELEFAXU 741 550

Ugodno prodajni PLETILNI STROJ Brother dvoredni na kartice. ☎332-041 25467

Prodajni novo avtomobilsko in rabljeno traktorsko PRIKOLICO. Velesovo 12 25473

Poceni prodajni rabljen TV COLOR, ekran 51, 10.000 SIT. ☎622-476 25478

Poceni prodajni toplotno ČRPALKO VTC 2 LTH, novo, 80.000 SIT. ☎622-476 25478

LIKALNIK na paro z desko ugodno na 8 obrokov. ☎58-031 25481

Prodajni kvalitetni GLASBENI STOLP in SAMOSTREL z daljnogledom. ☎53-114 25487

Ugodno prodajni nerabljen gorilec Thyssen s predgretjem. ☎221-760 25510

Poceni prodajni 23 kW PEČ za etažno centralno ogrevanje in EKSPANZIJSKO POSODO, rabljeno eno sezono. ☎216-716 25525

400 literski BAZEN za mleko, prodajni. ☎43-315 25528

Prodajni KOTEL za žganjekuho 50 litrov, cena po dogovoru. ☎47-478 25573

GLASBILA

Prodajni SYNTHESIZER CASIO 110 še v garanciji. ☎421-852 25034

Prodajni Paist činelo s stojalom in hat-hit činelo za 250 DEM. ☎51-637 25227

Prodajni FRAJTONERICO znamke R.NOVA KLAGENFURT. Škrjanc, Zg. Duplje 3 a 25332

Prodajni diatonično HARMONIKO B, ES, AS. ☎401-176 25502

GR. MATERIAL

IZDELUJEMO in PRODAJAMO SUHE SMREKOVE OBLOGE raznih dolžin in širin, ladijski pod, klasični parket, hrast, bukev, jesen ter deske za prekrivanje s tegulo. ☎64-103 23125

Prodajni dvojna krila VRAT, smolo v sodu, terac pesek, keramične ploščice, štedilnik na drva, multikultivator. ☎217-133 od 9. do 11. ure 24842

HRASTOV FURNIR po 250 SIT/m² in FURNIRANO HRASTOVO OBLOGO po 1.200 SIT/m², prodajni. ☎422-193 24879

OPAŽ 590 SIT z dostavo, smrekov, suh, I. klasa ☎063/451-082 24972

Prodajni VRATA s podboji lužen hrast 2x 85 leve in 1x85 desne. ☎76-000 24973

Prodajni betonski MEŠALEC in 8 m² neglaziranih ploščic. Gorenjesavska 56, Kranj 25028

Prodajni novo STREŠNO OPEKO Bramac 144 kosov. ☎81-603 25056

Prodajni strojni bobrovec in eternit 40x40 sivi, nov, zeta vijaki. ☎211-882 25084

Ugodno prodajni OKNA 180x140 cm in rabic mreže. ☎41-894 25102

Prodajni HRASTOVE PLOHE in DESKE. ☎422-314 25121

Brezplačno oddam rabljeni cementni strešnik foic 800 kosov. ☎312-415 25124

Ugodno prodajni 5 lošč rostfrei PLOČEVINE in električno omarico. ☎632-933 25135

Ugodno prodajni 660 kom BOBROVCA in 90 kom LETEV nerabljen. ☎57-695 25185

Prodajni APNO za beljenje. Hafner, ☎621-062 25217

Prodajni trokrlina ZASTEKLJENA GARAZNA VRATA dim. 235x270. ☎422-141 25228

Prodajni OPAŽ 12 in 16 mm in suha drva. ☎64-207 25229

Poceni prodajni 40 m² salonit PLOŠČ, mali format in zelo močan trifazni VENTILATOR. ☎422-141 25230

Prodajni železno konstrukcijo 4x4 m s salonitkami. ☎422-351 25294

30% ceneje prodajni novo VEZANO OKNO 100 x 120 cm, notranja VRATA hrast 75 x 200 cm polnilo steklo 45 x 140 cm s podbojem. ☎49-381 25322

Prodajni 70 kosov ALU valovite PLOČEVINE. ☎241-630 25343

Zastekljena okenska krila prodajni 200 kosov, 200 DEM. ☎78-513 25400

Prodajni suhe hrastove PLOHE. ☎738-086 25402

Prodajni LESENO OGRODJE z vrati, primerno za vetrolov. ☎061/612-530 25406

Prodajni 148 kosov ZIDAKOV vogalnikov, dim. 19 29 39 za 30.000 SIT. ☎861-298 25511

Prodajni MODULARNI BLOK in ARMATURNE MREŽE - stojke. Ljubno 46, ☎48-767 25552

IZOBRAŽEVANJE

UČITELJ uspešno inštruiira MATEMATIKO in FIZIKO. ☎311-471 23300

Inštruiram angleščino za osnovne in srednje šole. ☎56-095 25030

Inštrukcije iz kemije za osnovnošolce in srednješolce. ☎213-855 25437

Uspešno učim angl., fran., in nem. jezik. ☎51-291 Vesna 25438

• KOSMETIKA •

• KOSMETIČNI STUDIO •

BARBARA

☎741-614

• SAVNA • SOLARIJ •

Inštruktorja za angl., slov., matem., za 6. razred OŠ na področju Bleda, iščemo. ☎76-654 25085

Inštruiram matematiko in fiziko za osnovne in srednje šole. ☎224-175 25199

Uspešno inštruiram angleščino za osnovne ter srednje šole. ☎328-483, Boži 25263

Inštruiram matematiko in fiziko. ☎738-044, popoldan 25299

Inštruiram matematiko za OŠ. Andrej, ☎225-467, zvečer 25420

LASTNIKI VIDEOKAMER! naučim vas tehnike snemanja. ☎58-340 25436

IZGUBLJENO

Na Jelovici iz planine Tamare, so se izgubile 4 bele KOZE, 2 samici ena od njih ima rogeve, obe pa imata pripete zvončke, in 2 samčka. Če bi ju kdo slučajno videl ali karkoli vedel od njih, ga lepo prosim, če sporoči. ☎77-334 25453

KUPIM

Odkupujemo vse STARINSKO POHIŠTVO in ostale starinske predmete, nudimo zelo kvalitetne restavratorske usluge. ☎53-401 20253

Kupujemo HLODOVINO smreke, bukev, jesen, hrast, oreh, češnja. ☎64-103 23124

LESPROMET odkupuje les na panju, za takojšnje plačilo. ☎621-779 po 15. uri 23821

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHIŠTVA, ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice...Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva 7, Kranj, ☎221-037 ali 48-545 24222

Kupim ali vzamem v najem garažo. ☎215-941 24932

Panasonic

Atestirane centrale, telefoni in telefaksi za prave poslovneže

DOBAVA IN MONTAŽA NA KLJUČ

SERVIS Z ORIGINALNIMI DELI

POOBlašČENI ZASTOPNIK ZA SLOVENIJO

TELEFON

TRGOVINA - SERVIS

Uprava tel.: 064 222 868 fax: 064 222 867

LJUBLJANA, tel./fax: 061 159 0 232

KRANJ, tel./fax: 064 222 150

Kupim čenjeve, jesenove in orehove deske. ☎77-887 25032

Stare slovenske knjige in razglednice odkupujemo. ☎70-516 25048

Kupim koncertne CITRE srednje velikosti. ☎715-797 25060

TRAVNE PLOŠČE kupim. ☎061/313-755 25222

Kupim večjo dobro ohranjeno tridelno GARDEROBNO OMARO. ☎50-852 25265

Kupim železne podboje. ☎81-603 25272

Kupim traktor Universal 445 pogon na 4 kolesa. ☎46-347 25292

Kupim ŠROTAR za koruzo. ☎738-054 25354

Kupim staro in starinsko pohištvo, lahko v slabem stanju. ☎45-655 25555

LOKALI

V Begunjah oddam lokal primeren za trgovino v izmeri 70 m² poleg špecerijske trgovine. ☎733-198, 733-571 25027

Gostinski lokal, bistro, gostišče, kava bar ali manjši pension v Radovljici, Lescah, Bledu ali Kranjski gori, vzamem v najem. ☎891-304 25087

V Škofji Loki oddam v najem nedokončan gostinski lokal z vso potrebno dokumentacijo. Interesenti naj pokličejo na ☎631-384 25122

Oddam v najem KAVA BAR v okolici Kranja 43 m², odkup inventarja 36000 DEM, najemnina ugodna. Sifra: NOVEMBER 94 25134

Na Planini oddam LOKAL in SKLADIŠČE. ☎325-377 25171

V Radovljici oddam manjši poslovni prostor. ☎061/331-595 25267

Oddam obstoječi prostor za obrt (Tržič). ☎57-841 25283

V centru Tržiča prodamo poslovni prostor cca 25 m², primeren za mirno obrt ali pisarno, oddamo več prostorov primernih za pisarne. B.A.V., D.O.O., Koroška c. 5, Tržič, ☎52-233 25289

Poslovne - pisarniške prostore v 17. etaži nebotičnika v Kranju, ugodno ODDAMO. ☎212-194 25488

Na Planini oddamo trgovski LOKAL 57 m². ☎216-544 25537

PONUDBA TEDNA: poslovni prostor 60 m² na prometni lokaciji v Železnih prodajni za 40.000 DEM, v račun vzamemo tudi avto, ali drugo stvar, po dogovoru. K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7. ☎221-353 25562

V KRANJU oddamo trgovski lokal 40 m² in cca 50 m² oz. 100 m²; okrepčevalnico z ročno avtopralnico cca 100 m², v Senčurju skladišče, pisarniške prostore v Kranju in dr. APRON, ☎331-292 25568

KOLESA

Prodajni ATX letnik 1988, dobro ohranjen, cena po dogovoru. ☎51-530 24832

Prodajni dva starejša ženska KOLESA. ☎48-225 25042

Gorsko kolo, Scott Montana, 21 prestav, prodajni. ☎801-121 25052

Prodajni MOTOR CTX 80, letnik 1989/odlično ohranjen. ☎422-086 25052

SMUČANJE

V SMUČARSKEM RAJU

GERLITZEN

samo 40 km od meje z 12 žičnicami (od 500 - 1911m)



UDOBNA POČITNIŠKA STANOVANJA

Lahnerhof

DRUŽINA R. + R. EBNER

A - 9543 ARRIACH, BERG OB ARRIACH 5

tel. 0043 - 427 - 8160

ZAHTEVAJTE PROSPEKTE!

Prodajni ital. gorsko KOLO 18 prestav orig. zapakirano na 3 obroke. ☎632-187 25198

Prodajni moško dirkalno KOLO na pet prestav, cena 15000 SIT. Krapež, Pipanova 78, Senčur bloki 25226

Prodajni KOLESI personal in pony. ☎621-451 25276

Fantovsko KOLO 18 prestav 24" prodajni. ☎58-463 25284

Prodajni TOMOS AVTOMATIC 3. ☎714-665 25444

Prodajni skoraj novo ŽENSKO KOLO na 5 prestav. Sučeva 9, Primskovo Kranj 25459

NAJDENO

V Stražišču smo našli mladega, prikaznega NEMŠKEGA OVČARJA. ☎311-092 25464

MARAN

TEHNIČNA TRGOVINA

TV - VIDEO - HI-FI - KAMERE

SIEMENS

aiwa

MIDI STOLP

DUAL 2X30 W 58.550 SIT

DUAL 2X50 W 84.550 SIT

SIEMENS ST.TTX 55 cm 87.550 SIT

SIEMENS ST.TTX 63 cm 127.550 SIT

SIEMENS

RADIOKASETOFONI OD 8.550 SIT

MINI STOLPI

AIWA OD 54.550 SIT 54.550 SIT

► ZAPUJANJE V KVALITETO VAM ◀

NUDIJO FIRME DUAL, SIEMENS, AIWA

VSI APARATI IMAJO DVE LETI GARANCIJE

VODOPIČEVA 17 MONORJEV KLANEC KRANJ

TEL: 064/214 708

ODPRTO OD 10h - 12h IN OD 16h - 19h,

OB SOBOTAH 9h - 12h

MARAN

smorR

OBVESTILA

Za noveletna darila pokličite ☎46-234 24043

Pozivamo KONC ANTONA iz Visokega, da v 8 dneh javno prekliče izrečene obtožbe in grožnje na račun Žibert Cirila iz Milj. V nasprotnem primeru ga bomo sodno preganjali. Žibert Ciril, Milje 1 b 25024

UGODNO BIBA TRGOVINA UGODNO

JAKA PLATIŠE 13, KRANJ, TEL.: 326 - 995

- OTROŠKI PULI Z ZADRGO 100% BOMB. OD 1.250 SIT DALJE
- OTROŠKE ŽAMET HLACE 4 - 14 LET 2.440 SIT
- OTROŠKI TERMO JEANS, DEFTIN 3.530 SIT
- OTROŠKE BUNDE 10 RAZLIČNIH MODELŲ OD 5.490 SIT DALJE
- OTROŠKI SMUČARSKI KOMBINEZONI OD 8.800 SIT DALJE
- MOŠKE, ŽENSKKE BUNDE 8.750 SIT
- ŽENSKKE BUNDE - BRUŠENI MATERIALI Z NARAVNIM KRZNOM 19.450 SIT
- MOŠKE, ŽENSKKE, OTROŠKE JAKNE 5.600 - 7.800 SIT
- TERMO VELUR

POSEBNA PONUDBA OTROŠKI BREZROKAVNIKI TERMO VELUR 2.490 SIT

OB PESTRI IZBIRI OBLAČIL ZA OTROKE VAS VABIMO NA MIKLAVŽEVE NAKUPE!

ČLANI KLUBA BIBA 10% POPUST, PLAČILO NA VEČ ČEKOV!

Ugodni NAKUPOVALNI IZLETI na Madžarsko vsako soboto in torek. Prijave ☎49-442 25496

nakupovalni izleti v Italijo - Palmanova, Portogruaro. ☎49-442 25498

Pospravljate podstreho, stanovanje, podirate hišo, pokličite. ☎45-655 25498

VEDEŽEVALKA s 30 letno tradicijo prerokuje iz kart in kave. ☎221-147 25498

OBLAČILA

Prodajni nov USNEN JOPIČ št. 52 120 DEM. ☎311-106 24951

Prodajni dekliski zimski plašč 8-9 let. ☎324-897 25059

Ženski kombinezon, vijolično siv, 40-42, lanski Elanov model. ☎723-653 25439

Ženska barate dvojne in otroške KAPE dobite ☎715-050 25439

Kupim usnjen PLAŠČ, lahko z vojne, železničarsko sunknjo, zimsko. ☎45-655 25553

OTR. OPREMA

Prodajni kombiniran otroški VOZIČEK Peg. ☎733-510 24999

Prodajni skoraj nov kombiniran otroški VOZIČEK za 25000 SIT. ☎47-666 25117

Prodajni otroško posteljico z jogijem električni radiator. Retljeva 10, Kranj, ☎327-027 25144

Prodajni novi globoki otroški voziček, poceni. ☎324-149 25175

Otroško STAJICO in sadike cipres prodajni. ☎311-877 25284

Za 200 DEM prodajni belo otroško POSTELJICO z jogijem. Janša, ☎76-951 Zasp 25278

Globok OTROŠKI VOZIČEK prodajni. ☎327-629 25318

Prodajni malo rabljen KOMBINIRAN OTROŠKI VOZIČEK. ☎217-126 25415

Prodajni otroški voziček Peg in AVTOSEDEŽ. ☎41-136 25356

Prodajni kombiniran otroški VOZIČEK Italijanski Peg. ☎214-531 25415

Prodajni globok VOZIČEK in ležalni STOLČEK, novo, ugodno. ☎422-077 25431

Prodajni otroško POSTELJICO z jogijem in otroški kombiniran voziček. ☎401-270 25432

Otroško POSTELJICO 140 cm zelo poceni oddam. ☎67-184 25445

Prodajni italijansko otroško HOJICO nič rabljeno. ☎214-080 25475

POZOR! Italijanske kombinirane VOZIČKE vam nudimo po proizvodnji ceni od 1300

PRODAJA, ODKUP rabljenih vozil in prenos lastništva. ☎325-981 23186

Prodajam GOLF 1.8 letnik 1992, 21.000 km, nekaramboliran, z nekaj dodatne opreme. ☎241-016 24889

Prodajam SUZUKI VITARO letnik 1991, s popolno dodatno opremo, reg. do 10/1995, metalno črne barve. ☎212-669 po 18. uri 24890

Prodajam FIAT REGATA 70, letnik 1986, 72000 km. ☎621-094 24946

R 4, letnik 1984, rdeč, ugodno prodajam. Preradovič, Ljubljanska c. 3, Kranj 24968

Prodajam VISA SUPER 11 R, letnik 1983, reg. do 6/1995. Gorenjesavska 61 24841

Prodajam ŠKODO 120 L, letnik 1982, vozna, celo ali po delih. ☎310-059 25161

FIESTO 1.8 16 v, letnik 9/93, prodajam. ☎241-518 25172

VW TRANSPORT, letnik 1982, prodajam. ☎061/627-120 25173

Prodajam GOLF JGL, letnik 1982. ☎50-820 25194

PASSAT 1.6 CL, bencin, kat., letnik 90, reg. do 8/95, 86000 km, prodajam. ☎211-326, 215-809 25196

FIAT CROMA 2.0 CHT, letnik 89, srebrna metalik, temna elek. stekla, klima, servo volan, po višini nastavljen, reg. do 9/95, v odličnem stanju, cena 13500 DEM, prodajam. ☎70-365, po 20. uri 25196

AG

GANTAR

64202 NAKLO, Bratov Praprotnik 10
Telefon/fax 064/47-035

**KONSIGNACIJA
IN MONTAŽA
IZPUŠNIH LONGCEV IN CEVI**

Prodajam GTL 101, letnik 1984, reg. 7.7.95. ☎331-417 24996

Prodajam Z 101, letnik 1982, registriran, cena 850 DEM. ☎332-027 25019

Prodajam R 4 GTL, letnik oktober 90. ☎323-558 25022

Prodajam AUDI 80 L, letnik 1978, prvi lastnik. ☎211-736, po 16. uri 25037

Prodajam GOLF JXD, letnik 87/88 za 125000 km, reg. do 10/95. Fortuna, Ovsice 9, Podnart 25069

Prodajam VISA 11 RE, letnik 1985, registrirana 7/95. ☎212-485 25075

Prodajam OPEL REKORD 2.0 S karavan, letnik 1982. ☎733-665 25075

Ugodno prodajam FIČOTA celega ali po delih. ☎421-316, Cerklje 48 25080

Prodajam Z 101, letnik 1983, reg. do 1995, cena 1000 DEM. ☎211-087, petek popoldan 25081

Prodajam lepo ohranjen UNO 45 S, letnik 1990, modre barve. ☎312-255 25081

Prodajam lepo ohranjen JUGO 55, letnik 1989, prva lastnica. ☎312-255 25081

FIAT TIPO 2.0 16 v 148 km, letnik 16/93, 27000 km, z dodatno opremo, prodajam. ☎880-136 25106

Prodajam JUGO KORAL 45, letnik 1989. ☎632-067 25110

Prodajam Z 101, letnik 1984, neregistriran, v voznem stanju in PEC za etažno centralno 25000 Kcal. ☎45-540 25114

Z 101 Mediteran, 1986, 45000 km, reg. 8/95, 1900 DEM. ☎242-594 25114

POOBLAŠČENI PRODAJALEC ZA VOZILA

PEUGEOT

Prodaja po sistemu staro za novo. Nakup vozil na kredit ali leasing. **AVTOMEHANIKA Rajko Kavčič, Milje 45, Visoko pri Kranju tel.: 064/43-142**

Prodajam JUGO 45, letnik 1987, reg. 6/95, lepo ohranjen. Tomšičeva 18, Kranj 25142

Prodajam GOLF DIESEL, letnik 1986, 7500 DEM. ☎061/613-417 25146

Prodajam JUGO SKALO 55, letnik 1989, lepo ohranjen. ☎53-4225147 25146

Prodajam Z 128 1.1 GX, letnik 1987, krem barve, garaziran 1. lastnik, cena 2500 DEM. ☎713-169, Lesce 25148

Prodajam BMW 324 diesel, letnik 1987, z vso dodatno opremo (klima...). ☎621-860 25150

VW HROŠČ 1303.J, letnik 1975, dodatno opremljen, obnovljen, prodajam. ☎422-567 25152

R 5 CAMPUS metalna barva, tonirana stekla 4/91, 28000 km, prva lastnica, prodajam. ☎422-567 25153

GOLF DIESEL 11/89, metalne barve, 81000 km, prvi lastnik, prodajam. ☎422-567 25154

AVTOMEHANIKA KRMELJ

CIMOS CITROËN SERVIS

■avtokleparstvo ■avtoličarstvo ■avtoelektrika

Gorenja Dobrava 7,
64224 Gorenja vas,
Tel./fax.: 064/681 094

OPEL

CORSA, ASTRA, VECTRA
NOVA OMEGA

**MODELI 95, UGODNE CENE,
KRATKI DOBAVNI ROKI**

SPREJEMAMO NAROČILA ZA:
FIAT TIPO 1.4 SX/94 19.500 DEM
1.6 SX/93 20.700 DEM
OPEL ASTRA 1.4 GL 82KS/94 23.700 DEM
LANCIA DELTA 1.6 IE/93 (novi tip) 23.500 DEM

**VRBA, d.o.o., STRUŽEVO 4,
KRANJ, Tel.: 064/211-090**

Prodajam FORD SIERRA letnik 1983 in avto prikolico. ☎214-628 25328

Prodajam R CLIO 1.4 RT, letnik 1993m 13.000 km, bele barve. ☎58-346 25329

R 4 letnik 1986, prodajam. ☎403-097 25330

Prodajam Z 750 LE, letnik 1984. ☎45-582 25331

Prodajam GOLF JXT, letnik 1986, reg. do 7/12 94, bele barve, lpo ohranjen, cena po dogovoru. ☎622-886 25336

Prodajam lepo ohranjeno Z 101, letnik 1986. Sučeva 9, Kranj 25347

Prodajam po delih 126 P, letnik 1982 in Z 101. ☎53-176 25357

Prodajam CITROËN BX 1.9 GTI 74 KW katalizator, lepo ohranjen. ☎45-672 25361

ALFA ROMEO 33 1.5 105KM, letnik 1986, reg. do 6/95, lepo ohranjen, ugodno prodajam. ☎45-170 25367

AUDI 100 CD OPREMA, letnik 80, brezhiben, ohranjen, prodajam. ☎741-624 25373

Prodajam ŠKODO 120 L, letnik 1986, reg. do 1.9.95. ☎623-147 25377

Prodajam LADO SAMARO črno, šibedah, letnik 1990, prodajam. ☎311-19625202

Prodajam PASSAT LS, letnik 1979, lepo ohranjen in Z 750, 1983, reg. celo leto. Zoran Simonski, Ljubno 51, Podnart 25204

R 4TL, letnik 1980, reg. 12/94, poceni prodajam. ☎57-211 25209

Prodajam JUGO 45/89, registracija oktober 95. ☎880-136, v nedeljo 25211

ZX 1.4 avantage, 10/91, kov. zelen, 43000 km, odlično ohranjen, prodajam. ☎631-245 25213

MITSUBISHI COLT, 1.3 EL, 10/89, avtoradio, strešno okno, prodajam. ☎82-058 25215

Kupim JUGO od 1. 88 dalje, nudim dobro plačilo v gotovini. ☎41-893 25236

Prodajam DIANO FURGON, neregistriran, v dobrem stanju, po generaciji. ☎58-238, po 15. uri 25239

Z 750, letnik 1980, bele barve, prodajam. ☎622-630 25246

Prodajam VOLVO 345 GL, letnik 1980, reg. do maja 95. ☎738-118, popoldan 25246

HYUNDAI GLS, letnik 1991, lepo ohranjen, prodajam. ☎331-214 (323-298) 25253

Odkup, prodaja, prenos, lastništva rabljenih vozil. MEPAX, d.o.o., ☎331-214, 323-298 25254

Kupim JUGO, letnik 90/91, prvi lastnik. ☎871-281 25257

Prodajam JUGO 45 KORAL, letnik 1990. ☎872-074 25261

VW PASSAT TD, letnik 1991, servo, centralno, ABS, prodajam. ☎78-673 25261

JUGO KORAL 55, letnik 1988, reg. 16/11.95., cena 3800 DEM. ☎714-311 25269

Prodajam JUGO 45, letnik 1988. ☎620-515 25270

Poceni prodajam MERCEDES diesel, tovorni za B starejši. Baza 12, Jesenice 25281

Prodajam WARTBURG karavan, letnik 1987, karamboliran. ☎736-395 25296

Prodajam JUGO 45, letnik 1983, registriran do 25.7.95. ☎70-758 25298

R 4 GTL, letnik 1986, prodajam. ☎242-421 25301

Prodajam Z 101 comfort, letnik 1982, registrirano do maja 95. ☎329-157 25301

OPEL KADETT, letnik 1976, solidno ohranjen, reg. do 7/95, prodajam. ☎421-191, po 16. uri 25307

Prodajam CHARADE TS DAIHATSU, letnik 1990, cena 9800 DEM. ☎312-255 25308

Prodaja, odkup in prepis vozil. AVTOPRIS, d.o.o., ☎312-255 25309

Prodajam UNIS GOLF, letnik 1988, lepo ohranjen. ☎312-255 25310

Prodajam UNO diesel, letnik 12/1988, 81.000 km. ☎736-417 25316

Prodajam Z 750 letnik 1985. ☎421-101 25323

Ugodno prodajam POLONEZA, letnik 1980. ☎45-224 25468

Prodajam JUGO 45 po delih, letnik 1987. ☎738-920 25469

R 4, letnik 1986, registriran celo leto, cena 2950 DEM. ☎329-914 25471

ALFA ROMEO 33 1.5 TI, letnik 1987, reg. do 6/95, rdeče barve, dobro ohranjena. ☎41-603 25479

Prodajam FIAT 125 P, letnik 1985. ☎43-489 25480

Prodajam Z 101, letnik 1987, registriran. Orehovlje 14, Kranj 25482

Prodajam FORD FIESTO, letnik 1987. ☎58-031 25484

Prodajam LADO NIVO L, letnik 1994, dodatno opremljeno. ☎311-194 25486

Kupim R 4, letnik 1986-88, dobro ohranjen. ☎241-162 25493

Ugodni NAKUPOVALNI IZLETI na Madžarsko vsako soboto in torek. ☎49-442 25494

Prodajam GOLF JXD, letnik 1991. ☎422-757 25496

NAKUPOVALNI IZLETI v Italijo Palmanova, Portogruaro. ☎49-442 25497

Zastavo 101 prodajam komfort, letnik 1979. ☎323-590 25503

OPEL KADETT GSI, let. 86, rdeč, reg. 4/95, zelo ohranjen, lita platišča, prodajam. ☎733-038 25504

ŠKODA FAVORIT GLX, letnik 1993, reg. do 15.9.95 prodajam. ☎718-519 25504

Prodajam Z 750, letnik 1982. ☎312-323, popoldan 25523

Prodajam FIAT 127 special, letnik 1983 in GOLF diesel, letnik 1983. ☎310-537 25524

AUDI 80 turbo diesel intercooler, letnik 9/1990, barva perla rdeča, servo volan, centralno zaklepanje, prodajam. ☎422-271 25529

Prodajam Z 128 karabmolirano. ☎061/824-090 25506

Prodajam R 9 diesel, letnik 12/89, zelo dobro ohranjen, cena po dogovoru. ☎801-213 25514

AVTOODPAD Sušnik - prodajam JUGO školjko odlično, sveže pleskano, letnik 1988 in PEUGEOT 404, letnik 1976, registriran do marca 95, odlični (za ljubitelje). ☎53-298 25517

Prodajam FORD FIESTO 1.4 GHIA (bogato dodatno opremljena), letnik 1991, reg. 8/95, srebrna, 5 vrat, cena po dogovoru. ☎061/341-542 25519

Prodajam VW PASSAT GL 2.0 E, letnik 7/91, 50.000 km, črne barve, ABS, servo volan, centralno zaklepanje, temna stekla, avtoradio, ugodno prodajam. ☎51-832 25520

YUGO 45 A letnik 1987, reg. do 5/1995, prodajam. ☎326-142 25542

GOLF letnik 1980, reg. do 30.6.1995, prodajam za 2.700 DEM. Bohnec, Golnik 19 25544

Odkup in prodaja rabljenih vozil, prepis lastništva nudimo. AVTO GABETA, d.o.o. ☎47-340 ali 325-882 25544

Prodajam Z 128 karabmolirano. ☎061/824-090 25506

Prodajam R 9 diesel, letnik 12/89, zelo dobro ohranjen, cena po dogovoru. ☎801-213 25514

AVTOODPAD Sušnik - prodajam JUGO školjko odlično, sveže pleskano, letnik 1988 in PEUGEOT 404, letnik 1976, registriran do marca 95, odlični (za ljubitelje). ☎53-298 25517

Prodajam FORD FIESTO 1.4 GHIA (bogato dodatno opremljena), letnik 1991, reg. 8/95, srebrna, 5 vrat, cena po dogovoru. ☎061/341-542 25519

Prodajam VW PASSAT GL 2.0 E, letnik 7/91, 50.000 km, črne barve, ABS, servo volan, centralno zaklepanje, temna stekla, avtoradio, ugodno prodajam. ☎51-832 25520

YUGO 45 A letnik 1987, reg. do 5/1995, prodajam. ☎326-142 25542

GOLF letnik 1980, reg. do 30.6.1995, prodajam za 2.700 DEM. Bohnec, Golnik 19 25544

Odkup in prodaja rabljenih vozil, prepis lastništva nudimo. AVTO GABETA, d.o.o. ☎47-340 ali 325-882 25544

Prodajam Z 128 karabmolirano. ☎061/824-090 25506

Prodajam R 9 diesel, letnik 12/89, zelo dobro ohranjen, cena po dogovoru. ☎801-213 25514

AVTOODPAD Sušnik - prodajam JUGO školjko odlično, sveže pleskano, letnik 1988 in PEUGEOT 404, letnik 1976, registriran do marca 95, odlični (za ljubitelje). ☎53-298 25517

Prodajam FORD FIESTO 1.4 GHIA (bogato dodatno opremljena), letnik 1991, reg. 8/95, srebrna, 5 vrat, cena po dogovoru. ☎061/341-542 25519

Prodajam VW PASSAT GL 2.0 E, letnik 7/91, 50.000 km, črne barve, ABS, servo volan, centralno zaklepanje, temna stekla, avtoradio, ugodno prodajam. ☎51-832 25520

YUGO 45 A letnik 1987, reg. do 5/1995, prodajam. ☎326-142 25542

GOLF letnik 1980, reg. do 30.6.1995, prodajam za 2.700 DEM. Bohnec, Golnik 19 25544

Odkup in prodaja rabljenih vozil, prepis lastništva nudimo. AVTO GABETA, d.o.o. ☎47-340 ali 325-882 25544

Prodajam Z 128 karabmolirano. ☎061/824-090 25506

Prodajam R 9 diesel, letnik 12/89, zelo dobro ohranjen, cena po dogovoru. ☎801-213 25514

Iščemo NATAKARICO v Gostilni Tavčar, Begunje 73. ☎733-815 24831

Zaposlimo dekle v bifeju. ☎43-583 24846

MESAR izučen ali priučen, dobi službo tako. Mesarija Minarič Lesce, ☎718-332 24849

Za ekskluzivno prodajo potrebujemo večje število ZASTOPNIKOV ali vodij skupin. Tedenska izplačila. ☎76-622 24872

Iščemo POTNIKE za prodajo medicinskih pripomočkov. ☎332-001 24905

Posebno organ. prodajna enota pri MK nudi honorarno ali redno zaposlitev osebam, ki jim delo ni odveč. Možnosti napredovanja, najboljši bodo dodatno nagradjeni. ☎632-330, 56-105 24944

Redno zaposlimo urejene zastopnike. Nudimo najboljšo provizijo in za dober promet tudi službeni avto. Ravno tako vabljene vodje skupin, nudimo pisarne za sestanke in 6 % od prodaje za skupino. Prosimo samo resne ponudbe na ☎064/331-307 od 10. do 12. ure 24983

Mlajša upokojenka išče honorarno zaposlitev, lahko na dom. ☎218-255 25018

V pizzeriji zaposlim natakario in picopeka. ☎43-502 25023

Gostilna Pr'Benk v Krizah zaposli KUJARJA ali KUJARICO. ☎57-053 25073

S prodajo tujeje jezika za predoške in šolske otroke dosežemo nadpovprečne rezultate in zaslužke (minimalno 1500 DEM) kar se imate možnost prepičati. Delo poteka med tednom. ☎325-728 25078

Iščem simpatično dekle za strežbo, možnost priučenosti, v mirnem lokal. Šifra: PRIDNOST SE PLAČUJE 25085

Želeli bi sodelovati z gospodinjami in drugimi ljudmi, ki bi hoteli del svojega prostega časa porabiti za posredovanje pri prodaji zanimivega artikla in seveda dobro zaslužiti. ☎061/13-16-112 25120

Zaposlim KV AVTOLIČARJA. Zorman, Lahovče 4, ☎421-721 25241

Iščem kakršnokoli delo na dom. Imam svoj prevoz. Mijatovič, Alpska 9, Bled 25280

FRIZERKA išče delo v okolici Jesenic. ☎861-288 25286

Samostojno KUJARICO ali KUJARJA takoj zaposlimo! Gostilna Bizjak, Zg. Bela 20, Predvdor, ☎45-017 25286

Prodajam BIKCA simentalca, star 9 tednov. ☎ 46-092, Tenetiše 6 25235
Kupim BIKCA simentalca do 70 kg. ☎ 802-726 25338
Prodajam 7 tednov staro TELIČKO simentalco. ☎ 738-960 25339
PRAŠIČE od 20 -80 kg prodajam. Voglje, Letališka 7 25340
Menjam delovno kobilu za kravo mlekarico. Zupan Valentin, Gregorčičeva 15, Bled 25346
Prodajam TELIČKO simentalco težko 150 kg. ☎ 631-440 25349
Kupim kravo 9 mesecev brejo lahko starejšo. ☎ 422-298 25351
Prodajam čistokrvne, cepljene Rottweilerje, stare 10 tednov. ☎ 725-332, 77-781 25358
Prodajam KRAVO sivko. Predosije 86
Prodajam 6 mesecev staro kobilu Norik zelo lepo. ☎ 422-298 25385
Dobrim ljudem oddam MUCKE. ☎ 224-614 25386
Prodajam PRAŠIČA za zakol. Šifrer, Žabnica 55 25391
Prodajam 100 kg težko TELIČKO simentalco. ☎ 76-308 25407
Prodajam domače KOKOŠI za rejo ali zakol. ☎ 45-738 25421
BIKCA simentalca menjam za teličko simentalco. ☎ 57-925 25452
Prodajam oz. podarim mlade črne PSICE. ☎ 631-683 zvečer 25455

Ugodno prodajam 200 kg težkega PRAŠIČA in TELETA. Pšata 11, Cerklje 25456
ROTWEILER mladiči z rodovnikom, cepljeni, ugodno naprodaj. Šmid, Golnik 112 25474
Dobrim ljudem podarimo PRITLIKAVE ZAJČKE in činčilo. ☎ 58-031 25485
Prodajam črnobelega BIKCA 110 kg za nadaljnjo rejo ali zakol. Sr. Dobrava 14, Kropa 25492

Prodajam TELIČKO simentalco za rejo ali za zakol. ☎ 421-251 25499
Prodajam JARKICE. Grlic, Partizanska pot 15, ☎ 214-855 popoldne 25543
Kupim TELIČKO 14 dni staro. ☎ 48-093 25546
Prodajam BIKCA 140 kg težkega. ☎ 48-093 25547
Prodajam mladiče NEMŠKE OVČARJE, čistokrvne brez rodovnika. ☎ 691-020 25550

ŽIVLJENJE
*Pridem da grem
grem da pridem
odhajam ker sem prišel
prihajam ker sem odšel
odhajam ni me več
in vendar sem spet tu
večna ura življenja.*
Aleš Žibert

**ALEŠU
V SPOMIN**
4. H Gimnazije Kranj

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste v tolikšnem številu pospremili našo drago

ROTIJO DOLENC

na njeni zadnji poti. Hvala za vse izraze sožalja, darovano cvetje in sveče. Hvala dobrim sosedom, sorodnikom in znancem, nekdanjim sodelavcem podjetja Alples, g. župniku za svečani obred in dr. Možganu za zdravljenje v času njene bolezni. Hvala tudi vsem, ki ste kdajkoli naši Rotiji kaj dobrega storili.

VSI NJENI

Češnjica, 27. oktobra 1994

ZAHVALA

Ob smrti mame, stare mame, sestre, tete in tašče

ANE ČADEŽ

se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in prijateljem za izrečena ustna in pisna sožalja, za poklonjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala g. Vidi Ušeničnik za skrb in nego na domu, Domu oskrbovancev Šk. Loka, osebju zdravstvenega doma Škofja Loka, sodelavcem Terma, gospodu kaplanu za mašo in pogrebni obred, pevcem Speva za zapete žalostinke. Vsem še enkrat iskrena hvala.

VSI NJENI

Škofja Loka, 27. oktobra 1994

ZAHVALA

Ob boleči izgubi mame in stare mame

ALBINE ZVONAREK

se zahvaljujemo sodelavcem Restavracije Razor, Gostilne Bor, Hotela Prisank, ker so mi v težkih trenutkih priskočili na pomoč. Zdravstvenemu domu Kranjska Gora, zdravniku dr. Janiju Kokalju in medicinskima sestrama Metki in Katki za nesebično pomoč in zdravljenje, enako tudi Bolnišnici Jesenice - Internemu oddelku. Hvala vsem za pomoč in podporo.

Žalujoča hčerka Mirjana z možem Eriom in vnukinji Lorna in Nadija

ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi naše drage mami in sestre

FRANČIŠKE ZMIJANJAC
rojene LUKANC

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom za izrečena ustna in pisna sožalja, darovano cvetje in sveče ter spremstvo pokojnice na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi sodelavcem in učencem 8. c razreda Osnovne šole Križe, sodelavcem v konfekciji tovarne BPT in v šivalnici 512 tovarne PEKO v Trzinu. Posebej se zahvaljujemo osebju Doma Petra Uzarja Trzin za dolgoletno skrb in nego in zdravniškemu osebju bolnišnice GOLNIK. Hvala tudi pevcem Zupan za zapete žalostinke in Zvezi borcev Trzin za poslovljni govor ob odprtem grobu.

Hčerke Božena, Milena in Jožica,
ter sestra Darinka in brat Matevž z družinami

ZAHVALA

Tiho, kot je živel, je odšel k večnemu počitku.

V 61. letu starosti nas je zapustil naš dragi

FRANC BOGATAJ
p.d. Vrhovčkov ata iz Stare Oselice 21

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem za izraze sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Posebna zahvala tudi zdravstvenemu osebju bolnišnice Golnik in zdravnici Perdanovi za dolgoletno zdravljenje. Prav prisrčna hvala tudi gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred in mašo, ter pevcem za pesmi slovesa in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žena Angela, hčerki Zorica in Ivica z družinami, ter brat Nande z družino

OSMRTNICA

Umrli je naš

ALEŠ ŽIBERT
dijak 4. letnika kranjske gimnazije

Od njega se bomo poslovili danes, 11. novembra, ob 15.30 uri na predvdorskem pokopališču, kjer bo žara od 10. ure dalje.

Neutolažljivi: mamica, ati, sestra Nuša,
babica ter ostalo sorodstvo

ZAHVALA

Ob boleči izgubi ljubljenega brata in svaka

JOŽETA HRIBARJA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem, sodelavcem Iskro - Števci za izraženo ustno in pisno sožalje, podarjeno cvetje, sveče ter spremstvo na njegovo večno počivališče. Hvala pevcem za lepo petje. Posebna zahvala dr. Ravniharjevi, sestri Vukici za vso skrb in nežnost, in vsem v ZD Kranj, ki so kakor koli pomagali. Hvala za vse dr. Rauchu iz bolnišnice Petra Držaja - Šiška. Hvala dr. Ažmanu in sestri Esteri ter vsem v Onkološkem inštitutu Ljubljana, ki so blažili njegove bolečine in kakor koli pomagali. Hvala vsem, ki ste ga v času bolezni obiskovali in kakor koli pomagali. Za vedno bo ostal v naših srcih naš plemeniti brat in svak.

Žalujoči: sestra Fanika in Dora z možem in sorodniki
Kranj, Podkoren, Ljubljana, Novo mesto, Bolzano

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, dedka in pradedka

JANEZA ŠTUPNIKARJA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, dobrim sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Lepa hvala g. župniku za lep pogrebni obred, pevcem cerkvenega zbora Žabnica, GD Žabnica, ZB Sv. Duh in vsem, ki ste ga spremili na njegovi zadnji poti. Posebej pa se zahvaljujemo dr. Zamanovi, ter drugemu osebju ZD Šk. Loka, ki so mu pomagali lajšati bolečine v času njegove bolezni.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
Forme, november 1994

ZAHVALA

V 73. letu starosti je umrl

JOŽE PESKO

in pustil v nas, ki smo ga imeli radi, veliko praznino. Toplo se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom in sokrajanom, ki so ga pospremili na zadnji poti, za izraze sožalja in podarjeno cvetje. Iskrena hvala tudi osebju Doma za ostarele občane iz Preddvora.

Žalujoči: vsi domači
Mlaka, novembra 1994

Drugo vrtnanje na Voglu uspešno

Voda za pitje in topove

Bohinj, 11. novembra - Poskusno vrtnanje približno dva kilometra stran od Ski hotela na planini Zadnji Vogel, s katerim so iskali vodo v globini, je dalo pozitiven rezultat. V sredo, 9. novembra 1994, so namreč pritekli prvi litri vode iz 411 metrov globoke vrtnice. Najprej naj bi napeljali vodovod do hotela in brunaric, do prihodnje zime pa naj bi uredili umetno zasneževanje smučišča.

Na Voglu so že pred leti razmišljali, da bi uresničili projekt oskrbe z vodo iz doline. Kot je povedal direktor Žižnice Vogel Lovro Sodja iz Bohinja, so zaradi 2,5 milijona nemških mark vrednih del nad to rešitvijo obupali. Prislunili pa so zamisli za vrtnanje na gori, kjer so geologi obetali možnost najdbe podtalnice.

Potem ko je podjetje GEO-KO iz Ljubljane naredilo geološko raziskavo, so se delavci Podjetja za geotehnična dela iz Ljubljane lotili lansko poletje vrtnanja v globino. Pri prvi vrtni niso imeli sreče, zato so letos poskusili z vrtnanjem na Zadnjem Voglu, kjer so uspeli najti vodo. Iz te vrtnice priteka sedaj približno liter vode na sekundo, kar zagotavlja okrog 80 kubičnih metrov vode na dan.

Odkritje vode na Voglu ni pomembno samo za domačine, je med drugim ocenil direktor Sodja. Ker gre za prvo tako vrtnanje v gorskem svetu, bo moč sedanja spoznanja s pridom uporabiti pri iskanju pitne vode še drugod v hribih. Seveda bo tudi njim prineslo veliko koristi. Če bodo analize vode iz vrtnice

ustrezne, se bodo še letos lotili napeljave vodovoda do hotela in brunaric, s čimer bi prihranili veliko stroškov za prevoz vode z gondolo iz doline. Izdelava vrtnin jih je stala 400 tisoč nemških mark, za uresničitev projekta umetnega zasneževanja smučišč pa bi potrebovali še okrog poldrug milijon mark. Če bodo uspeli pridobiti posojila, bodo naložbo v izgradnjo akumulacije vode in razvoda omrežja do snežnih topov uresničili do prihodnje smučarske sezone. • S. Saje

Radar na delu

Nov rekord v cestni vožnji

Ljubljančan je v ponedeljek z audijem peljal po gorenjskem delu avtomobilske ceste z 246 kilometri na uro

Kranj, 11. novembra - Oktobra so gorenjski prometni policisti merili hitrost na 113 različnih mestih, od tega 49-krat pred osnovnimi šolami. Radar je našel 845 prekor- ačitev hitrosti.

24 voznikov bodo policisti predlagali v postopek sodni- kom za prekrške, ker so v naseljih prekoračili dovoljeno hitrost za več kot 30 kilo- metrov na uro, zunaj naselij pa za več kot 50 kilometrov na uro. 316 prekoraiteljev so kaznovali na kraju dejanja, 423 napisali položnice, med- tem ko so 52 voznikov zaradi malenkostnih prekoraitev zgolj opozorili.

Tudi oktobra se je nekaj voznikov skušalo izogniti kaz- ni. Potem ko so opazili poli- cijski avto z radarjem, so pred policijsko patruljo, ki naj bi jih ustavila, skrenili na druge poti. Ker pa naprava vse prekoraitelje tudi fotogra- fira, bo 34 voznikov polo- žnice dobilo domov.

O petkovih dveh dirkačih na gorenjskem delu avtom- obilske ceste proti Torovemu smo poročali že v torek. V

Sodišča pred reorganizacijo

Sodna funkcija ne bo zastala

Kranj, 11. novembra - Z novim letom se slovensko sodstvo reorganizira. Da si bo preobleklo plašč, bo se- veda potrebovalo nekaj časa. Koliko natančno, se ta hip še ne da povedati, dolo- čen "vakuum" bo dejansko nastal, zagotovo pa do bo- žično-novoletnih praznikov sodna funkcija ne bo okrn- jena.

V drugi polovici decembra in verjetno še v prvi polovici januarja bodo tudi na te- meljnem sodišču v Kranju

ter njegovih enotah v Kran- ju, Škofji Loki, Radovljici ter na Jesenicah morali opraviti obsežno "tehnično" plat razmejitve pristojnosti med novim okrožnim ter okrajnimi sodišči. Vse spise bo treba prenumerirati in jih prerazporediti glede na nove pristojnosti sodišč.

Kot je povedal namestnik predsednika temeljnega so- dišča v Kranju, sodnik An- ton Šubic, bo reorganizacija potekala tako rekoč v ozad-

ju, sodna funkcija zaradi nje ne bo zastala, v "vakuumu", ki se mu ne bo mogoče povsem ogniti, pa bodo im- ele seveda prednost priporne zadeve inčasne odredbe. Po dogovoru s pravosodnim ministrstvom namreč sodišča ne bodo radikalno zaprla vrat, denimo, s 15. decem- brom, čeprav bi bilo to najlažje, ampak bodo - tako vsaj v Kranju - skušala sodno funkcijo tudi v prehodnem obdobju opravljati čim bolj nemoteno. • H. J.

Vedno aktualno vprašanje o deponiji posebnih odpadkov

Kaj je v sodih v Tenetišah?

Na deponiji v Tenetišah komunalci čuvajo sode s skrivnostno vsebino...

Kranj, 11. novembra - Na to nas je pred dnevi opozoril bralec iz Kranja, ki je bil na deponiji komunalnih od- padkov v Tenetišah. Kaj je v 250-litrskih sodih, gre morda za sporne odpadke iz Save?

Bralca je k razmišljanju spodbudilo dejstvo, da eden od komunalcev ves čas čuva sode. Odgovor na njegovo vprašanje smo poiskali pri direktorju javnega podjetja Komunala Kranj, ki uprave- ja z deponijo. Direktor Jože Pešak je odločno zavrnil sum, da bi bili v Tenetišah sodi iz Save, ki so se v tovarno vrnili pred mesece- ma. Nekaj jih je res bilo začasno deponiranih tam, vendar so jih savčani že odpeljali iz Tenetiš. Sodi, ki so zbudili Kranjčana, so za

ogradio deponije že najmanj pet let, v njih pa so posebni odpadki, največ iz Gorenjs- kega tiska (ostanki svinca, topil in podobno). Sodi so pod stalnim nadzorstvom, tako da ni bojazni, da bi prišlo do ekološkega ones- naženja.

Vprašanje bralca in dir- ektorjev odgovor pa znova odpirata aktualno vprašanje odlagališča posebnih odpad- kov. Dolga leta očitno ne dovolj resnih pogovarjanj, da bi vse gorenjske občine skupaj poiskale primerno lokacijo za hrambo poseb- nih odpadkov, niso privedla do nikakršne rešitve. Poseb- ni odpadki tako še vedno stoje na tovarniških dvoriš- čih, kolikor jim jih ne uspe poslati v predelavo na tuje ali "pomešati" med komu- nalne odpadke. • H. J.

CESTA V PODLONK - NAJ- VEČJA LETOŠNJA INVE- STICIJA V KS - Gradnja krajevne ceste v Podlonk v krajevni skupnosti Železniki se je začela že lani. Ob sofinanciranju občine in KS na podlagi sprejetih meril so se krajevni odločili za samo- prispevek. Na ta način bo urejeno 2.400 metrov ceste, letos pa 650 metrov na naj- bolj zahtevnem delu v Podlon- ku. Sredi tedna je SCT Ljubljana začela ta odsek tudi asfaltirati (na sliki). Poleg kanalizacije v Zalem Logu je urejanje te ceste tudi največja letošnja investicija iz komunalnega programa v kra- jevni skupnosti. • A. Ž.



JAKA POKORA



Iščete sadno drevje?

V trgovskem centru DOM Naklo boste našli bogato ponudbo.

19 sort jablan
9 sort hrušk
tri sorte sliv
dve sorti marelic
tri sorte breskev
tri sorte češenj

in še ameriške borovnice,
črni in rdeči ribez, robide in josta.

Od 5. novembra po ugodnih cenah, ki so z Merkurjevo kartico zaupanja še najmanj 4 % in največ 8% nižje!

Pa še to!

Širok izbor vrtnic: sadika SAMO 269 SIT!



MERKUR



RADIO KRANJ

POSLUŠAM VSAK DAN

